

Catalogue no. 68-212-XPB

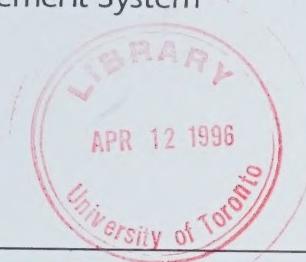
N°68-212-XPB au catalogue

Government
Publications

Public Sector Finance

1995-1996

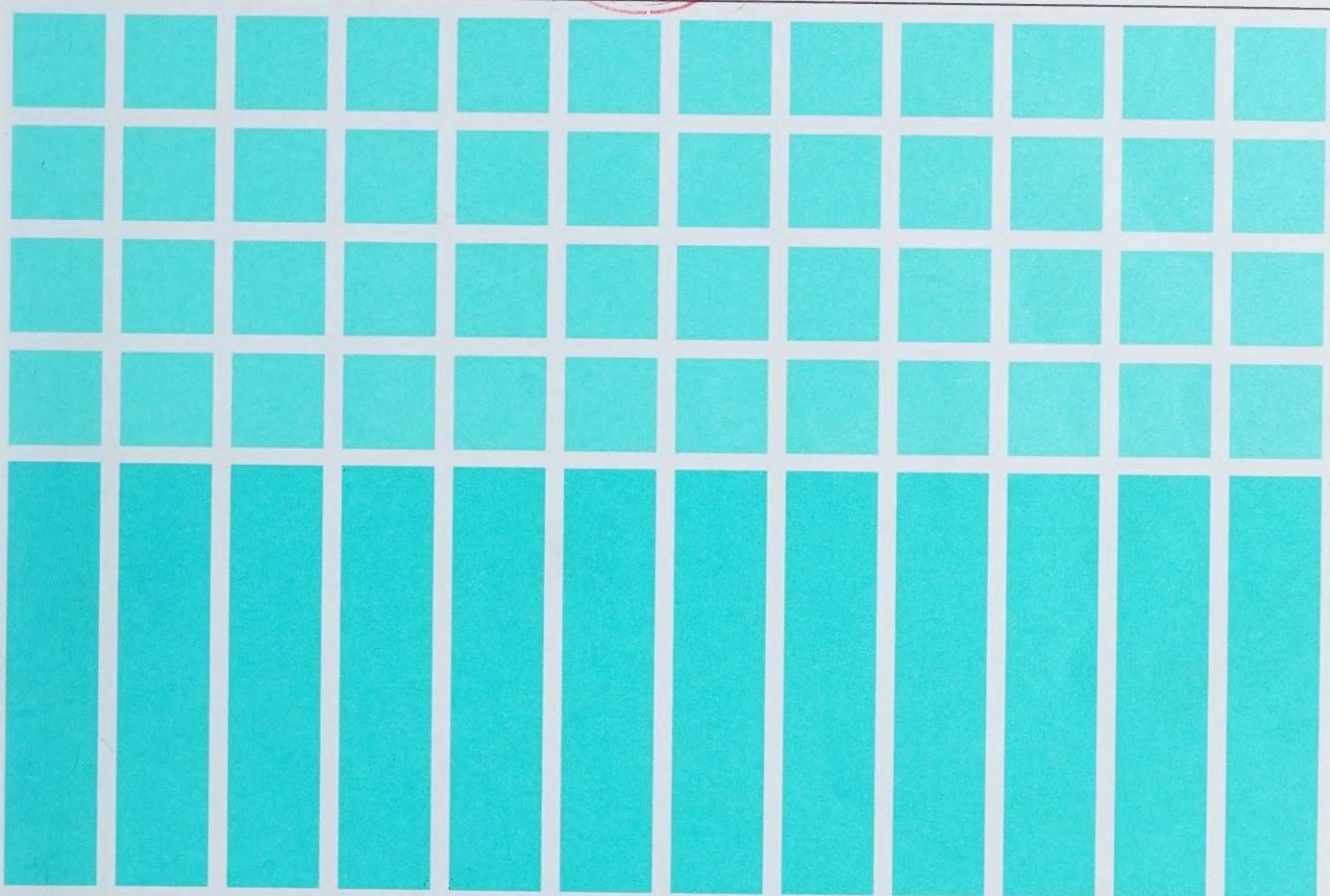
Financial Management System



Finances du secteur public

1995-1996

Système de gestion financière



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Marketing and External Relations,
Public Institutions Division,
Fax: 613-951-0661

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 1-613-951-0767) or to the Statistics Canada Reference Centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Commercialisation et services aux clients,
Division des institutions publiques,
Télécopieur: 613-951-0661

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 1-613-951-0767) ou au Centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, la Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Public Institutions Division

Public Sector Finance

1995-1996

Financial Management System

Statistique Canada
Division des institutions publiques

Finances du secteur public

1995-1996

Système de gestion financière

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1996

Price: Canada: \$65.00
United States: US\$78.00
Other Countries: US\$91.00

Catalogue no. 68-212-XPB
Frequency: Annual

ISSN 1201-6284

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1996

Prix : Canada : 65 \$
États-Unis : 78 \$ US
Autres pays : 91 \$ US

N° 68-212-XPB au catalogue
Périodicité : annuelle

ISSN 1201-6284

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- nil or zero.
- E estimate.
- RE revised estimate.

Public Institutions Division wishes to acknowledge the assistance of officials from all three levels of government for providing commentary and information supplementary to public accounts and other published sources.

Under the general direction of K. Lal, Acting Director, PID and A. Ridgeway, Assistant Director, PID, this publication was prepared by:

John Bergin	Dianne Bigras-Dubois
Paul Blouin	Jacinthe Bourdeau
Pierrette Charron	Joyce Colotelo
Jeannine D'Angelo	Christine Dominguez
Peter Dudley	Waneta Featherstone
Michèle Fournier-DeGenova	Andy Gareau
Margot Greenberg	Taras Gregory
Kelly Lahaise	Bridget Hearty
Robert Larocque	Claude Leblanc
Robert Loggie	Graham Lytle
Iva Mohapel	Terry Moore
Geraldine Nelson	Margaret Newcommon
Stirling O'Rourke	Enzo Pizzoferrato
Claude Prud'homme	Michael Riem
Robert Rockwood	Carol Saumure
Richard Sauriol	Susan Stobert
James Temple	Gérald Thériault
Jo-Anne Thibault	Marc Trépanier
Marlene Vollmer	Jeanette Yate
Rocco Zito	

For further information, please contact:

Revenue and Expenditure

Federal

Robert Loggie	(613) 951-1809
Provincial (Nfld., P.E.I., N.S., N.B., Yukon, N.W.T.)	
Peter Dudley	(613) 951-1651
Provincial (Qué., Man., B.C.)	
Christine Dominguez	(613) 951-8510
Provincial (Ont., Sask., Alta.)	
Margot Greenberg	(613) 951-1820
Local	
Jacinthe Bourdeau	(613) 951-1949
Consolidated	
Paul Blouin	(613) 951-8563

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- néant ou zéro.
- E estimation.
- ER estimation révisée.

La Division des institutions publiques désire remercier les représentants des trois niveaux de gouvernement qui ont fourni des données de base en complément des comptes publics et d'autres ouvrages publiés.

Sous la direction générale de K. Lal, directeur intérimaire, DIP et A. Ridgeway, directeur adjoint, DIP, cette publication a été rédigée par:

John Bergin	Dianne Bigras-Dubois
Paul Blouin	Jacinthe Bourdeau
Pierrette Charron	Joyce Colotelo
Jeannine D'Angelo	Christine Dominguez
Peter Dudley	Waneta Featherstone
Michèle Fournier-DeGenova	Andy Gareau
Margot Greenberg	Taras Gregory
Kelly Lahaise	Bridget Hearty
Robert Larocque	Claude Leblanc
Robert Loggie	Graham Lytle
Iva Mohapel	Terry Moore
Geraldine Nelson	Margaret Newcommon
Stirling O'Rourke	Enzo Pizzoferrato
Claude Prud'homme	Michael Riem
Robert Rockwood	Carol Saumure
Richard Sauriol	Susan Stobert
James Temple	Gérald Thériault
Jo-Anne Thibault	Marc Trépanier
Marlene Vollmer	Jeanette Yate
Rocco Zito	

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à:

Recettes et dépenses

Fédérales

Robert Loggie	(613) 951-1809
Provinciales (T.-N., I.-P.-É., N.-É., N.-B., Yukon, T.N.-O.)	
Peter Dudley	(613) 951-1651
Provinciales (Qué., Man., C.-B.)	
Christine Dominguez	(613) 951-8510
Provinciales (Ont., Sask., Alb.)	
Margot Greenberg	(613) 951-1820
Locales	
Jacinthe Bourdeau	(613) 951-1949
Consolidées	
Paul Blouin	(613) 951-8563

Assets and Liabilities

Governments
Andy Gareau (613) 951-1826

Government Business Enterprises

Enterprises
Richard Sauriol (613) 951-1829

NOTE ON CANSIM

CANSIM® (Canadian Socio-Economic Information Management System) is Statistics Canada's computerized data bank and its supporting software. Most of the data appearing in this publication, as well as many other data series are available from CANSIM via terminal, on computer printouts, or in machine readable form. Historical and more timely data, not included in this publication, are available from CANSIM.

For more detailed CANSIM information please refer to Annex 8.

® Registered Trade Mark of Statistics Canada.

For further information on other Public Institutions Division products and services please contact:

Jo-Anne Thibault
Marketing and External Relations Coordinator
Public Institutions Division

Telephone: (613) 951-0767
Facsimile: (613) 951-0661

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

∞

Actif et passif

Administrations publiques
Andy Gareau (613) 951-1826

Entreprises publiques

Enterprises
Richard Sauriol (613) 951-1829

NOTE CONCERNANT CANSIM

Le CANSIM® (Système canadien d'information socio-économique) est le système de Statistique Canada qui se compose d'une banque de données informatisées et de son logiciel de soutien. La plupart des données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal, sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous forme lisible par machine. Des données historiques et des données plus actuelles qui n'apparaissent pas dans cette publication sont disponibles de CANSIM.

Pour des informations plus détaillées veuillez vous référer à l'Annexe 8.

® Marque déposée de Statistique Canada.

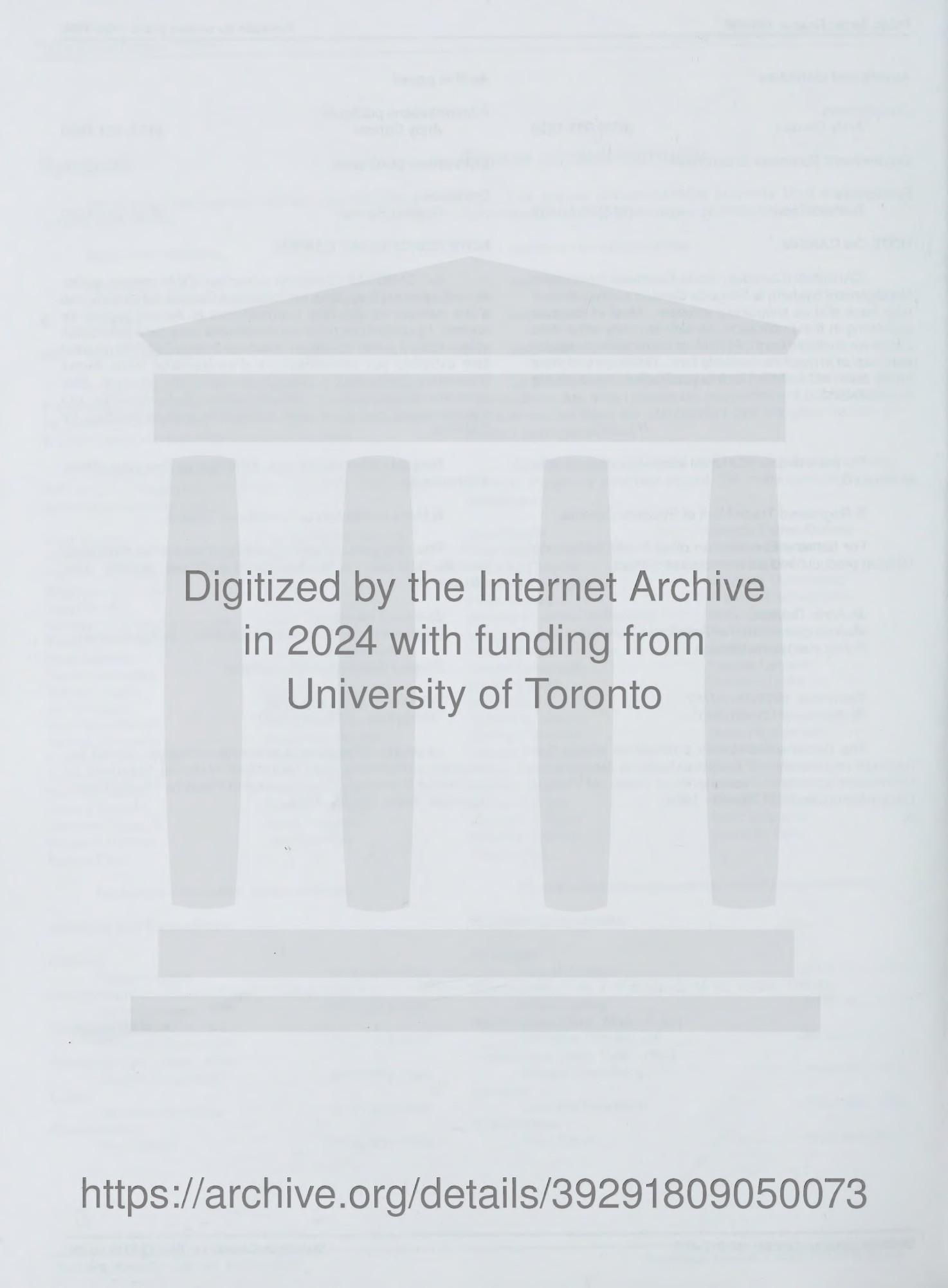
Pour des renseignements additionnels sur les produits et services de la Division des institutions publiques, veuillez vous adresser à:

Jo-Anne Thibault
Coordonnatrice de la commercialisation et des services aux clients,
Division des institutions publiques

Téléphone: (613) 951-0767
Télécopieur: (613) 951-0661

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

∞



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39291809050073>

Table of Contents

Page

Highlights**Table des matières**

Page

Statistical Tables**Section 1 - Government Finance****Net Debt and Deficit**

- 1.0 Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt
1
- 1.1 Estimated Provincial and Territorial Government Deficit and Net Debt, by Province and Territory
2
- 1.2 Estimated Per Capita Provincial and Territorial Government Deficit and Net Debt, by Province and Territory
3
- 1.3 Net Debt of Governments Per Capita
4
- 1.4 Net Debt of Governments as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)
4
- 1.5 Federal, Provincial, Territorial and Local Government Deficits
5
- 1.6 Government Deficits Per Capita
6
- 1.7 Government Deficits as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)
6

Assets and Liabilities

- 1.8 Detailed Federal Government Balance Sheet, as at March 31, 1994 and 1995
8
- 1.9 Federal Government Balance Sheet, as at March 31, for the Years 1991 to 1995
10
- 1.10 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31, for the Years 1867 to 1995
11
- 1.11 Federal Government Gross Debt Payable in Canadian and Foreign Currencies, as at March 31 for the Years 1990 to 1995
15

Faits saillants**Tableaux statistiques****Section 1 - Finances des administrations publiques****Dette nette et déficit**

- 1.0 Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales
1
- 1.1 Estimations du déficit et de la dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales, par province et territoire
2
- 1.2 Estimations par tête du déficit et de la dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales, par province et territoire
3
- 1.3 Dette nette des administrations publiques par tête
4
- 1.4 Dette nette des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)
4
- 1.5 Déficit des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales
5
- 1.6 Déficit des administrations publiques par tête
6
- 1.7 Déficit des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)
6

Actif et passif

- 1.8 Bilan détaillé de l'administration publique fédérale, au 31 mars 1994 et 1995
8
- 1.9 Bilan de l'administration publique fédérale, au 31 mars des années 1991 à 1995
10
- 1.10 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale au 31 mars des années 1867 à 1995
11
- 1.11 Dette brute de l'administration publique fédérale, payable en devises canadienne et étrangères, au 31 mars des années 1990 à 1995
15

Table of Contents - Continued

	Page
1.12 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at March 31, 1994	16
1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at March 31, for the Years 1990 to 1994	24
1.14 Provincial and Territorial Government Bonds and Debentures - New Issues and Retirements, by Province and Territory, during the Fiscal Year Ending March 31, 1994	38
1.15 Provincial and Territorial Government Borrowing on Behalf of Provincial and Territorial Government Business Enterprises and Local Governments, by Province and Territory, as at March 31, for the Years 1991 to 1994	40
1.16 Provincial and Territorial Government Gross Debt Payable in Canadian and Foreign Currencies, by Province and Territory, as at March 31, for the Years 1990 to 1994	44
1.17 Detailed Local Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at December 31, 1992	44
1.18 Local Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at December 31, for the Years 1989 to 1993	50
1.19 Detailed Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1993	64
1.20 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, for the Years 1989 to 1993	68
1.21 Detailed Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1993	70
1.22 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, for the Years 1989 to 1993	74

Table des matières - suite

	Page
1.12 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, par province et territoire, au 31 mars 1994	16
1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, par province et territoire, au 31 mars des années 1990 à 1994	24
1.14 Dette obligataire des administrations publiques provinciales et territoriales - nouvelles émissions et remboursements, par province et territoire, durant l'exercice financier clos le 31 mars 1994	38
1.15 Emprunts des administrations publiques provinciales et territoriales contractés au nom des entreprises publiques provinciales et territoriales et des administrations publiques locales, par province et territoire, au 31 mars des années 1991 à 1994	40
1.16 Dette brute des administrations publiques provinciales et territoriales, payable en devises canadienne et étrangères, par province et territoire, au 31 mars des années 1990 à 1994	44
1.17 Bilan détaillé des administrations publiques locales, par province et territoire, au 31 décembre 1992	44
1.18 Bilan des administrations publiques locales, par province et territoire, au 31 décembre des années 1989 à 1993	50
1.19 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1993	64
1.20 Bilan consolidé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars des années 1989 à 1993	68
1.21 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, par province et territoire, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1993	70
1.22 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, par province et territoire, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars des années 1989 à 1993	74

Table of Contents - Continued

	Page		Page
✓ 1.23 Guaranteed Debt of the Federal Government, as at March 31, for the Years 1981 to 1995	86	1.23 Dette garantie de l'administration publique fédérale, au 31 mars des années 1981 à 1995	86
✓ 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, by Province and Territory, as at March 31, for the Years 1990 to 1994	87	1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, par province et territoire, au 31 mars des années 1990 à 1994	87
1.25 Reconciliation of Federal Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1995	100	1.25 Rapprochement du bilan de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1995	100
1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, by Province and Territory, as at March 31, 1994	101	1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, par province et territoire, au 31 mars 1994	101
Revenue and Expenditure			
1.27 Federal Government Revenue by Source, for the Fiscal Years 1991/92 to 1995/96	113	1.27 Recettes de l'administration fédérale, selon la source, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	113
1.28 Federal Government Expenditure by Function, for the Fiscal Years 1991/92 to 1995/96	114	1.28 Dépenses de l'administration fédérale, selon la fonction, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	114
1.29 Provincial and Territorial Government Revenue by Source, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1991/92 to 1995/96	115	1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	115
1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure by Function, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1991/92 to 1995/96	128	1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	128
1.31 Local Government Revenue by Source, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1990 to 1994	141	1.31 Recettes des administrations locales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1990 à 1994	141
1.32 Local Government Expenditure by Function, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1990 to 1994	154	1.32 Dépenses des administrations locales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1990 à 1994	154
1.33 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Revenue by Source, for the Fiscal Years 1990/91 to 1994/95	167	1.33 Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales, selon la source, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	167
1.34 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Expenditure by Function, for the Fiscal Years 1990/91 to 1994/95	168	1.34 Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales, selon la fonction, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	168
1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue by Source, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1990/91 to 1994/95	169	1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	169
Recettes et dépenses			
		1.27 Recettes de l'administration fédérale, selon la source, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	113
		1.28 Dépenses de l'administration fédérale, selon la fonction, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	114
		1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	115
		1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996	128
		1.31 Recettes des administrations locales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1990 à 1994	141
		1.32 Dépenses des administrations locales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1990 à 1994	154
		1.33 Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales, selon la source, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	167
		1.34 Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales, selon la fonction, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	168
		1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales, selon la source, par province et territoire, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	169

Table des matières - suite

Table of Contents - Continued

	Page
1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure by Function, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1990/91 to 1994/95	182
1.37 Reconciliation of Federal Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96	195
1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, by Province and Territory, for the Fiscal Year 1995/96	196
Section 2 - Government Business Enterprises	
2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1994	208
2.1 Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, for the Years 1990 to 1994	218
2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993	220
2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, by Province and Territory, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, for the Years 1989 to 1993	230
2.4 Detailed Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, by Industry, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1994	244
2.5 Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, for the Years 1990 to 1994	246
2.6 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, by Province and Territory, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1993	248

Table des matières - suite

	Page
1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales, selon la fonction, par province et territoire, exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995	182
1.37 Rapprochement des recettes et dépenses de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996	195
1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, par province et territoire, pour l'exercice financier 1995-1996	196
Section 2 - Entreprises publiques	
2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994	208
2.1 Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre des années 1990 à 1994	218
2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, par province et territoriale, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993	220
2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, par province et territoriale, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre des années 1989 à 1993	230
2.4 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994	244
2.5 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre des années 1990 à 1994	246
2.6 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, par province et territoire, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993	248

Table of Contents - Continued

	Page
2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, by Province and Territory, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, for the Years 1989 to 1993	250

Charts

1 Federal Government Net Debt, as at March 31	7
2 Federal Government Per Capita Net Debt, as at March 31	7
3 Provincial and Territorial Government Net Debt, as at March 31, Canada Total	37
4 Provincial and Territorial Government Per Capita Net Debt, as at March 31, Canada Total	37
5 Local Government Net Debt, as at December 31, Canada Total	63
6 Local Government Per Capita Net Debt, as at December 31, Canada Total	63
7 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31	69
8 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Per Capita Net Debt, as at March 31	69
9 Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Ended Nearest to December 31	219
10 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31	243
11 Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31	247
12 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, as at the End of the Fiscal year Nearest to December 31	247

Table des matières - suite

	Page
2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, par province et territoire, exercice financier clos le plus près du 31 décembre des années 1989 à 1993	250
Figures	
1 Dette nette de l'administration publique fédérale, au 31 mars	7
2 Dette nette par tête de l'administration publique fédérale, au 31 mars	7
3 Dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars, total du Canada	37
4 Dette nette par tête des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars, total du Canada	37
5 Dette nette des administrations publiques locales, au 31 décembre, total du Canada	63
6 Dette nette par tête des administrations publiques locales, au 31 décembre, total du Canada	63
7 Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars	69
8 Dette nette par tête des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars	69
9 Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre	219
10 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre	243
11 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre	247
12 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre	247

Table of Contents - Concluded

	Page
Concepts, Coverage, Methods and Data Quality	
Concepts	263
Coverage	264
Public Sector Chart	265
Data Sources	267
Methods	268
Data Quality	272
Annex	
1 Debt Charges Due to Direct Borrowing by Provincial and Territorial Governments on Behalf of their Government Business Enterprises, for the Fiscal Years 1991/92 to 1995/96	274
2 Canada Pension Plan Balance Sheet, as at March 31, for the Years 1991 to 1995	274
3 Québec Pension Plan Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, for the Years 1991 to 1995	275
4 Non-resident Holdings of Canadian Bonds and Money Market Paper, as at March 31, for the Years 1991 to 1995	276
5 Classification of Assets and Liabilities	277
6 Classification of Revenue and Expenditure	280
7 Glossary of Terms - English - French	288 289
8 CANSIM Matrices	290

Table des matières - fin

	Page
Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité des données	
Concepts	263
Champ d'observation	264
L'Organigramme du secteur public	266
Sources des données	267
Méthodes	268
Qualité des données	272
Annexe	
1 Intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales et territoriales au nom de leurs entreprises publiques, exercice financier des années 1991-1992 à 1995-1996	274
2 Bilan du Régime de pensions du Canada, au 31 mars des années 1991 à 1995	275
3 Bilan du Régime des rentes du Québec, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars des années 1991 à 1995	275
4 Avoirs des non-résidents en obligations canadiennes et en effets du marché monétaire, au 31 mars des années 1991 à 1995	276
5 Classification de l'actif et du passif	277
6 Classification des recettes et des dépenses	280
7 Glossaire - Anglais - Français	288 289
8 Matrices CANSIM	290

Highlights

The consolidated net debt¹ of the federal, provincial, territorial and local governments is estimated to be \$747.5 billion as at March 31, 1995, an increase of \$54.7 billion (7.9%) from March 31, 1994.

The growth in net debt is slowing down!

This increase in the consolidated government net debt is less than the average annual increase of 11.4% recorded in the previous four years.

Over 70% of this debt is from the federal government (\$541.1 billion) with the remainder split between the provincial and territorial governments (\$181.9 billion) and the local governments (\$24.5 billion).

The consolidated government net debt increased from 28.8% of the gross domestic product (GDP) at March 31, 1977 to 99.7% at March 31, 1995.

Per capita net debt varies by province

On a per-capita basis, the consolidated net debt of the federal, provincial, territorial and local governments is \$25,311 at March 31, 1995. Of this total, \$18,323 is due to the net debt of the federal government. The average provincial and territorial per capita net debt is \$6,160 (ranging from a per capita high of \$8,877 in Québec to a surplus of \$5,400 in the Yukon). The average local net debt is \$828 per capita (with a high of \$2,118 in Québec ranging to a surplus of \$475 in Saskatchewan). Assigning each province an equal per capita share of the federal government net debt, the consolidated per capita net debt ranges from a low of \$12,760 in the Yukon to a high of \$29,318 in Québec.

Faits saillants

La dette nette consolidée¹ des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales est estimée à 747,5 milliards de dollars au 31 mars 1995, ce qui représente une hausse de 54,7 milliards (7,9 %) par rapport au 31 mars 1994.

Ralentissement de la croissance de la dette nette !

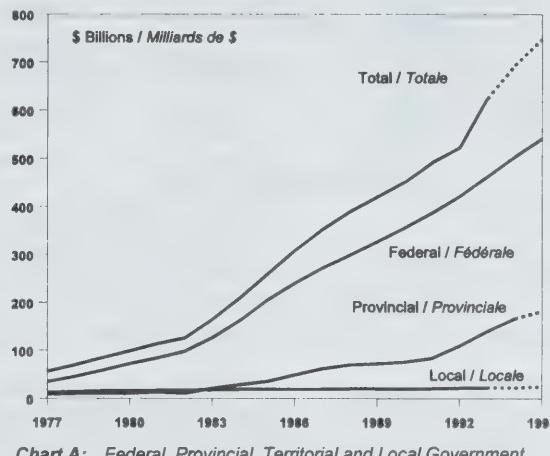


Chart A: Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31

Figure A: Dette nette des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales au 31 mars

Cette augmentation de la dette publique nette consolidée est inférieure à la hausse annuelle moyenne des dernières années, soit 11,4 %.

Plus de 70 % de cette dette est attribuable à l'administration fédérale (541,1 milliards de dollars), le reste étant réparti entre les administrations provinciales et territoriales (181,9 milliards) et les administrations locales (24,5 milliards).

Le pourcentage du produit national brut (PNB) représenté par la dette publique nette consolidée est passé de 28,8 % au 31 mars 1977 à 99,7 % au 31 mars 1995.

La dette nette par habitant varie selon la province

Par habitant, la dette nette consolidée des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales devrait s'élever à 25 311 \$ au 31 mars 1995. De ce montant, la dette nette de l'administration fédérale représente 18 323 \$. La dette nette par habitant des administrations provinciales et territoriales s'établit en moyenne à 6 160 \$ (le Québec affiche la dette la plus élevée, soit 8 877 \$, alors que le Yukon enregistre un excédent de 5 400 \$). Dans le cas des administrations locales, la dette nette par habitant représente en moyenne 828 \$ (c'est au Québec qu'elle est la plus élevée, soit 2 118 \$; à l'autre extrême, on retrouve la Saskatchewan, avec un excédent de 475 \$). Si l'on attribue à chaque province une part égale de la dette nette fédérale par habitant, la dette nette consolidée par habitant varie de 12 760 \$ au Yukon à 29 318 \$ au Québec.

¹ For the federal government, the balance sheet statistics to March 31, 1995 are based on the public accounts and other administrative documents. The federal government estimated deficit (FMS) for 1995/96 was added to the net debt as at March 31, 1995 to estimate the federal government net debt as at March 31, 1996. The provincial and territorial government balance sheet statistics to March 31, 1994 are based on the public accounts. The provinces' and territories' estimated deficits for 1994/95 and 1995/96 were added to the actual net debt as at March 31, 1994 to estimate the provincial and territorial government net debt as at March 31, 1995 and March 31, 1996 (except for Ontario). For the local government, the balance sheet statistics to December 31, 1993 are based on administrative documents. The local government estimated deficit for 1994 was added to the net debt as at December 31, 1993 to estimate the local government net debt as at December 31, 1994.

¹ Pour l'administration fédérale, les statistiques sur le bilan au 31 mars 1995 sont fondées sur les comptes publics et d'autres documents administratifs. Le déficit estimé de l'administration fédérale (FMS) pour 1995-1996 a été ajouté à la dette nette au 31 mars 1995 aux fins de l'évaluation de la dette nette de l'administration fédérale au 31 mars 1996. Les statistiques sur le bilan des administrations provinciales et territoriales au 31 mars 1994 sont fondées sur les comptes publics. Les déficits estimés des provinces et des territoires pour 1994-1995 et 1995-96 (sauf en Ontario) ont été ajoutés à la dette nette réelle au 31 mars 1994 aux fins de l'évaluation de la dette nette des administrations provinciales et territoriales au 31 mars pour les années 1995 et 1996. Pour les administrations locales, les statistiques sur le bilan au 31 décembre 1993 sont fondées sur les documents administratifs. Le déficit estimé des administrations locales pour 1994 a été ajouté à la dette nette au 31 décembre 1993 aux fins de l'évaluation de la dette nette des administrations locales au 31 décembre 1994.

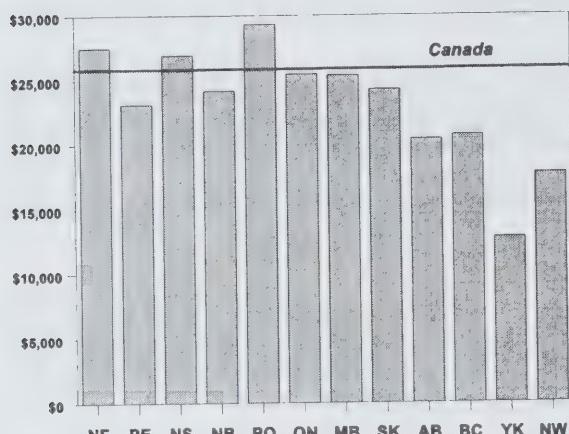


Chart B: Per Capita Consolidated Government Net Debt as at March 31, 1995

Figure B: Dette nette consolidée (par habitant) au 31 mars 1995

Government spending indicators

Chart C indicates how consolidated government expenditures have related to total revenues for the fiscal years 1990/91 to 1994/95. The expenditure ratio measures total spending by governments in relation to their revenues. A rate above 100% indicates that the governments are operating in a deficit position.

The program share is the percentage of total revenues that go to program spending. Program spending from 1991/92 until 1993/94 was virtually equal to total revenues. In 1994/95 the program share was 92%.

The interest share indicates how much of total government revenue goes to servicing the debt. The interest share has remained quite steady at 23% of revenue since 1989/90.

Income tax is the largest source of revenue to governments

Total revenue of the consolidated federal, provincial, territorial and local governments is estimated to be \$303.0 billion in 1994/95, an increase of 5.0% from the previous year. The largest source of government revenue is income tax. Personal and corporate income taxes together contribute \$122.1 billion (40.3% of total revenue). Consumption taxes contribute a further 20.2% of revenue with property and related taxes accounting for 11.0%.

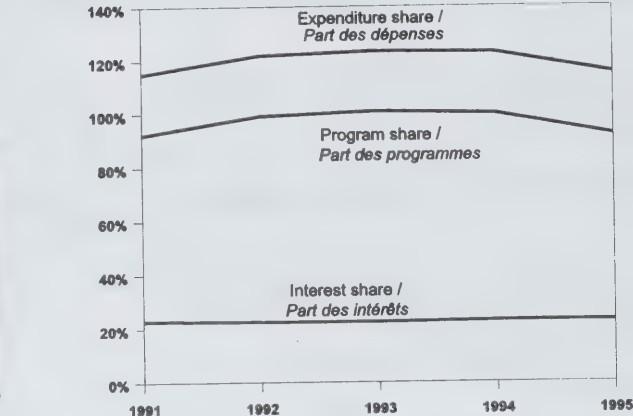


Chart C: Consolidated Government Expenditures as a Share of Revenues for the fiscal years ending March 31

Figure C: Dépenses publiques consolidées en pourcentage des recettes pour les exercices se terminant le 31 mars

Indicateurs des dépenses publiques

La figure C fait état des dépenses publiques consolidées en proportion du total des recettes pour les exercices 1990-1991 à 1994-1995. Le rapport des dépenses correspond aux dépenses publiques totales exprimées en pourcentage des recettes. Un pourcentage supérieur à 100 % indique que les administrations publiques sont déficitaires.

La part des programmes représente le pourcentage du total des recettes qui est consacré aux dépenses de programmes. De 1991-1992 à 1993-1994, ces dépenses équivalaient sensiblement au total des recettes. En 1994-1995, la part des programmes était de 92 %.

L'incidence des intérêts indique le pourcentage du total des recettes publiques qui est consacré au service de la dette. Ce pourcentage est demeuré plutôt stable, s'établissant à 23 % des recettes depuis 1989-1990.

Impôts sur le revenu : la plus importante source de recettes publiques

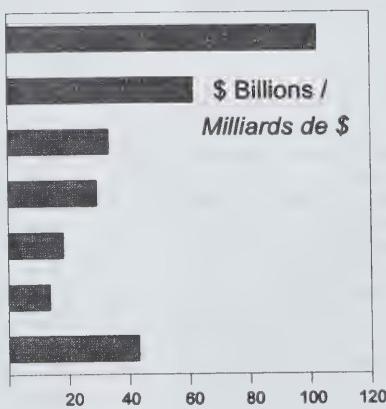


Chart D: Consolidated Government Revenue 1994/95

Figure D: Recettes publiques consolidées en 1994-1995

Le total des recettes des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales est estimé à 303,0 milliards de dollars pour 1994-1995, en hausse de 5,0 % par rapport à l'exercice précédent. Les impôts sur le revenu constituent la plus importante source de recettes publiques. Les impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés représentent 122,1 milliards de dollars (40,3 % des recettes totales). Les taxes à la consommation comptent pour 20,2 % des recettes et l'impôt foncier et les autres impôts, 11,0 %.

Social services are the largest component of government spending

Consolidated government expenditure is estimated to be \$357.6 billion in 1994/95, an increase of 1.8%. The largest category of government spending is on social services. Social service expenditures are estimated to total \$85.8 billion (24.0% of all spending) in 1994/95. Other major categories of spending are health (13.2%) and education (12.3%). Debt charges account for 19.9% of total spending by governments in 1994/95.

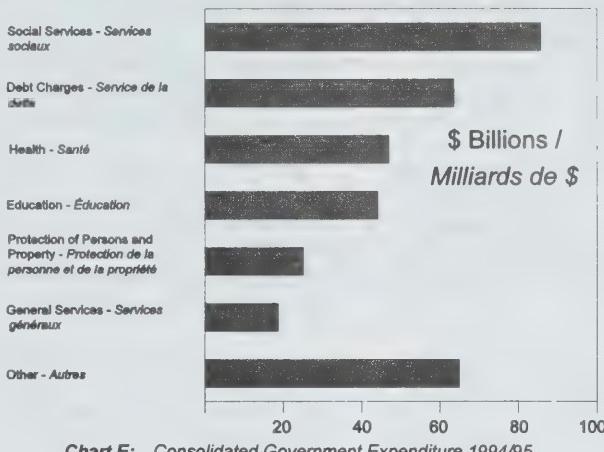


Chart E: Consolidated Government Expenditure 1994/95

Figure E: Dépenses publiques consolidées en 1994-1995

1995/96 Update

If federal government budgetary estimates are realized, the net debt of the federal government is expected to be \$573.4 billion on March 31, 1996, an increase of \$32.3 billion or 6.0% over the previous year. This is the smallest percentage increase in the federal government net debt since 1973/74.

Federal government spending in 1995/96 is estimated to total \$177.7 billion (an increase of \$3.5 billion from 1994/95). The only categories expecting a major growth in expenditure are debt charges (an increase from \$42.3 billion to \$47.8 billion), resource conservation and industrial development (increasing from \$7.0 billion to \$8.1 billion) and Other Expenditures due to the establishment of a \$2.5 billion contingency fund. The largest spending reductions are estimated in foreign affairs and international assistance (decrease from \$4.9 billion in 1994/95 to \$3.4 billion in 1995/96), labour, employment and immigration (\$2.6 billion to \$1.6 billion) and health (\$8.9 billion to \$8.3 billion). Federal government revenues are expected to increase from \$137.0 billion to \$145.5 billion due mainly to increases in income tax revenue, both personal and corporate.

Fiscal belt tightening is seen in almost all the provincial government net debt estimates as well. Provincial and territorial government estimated per capita deficits range from a high of \$639 in Québec to a surplus of \$733 per capita in the Yukon. Six jurisdictions (Newfoundland, Prince Edward Island, New Brunswick, Saskatchewan, British Columbia and the Yukon) estimate a budgetary surplus in 1995/96.

As the government of Ontario did not table a budget in the spring of 1995, this report includes no estimates of revenue, expenditure for 1995/96 or net debt for Ontario as at March 31, 1996. Consequently there are no estimates of total provincial revenue, expenditure for 1995/96 or net debt at March 31, 1996.

Services sociaux : le plus important élément des dépenses publiques

Les dépenses des trois niveaux d'administration sont estimées à 357,6 milliards de dollars pour 1994-1995, en hausse de 1,8 %. Les services sociaux représentent le plus important élément des dépenses publiques, étant estimé à 85,8 milliards de dollars (24,0 % du total des dépenses) pour 1994-1995. La santé (13,2 %) et l'éducation (12,3 %) sont également des éléments importants. Enfin, le service de la dette compte pour 19,9 % du total des dépenses publiques en 1994-1995.

Le point sur l'exercice 1995-1996

Si les prévisions budgétaires de l'administration fédérale se concrétisent, la dette nette fédérale devrait s'élever à 573,4 milliards de dollars au 31 mars 1996, en hausse de 32,3 milliards ou de 6,0 % par rapport à l'exercice précédent. Il s'agirait de la plus faible augmentation en pourcentage de la dette fédérale nette depuis 1973-1974.

Pour 1995-1996, les dépenses de l'administration fédérale sont estimées à 177,7 milliards de dollars (augmentation de 3,5 milliards par rapport à 1994-1995). Le service de la dette (qui devrait passer de 42,3 milliards à 47,8 milliards), la conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie (de 7,0 milliards à 8,1 milliards) ainsi que la création d'un fonds de prévoyance de 2,5 milliards constituent les seuls éléments de dépenses susceptibles de connaître une forte hausse. D'après les estimations, les plus importantes réductions de dépenses seront réalisées dans les domaines des affaires extérieures et l'aide internationale (les dépenses passeront de 4,9 milliards en 1994-1995 à 3,4 milliards en 1995-1996), le travail, l'emploi et l'immigration (de 2,6 milliard à 1,6 milliard), et la santé (de 8,9 milliards à 8,3 milliards). On prévoit que les recettes de l'administration fédérale passeront de 137,0 milliards à 145,5 milliards, principalement en raison de l'augmentation des recettes provenant des impôts sur le revenu des particuliers et des corporations.

De même, dans presque toutes les provinces, les estimations de la dette nette font état de réductions de dépenses. Parmi les administrations provinciales et territoriales, le Québec affiche le déficit estimé par habitant le plus élevé, soit 639 \$; à l'autre extrême, le Yukon prévoit un excédent de 733 \$ par habitant. Six administrations (Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick, la Saskatchewan, la Colombie-Britannique et le Yukon) prévoient un excédent budgétaire en 1995-1996.

Comme l'Ontario n'a pas présenté de budget au printemps 1995, le présent rapport ne renferme aucune prévision de recettes, de dépenses en 1995-1996 ni de dette nette au 31 mars 1996 pour cette province. Par conséquent, on n'a pas estimé le total des recettes, des dépenses en 1995-1996 et de la dette nette des provinces au 31 mars 1996.

Government Business Enterprises

The total assets of the federal government business enterprises amounted to \$108.3 billion at the end of 1994, an increase of \$5.7 billion (5.6%) over levels recorded at the end of 1993. Over 90% of this increase is due to increases in financial assets such as cash on hand, receivables, advances and securities.

The liabilities of federal government enterprises totalled \$98.1 billion at the end of 1994, an increase of \$5.1 billion (5.5%) over 1993 levels. Net worth (total assets less total liabilities) of federal government enterprises amounted to \$10.2 billion, an increase of \$0.6 billion from the previous year.

The total assets of the provincial and territorial business enterprises reached \$211.8 billion at the end of 1993, almost unchanged from the level a year before (\$211.3 billion). The liabilities of provincial and territorial enterprises totalled \$188.2 billion at the end of 1993, an increase of \$4.7 billion (2.6%) from 1992. Thus the net worth of provincial and territorial enterprises was \$23.6 billion, a decrease of \$4.1 billion (15.2%) from the previous year.

Entreprises publiques

Le total de l'actif des entreprises publiques fédérales s'élevait à 108,3 milliards de dollars à la fin de 1994, en hausse de 5,7 milliards (5,6 %) par rapport à la fin de 1993. Plus de 90 % de cette augmentation est attribuable à l'accroissement des éléments financiers de l'actif tels que les fonds en caisse, les comptes clients, les avances et les placements.

Le total du passif des entreprises publiques fédérales atteignait 98,1 milliards de dollars à la fin de 1994, en hausse de 5,1 milliards (5,5 %) par rapport à 1993. L'avoir nette (différence entre le total de l'actif et le total du passif) des entreprises publiques fédérales représentait 10,2 milliards, en hausse de 0,6 milliard par rapport à l'exercice précédent.

Le total de l'actif des entreprises publiques provinciales et territoriales s'élevait à 211,8 milliards de dollars à la fin de 1993, soit sensiblement le même qu'à la fin de l'exercice précédent (211,3 milliards). Le total du passif de ces entreprises publiques atteignait 188,2 milliards à la fin de 1993, en hausse de 4,7 milliards (2,6 %) par rapport à 1992. Donc, l'avoir nette des entreprises publiques provinciales et territoriales représentait 23,6 milliards, en baisse de 4,1 milliards (15,2 %) par rapport à l'exercice précédent.

TABLE 1.0 Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31¹**TABLEAU 1.0 Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars¹**

Year Année	Net Debt Dette nette				GDP at Market Prices PIB aux prix du marché
	Federal Fédérale	Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local Locales	Consolidated Consolidées	
	millions of dollars - millions de dollars				
1977	35,295	8,701	12,973	56,969	197,924
1978	45,615	10,059	14,117	69,791	217,879
1979	58,801	10,051	15,937	84,789	241,604
1980	72,331	10,641	16,058	99,030	276,096
1981	84,672	12,833	16,576	114,081	309,891
1982	97,711	11,176	16,969	125,856	355,994
1983	125,625	20,599	18,139	164,363	374,442
1984	162,250	28,404	18,526	209,180	405,717
1985	204,108	35,410	18,535	258,053	444,735
1986	239,888	48,935	19,020	307,843	477,988
1987	270,873	61,896	19,286	352,055	505,666
1988	298,103	70,035	20,221	388,359	551,597
1989	326,484	72,845	20,407	419,736	605,906
1990	354,848	76,091	19,575	450,514	650,748
1991	386,785	83,791	20,909	491,485	669,467
1992	421,316	109,002	22,050	552,368	676,477
1993	461,685	139,239	22,577	623,501	690,122
1994	503,766	166,122	22,937 E	692,825 E	712,855
1995	541,128	181,923 RE/ER	24,466 E	747,517 E	750,053
1996	573,378 E	..	..	..	..

¹ Data for the federal, provincial and territorial governments are as at March 31. The local governments' data are as at December 31 of the previous year. The GDP data are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1995.

¹ Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont au 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont au 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1995.

TABLE 1.1 Estimated Provincial and Territorial Government Deficit and Net Debt**TABLEAU 1.1 Estimations du déficit et de la dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales**

Government	Net Debt as at March 31, 1994	Deficit 1994/95 RE	Net Debt as at March 31, 1995	Deficit 1995/96 E	Net Debt as at March 31, 1996	Administration publique
	Dette nette au 31 mars 1994	Déficit 1994-1995 ER	Dette nette au 31 mars 1995	Déficit 1995-1996 E	Dette nette au 31 mars 1996	
	millions of dollars - millions de dollars					
Province and Territory						Province et territoire
Newfoundland	4,565	41	4,606	(33)	4,573	Terre-Neuve
Prince Edward Island	524	13	537	(7)	530	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	7,535	255	7,790	176	7,966	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	4,127	(17)	4,110	(75)	4,035	Nouveau-Brunswick
Québec	57,763	7,245	65,008	4,680	69,688	Québec
Ontario	69,253	8,378	77,631	..	..	Ontario
Manitoba	6,962	344	7,306	191	7,497	Manitoba
Saskatchewan	7,098	(575)	6,523	(257)	6,266	Saskatchewan
Alberta	2,936	108	3,044	477	3,521	Alberta
British Columbia	5,630	(27)	5,603	(362)	5,241	Colombie-Britannique
Yukon	(132)	(30)	(162)	(22)	(184)	Yukon
Northwest Territories	(139)	66	(73)	21	(52)	Territoires du Nord-Ouest
Total Provincial and Territorial Governments	166,122	15,801	181,923	..	..	Total des administrations publiques provinciales et territoriales

TABLE 1.2 Estimated Per Capita Provincial and Territorial Government Deficit and Net Debt**TABLEAU 1.2 Estimations par tête du déficit et de la dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales**

Government	Net Debt Per Capita as at March 31, 1994	Deficit Per Capita 1994/95	Net Debt Per Capita as at March 31, 1995	Deficit Per Capita 1995/96	Net Debt Per Capita as at March 31, 1996	Administration publique
	Dette nette par tête au 31 mars 1994	Déficit par tête 1994-1995	Dette nette par tête au 31 mars 1995	Déficit par tête 1995-1996	Dette nette par tête au 31 mars 1996	
	ER	ER	ER	E	E	
dollars						
Province and Territory						Province et territoire
Newfoundland	7,844	71	7,969	(57)	7,912	Terre-Neuve
Prince Edward Island	3,910	96	3,949	(51)	3,897	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	8,059	272	8,305	188	8,493	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5,445	(22)	5,408	(99)	5,309	Nouveau-Brunswick
Québec	7,943	989	8,877	639	9,516	Québec
Ontario	6,354	757	7,018	..	..	Ontario
Manitoba	6,167	303	6,431	168	6,599	Manitoba
Saskatchewan	7,007	(566)	6,420	(253)	6,167	Saskatchewan
Alberta	1,082	39	1,111	174	1,285	Alberta
British Columbia	1,544	(7)	1,495	(97)	1,399	Colombie-Britannique
Yukon	(4,400)	(1,000)	(5,400)	(733)	(6,133)	Yukon
Northwest Territories	(2,172)	1,000	(1,106)	318	(788)	Territoires du Nord-Ouest
Total Provincial and Territorial Governments	5,694	535	6,160	..	..	Total des administrations publiques provinciales et territoriales

TABLE 1.3 Net Debt of Governments Per Capita¹**TABLEAU 1.3 Dette nette des administrations publiques par tête¹**

Year Année	Net Debt Per Capita Dette nette par tête			
	Federal Fédérale	Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local Locales	Consolidated Consolidées
	dollars			
1977	1,488	367	547	2,401
1978	1,903	420	589	2,911
1979	2,429	415	658	3,503
1980	2,953	434	656	4,043
1981	3,413	517	668	4,598
1982	3,889	445	675	5,009
1983	4,948	811	714	6,474
1984	6,330	1,108	723	8,161
1985	7,889	1,369	716	9,974
1986	9,183	1,873	728	11,784
1987	10,241	2,340	729	13,310
1988	11,130	2,615	755	14,500
1989	11,981	2,673	749	15,403
1990	12,825	2,750	707	16,282
1991	13,801	2,990	746	17,537
1992	14,824	3,835	776	19,435
1993	16,010	4,828	783	21,622
1994	17,266	5,694	786 E	23,746 E
1995	18,323	6,160 RE/ER	828 E	25,311 E
1996	19,415 E	..	..	..

TABLE 1.4 Net Debt of Governments as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)¹**TABLEAU 1.4 Dette Nette des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)¹**

Year Année	Net Debt as a Percentage of GDP Dette nette en pourcentage du PIB			
	Federal Fédérale	Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local Locales	Consolidated Consolidées
	percent - pourcentage			
1977	17.83	4.40	6.55	28.78
1978	20.94	4.62	6.48	32.03
1979	24.34	4.16	6.60	35.09
1980	26.20	3.85	5.82	35.87
1981	27.32	4.14	5.35	36.81
1982	27.45	3.14	4.77	35.35
1983	33.55	5.50	4.84	43.90
1984	39.99	7.00	4.57	51.56
1985	45.89	7.96	4.17	58.02
1986	50.19	10.24	3.98	64.40
1987	53.57	12.24	3.81	69.62
1988	54.04	12.70	3.67	70.41
1989	53.88	12.02	3.37	69.27
1990	54.53	11.69	3.01	69.23
1991	57.78	12.52	3.12	73.41
1992	62.28	16.11	3.26	81.65
1993	66.90	20.18	3.27	90.35
1994	70.67	23.30	3.22 E	97.19 E
1995	72.15	24.25 RE/ER	3.26 E	99.66 E
1996	..	..	..	..

¹ Data for the federal, provincial and territorial governments are as at March 31. The local governments' data are as at December 31 of the previous year. The GDP data used are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1995.

¹ Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont au 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont au 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB utilisées se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1995.

TABLE 1.5 Federal, Provincial, Territorial and Local Government Deficits¹**TABLEAU 1.5 Déficit des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales¹**

Fiscal Year Exercice Financier	Deficit Déficit					GDP at Market Prices PIB aux prix du marché
	Federal Fédérale	Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local Locales	Consolidated Consolidées		
	millions of dollars - millions de dollars					
1976/77	6,564	1,271	1,054	8,879	197,924	
1977/78	10,419	761	1,005	12,437	217,879	
1978/79	11,848	(70)	1,038	12,569	241,604	
1979/80	11,558	93	(94)	11,714	276,096	
1980/81	14,033	959	805	16,819	309,891	
1981/82	11,939	2,007	642	14,882	355,994	
1982/83	25,703	8,190	891	34,158	374,442	
1983/84	31,665	7,655	742	39,799	405,717	
1984/85	36,984	6,671	384	42,587	444,735	
1985/86	33,851	10,133	826	45,072	477,988	
1986/87	30,682	12,112	786	42,998	505,666	
1987/88	27,631	5,915	671	33,984	551,597	
1988/89	26,828	5,060	612	32,499	605,906	
1989/90	28,000	4,905	550	33,453	650,748	
1990/91	31,859	8,811	1,396	42,066	669,467	
1991/92	37,971	23,449	1,840	63,262	676,477	
1992/93	39,195	26,546	396 RE/ER	66,137 RE/ER	690,122	
1993/94	41,674 RE/ER	20,324 RE/ER	928 RE/ER	62,926 RE/ER	712,855	
1994/95	37,234 RE/ER	15,801 RE/ER	1,529 E	54,564 E	750,053	
1995/96	32,250 E	..	..	..	..	..

¹ Data for the federal, provincial and territorial governments are for the year ending March 31. The local governments' data are for the year ending December 31 of the previous year. The GDP data are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1995.

Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont pour l'année se terminant le 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont pour l'année se terminant le 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1995.

TABLE 1.6 Government Deficits Per Capita¹TABLEAU 1.6 Déficit des administrations publiques par tête¹

Fiscal Year Exercice Financier	Déficits Per Capita Déficit par tête			
	Federal Fédérale	Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local	Consolidated
			Locales	Consolidées
dollars				
1976/77	277	54	44	374
1977/78	435	32	42	519
1978/79	490	(3)	43	519
1979/80	472	4	(4)	478
1980/81	566	39	32	678
1981/82	475	80	26	592
1982/83	1,012	323	35	1,345
1983/84	1,235	299	29	1,553
1984/85	1,429	258	15	1,646
1985/86	1,296	388	32	1,725
1986/87	1,160	458	30	1,626
1987/88	1,032	221	25	1,269
1988/89	984	186	22	1,193
1989/90	1,012	177	20	1,209
1990/91	1,137	314	50	1,501
1991/92	1,336	825	65	2,226
1992/93	1,359	921	14 RE/ER	2,293 RE/ER
1993/94	1,428 RE/ER	697 RE/ER	32 RE/ER	2,157 RE/ER
1994/95	1,261 RE/ER	535 RE/ER	52 E	1,862 E
1995/96	1,092 E	..	..	..

TABLE 1.7 Government Deficits as a Percentage of Gross Domestic Product (GDP)¹TABLEAU 1.7 Déficit des administrations publiques en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)¹

Fiscal Year Exercice Financier	Déficits as a Percentage of GDP Déficit en pourcentage du PIB			
	Federal Fédérale	Provincial and Territorial Provinciales et territoriales	Local	Consolidated
		Locales	Consolidées	
percent - pourcentage				
1976/77	3.32	0.64	0.53	4.49
1977/78	4.78	0.35	0.46	5.71
1978/79	4.90	(0.03)	0.43	5.20
1979/80	4.19	0.03	(0.03)	4.24
1980/81	4.53	0.31	0.26	5.43
1981/82	3.35	0.56	0.18	4.18
1982/83	6.86	2.19	0.24	9.12
1983/84	7.80	1.89	0.18	9.81
1984/85	8.32	1.50	0.09	9.58
1985/86	7.08	2.12	0.17	9.43
1986/87	6.07	2.40	0.16	8.50
1987/88	5.01	1.07	0.12	6.16
1988/89	4.43	0.84	0.10	5.36
1989/90	4.30	0.75	0.08	5.14
1990/91	4.76	1.32	0.21	6.28
1991/92	5.61	3.47	0.27	9.35
1992/93	5.68	3.85	0.06 RE/ER	9.58 RE/ER
1993/94	5.85 RE/ER	2.85 RE/ER	0.13 RE/ER	8.83 RE/ER
1994/95	4.96 RE/ER	2.11 RE/ER	0.20 E	7.33 E
1995/96	..	..	..	..

¹ Data for the federal, provincial and territorial governments are for the year ending March 31. The local governments' data are for the year ending December 31 of the previous year. The GDP data are also for the year ending December 31 of the previous year, since this will be nearest to the governments' fiscal year ends. Estimates and revised estimates are based on budgets and other reports that were released in 1995.

¹ Les données des administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales sont pour l'année se terminant le 31 mars. Les données des administrations publiques locales sont pour l'année se terminant le 31 décembre de l'année précédente. Les données du PIB se rapportent aussi à l'année précédente se terminant le 31 décembre puisqu'elles sont plus rapprochées de la fin de l'année financière des administrations publiques. Les estimations et les estimations révisées sont basées sur les budgets et autres rapports publiés en 1995.

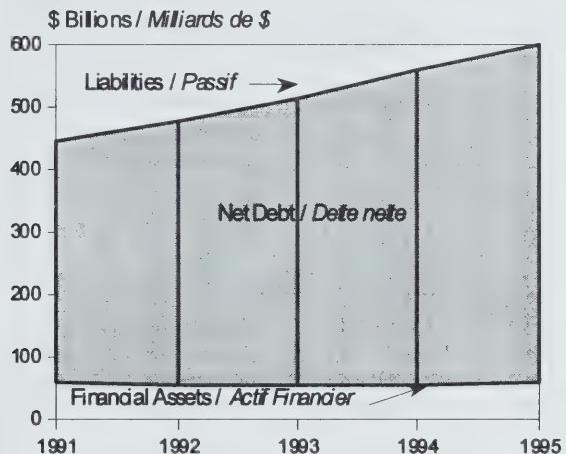
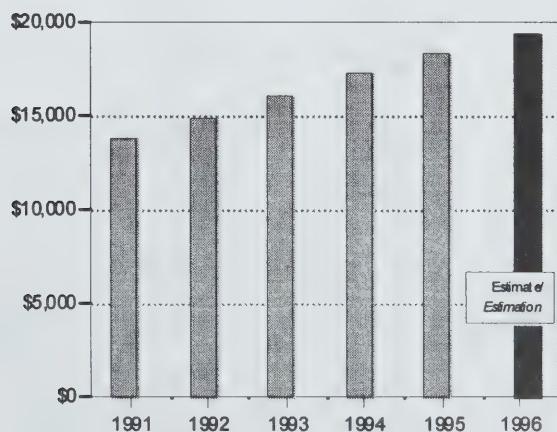
Chart 1: Federal Government Net Debt, as at March 31**Figure 1: Dette nette de l'administration publique fédérale, au 31 mars****Chart 2: Federal Government Per Capita Net Debt, as at March 31****Figure 2: Dette nette par tête de l'administration publique fédérale, au 31 mars**

TABLE 1.8 Detailed Federal Government Balance Sheet, as at March 31**TABLEAU 1.8 Bilan détaillé de l'administration publique fédérale, au 31 mars**

No.		1994	1995	N°
thousands of dollars - milliers de dollars				
FINANCIAL ASSETS		ACTIF FINANCIER		
1	Cash on hand and on deposit	5,551,695	5,239,167	Encaisse et dépôts
2	Canadian currency	5,447,934	5,160,588	En devise canadienne
3	Foreign currencies	103,761	78,579	En devises étrangères
4	Receivables	4,867,254	5,064,048	Débiteurs
5	Taxes	59,344	56,915	Impôts
6	Interest	2,221	2,232	Intérêts
7	Trade accounts	155,571	150,983	Comptes-clients
8	Provincial and territorial governments	845,544	648,272	Administrations publiques provinciales et territoriales
9	Other	3,804,574	4,205,646	Autres
10	Advances	31,816,769	33,586,464	Avances
	To:			Aux:
11	Governments	169,551	139,812	Administrations publiques
12	Provincial and territorial governments	158,719	130,825	Administrations publiques provinciales et territoriales
13	Local governments	10,832	8,987	Administrations publiques locales
14	Government business enterprises	20,797,392	21,124,946	Entreprises publiques
15	Federal government business enterprises	20,623,854	20,235,284	Entreprises publiques fédérales
16	Provincial and territorial government business enterprises	173,538	889,662	Entreprises publiques provinciales et territoriales
17	Individuals	278,790	269,857	Particuliers
18	Businesses	1,172,754	970,504	Entreprises privées
19	Other	9,398,282	11,081,345	Autres
20	Securities	9,008,524	8,812,610	Titres
21	Treasury bills	-	-	Bons du trésor
22	Federal government	-	-	Administration publique fédérale
23	Provincial and territorial governments	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales
24	Short term paper	43,615	28,960	Papier à court terme
25	Governments	-	-	Administrations publiques
26	Corporations	43,615	28,960	Corporations
27	Bonds	127,910	145,631	Obligations
28	Governments	99,977	106,111	Administrations publiques
29	Federal government	87,220	100,159	Administration publique fédérale
30	Provincial and territorial governments	12,757	5,952	Administrations publiques provinciales et territoriales
31	Government business enterprises	-	-	Entreprises publiques
32	Federal government business enterprises	-	-	Entreprises publiques fédérales
33	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales
34	Other	27,933	39,520	Autres
35	Shares	8,824,709	8,628,266	Actions
36	Federal government business enterprises	8,708,812	8,450,226	Entreprises publiques fédérales
37	Corporations	115,897	178,040	Corporations
38	Mortgages	11,960	9,373	Hypothèques

TABLE 1.8 Detailed Federal Government Balance Sheet, as at March 31 - Concluded**TABLEAU 1.8 Bilan détaillé de l'administration publique fédérale, au 31 mars - fin**

No.		1994	1995		N°
thousands of dollars - milliers de dollars					
39	Other securities - Autres titres	330	380	Autres titres	39
40	Canadian securities	330	380	Titres canadiens	40
41	Foreign securities	-	-	Titres étrangers	41
42	Other financial assets	3,690,115	5,438,020	Autre actif financier	42
43	TOTAL FINANCIAL ASSETS	54,934,357	58,140,309	TOTAL, ACTIF FINANCIER	43
LIABILITIES					
44	Bank overdrafts	4,019,319	3,751,048	Découverts bancaires	44
45	Payables	27,527,304	32,334,639	Créditeurs	45
46	Matured securities outstanding	320,394	176,989	Titres échus en circulation	46
47	Interest	9,052,059	9,876,715	Intérêts	47
48	Trade accounts	124,761	109,687	Comptes-fournisseurs	48
49	Other	18,030,090	22,171,248	Autres	49
50	Advances	2,343,023	1,948,463	Avances	50
51	Treasury bills	166,000,000	164,450,000	Bons du trésor	51
52	Canada bills	5,648,783	9,046,123	Bons du Canada	52
53	Short term paper	-	-	Papier à court terme	53
54	Savings bonds	31,330,853	31,386,323	Obligations d'épargne	54
55	Bonds and Debentures	211,961,722	237,109,263	Obligations	55
	Issued to:			Émises au(x):	
56	Canada Pension Plan	3,497,538	3,488,451	Régime de pensions du Canada	56
57	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	57
58	Other	208,464,184	233,620,812	Autres	58
59	Canadian currency	203,444,742	225,745,952	En devise canadienne	59
60	Foreign currencies	5,019,442	7,874,860	En devises étrangères	60
61	Other securities	7,150,858	7,737,386	Autres titres	61
62	Canadian currency	7,150,858	7,737,386	En devise canadienne	62
63	Foreign currencies	-	-	En devises étrangères	63
64	Deposits	6,188,594	7,261,428	Dépôts	64
	Due to:			Dû aux:	
65	Federal government business enterprises	13,000	13,000	Entreprises publiques fédérales	65
66	Other	6,175,594	7,248,428	Autres	66
67	Other liabilities	96,530,091	104,243,694	Autre passif	67
	Due to:			Dû aux:	
68	Government employees' pension plans	94,096,766	101,032,469	Régimes de retraite des fonctionnaires	68
69	Provincial and territorial governments	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales	69
70	Other	2,433,325	3,211,225	Autre	70
71	TOTAL LIABILITIES	558,700,547	599,268,367	TOTAL PASSIF	71
72	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(503,766,190)	(541,128,058)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	72

TABLE 1.9 Federal Government Balance Sheet, as at March 31**TABLEAU 1.9 Bilan de l'administration publique fédérale, au 31 mars**

No.		1991	1992	1993	1994	1995	N°
millions of dollars - millions de dollars							
ACTIF FINANCIER							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	4,727	3,689	5,922	5,552	5,239	Encaisse et dépôts
2	Receivables	3,174	4,329	4,781	4,867	5,064	Débiteurs
3	Advances	34,971	33,379	29,698	31,817	33,586	Avances
4	Securities	9,755	9,600	8,985	9,009	8,813	Titres
5	Other financial assets	5,166	4,297	4,723	3,690	5,438	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	57,793	55,294	54,109	54,935	58,140	TOTAL, ACTIF FINANCIER
PASSIF							
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	4,031	2,703	3,235	4,019	3,751	Découverts bancaires
8	Payables	24,405	24,343	24,159	27,527	32,335	Créditeurs
9	Advances	2,097	2,269	2,327	2,343	1,949	Avances
10	Treasury bills	139,150	152,300	162,050	166,000	164,450	Bons du trésor
11	Savings bonds	34,444	35,598	34,369	31,331	31,386	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	150,596	165,000	184,828	211,962	237,109	Obligations
13	Other securities	4,876	4,136	8,862	12,800	16,783	Autres titres
14	Deposits	5,837	5,849	5,827	6,189	7,261	Dépôts
15	Other liabilities	79,142	84,412	90,137	96,530	104,244	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	444,578	476,610	515,794	558,701	599,268	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets) —	(386,785)	(421,316)	(461,685)	(503,766)	(541,128)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	2,062	1,945	1,876	1,883	1,969	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	14,713	16,769	17,887	19,149	20,291	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	28,025	28,422	28,837	29,176	29,533	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.10 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31

TABLEAU 1.10 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars

As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt	Unmatured Debt						Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt			
			Dette non échue											
			Marketable Securities Titres négociables			Non-Marketable Securities Titres non négociables								
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total Unmatured Debt	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale			
Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue									
millions of dollars - millions de dollars														
1867	76	93	69	-	-	-	-	69	-	3	21			
1868	76	97	73	-	-	-	-	73	-	4	20			
1869	76	112	89	-	-	-	-	89	-	5	18			
1870	78	116	86	-	-	-	-	86	-	8	22			
1871	78	116	84	-	-	-	-	84	-	8	24			
1872	82	122	85	-	-	-	-	85	-	11	26			
1873	100	130	84	-	-	-	-	84	-	11	35			
1874	108	141	95	-	-	-	-	95	-	12	34			
1875	116	152	108	-	-	-	-	108	-	11	33			
1876	125	161	120	-	-	-	-	120	-	12	29			
1877	133	175	131	-	-	-	-	131	-	11	33			
1878	140	175	130	-	-	-	-	130	-	11	34			
1879	143	180	138	-	-	-	-	138	-	11	31			
1880	152	195	149	-	-	-	-	149	-	14	32			
1881	155	200	147	-	-	-	-	147	-	15	38			
1882	154	205	146	-	-	-	-	146	-	16	43			
1883	158	203	139	-	-	-	-	139	-	16	48			
1884	182	243	175	-	-	-	-	175	-	15	53			
1885	196	265	174	-	19	-	-	193	-	16	56			
1886	223	263	193	-	1	-	-	194	-	16	53			
1887	227	273	191	-	1	-	-	192	-	15	66			
1888	235	285	194	-	6	-	-	200	-	16	69			
1889	238	288	204	-	-	-	-	204	-	16	68			
1890	238	286	201	-	2	-	-	203	-	15	68			
1891	238	291	200	-	8	-	-	208	-	16	67			
1892	241	296	209	-	-	-	-	209	-	17	70			
1893	242	300	210	-	2	-	-	212	-	19	69			
1894	246	308	215	-	2	-	-	217	-	20	71			
1895	253	318	225	-	-	-	-	225	-	20	73			

TABLE 1.10 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Continued

TABLEAU 1.10 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - suite

As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt	Unmatured Debt Dette non échue						Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt	
			Marketable Securities Titres négociables			Non-Marketable Securities Titres non négociables		Total Unmatured Debt				
	Au 31 mars	Dette nette fédérale	Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds	Total de la dette non échue	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale	
Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC								
millions of dollars - millions de dollars												
1896	258	326	228	-	2	-	-	230	-	20	76	
1897	262	333	227	-	5	-	-	232	-	22	79	
1898	264	339	237	-	-	-	-	237	-	22	80	
1899	266	345	237	-	4	-	-	241	-	24	80	
1900	265	347	237	-	-	-	-	237	-	26	84	
1901	268	355	237	-	-	-	-	237	-	28	90	
1902	272	366	237	-	-	-	-	237	-	33	96	
1903	262	361	237	-	-	-	-	237	-	39	85	
1904	261	365	217	-	5	-	-	222	-	42	101	
1905	266	377	217	-	3	-	-	220	-	47	110	
1906	267	392	213	-	3	-	-	216	-	50	126	
1907	264	380	215	-	1	-	-	216	-	55	109	
1908	278	409	229	-	9	-	-	238	1	61	109	
1909	324	479	283	-	14	-	-	297	1	79	102	
1910	336	471	262	-	17	-	-	279	1	87	104	
1911	340	475	276	-	-	-	-	276	1	90	108	
1912	340	508	287	-	-	-	-	287	2	113	106	
1913	314	484	261	-	-	-	-	261	2	112	109	
1914	336	544	304	-	8	-	-	312	2	118	112	
1915	449	700	401	15	5	-	-	421	3	157	119	
1916	615	937	621	-	25	-	-	646	4	178	109	
1917	879	1,381	979	100	-	-	-	1,079	4	183	115	
1918	1,192	1,863	1,428	75	-	-	-	1,503	5	251	104	
1919	1,575	2,677	2,204	74	-	-	-	2,278	6	289	104	
1920	2,249	3,042	2,554	74	-	-	-	2,628	8	312	94	
1921	2,341	2,929	2,477	-	76	-	-	2,553	9	278	89	
1922	2,422	2,932	2,452	144	-	-	-	2,596	10	242	84	
1923	2,454	2,922	2,487	95	-	-	-	2,582	12	243	85	
1924	2,418	2,855	2,444	91	-	-	-	2,535	14	217	89	

TABLE 1.10 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Continued

TABLEAU 1.10 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - suite

As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt	Unmatured Debt							Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt			
			Dette non échue												
			Marketable Securities			Non-Marketable Securities		Total Unmatured Debt							
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Titres négociables			Titres non négociables		Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds			
			Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue				Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale	
millions of dollars - millions de dollars															
1925	2,418	2,858	2,416	24	98	-	-	2,538	16	207	97				
1926	2,390	2,811	2,444	-	70	-	-	2,514	19	183	95				
1927	2,348	2,771	2,481	-	-	-	-	2,481	23	172	95				
1928	2,297	2,726	2,409	-	-	-	-	2,409	27	189	101				
1929	2,226	2,699	2,358	-	-	-	-	2,358	31	205	105				
1930	2,178	2,601	2,284	-	-	-	-	2,284	36	174	107				
1931	2,262	2,669	2,379	-	-	-	-	2,379	41	141	108				
1932	2,376	2,894	2,564	-	15	-	-	2,579	46	157	112				
1933	2,596	3,062	2,606	50	60	-	-	2,716	50	181	115				
1934	2,730	3,210	2,734	65	60	-	-	2,859	54	173	124				
1935	2,846	3,523	2,869	94	99	-	-	3,062	58	220	183				
1936	3,006	3,490	3,145	120	-	-	-	3,265	59	-	166				
1937	3,084	3,604	3,187	150	-	-	-	3,337	62	-	205				
1938	3,102	3,606	3,165	150	-	-	-	3,315	65	-	226				
1939	3,153	3,686	3,231	155	-	-	-	3,386	68	-	232				
1940	3,271	4,029	3,541	155	-	-	-	3,696	71	-	262				
1941	3,649	5,008	3,892	230	250	-	-	4,372	75	-	561				
1942	4,045	6,630	5,345	270	250	-	-	5,865	78	-	687				
1943	6,183	8,815	6,524	300	1,070	-	-	7,894	82	-	839				
1944	8,740	11,803	9,312	360	1,040	-	-	10,712	89	-	1,002				
1945	11,298	14,913	11,654	380	1,506	-	-	13,540	94	-	1,279				
1946	13,421	17,893	14,596	450	1,246	-	-	16,292	97	-	1,504				
1947	13,048	17,695	13,972	450	830	746	-	15,998	104	-	1,593				
1948	12,372	17,190	13,317	450	850	881	-	15,498	123	-	1,569				
1949	11,776	16,937	13,365	450	850	750	-	15,415	146	-	1,376				
1950	11,645	16,723	12,882	450	850	891	-	15,073	175	-	1,475				
1951	11,433	16,714	12,647	450	950	955	-	15,002	285	-	1,427				
1952	11,186	16,795	12,236	450	950	1,059	-	14,695	450	-	1,650				
1953	11,162	17,447	12,095	600	950	1,166	-	14,811	569	-	2,067				

TABLE 1.10 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Continued

TABLEAU 1.10 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - suite

As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt	Unmatured Debt Dette non échue							Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt			
			Marketable Securities Titres négociables			Non-Marketable Securities Titres non négociables		Total Unmatured Debt							
			Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds								
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale				
millions of dollars - millions de dollars															
1954	11,116	17,410	11,618	650	750	1,558	-	14,576	703	-	2,131				
1955	11,263	17,420	10,875	890	700	2,031	-	14,496	886	-	2,038				
1956	11,280	18,562	10,928	1,600	500	2,380	-	15,408	1,027	-	2,127				
1957	11,008	17,841	10,322	1,625	-	2,421	-	14,368	1,268	-	2,205				
1958	11,046	17,895	10,173	1,525	-	2,547	-	14,245	1,494	-	2,156				
1959	11,678	19,596	11,131	1,595	-	2,848	-	15,574	1,697	-	2,325				
1960	12,089	20,310	10,628	2,125	-	3,137	-	15,890	1,910	-	2,510				
1961	12,437	20,776	10,578	1,935	-	3,555	-	16,068	2,106	-	2,602				
1962	13,228	22,303	11,006	1,885	-	4,055	-	16,946	2,326	-	3,031				
1963	13,920	23,995	11,215	2,165	-	4,582	-	17,962	2,603	-	3,430				
1964	15,070	25,647	11,418	2,230	-	5,092	-	18,740	3,504	-	3,403				
1965	15,529	26,524	11,286	2,140	-	5,552	-	18,978	4,191	-	3,355				
1966	15,101	27,398	11,227	2,150	-	5,733	-	19,110	4,439	-	3,849				
1967	15,560	29,435	11,612	2,310	-	6,016	2	19,940	4,892	-	4,603				
1968	16,385	31,511	11,998	2,480	-	6,097	5	20,580	5,351	-	5,580				
1969	17,025	33,751	13,082	2,840	-	6,168	11	22,101	5,884	-	5,766				
1970	17,788	35,150	13,148	2,895	-	6,579	15	22,637	6,505	-	6,008				
1971	18,361	39,291	13,640	3,735	-	7,805	21	25,201	7,291	-	6,799				
1972	19,150	43,084	13,689	3,830	-	9,712	27	27,258	8,120	-	7,706				
1973	19,955	46,381	13,725	4,290	-	10,989	34	29,038	9,172	-	8,171				
1974	21,111	49,280	13,818	4,905	-	10,406	42	29,171	10,559	-	9,550				
1975	23,958	55,289	14,490	5,630	-	12,915	51	33,086	12,378	-	9,825				
1976	27,974	62,449	15,623	6,495	-	15,517	62	37,697	14,327	-	10,425				
1977	35,295	70,143	17,888	8,255	-	16,304	72	42,519	16,307	-	11,317				
1978	45,615	82,800	21,328	11,295	850	18,011	84	51,568	18,456	-	12,776				
1979	58,801	101,831	29,473	13,535	4,240	19,247	96	66,591	21,256	-	13,984				
1980	72,331	112,070	35,890	16,325	1,712	18,081	113	72,121	23,722	-	16,227				
1981	84,672	129,107	43,724	21,770	1,207	15,812	136	82,649	26,529	-	19,929				
1982	97,711	145,463	46,724	19,375	1,122	24,978	154	92,353	30,143	-	22,967				

TABLE 1.10 Historical Summary of Federal Government Debt, as at March 31 - Concluded**TABLEAU 1.10 Sommaire chronologique de la dette de l'administration publique fédérale, au 31 mars - fin**

As at March 31	Net Federal Debt	Gross Federal Debt	Unmatured Debt Dette non échue						Super- annuation Funds	Dominion Notes	Other Federal Debt			
			Marketable Securities Titres négociables			Non-Marketable Securities Titres non négociables		Total Unmatured Debt						
			Bonds	Treasury Bills	Other	Savings Bonds	CPP Bonds							
Au 31 mars	Dette nette fédérale	Dette brute fédérale	Obliga- tions	Bons du Trésor	Autres	Obligations d'épargne	Obligations détenues par le RPC	Total de la dette non échue	Fonds de pension	Effets du Dominion	Autre dette fédérale			
millions of dollars - millions de dollars														
1983	125,625	173,660	51,714	29,125	1,825	32,641	171	115,476	34,126	-	24,058			
1984	162,250	210,841	58,994	41,700	3,039	38,204	189	142,126	37,988	-	30,727			
1985	204,108	248,052	71,373	52,300	6,960	41,959	205	172,797	42,290	-	32,965			
1986	239,888	283,739	86,957	61,950	7,921	44,245	445	201,518	46,970	-	35,251			
1987	270,873	318,218	100,294	76,950	6,142	44,310	1,796	229,492	51,969	-	36,757			
1988	298,103	349,830	110,222	81,050	4,971	53,323	2,492	252,058	57,388	-	40,384			
1989	326,484	380,820	121,121	102,700	3,042	47,756	3,006	277,625	63,213	-	39,982			
1990	354,848	407,084	131,810	118,550	1,623	40,929	3,073	295,985	69,597	-	41,502			
1991	386,785	444,578	147,104	139,150	1,022	34,444	3,492	325,212	76,107	-	43,259			
1992	421,316	476,610	161,499	152,300	7	35,598	3,501	352,905	81,881	-	41,824			
1993	461,685	515,794	181,322	162,050	2,552	34,369	3,505	383,798	87,911	-	44,085			
1994	503,766	558,701	208,464	166,000	5,649	31,331	3,498	414,942	94,097	-	49,662			
1995	541,128	599,268	233,621	164,450	9,046	31,386	3,488	441,991	101,032	-	56,245			

TABLE 1.11 Federal Government Gross Debt Payable in Canadian and Foreign Currencies, as at March 31**TABLEAU 1.11 Dette brute de l'administration publique fédérale, payable en devises canadienne et étrangères au 31 mars**

millions of dollars - millions de dollars												
1990				1992				1994				
Canadian Currency/ Devise canadienne				Canadian Currency/ Devise canadienne				Canadian Currency/ Devise canadienne				
Foreign Currencies/ Devises étrangères				Foreign Currencies/ Devises étrangères				Foreign Currencies/ Devises étrangères				
1991				1993				1995				
Canadian Currency/ Devise canadienne				Canadian Currency/ Devise canadienne				Canadian Currency/ Devise canadienne				
Foreign Currencies/ Devises étrangères				Foreign Currencies/ Devises étrangères				Foreign Currencies/ Devises étrangères				

TABLE 1.12 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1994

No.		Newfound-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
FINANCIAL ASSETS												
1	Cash on hand and on deposit	78,051	61,308	216,538	113,597	12,185,260	1,322,956	459,146				
2	Canadian currency	77,165	61,308	216,538	113,597	12,179,521	1,322,956	459,146				
3	Cash on hand and in chartered banks	76,258	61,308	40,953	113,597	1,334,160	1,322,956	458,933				
4	Cash in government financial institutions					9,920,396	-	-				
5	Cash in other financial institutions	907		175,585		924,965		213				
6	Foreign currencies	886				5,739		-				
7	Receivables	244,532	71,648	494,753	764,657	4,195,416	2,539,377	351,201				
8	Taxes	104,649	40,247	159,888	383,124	2,149,684	2,021,838	89,074				
9	Interest	31,764	10,476	19,964	106,411	164,072	44,433	77,517				
10	Trade accounts	4,373	10	5,103	800	398,876	7,923	4,047				
11	Governments	75,105	11,344	105,931	102,736	689,964	103,196	158,348				
12	Federal government	73,543	11,344	89,728	102,736	421,422	103,196	98,347				
13	Local governments	1,562		16,203		268,542		60,001				
14	Government business enterprises	9,375	1,293	8,785	33,581	83,356	-	2,498				
15	Federal government business enterprises	-	-	6	27,800	50,564	-	-				
16	Provincial and territorial government business enterprises	9,375	1,293	8,779	5,781	32,792	-	2,498				
17	Other	19,266	8,278	195,082	138,005	709,464	361,987	19,717				
18	Advances	170,589	55,227	227,520	148,100	3,703,805	811,984	6,180,230				
	To:											
19	Local governments	23,163	2,888		1,200	1,079,323	299,378	78				
20	Government business enterprises	29,369	32,145		51,900	637,396	37,401	6,100,438				
21	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
22	Provincial and territorial government business enterprises	29,369	32,145		51,900	637,396	37,401	6,100,438				
23	Individuals	-	102	11,878		159,296	159	8,960				
24	Businesses	114,856	11,772	213,449	87,100	1,206,713	186,229	54,610				
25	Hospitals	3,131		2,193	2,800	306,336	151,835	-				
26	Universities	-	8,320	-	-	278,373	98,270	6,185				
27	Other	70		-	5,100	36,368	38,712	9,959				

TABLEAU 1.12 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1994

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories		Canada Total	N°	
		Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada			
		Colombie- Britannique					
milliers de dollars							
					ACTIF FINANCIER		
263,199	2,322,047	61,146	2,705	219,615	17,305,568	Encaisse et dépôts	
263,199	2,315,207	61,146	2,705	219,615	17,292,103	Devise canadienne	
263,199	1,776,413	57,893	2,705	219,615	5,727,990	Encaisse et dépôts dans les banques à charte	
-	420,189	-	-	-	10,340,585	Dépôts dans les institutions financières gouvernementales	
-	118,605	3,253	-	-	1,223,528	Dépôts dans d'autres institutions financières	
-	6,840	-	-	-	13,465	Devises étrangères	
687,605	2,069,060	2,366,990	29,804	118,357	13,933,400	Débiteurs	
49,380	163,310	1,310,310	2,570	1,898	6,475,972	Impôts	
99,391	801,182	334,531	100	5,528	1,695,369	Intérêts	
22,130	63,957	3,505	-	10,929	521,653	Comptes-clients	
64,297	146,617	368,217	18,311	84,993	1,929,059	Administrations publiques	
64,297	133,617	354,773	18,311	76,787	1,548,101	Administration publique fédérale	
-	13,000	13,444	-	8,206	380,958	Administrations publiques locales	
160,796	1,000	22,205	5,833	1,888	330,610	Entreprises publiques	
		2,205	-	-	80,575	Entreprises publiques fédérales	
160,796	1,000	20,000	5,833	1,888	250,035	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
291,611	892,994	328,222	2,990	13,121	2,980,737	Autres	
5,487,362	384,299	7,882,833	44,356	46,056	25,142,361	Avances	
						Aux:	
3,903	5,000	621,008	1,527	-	2,037,468	Administrations publiques locales	
5,367,326	154,000	6,826,675	24,213	26,750	19,287,613	Entreprises publiques	
181	-	-	-	-	181	Entreprises publiques fédérales	
5,367,145	154,000	6,826,675	24,213	26,750	19,287,432	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
96,338	13,000	46,000	1,628	5,935	343,296	Particuliers	
19,418	157,854	120,150	16,988	12,677	2,201,816	Entreprises privées	
-	-	203,000	-	-	466,295	Hôpitaux	
377	-	54,445	66,000	-	594,525	Universités	
				694	211,348	Autres	

TABLE 1.12 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1994 - Continued

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
FINANCIAL ASSETS - Concluded												
28	Securities	1,862,787	565,455	1,959,028	5,169,604	8,428,716	18,821,303	4,432,613				
29	Treasury bills	25,385	-	22,450	354,211	133,501	5,368,377	869,847				
30	Federal government	25,385	-	22,450	78,261	26,900	5,213,477	425,232				
31	Provincial and territorial governments	-	-	-	275,950	106,601	154,900	444,615				
32	Short Term Paper	206,650	1,994	107,500	918	127,219	2,864,534	35,892				
33	Provincial and territorial governments	-	-	8,000	-	-	68,000	25,334				
34	Corporations	206,650	1,994	99,500	918	127,219	2,796,534	10,558				
35	Bonds and debentures	1,503,115	481,934	1,561,995	4,662,809	860,402	8,030,876	3,026,215				
36	Governments	1,297,354	395,466	1,294,211	1,622,382	686,459	1,448,339	1,959,752				
37	Federal government	110,720	26,629	371,142	490,821	101,085	699,027	327,119				
38	Provincial and territorial governments	718,211	240,447	654,285	848,315	522,008	531,300	1,389,669				
39	Local governments	468,423	128,390	268,784	283,246	63,366	218,012	242,964				
40	Government business enterprises	138,790	67,497	170,333	3,008,269	142,272	5,488,577	982,843				
41	Federal government business enterprises	702	-	-	-	-	-	-				
42	Provincial and territorial government business enterprises	138,088	67,497	170,333	3,008,269	142,272	5,488,577	982,843				
43	Non-government Corporations	66,971	18,971	97,451	32,158	31,671	1,093,960	83,620				
44	Hospitals	66,971	749	96,749	31,558	4,055	1,093,000	48,207				
45	Universities	-	18,222	702	-	-	-	27,214				
46	Other	-	-	-	600	27,616	960	8,089				
47	Shares	115,977	914	55,155	147,066	6,702,824	1,794,210	74,200				
48	Provincial and territorial government business enterprises	82,323	-	2,275	-	6,220,098	-	17,453				
49	Corporations	33,654	914	52,880	147,066	482,726	1,794,210	56,747				
50	Mortgages and agreements for sale	7,239	77,071	210,609	4,600	489,636	407,938	317,704				
51	National Housing Act mortgages	-	-	21,225	-	486,347	-	64,815				
52	Other	7,239	77,071	189,384	4,600	3,289	407,938	252,889				
53	Foreign securities	4,421	-	-	-	-	7,615	-				
54	Other securities	-	3,542	1,319	-	115,134	347,753	108,755				
55	Provincial and territorial governments	-	535	-	-	-	-	-				
56	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	136	-	-	-	38,000				
57	Corporations	-	1,644	1,183	-	54,691	-	-				
58	Other	-	1,363	-	-	60,443	347,753	70,755				
60	Other financial assets	176,663	21,340	95,903	80,445	254,028	465,640	55,296				
61	Federal government	30,000	-	20,279	13,907	-	-	-				
62	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
63	Other	146,663	21,340	75,624	66,538	254,028	465,640	55,296				
64	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,532,622	774,978	2,993,742	6,276,403	28,767,225	23,961,260	11,478,486				

TABLEAU 1.12 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1994 - suite

Saskat-	chewan	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°	
		Alberta		Yukon		Territoires du Nord-Ouest			
		Colombie-Britannique							
milliers de dollars									
							ACTIF FINANCIER - fin		
2,297,493	21,190,859	24,189,396	148,493	192,972	89,258,719	Titres		28	
54,691	562,419	4,928,663	10,208	788	12,330,540	Bons du trésor		29	
27,803	424,159	4,842,484	10,208	788	11,097,147	Administration publique fédérale		30	
26,888	138,260	86,179	-	-	1,233,393	Administrations publiques provinciales et territoriales		31	
375,194	2,989,621	2,299,058	-	11,368	9,019,948	Papier à court terme		32	
2,162	2,437,264	65,473	-	-	2,606,233	Administrations publiques provinciales et territoriales		33	
373,032	552,357	2,233,585	-	11,368	6,413,715	Corporations		34	
667,594	13,290,628	8,957,800	94,103	145,535	43,283,006	Obligations		35	
586,029	9,841,198	8,625,858	76,289	125,419	27,958,756	Administrations publiques		36	
175,723	2,102,155	1,416,211	58,818	66,700	5,946,150	Administration publique fédérale		37	
297,625	2,534,708	3,174,563	6,846	13,051	10,931,028	Administrations publiques provinciales et territoriales		38	
112,681	5,204,335	4,035,084	10,625	45,668	11,081,578	Administrations publiques locales		39	
53,692	2,436,963	1,126,092	6,846	1,496	13,623,670	Entreprises publiques		40	
3,116	102,189	-	-	-	106,007	Entreprises publiques fédérales		41	
50,576	2,334,774	1,126,092	6,846	1,496	13,517,663	Entreprises publiques provinciales et territoriales		42	
27,873	1,012,467	1,732,572	10,968	18,620	4,227,302	Secteur privé		43	
27,852	1,008,467	477,749	10,968	15,683	2,882,008	Corporations		44	
-	-	-	-	-	46,138	Hôpitaux		45	
-	4,000	616,400	-	-	628,489	Universités		46	
21	-	638,423	-	2,937	670,667	Autre		47	
731,296	1,628,699	4,651,422	38,934	33,510	15,974,207	Actions		48	
187,276	9,000	258,000	38,934	1	6,815,360	Entreprises publiques provinciales et territoriales		49	
544,020	1,619,699	4,393,422	-	33,509	9,158,847	Corporations		50	
270,814	1,705,366	157,805	2,983	1,771	3,653,536	Hypothèques et contrats de vente		51	
-	13	-	-	1,771	574,171	Hypothèques - Loi nationale sur l'habitation		52	
270,814	1,705,353	157,805	2,983	-	3,079,365	Autres		53	
45,717	9,944	-	-	-	67,697	Titres étrangers		54	
152,187	1,004,182	667,926	2,265	-	2,403,063	Autres titres		55	
-	294,261	-	-	-	294,796	Administrations publiques provinciales et territoriales		56	
693	-	471,000	-	-	509,829	Entreprises publiques provinciales et territoriales		57	
-	709,510	6,793	-	-	773,821	Corporations		58	
151,494	411	190,133	2,265	-	824,617	Autres		59	
98,461	123,465	450,575	6,053	10,447	1,838,316	Autre actif financier		60	
-	-	-	-	-	64,186	Administration publique fédérale		61	
-	-	-	-	-	64,186	Entreprises publiques provinciales et territoriales		62	
98,461	123,465	450,575	6,053	10,447	1,774,130	Autre		63	
8,834,120	26,089,730	34,950,940	231,411	587,447	147,478,364	TOTAL, ACTIF FINANCIER		64	

TABLE 1.12 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1994 - Continued

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
LIABILITIES												
65	Bank overdrafts	21,396	9,687	59,480	29,240	502,021	186,471	31,696				
66	Payables	657,204	136,900	779,704	539,531	5,166,183	7,895,461	1,158,247				
67	Matured securities outstanding	-	-	-	-	-	-	163				
68	Interest	219,597	37,305	225,353	201,675	1,949,241	2,012,090	283,318				
69	Trade accounts	11,201	27,386	212,295	132,966	772,433	2,233,054	137,208				
70	Governments	172,575	32,776	241,364	79,191	1,210,889	500	278,720				
71	Federal government	69,091	32,776	220,885	73,491	-	-	278,644				
72	Local governments	103,484	-	20,479	5,700	1,210,889	500	76				
73	Government business enterprises	-	3,128	-	50,000	4,674	-	106				
74	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
75	Provincial and territorial government business enterprises	-	3,128	-	50,000	4,674	-	106				
76	Other	253,831	36,305	100,692	75,699	1,228,946	3,649,817	458,732				
77	Hospitals	1,732	2,741	-	28,100	180,686	-	17,300				
78	Universities	9,572	-	3,843	17,900	2,468	-	-				
79	Other	242,527	33,564	96,849	29,699	1,045,792	3,649,817	441,432				
80	Advances	279,446	10,734	192,192	25,367	3,309,904	1,170,142	54,851				
81	From:											
81	Federal government	22,841	8,522	9,399	22,132	62,580	35,514	33,029				
82	Government business enterprises	12,713	-	45,562	280	922,164	1,106,914	21,822				
83	Federal government business enterprises	12,713	-	45,562	-	922,164	248,579	-				
84	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	280	-	858,335	21,822				
85	Chartered banks	1,432	2,212	-	2,955	2,301,422	27,714	-				
86	Other financial institutions	-	-	-	-	22,728	-	-				
87	Other	242,460	-	137,231	-	1,010	-	-				
88	Payable in:											
88	Canadian currency	-	-	137,231	-	149	-	-				
89	Foreign currencies	242,460	-	-	-	861	-	-				
90	Treasury bills	289,631	20,000	-	550,500	3,475,000	2,884,150	650,000				
91	Short term paper	-	-	183,706	-	1,079,593	464,923	-				
92	Canadian currency	-	-	183,706	-	468,205	464,923	-				
93	Foreign currencies	-	-	-	-	611,388	-	-				
94	Savings bonds	4,926	-	-	-	2,228,541	-	333,363				

TABLEAU 1.12 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1994 - suite

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Canada Total	N°		
		Yukon		Territoires du Nord-Ouest			
		Colombie- Britannique	-				
milliers de dollars							
					PASSIF		
68,449	42,552	200,864	-	213,340	1,365,196	Découverts bancaires	65
1,154,652	1,803,767	2,411,016	37,299	132,489	21,872,453	Créditeurs	66
285,666	503,683	517,592	18	-	163	Titres échus en circulation	67
50,981	312,558	438,013	9,082	28,919	6,235,538	Intérêts	68
					4,366,096	Comptes - Fournisseurs	69
1,817	67,192	78,394	12,767	1,070	2,177,255	Administrations publiques	70
	38,192	46,224	12,767	1,070	773,140	Administration publique fédérale	71
1,817	29,000	32,170	-	-	1,404,115	Administrations publiques locales	72
	3,016	10,000	-	1,124	72,048	Entreprises publiques	73
						Entreprises publiques fédérales	74
	3,016	10,000	-	1,124	72,048	Entreprises publiques provinciales et territoriales	75
816,188	917,318	1,367,017	15,432	101,376	9,021,353	Autres	76
-	23,000	-	-	-	253,559	Hôpitaux	77
-	21,000	17,020	-	-	71,803	Universités	78
816,188	873,318	1,349,997	15,432	101,376	8,695,991	Autres	79
13,541	-	168,694	11,457	61,790	5,298,118	Avances	80
3,031	-	-	2,013	-	199,061	En provenance:	
						De l'administration publique fédérale	81
	-	44,229	-	-	2,153,684	Des entreprises publiques	82
	-	44,229	-	-	1,273,247	Des entreprises publiques fédérales	83
	-	-	-	-	880,437	Des entreprises publiques provinciales et territoriales	84
26	-	3,926	3,868	-	2,343,555	Des banques à charte	85
	-	-	5,576	-	28,304	D'autres institutions financières	86
10,484	-	120,539	-	61,790	573,514	D'autres	87
10,484	-	120,539	-	61,790	330,193	Payables:	
	-	-	-	-	243,321	En devise canadienne	88
	-	475,000	780,000	-	9,124,281	En devises étrangères	89
225,500	4,081,350	3,328,000	-	-	9,363,072	Bons du trésor	90
225,500	3,555,350	2,079,000	-	-	6,976,684	Papier à court terme	91
	526,000	1,249,000	-	-	2,386,388	En devise canadienne	92
						En devises étrangères	93
788,852	2,044,173	845,403	-	-	6,245,258	Obligations d'épargne	94

TABLE 1.12 Detailed Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31, 1994 - Concluded

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba		
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick					
		thousands of dollars								
LIABILITIES - Concluded										
95	Bonds and debentures	5,717,385	964,740	9,157,113	8,842,736	40,040,611	76,876,708	15,524,303		
	Issued to:									
96	Canada Pension Plan Investment Fund	792,511	173,182	1,444,947	1,070,048	134,710	15,932,250	2,033,369		
97	Provincial and territorial governments	265,000	49,000	176,250	147,000	178,112	-	3,827		
98	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	9,826,233	-	3,500		
99	Government employees' trustee pension plans	-	-	28,750	-	-	21,750,664	1,500		
100	General public	4,659,874	742,558	7,507,166	7,625,688	29,901,556	39,193,794	13,482,107		
	Payable in:									
101	Canadian currency	2,209,477	742,558	1,582,015	5,140,270	18,125,085	37,404,912	5,752,474		
102	United States currency	1,738,229	-	4,101,109	1,917,240	6,650,047	1,788,882	7,729,633		
103	Other currencies	712,168	-	1,824,042	568,178	5,126,424	-	-		
104	Other securities	51	-	104,100	103,778	8,232,309	843,145	7,693		
	Payable in:									
105	Canadian currency	51	-	104,100	-	1,088,872	843,145	7,693		
106	Foreign currencies	-	-	-	103,778	7,143,437	-	-		
107	Deposits	97	113,140	6,235	71,799	269,473	2,225,139	661,450		
	Due to:									
108	Local governments	-	-	-	-	-	-	1,080		
109	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	59,799	-	2,052,207	582,377		
110	Other	97	113,140	6,235	12,000	269,473	172,932	77,993		
111	Other liabilities	127,891	44,186	46,047	240,378	22,226,041	668,489	18,305		
	Due to:									
112	Government employees' pension plans	848	-	1,336	-	21,372,377	232,731	-		
113	Local governments	-	-	-	-	-	14,030	-		
114	Other	127,043	44,186	44,711	240,378	853,664	421,728	18,305		
115	TOTAL LIABILITIES	7,098,027	1,299,387	10,528,577	10,403,329	86,529,676	93,214,628	18,439,908		
116	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,565,405)	(524,409)	(7,534,835)	(4,126,926)	(57,762,451)	(69,253,368)	(6,961,422)		

TABLEAU 1.12 Bilan détaillé des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1994 - fin

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°	
		Yukon		Territoires du Nord-Ouest		Total du Canada			
		Colombie- Britannique							
milliers de dollars									
							PASSIF - fin		
13,207,809	13,279,042	20,067,046	4,691	-	203,682,184	Obligations		95	
						Émises:			
1,705,639	4,712,256	4,890,603	3,726	-	32,893,241	Fonds de placement du Régime de pensions du Canada		96	
-	1,088,786	-	-	-	1,907,975	Administrations publiques provinciales et territoriales		97	
17,000	-	-	-	-	9,846,733	Aux entreprises publiques provinciales et territoriales		98	
-	-	176,458	-	-	21,957,372	Aux régimes de retraite des fonctionnaires en fiducie		99	
11,485,170	7,478,000	14,999,985	965	-	137,076,863	À la collectivité		100	
						Payables:			
8,994,510	7,478,000	13,534,985	965	-	100,965,251	En devise canadienne		101	
2,490,660	-	1,465,000	-	-	27,880,800	En devise américaine		102	
-	-	-	-	-	8,230,812	En autres devises		103	
25,000	6,391,105	1,274,587	-	26,750	17,008,518	Autres titres		104	
						Payables:			
25,000	250,000	1,214,107	-	26,750	3,559,718	En devise canadienne		105	
-	6,141,105	60,480	-	-	13,448,800	En devises étrangères		106	
170,504	481,044	9,363,071	-	127	13,362,079	Dépôts		107	
						Dûs:			
-	89,667	3,716	-	-	94,463	Aux administrations publiques locales		108	
140,233	14,909	215,579	-	-	3,065,104	Aux entreprises publiques provinciales et territoriales		109	
30,271	376,468	9,143,776	-	127	10,202,512	À d'autres		110	
278,120	427,508	2,142,350	45,901	13,456	26,278,672	Autre passif:		111	
						Dû:			
-	-	-	-	12,795	21,620,087	Aux régimes de retraite des fonctionnaires		112	
-	-	1,167,964	-	-	1,181,994	Aux administrations publiques locales		113	
278,120	427,508	974,386	45,901	661	3,476,591	À d'autres		114	
15,932,427	29,025,541	40,581,031	99,348	447,952	313,599,831	TOTAL, PASSIF		115	
(7,098,307)	(2,935,811)	(5,630,091)	132,063	139,495	(166,121,467)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)		116	

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
TERRE-NEUVE**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	74	93	110	101	78	Encaisse et dépôts
2	Receivables	81	95	79	245	245	Débiteurs
3	Advances	218	262	269	246	170	Avances
4	Securities	1,844	1,889	1,749	1,604	1,863	Titres
5	Other financial assets	72	72	61	148	177	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,289	2,411	2,268	2,344	2,533	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	32	42	15	25	21	Découverts bancaires
8	Payables	233	222	222	606	657	Créditeurs
9	Advances	237	229	279	309	280	Avances
10	Treasury bills	130	130	286	286	290	Bons du trésor
11	Savings bonds	38	19	17	10	5	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	4,581	4,908	4,893	5,117	5,717	Obligations
13	Other securities	34	25	18	-	-	Autres titres
14	Deposits	1	1	-	-	-	Dépôts
15	Other liabilities	15	63	97	116	128	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	5,301	5,639	5,827	6,469	7,098	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,012)	(3,228)	(3,559)	(4,125)	(4,565)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	3,960	4,164	3,890	4,007	4,352	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	9,171	9,739	9,995	11,058	12,196	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	578	579	583	585	582	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	13	34	26	57	61	Encaisse et dépôts
2	Receivables	74	77	78	84	72	Débiteurs
3	Advances	99	90	99	95	55	Avances
4	Securities	379	420	487	548	566	Titres
5	Other financial assets	13	9	9	19	21	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	578	630	699	803	775	TOTAL, ACTIF FINANCIER
							6
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	17	13	17	9	9	Découverts bancaires
8	Payables	80	83	76	127	137	Créditeurs
9	Advances	15	15	10	9	11	Avances
10	Treasury bills	28	-	31	-	20	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	618	731	777	937	965	Obligations
13	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres
14	Deposits	34	40	81	93	113	Dépôts
15	Other liabilities	19	16	25	5	44	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	811	898	1,017	1,180	1,299	TOTAL, PASSIF
							16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(233)	(268)	(318)	(377)	(524)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	4,412	4,809	5,336	6,038	5,784	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	6,191	6,855	7,763	8,872	9,694	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	131	131	131	133	134	Population au 1er avril (milliers)
							20

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.		1990	1991	1992	1993	1994		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	144	102	108	57	216	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	376	433	461	478	495	Débiteurs	2
3	Advances	331	341	312	310	228	Avances	3
4	Securities	2,234	2,638	2,861	2,209	1,959	Titres	4
5	Other financial assets	107	37	29	93	96	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,192	3,551	3,771	3,147	2,994	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Bank overdrafts	61	81	80	84	60	Découverts bancaires	7
8	Payables	628	501	588	728	780	Créditeurs	8
9	Advances	232	247	219	206	192	Avances	9
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	6,526	7,305	7,887	8,393	9,157	Obligations	12
13	Other securities	141	141	252	116	288	Autres titres	13
14	Deposits	7	6	6	6	6	Dépôts	14
15	Other liabilities	97	43	46	74	46	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	7,692	8,324	9,078	9,607	10,529	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,500)	(4,773)	(5,307)	(6,460)	(7,535)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	3,504	3,877	4,086	3,388	3,202	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	8,443	9,087	9,835	10,341	11,261	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	911	916	923	929	935	Population au 1er avril (milliers)	20

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.		1990	1991	1992	1993	1994		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	85	211	110	89	113	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	599	654	701	817	765	Débiteurs	2
3	Advances	149	155	158	154	148	Avances	3
4	Securities	2,207	2,733	3,312	4,330	5,170	Titres	4
5	Other financial assets	80	88	68	76	80	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,120	3,841	4,349	5,466	6,276	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Bank overdrafts	35	54	24	44	29	Découverts bancaires	7
8	Payables	439	429	428	472	540	Créditeurs	8
9	Advances	41	39	31	29	25	Avances	9
10	Treasury bills	249	437	506	348	550	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	4,677	5,356	6,211	7,746	8,843	Obligations	12
13	Other securities	88	87	89	94	104	Autres titres	13
14	Deposits	13	17	27	42	72	Dépôts	14
15	Other liabilities	373	381	368	373	240	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	5,915	6,800	7,684	9,148	10,403	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,795)	(2,959)	(3,335)	(3,682)	(4,127)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	4,205	5,142	5,783	7,240	8,280	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	7,972	9,103	10,218	12,117	13,724	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	742	747	752	755	758	Population au 1er avril (milliers)	20

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
QUÉBEC**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
QUÉBEC**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	8,952	9,619	10,223	11,475	12,185	Encaisse et dépôts
2	Receivables	3,058	3,337	3,642	3,919	4,195	Débiteurs
3	Advances	1,242	1,309	1,976	2,663	3,704	Avances
4	Securities	7,642	7,883	8,193	8,321	8,429	Titres
5	Other financial assets	263	354	244	327	254	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	21,157	22,502	24,278	26,705	28,767	TOTAL, ACTIF FINANCIER
PASSIF							
7	Bank overdrafts	479	327	280	340	502	Découverts bancaires
8	Payables	4,574	4,814	4,872	5,045	5,166	Créditeurs
9	Advances	3,057	2,868	3,472	3,349	3,310	Avances
10	Treasury bills	1,800	2,075	2,175	2,850	3,475	Bons du trésor
11	Savings bonds	2,085	1,965	2,043	2,198	2,229	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	25,450	27,123	30,158	35,591	40,041	Obligations
13	Other securities	2,304	3,535	5,257	6,929	9,312	Autres titres
14	Deposits	96	95	103	218	269	Dépôts
15	Other liabilities	15,166	16,765	18,760	20,277	22,226	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	55,011	59,567	67,120	76,797	86,530	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(33,854)	(37,065)	(42,842)	(50,092)	(57,763)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	3,024	3,186	3,402	3,704	3,956	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	7,862	8,434	9,406	10,653	11,899	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	6,997	7,063	7,136	7,209	7,272	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
ONTARIO****TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
ONTARIO**

No.		1990	1991	1992	1993	1994		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	913	4,957	1,683	870	1,323	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	607	572	521	615	2,539	Débiteurs	2
3	Advances	343	297	291	288	812	Avances	3
4	Securities	18,570	15,779	17,424	21,566	18,821	Titres	4
5	Other financial assets	31	28	57	52	466	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	20,464	21,633	19,976	23,391	23,961	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
PASSIF								
7	Bank overdrafts	3,532	3,810	2,827	3,085	187	Découverts bancaires	7
8	Payables	305	337	330	954	7,895	Créditeurs	8
9	Advances	333	317	328	325	1,170	Avances	9
10	Treasury bills	-	500	1,881	2,912	2,884	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	44,745	46,989	55,322	68,807	76,877	Obligations	12
13	Other securities	23	23	101	907	1,308	Autres titres	13
14	Deposits	1,832	1,971	2,139	2,157	2,225	Dépôts	14
15	Other liabilities	430	500	584	646	668	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	51,200	54,447	63,512	79,793	93,214	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(30,736)	(32,814)	(43,536)	(56,402)	(69,253)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	1,990	2,074	1,886	2,172	2,198	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	4,979	5,219	5,995	7,408	8,553	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	10,284	10,433	10,594	10,771	10,899	Population au 1er avril (milliers)	20

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
MANITOBA**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
MANITOBA**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	524	466	365	197	459	Encaisse et dépôts
2	Receivables	460	480	421	423	351	Débiteurs
3	Advances	3,640	4,119	5,261	5,170	6,180	Avances
4	Securities	3,012	3,851	4,323	4,643	4,433	Titres
5	Other financial assets	40	51	44	52	55	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	7,676	8,967	10,414	10,485	11,478	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	193	72	19	133	32	Découverts bancaires
8	Payables	838	827	1,076	1,214	1,158	Créditeurs
9	Advances	149	165	171	30	55	Avances
10	Treasury bills	650	650	650	650	650	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	333	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	9,224	10,657	12,201	13,961	15,524	Obligations
13	Other securities	391	373	372	8	8	Autres titres
14	Deposits	524	707	1,018	442	662	Dépôts
15	Other liabilities	215	187	202	160	18	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	12,184	13,638	15,709	16,598	18,440	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,508)	(4,671)	(5,295)	(6,113)	(6,962)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	6,934	8,071	9,332	9,345	10,167	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	11,006	12,275	14,076	14,793	16,333	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	1,107	1,111	1,116	1,122	1,129	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
SASKATCHEWAN****TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
SASKATCHEWAN**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	58	46	702	123	263	Encaisse et dépôts
2	Receivables	578	384	306	356	688	Débiteurs
3	Advances	6,172	6,522	5,745	6,101	5,487	Avances
4	Securities	2,839	2,642	2,093	2,186	2,297	Titres
5	Other financial assets	121	140	141	96	99	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	9,768	9,734	8,987	8,862	8,834	TOTAL, ACTIF FINANCIER
7	LIABILITIES						PASSIF
7	Bank overdrafts	107	64	436	30	68	Découverts bancaires
8	Payables	151	155	402	231	1,155	Créditeurs
9	Advances	8	7	5	17	14	Avances
10	Treasury bills	650	550	-	-	-	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	567	789	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	8,606	11,237	12,198	13,340	13,208	Obligations
13	Other securities	2,971	686	1,065	228	250	Autres titres
14	Deposits	157	118	151	155	170	Dépôts
15	Other liabilities	218	245	134	398	278	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	12,868	13,062	14,391	14,966	15,932	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,100)	(3,328)	(5,404)	(6,104)	(7,098)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	9,643	9,676	8,925	8,774	8,721	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	12,703	12,984	14,291	14,818	15,728	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	1,013	1,006	1,007	1,010	1,013	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
ALBERTA**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
ALBERTA**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	2,440	2,664	2,244	2,414	2,322	Encaisse et dépôts
2	Receivables	1,291	1,922	1,602	1,363	2,069	Débiteurs
3	Advances	602	453	399	379	384	Avances
4	Securities	23,798	23,679	23,823	21,152	21,191	Titres
5	Other financial assets	142	176	157	189	124	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	28,273	28,894	28,225	25,497	26,090	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	94	9	88	265	42	Découverts bancaires
8	Payables	1,376	1,345	1,431	1,624	1,804	Créditeurs
9	Advances	6	4	-	2	-	Avances
10	Treasury bills	650	525	325	475	475	Bons du trésor
11	Savings bonds	987	971	1,420	1,863	2,044	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	10,061	10,847	11,156	11,779	13,279	Obligations
13	Other securities	6,808	7,657	8,111	9,865	10,473	Autres titres
14	Deposits	1,300	1,582	2,043	486	481	Dépôts
15	Other liabilities	366	343	339	396	428	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	21,648	23,283	24,913	26,755	29,026	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	6,625	5,611	3,312	(1,258)	(2,936)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	11,122	11,160	10,708	9,517	9,617	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	8,516	8,993	9,451	9,987	10,699	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	2,542	2,589	2,636	2,679	2,713	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
BRITISH COLUMBIA****TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	52	97	91	55	61	Encaisse et dépôts
2	Receivables	1,427	1,680	1,625	1,771	2,367	Débiteurs
3	Advances	4,404	5,313	5,806	6,987	7,883	Avances
4	Securities	14,630	16,494	18,281	20,898	24,189	Titres
5	Other financial assets	360	425	281	361	451	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	20,873	24,009	26,084	30,072	34,951	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	137	73	149	178	201	Découverts bancaires
8	Payables	1,448	1,666	1,841	1,815	2,411	Créditeurs
9	Advances	46	58	57	70	169	Avances
10	Treasury bills	780	780	780	780	780	Bons du trésor
11	Savings bonds	82	55	-	712	845	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	6,902	8,999	13,181	17,773	20,067	Obligations
13	Other securities	5,865	5,858	4,581	4,032	4,603	Autres titres
14	Deposits	4,579	5,660	6,781	7,778	9,363	Dépôts
15	Other liabilities	1,331	1,490	1,742	1,831	2,142	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	21,170	24,639	29,112	34,969	40,581	TOTAL, PASSIF
PASSIF							
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(297)	(630)	(3,028)	(4,897)	(5,630)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	6,370	7,146	7,556	8,469	9,583	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	6,460	7,333	8,433	9,848	11,127	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	3,277	3,360	3,452	3,551	3,647	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
YUKON**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
YUKON**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	46	48	27	4	3	Encaisse et dépôts
2	Receivables	38	27	30	41	30	Débiteurs
3	Advances	14	22	26	43	44	Avances
4	Securities	120	125	138	142	148	Titres
5	Other financial assets	4	8	10	6	6	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	222	230	231	236	231	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	-	-	-	-	-	Découverts bancaires
8	Payables	41	38	38	45	37	Créditeurs
9	Advances	5	4	4	54	11	Avances
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	5	5	5	5	5	Obligations
13	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres
14	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts
15	Other liabilities	21	21	25	28	46	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	72	68	72	132	99	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	150	162	159	104	132	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	7,929	7,931	7,700	7,867	7,700	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	2,571	2,345	2,400	4,400	3,300	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	28	29	30	30	30	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	76	88	131	78	220	Encaisse et dépôts
2	Receivables	126	141	125	77	118	Débiteurs
3	Advances	64	62	58	73	46	Avances
4	Securities	132	143	170	184	193	Titres
5	Other financial assets	-	-	5	4	10	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	398	434	489	416	587	TOTAL, ACTIF FINANCIER
							6
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	41	89	153	59	213	Découverts bancaires
8	Payables	139	129	121	115	132	Créditeurs
9	Advances	-	-	24	16	62	Avances
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
13	Other securities	48	43	38	32	27	Autres titres
14	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts
15	Other liabilities	1	1	2	27	14	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	229	262	338	249	448	TOTAL, PASSIF
							16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	169	172	151	167	139	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	6,746	7,115	7,887	6,603	9,172	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	3,881	4,295	5,452	3,952	7,000	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	59	61	62	63	64	Population au 1er avril (milliers)
							20

**TABLE 1.13 Provincial and Territorial Government Balance Sheet, as at March 31
CANADA TOTAL**

**TABLEAU 1.13 Bilan des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
TOTAL DU CANADA**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	13,377	18,425	15,820	15,520	17,304	Encaisse et dépôts
2	Receivables	8,715	9,802	9,591	10,189	13,934	Débiteurs
3	Advances	17,278	18,945	20,400	22,509	25,141	Avances
4	Securities	77,407	78,276	82,854	87,783	89,259	Titres
5	Other financial assets	1,233	1,388	1,106	1,423	1,839	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	118,010	126,836	129,771	137,424	147,477	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	4,728	4,634	4,088	4,252	1,364	Découverts bancaires
8	Payables	10,252	10,546	11,425	12,976	21,872	Créditeurs
9	Advances	4,129	3,953	4,600	4,416	5,299	Avances
10	Treasury bills	4,937	5,647	6,634	8,301	9,124	Bons du trésor
11	Savings bonds	3,192	3,010	3,480	5,350	6,245	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	121,395	134,157	153,989	183,449	203,683	Obligations
13	Other securities	18,673	18,428	19,884	22,211	26,373	Autres titres
14	Deposits	8,543	10,197	12,349	11,377	13,361	Dépôts
15	Other liabilities	18,252	20,055	22,324	24,331	26,278	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	194,101	210,627	238,773	276,663	313,599	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(76,091)	(83,791)	(109,002)	(139,239)	(166,122)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	4,265	4,526	4,566	4,766	5,055	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	7,015	7,516	8,401	9,594	10,749	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	27,669	28,025	28,422	28,837	29,176	Population au 1er avril (milliers)

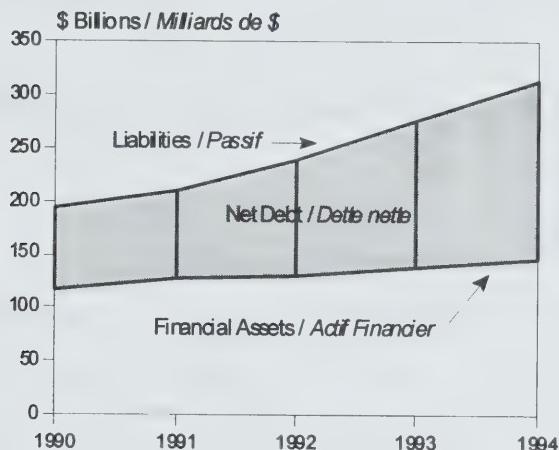
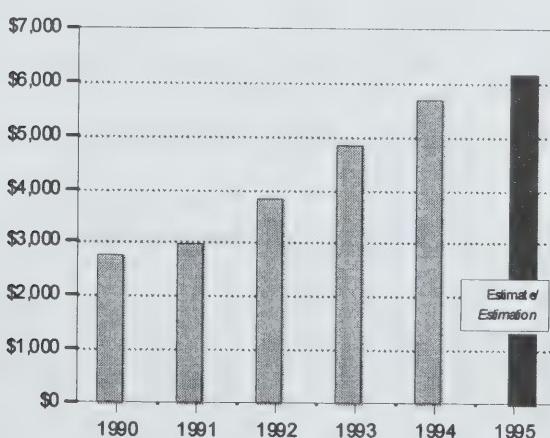
Chart 3: Provincial and Territorial Government Net Debt , as at March 31, Canada Total**Figure 3: Dette nette des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars, total du Canada****Chart 4: Provincial and Territorial Government Per Capita Net Debt, as at March 31, Canada Total****Figure 4: Dette nette par tête des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars, total du Canada**

TABLE 1.14 Provincial and Territorial Government Bonds and Debentures - New Issues and Retirements during the Fiscal Year Ending March 31, 1994

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
thousands of dollars								
1	OUTSTANDING BALANCE AS AT MARCH 31, 1993	5,126,747	936,794	8,307,764	7,745,568	37,790,230	68,807,491	13,960,506
NEW ISSUES								
2	April - June 1993	180,000	-	-	300,000	761,310	2,633,000	633,363
3	July - September 1993	-	-	385,710	501,242	2,510,402	2,850,000	300,000
4	October - December 1993	299,100	60,000	48,400	154,977	912,748	750,000	278,200
5	January - March 1994	-	-	-	200,000	1,969,250	5,048,597	922,572
6	TOTAL NEW ISSUES	479,100	60,000	434,110	1,156,219	6,153,710	11,281,597	2,134,135
RETIREMENTS								
7	April - June 1993	37,978	1,588	11,119	158,894	664,028	1,693,637	381,843
8	July - September 1993	68,940	1,109	5,913	13,655	583,127	475,158	18,647
9	October - December 1993	19,977	25,660	172,828	83,750	1,083,639	699,147	230,992
10	January - March 1994	7,104	3,865	56,267	58,621	543,159	668,975	291,750
11	TOTAL RETIREMENTS	133,999	32,222	246,127	314,920	2,873,953	3,536,917	923,232
12	NEW ISSUES LESS RETIREMENTS	345,101	27,778	187,983	841,299	3,279,757	7,744,680	1,210,903
13	Foreign currency adjustment	250,463	168	661,366	255,869	1,199,165	324,537	686,257
14	OUTSTANDING BALANCE AS AT MARCH 31, 1994	5,722,311	964,740	9,157,113	8,842,736	42,269,152	76,876,708	15,857,666

TABLEAU 1.14 Dette obligataire des administrations publiques provinciales et territoriales - nouvelles émissions et remboursements durant l'exercice financier clos le 31 mars 1994

Saskat-	chewan	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°	
		Alberta		Yukon		Territoires du Nord-Ouest			
		Colombie-Britannique							
milliers de dollars									
13,907,327	13,641,570	18,484,255	4,842	-	188,713,094	EN CIRCULATION AU 31 MARS 1993		1	
NOUVELLES ÉMISSIONS									
-	766,000	1,250,000	-	-	6,523,673	Avril - juin 1993		2	
910,647	-	1,250,001	-	-	8,708,002	Juillet - septembre 1993		3	
115,000	1,363,000	783,546	-	-	4,764,971	Octobre - décembre 1993		4	
-	600,000	400,000	-	-	9,140,419	Janvier - mars 1994		5	
1,025,647	2,729,000	3,683,547	-	-	29,137,065	TOTAL DES ÉMISSIONS NOUVELLES		6	
REMBOURSEMENTS									
180,085	110,618	54,747	-	-	3,294,537	Avril - juin 1993		7	
180,442	98,193	15,000	151	-	1,460,335	Juillet - septembre 1993		8	
463,222	710,414	641,641	-	-	4,131,270	Octobre - décembre 1993		9	
348,816	128,130	623,507	-	-	2,730,194	Janvier - mars 1994		10	
1,172,565	1,047,355	1,334,895	151	-	11,616,336	TOTAL DES REMBOURSEMENTS		11	
(146,918)	1,681,645	2,348,652	(151)	-	17,520,729	NOUVELLES ÉMISSIONS MOINS REMBOURSEMENTS		12	
236,252	-	79,542	-	-	3,693,619	Ajustement pour les fluctuations de change		13	
13,996,661	15,323,215	20,912,449	4,691	-	209,927,442	EN CIRCULATION AU 31 MARS 1994		14	

TABLE 1.15 Provincial and Territorial Government Borrowing on Behalf of Provincial and Territorial Government Business Enterprises and Local Governments, as at March 31

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario			
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick					
millions of dollars										
1991										
1	FINANCIAL ASSETS	2,411	630	3,551	3,841	22,502	21,633			
2	Assets due to borrowing on behalf of:	494	83	441	906	-	7,813			
3	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	701	-	7,797			
4	Local governments	494	83	441	205	-	16			
5	Other assets	1,917	547	3,110	2,935	22,502	13,820			
6	LIABILITIES	5,639	898	8,324	6,800	59,567	54,447			
7	Liabilities due to borrowing on behalf of:	494	83	441	906	-	7,813			
8	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	701	-	7,797			
9	Local governments	494	83	441	205	-	16			
10	Other liabilities	5,145	815	7,883	5,894	59,567	46,634			
11	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,228)	(268)	(4,773)	(2,959)	(37,065)	(32,814)			
1992										
12	FINANCIAL ASSETS	2,268	699	3,771	4,349	24,278	19,976			
13	Assets due to borrowing on behalf of:	525	95	495	1,572	-	6,976			
14	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	1,338	-	6,933			
15	Local governments	525	95	495	234	-	43			
16	Other assets	1,743	604	3,276	2,777	24,278	13,000			
17	LIABILITIES	5,827	1,017	9,078	7,684	67,120	63,512			
18	Liabilities due to borrowing on behalf of:	525	95	495	1,572	-	6,976			
19	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	1,338	-	6,933			
20	Local governments	525	95	495	234	-	43			
21	Other liabilities	5,302	922	8,583	6,112	67,120	56,536			
22	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,559)	(318)	(5,307)	(3,335)	(42,842)	(43,536)			

TABLEAU 1.15 Emprunts des administrations publiques provinciales et territoriales contractés au nom des entreprises publiques provinciales et territoriales et des administrations publiques locales, au 31 mars

Manitoba	Saskat-	Alberta	British	Northwest Territories			N°			
			Columbia							
			Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest					
millions de dollars										
1991										
8,967	9,734	28,894	24,009	230	434	ACTIF FINANCIER	1			
4,165	6,724	5,720	8,081	11	44	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	2			
4,055	6,582	182	4,931	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	3			
110	142	5,538	3,150	11	44	Administrations publiques locales	4			
4,802	3,010	23,174	15,928	219	390	Autre actif	5			
13,638	13,062	23,283	24,639	68	262	PASSIF	6			
4,165	6,724	5,720	8,081	11	44	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	7			
4,055	6,582	182	4,931	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	8			
110	142	5,538	3,150	11	44	Administrations publiques locales	9			
9,473	6,338	17,563	16,558	57	218	Autre passif	10			
(4,671)	(3,328)	5,611	(630)	162	172	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	11			
1992										
10,414	8,987	28,225	26,084	231	489	ACTIF FINANCIER	12			
5,301	6,422	5,515	8,901	12	46	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	13			
5,205	6,316	199	5,390	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	14			
96	106	5,316	3,511	12	46	Administrations publiques locales	15			
5,113	2,565	22,710	17,183	219	443	Autre actif	16			
15,709	14,391	24,913	29,112	72	338	PASSIF	17			
5,301	6,422	5,515	8,901	12	46	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	18			
5,205	6,316	199	5,390	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	19			
96	106	5,316	3,511	12	46	Administrations publiques locales	20			
10,408	7,969	19,398	20,211	60	292	Autre passif	21			
(5,295)	(5,404)	3,312	(3,028)	159	151	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	22			

TABLE 1.15 Provincial and Territorial Government Borrowing on Behalf of Provincial and Territorial Government Business Enterprises and Local Governments, as at March 31 - Concluded

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario			
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick					
millions of dollars										
1993										
1	FINANCIAL ASSETS	2,344	803	3,147	5,466	26,705	23,391			
2	Assets due to borrowing on behalf of:	525	107	241	2,510	-	6,802			
3	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	2,261	-	6,717			
4	Local governments	525	107	241	249	-	85			
5	Other assets	1,819	696	2,906	2,956	26,705	16,589			
6	LIABILITIES	6,469	1,180	9,607	9,148	76,797	79,793			
7	Liabilities due to borrowing on behalf of:	525	107	241	2,510	-	6,802			
8	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	2,261	-	6,717			
9	Local governments	525	107	241	249	-	85			
10	Other liabilities	5,944	1,073	9,366	6,638	76,797	72,991			
11	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,125)	(377)	(6,460)	(3,682)	(50,092)	(56,402)			
1994										
12	FINANCIAL ASSETS	2,533	775	2,994	6,276	28,767	23,961			
13	Assets due to borrowing on behalf of:	631	114	260	3,080	-	4,621			
14	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	2,809	-	4,537			
15	Local governments	631	114	260	271	-	84			
16	Other assets	1,902	661	2,734	3,196	28,767	19,340			
17	LIABILITIES	7,098	1,299	10,529	10,403	86,530	93,214			
18	Liabilities due to borrowing on behalf of:	631	114	260	3,080	-	4,621			
19	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	2,809	-	4,537			
20	Local governments	631	114	260	271	-	84			
21	Other liabilities	6,467	1,185	10,269	7,323	86,530	88,593			
22	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,565)	(524)	(7,535)	(4,127)	(57,763)	(69,253)			

TABLEAU 1.15 Emprunts des administrations publiques provinciales et territoriales contractés au nom des entreprises publiques provinciales et territoriales et des administrations publiques locales, au 31 mars - fin

Manitoba	Saskat-	Alberta	British	Northwest		N°	
			Columbia	Territories			
			Yukon	Colombie-	Territoires		
millions de dollars							
10,485	8,862	25,497	30,072	236	416	ACTIF FINANCIER	1
5,160	6,700	5,179	10,468	24	92	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	2
5,077	6,595	5	6,546	12	46	Entreprises publiques provinciales et territoriales	3
83	105	5,174	3,922	12	46	Administrations publiques locales	4
5,325	2,162	20,318	19,604	212	324	Autre actif	5
16,598	14,966	26,755	34,969	132	249	PASSIF	6
5,160	6,700	5,179	10,468	24	92	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	7
5,077	6,595	5	6,546	12	46	Entreprises publiques provinciales et territoriales	8
83	105	5,174	3,922	12	46	Administrations publiques locales	9
11,438	8,266	21,576	24,501	108	157	Autre passif	10
(6,113)	(6,104)	(1,258)	(4,897)	104	167	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	11
1994							
11,478	8,834	26,090	34,951	231	587	ACTIF FINANCIER	12
6,333	5,968	5,102	11,793	11	46	Actif dû aux emprunts contractés au nom des:	13
6,100	5,871	-	7,286	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	14
233	97	5,102	4,507	11	46	Administrations publiques locales	15
5,145	2,866	20,988	23,158	220	541	Autre actif	16
18,440	15,932	29,026	40,581	99	448	PASSIF	17
6,333	5,968	5,102	11,793	11	46	Passif dû aux emprunts contractés au nom des:	18
6,100	5,871	-	7,286	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	19
233	97	5,102	4,507	11	46	Administrations publiques locales	20
12,107	9,964	23,924	28,788	88	402	Autre passif	21
(6,962)	(7,098)	(2,936)	(5,630)	132	139	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	22

TABLE 1.16 Provincial and Territorial Government Gross Debt Payable in Canadian and Foreign Currencies, as at March 31

No.	Year	Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick				
		millions of dollars							
1	Canadian currency	1990	3,373	810	4,326	4,416	47,645	46,050	8,193
2	Foreign currencies	1990	1,928	1	3,366	1,499	7,366	5,150	3,991
3	Canadian currency	1991	3,422	897	4,137	5,055	50,050	48,478	8,901
4	Foreign currencies	1991	2,217	1	4,187	1,745	9,517	5,969	4,737
5	Canadian currency	1992	3,722	1,016	4,590	6,186	54,352	59,249	9,933
6	Foreign currencies	1992	2,105	1	4,488	1,498	12,737	4,263	5,776
7	Canadian currency	1993	4,212	1,179	4,725	7,055	61,452	75,824	9,562
8	Foreign currencies	1993	2,257	1	4,882	2,093	15,346	3,969	7,036
9	Canadian currency	1994	4,405	1,299	4,604	7,814	66,998	91,426	10,710
10	Foreign currencies	1994	-	-	5,925	2,589	19,532	1,788	7,730

TABLE 1.17 Detailed Local Government Balance Sheet, as at December 31, 1992

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia ¹	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba		
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse ¹	Nouveau- Brunswick					
		thousands of dollars								
FINANCIAL ASSETS										
1	Cash on hand and on deposit	12,005	4,556	139,902	36,971	796,570	2,101,291	183,166		
2	Canadian currency	12,005	4,556	139,892	36,971	773,693	2,084,098	183,085		
3	Cash in chartered banks	12,005	4,556	139,892	36,935	768,355	1,700,364	181,492		
4	Cash in other financial institutions	-	-	-	36	5,338	383,734	1,593		
5	Foreign currencies	-	-	10	-	22,877	17,193	81		
6	Receivables	95,861	6,171	119,792	35,965	1,804,963	3,716,951	285,781		
7	Taxes	28,911	5	20,378	-	508,935	1,214,925	79,341		
8	Interest	388	13	1,776	66	134	127,247	3,593		
9	Trade accounts	7,461	2,618	36,268	27,795	238,089	823,796	31,590		

¹ See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1.16 Dette brute des administrations publiques provinciales et territoriales, payable en devises canadienne et étrangères au 31 mars

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		Année	N°		
		Yukon		Territoires du Nord-Ouest		Total du Canada					
		Colombie- Britannique									
millions de dollars											
12,096 772	17,054 4,594	20,002 1,168	72	229	164,266 29,835	1990 1990	En devise canadienne En devises étrangères	1 2			
11,303 1,759	17,854 5,429	22,841 1,798	68	262	173,268 37,359	1991 1991	En devise canadienne En devises étrangères	3 4			
14,518 1,191	19,239 5,674	26,972 2,140	72	338	200,187 39,873	1992 1992	En devise canadienne En devises étrangères	5 6			
12,697 2,269	20,364 6,391	32,311 2,658	132	249	229,762 46,902	1993 1993	En devise canadienne En devises étrangères	7 8			
13,441 2,491	22,359 6,667	37,807 2,774	99	448	261,410 49,496	1994 1994	En devise canadienne En devises étrangères	9 10			

TABLEAU 1.17 Bilan détaillé des administrations publiques locales au 31 décembre 1992

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°			
		Yukon		Territoires du Nord-Ouest		Total du Canada					
		Colombie- Britannique									
milliers de dollars											
ACTIF FINANCIER											
334,177	401,628	1,309,971	4,279	17,203	5,341,719	Encaisse et dépôts		1			
334,174	401,406	1,309,939	4,279	17,203	5,301,301	Devise canadienne		2			
321,199	381,141	1,309,869	4,279	17,203	4,877,290	Dépôts dans les banques à charte		3			
12,975	20,265	70		-	424,011	Dépôts dans d'autres institutions financières		4			
3	222	32	-	-	40,418	Devises étrangères		5			
312,192	709,566	497,424	6,857	26,783	7,618,306	Débiteurs		6			
155,019	294,587	127,794	1,180	4,150	2,435,225	Impôts		7			
3,449	4,779	17,690	1	-	159,136	Intérêts		8			
59,584	185,922	136,417	1,394	9,020	1,559,954	Comptes-clients		9			

¹ Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1.17 Detailed Local Government Balance Sheet, as at December 31, 1992 - Continued

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia ¹	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse ¹	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
FINANCIAL ASSETS - Concluded												
10	Governments	54,368	3,207	58,367	5,348	814,558	1,524,147	149,099				
11	Federal government	993	-	8,332	1,038	44,944	112,612	22,666				
12	Provincial and territorial governments	53,375	3,207	50,035	4,310	769,614	1,411,535	126,433				
13	Government business enterprises	-	72	410	184	-	1,743	21,569				
14	Federal government business enterprises	-	4	32	-	-	1,743	358				
15	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	378	-	-	-	394				
16	Local government business enterprises	-	68	-	184	-	-	20,817				
17	Other	4,733	256	2,593	2,572	243,247	25,093	589				
18	Advances	-	8,085	18,990	9,208	30,637	334,181	124,457				
19	To:											
20	Local government business enterprises	-	8,065	9,627	8,931	-	328,926	124,452				
21	Other	-	20	9,363	277	30,637	5,255	5				
22	Securities	11,164	1,461	72,647	6,052	638,907	3,529,404	257,184				
23	Treasury bills	594	-	40,352	1,847	-	428,057	20,258				
24	Federal government	594	-	18,478	1,847	-	309,611	20,258				
	Provincial and territorial governments	-	-	21,874	-	-	118,446	-				
25	Finance and short term paper	962	-	25,545	-	326,574	1,361,687	35,807				
26	Bonds and debentures	8,929	1,293	4,335	2,729	299,317	1,483,514	195,402				
27	Governments	8,929	1,293	1,384	2,729	299,317	1,478,515	195,402				
28	Federal government	29	-	748	-	-	273,161	93,919				
29	Provincial and territorial governments	-	-	205	-	63,225	323,344	20,761				
30	Local governments	8,900	1,293	431	2,729	236,092	882,010	80,722				
31	Government business enterprises	-	-	2,951	-	-	4,999	-				
32	Federal government business enterprises	-	-	2,951	-	-	-	-				
33	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	4,999	-				
34	Other	679	168	2,415	1,476	13,016	256,146	5,717				
35	Other financial assets	5,174	345	49,963	4,369	1,141,279	323,262	176,906				
36	Provincial and territorial governments	-	-	17,304	-	-	-	13,749				
37	Other	5,174	345	32,659	4,369	1,141,279	309,513	176,906				
38	TOTAL, FINANCIAL ASSETS	124,204	20,618	401,294	92,565	4,412,356	10,005,089	1,027,494				
LIABILITIES												
39	Bank overdrafts	3,343	248	2,457	4,470	267,487	53	75,705				
40	Payables	49,870	5,852	136,963	56,741	1,131,845	2,397,423	254,355				
41	Matured securities outstanding	37	-	36	433	-	697	80				
42	Interest	7,344	124	439	3,344	-	1,915	19,723				
43	Trade accounts	38,229	4,291	125,593	52,578	1,101,629	1,844,619	189,549				

¹ See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1.17 Bilan détaillé des administrations publiques locales au 31 décembre 1992 - suite

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Canada Total	N°		
		Yukon					
		Colombie- Britannique					
milliers de dollars							
					ACTIF FINANCIER - fin		
61,979	109,189	92,358	3,295	11,401	2,887,316	Administrations publiques	10
2,462	15,992	22,617	2,569	1,890	236,115	Administration publique fédérale	11
59,517	93,197	69,741	726	9,511	2,651,201	Administrations publiques provinciales et territoriales	12
3,817	68,234	5,736	-	4	101,769	Entreprises publiques	13
		725	-	4	2,866	Entreprises publiques fédérales	14
1,273	-	-	-	-	2,045	Entreprises publiques provinciales et territoriales	15
2,544	68,234	5,011	-	-	96,858	Entreprises publiques locales	16
28,344	46,855	117,429	987	2,208	474,906	Autres	17
1,009	1,954,279	20,918	-	-	2,501,764	Avances	18
	1,952,395	11,368	-	-	2,443,764	Aux:	
1,009	1,884	9,550	-	-	58,000	Entreprises publiques locales	19
						Autres	20
350,392	1,371,695	1,919,493	10,924	2,163	8,171,486	Titres	21
34,076	209,916	370,510	-	-	1,105,610	Bons du trésor	22
33,551	185,309	168,247	-	-	737,895	Administration publique fédérale	23
525	24,607	202,263	-	-	367,715	Administrations publiques provinciales et territoriales	24
89,202	483,203	762,492	10,490	2,163	3,098,125	Papier à court terme	25
159,656	442,786	735,513	434	-	3,333,908	Obligations	26
143,094	441,624	735,513	434	-	3,308,234	Administrations publiques	27
25,505	261,753	172,356	-	-	827,471	Administration publique fédérale	28
76,834	145,134	221,398	434	-	851,335	Administrations publiques provinciales et territoriales	29
40,755	34,737	341,759	-	-	1,629,428	Administrations publiques locales	30
16,562	1,162	-	-	-	25,674	Entreprises publiques	31
				-	2,951	Entreprises publiques fédérales	32
16,562	1,162	-	-	-	22,723	Entreprises publiques provinciales et territoriales	33
67,458	235,790	50,978	-	-	633,843	Autres	34
23,799	277,738	1,096,993	572	810	3,101,210	Autre actif financier	35
	131,958	947,038	-	-	1,110,049	Administrations publiques provinciales et territoriales	36
23,799	145,780	149,955	572	810	1,991,161	Autre	37
1,021,569	4,714,906	4,844,799	22,632	46,959	26,734,485	TOTAL, ACTIF FINANCIER	38
						PASSIF	
27,869	140,342	270,230	-	1,310	793,514	Découverts bancaires	39
131,856	754,405	570,951	4,211	15,405	5,509,877	Créditeurs	40
815	-	22,997	-	-	25,095	Titres échus en circulation	41
829	78,932	15,064	-	-	127,714	Intérêts	42
127,447	545,899	424,705	4,044	13,580	4,472,163	Comptes - Fournisseurs	43

¹ Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1.17 Detailed Local Government Balance Sheet, as at December 31, 1992 - Concluded

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick							
thousands of dollars												
LIABILITIES - Concluded												
44	Governments	1,490	1,299	4,995	346	28,770	182,634	35,222				
45	Federal government	52		686	20	5,936	62,329	19,710				
46	Provincial and territorial governments	1,438	1,299	4,309	326	22,834	120,305	15,512				
47	Government business enterprises	-	-	-	10	-	19,174	2,524				
48	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	16,388	195				
49	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-	1,454				
50	Local government business enterprises	-	-	-	10	-	2,786	875				
51	Other	2,770	138	5,900	30	1,446	348,384	7,257				
52	Advances	131,579	17,482	107,583	36,500	1,687,586	3,339,819	84,769				
	From:											
53	Governments	4,435	-	-	882	262,537	162,858	-				
54	Federal government	-	-	-	37	-	6,779	-				
55	Provincial and territorial governments	4,435	-	-	845	262,537	156,079	-				
56	Government business enterprises	-	-	32,458	316	-	354,448	-				
57	Federal government business enterprises	-	-	32,458	264	-	354,399	-				
58	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	52	-	49	-				
59	Chartered banks	111,000	16,000	32,000	9,655	503,000	666,000	16,000				
60	Other financial institutions	15,200	285	23,480	25,572	833,131	554,998	10,972				
61	Other	944	1,197	19,645	75	88,918	1,601,515	57,797				
62	Bonds and debentures	562,876	111,240	558,003	309,947	15,285,039	5,138,785	1,348,728				
	Issued to:											
63	Governments	457,115	91,421	498,338	269,035	589,215	192,457	509,222				
64	Federal government	4,020	462	642	2,608	23,152	11	185				
65	Provincial and territorial governments	453,095	90,899	497,696	263,961	566,063	74,978	390,479				
66	Local governments	-	-	60	2,466	-	117,468	118,558				
67	Government business enterprises	17,063	4,487	14,172	3,792	372,160	63,906	17,991				
68	Federal government business enterprises	16,568	4,487	14,172	3,792	372,160	63,011	17,750				
69	Provincial and territorial government business enterprises	495	-	-	-	-	895	241				
70	General public	88,698	15,332	45,493	37,120	14,323,664	4,882,422	821,515				
	Payable in:											
71	Canadian currency	88,698	15,332	41,118	37,120	13,244,649	4,687,283	743,143				
72	United States currency	-	-	4,375	-	734,760	195,139	78,372				
73	Foreign currencies other than U.S.	-	-	-	-	344,255	-	-				
74	Other liabilities	33,694	735	30,834	10,373	253,856	415,743	41,964				
75	TOTAL LIABILITIES	781,362	135,557	835,840	418,031	18,625,813	11,291,823	1,805,521				
76	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(657,158)	(114,939)	(434,546)	(325,466)	(14,213,457)	(1,286,734)	(778,027)				

¹ In 1991 the municipalities changed their financial reporting from a calendar year to an April-March fiscal year.

TABLEAU 1.17 Bilan détaillé des administrations publiques locales au 31 décembre 1992 - fin

Saskat-	chewan	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°	
		Alberta	Yukon		Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada			
			Colombie-Britannique						
milliers de dollars									
							PASSIF - fin		
870	48,663	99,392	115	1,825	405,621	Administrations publiques	44		
1	1,084	53,672	-	-	143,490	Administration publique fédérale	45		
869	47,579	45,720	115	1,825	262,131	Administrations publiques provinciales et territoriales	46		
-	34,234	4,091	-	-	60,033	Entreprises publiques	47		
-	-	-	-	-	16,583	Entreprises publiques fédérales	48		
-	-	-	-	-	1,454	Entreprises publiques provinciales et territoriales	49		
-	34,234	4,091	-	-	41,996	Entreprises publiques locales	50		
1,895	46,677	4,702	52	-	419,251	Autres	51		
31,787	252,063	516,960	376	4,473	6,210,977	Avances	52		
En provenance:									
8,771	41,899	44,447	-	-	525,829	D'administrations publiques	53		
-	12,714	-	-	-	19,530	Administration publique fédérale	54		
8,771	29,185	44,447	-	-	506,299	Administrations publiques provinciales et territoriales	55		
-	-	68,702	-	-	455,924	Des entreprises publiques	56		
-	-	40,071	-	-	427,192	Entreprises publiques fédérales	57		
-	-	28,631	-	-	28,732	Entreprises publiques provinciales et territoriales	58		
11,709	44,000	48,001	306	534	1,458,205	Des banques à charte	59		
	97,257	269,288	-	500	1,830,683	D'autres institutions financières	60		
11,307	68,907	86,522	70	3,439	1,940,336	D'autres	61		
359,539	6,007,925	5,458,268	11,537	47,802	35,199,689	Obligations	62		
Emises:									
140,472	5,332,990	3,633,140	11,537	47,743	11,772,685	Aux administrations publiques	63		
108	4,485	8,801	-	132	44,606	Administration publique fédérale	64		
111,150	5,328,466	3,429,304	11,537	47,611	11,265,239	Administrations publiques provinciales et territoriales	65		
29,214	39	195,035	-	-	462,840	Administrations publiques locales	66		
3,621	39,386	90,869	-	59	627,506	Aux entreprises publiques	67		
3,621	39,320	90,869	-	59	625,809	Entreprises publiques fédérales	68		
-	66	-	-	-	1,697	Entreprises publiques provinciales et territoriales	69		
215,446	635,549	1,734,259	-	-	22,799,498	À la collectivité	70		
215,446	632,397	1,477,521	-	-	21,182,707	Payables:			
-	3,152	256,738	-	-	1,272,536	En devise canadienne	71		
-	-	-	-	-	344,255	En devise américaine	72		
-	-	-	-	-	-	En autres devises	73		
52,268	269,074	478,297	1,380	6,823	1,595,041	Autre passif	74		
603,319	7,423,809	7,294,706	17,504	75,813	49,309,098	TOTAL, PASSIF	75		
418,250	(2,708,903)	(2,449,907)	5,128	(28,854)	(22,574,613)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	76		

Les municipalités ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril-mars.

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
TERRE-NEUVE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	12	11	12	12	13	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	68	74	81	96	114	Débiteurs	2
3	Advances	-	-	-	-	-	Avances	3
4	Securities	7	9	7	11	15	Titres	4
5	Other financial assets	3	4	4	5	6	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	90	98	104	124	148	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	40	42	53	53	58	Créditeurs	7
8	Bank Loans	104	113	99	111	114	Emprunts bancaires	8
9	Advances	23	24	27	20	24	Avances	9
10	Bonds and debentures	456	477	532	563	593	Obligations	10
11	Other liabilities	..	20	25	27	34	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	643	681	738	781	823	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(553)	(583)	(634)	(657)	(675)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	156	169	178	212	254	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,112	1,176	1,266	1,335	1,414	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	578	579	583	585	582	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	E	N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	5	5	5	5	5	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	3	5	6	6	6	Débiteurs	2
3	Advances	4	5	7	8	9	Avances	3
4	Securities	1	2	2	2	2	Titres	4
5	Other financial assets	-	1	-	-	-	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	13	18	20	21	22	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	8	7	6	6	8	Créditeurs	7
8	Bank Loans	10	13	9	16	13	Emprunts bancaires	8
9	Advances	-	3	8	2	9	Avances	9
10	Bonds and debentures	68	75	92	111	110	Obligations	10
11	Other liabilities	2	1	2	1	2	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	88	99	117	136	142	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(75)	(81)	(97)	(115)	(120)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	99	137	153	158	164	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	672	756	893	1,023	1,060	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	131	131	131	133	134	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.		1989	1990	1991 ¹	1992	1993 E	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	72	63	146	140	135	Encaisse et dépôts
2	Receivables	82	92	125	120	118	Débiteurs
3	Advances	18	18	17	19	20	Avances
4	Securities	113	121	66	72	80	Titres
5	Other financial assets	49	48	45	50	47	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	334	342	399	401	400	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Payables	117	121	129	139	150	Créditeurs
8	Bank Loans	25	30	25	32	33	Emprunts bancaires
9	Advances	78	78	106	76	90	Avances
10	Bonds and debentures	468	499	532	558	312	Obligations
11	Other liabilities	56	46	41	31	55	Autre passif
12	TOTAL LIABILITIES	744	774	833	836	640	TOTAL, PASSIF
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(410)	(432)	(434)	(435)	(240)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
14	Total financial assets per capita (\$)	367	373	432	432	428	Total, actif financier par tête (\$)
15	Total liabilities per capita (\$)	817	845	902	900	684	Total, passif par tête (\$)
16	Population at April 1 (thousands)	911	916	923	929	935	Population au 1er avril (milliers)

¹ In 1991 the municipalities changed their financial reporting from a calendar year to an April-March fiscal year.

¹ Les municipalités ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril-mars.

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	E	N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	23	21	32	37	36	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	29	35	34	36	35	Débiteurs	2
3	Advances	11	12	10	9	9	Avances	3
4	Securities	7	12	4	6	6	Titres	4
5	Other financial assets	7	4	4	4	4	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	77	84	84	92	90	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	44	50	55	61	59	Créditeurs	7
8	Bank Loans	10	15	8	10	9	Emprunts bancaires	8
9	Advances	14	27	30	27	30	Avances	9
10	Bonds and debentures	315	309	314	310	318	Obligations	10
11	Other liabilities	6	7	9	10	8	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	389	408	416	418	424	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(312)	(324)	(332)	(326)	(334)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	104	112	112	122	119	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	524	546	553	554	559	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	742	747	752	755	758	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
QUÉBEC**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
QUÉBEC**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	675	262	519	796	627	Encaisse et dépôts
2	Receivables	1,651	1,743	1,805	1,805	1,978	Débiteurs
3	Advances	18	19	21	31	32	Avances
4	Securities	413	753	808	639	965	Titres
5	Other financial assets	633	838	908	1,141	1,223	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,390	3,615	4,061	4,412	4,825	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Payables	1,070	1,108	1,355	1,399	1,440	Créditeurs
8	Bank Loans	1,153	644	559	503	570	Emprunts bancaires
9	Advances	967	2,069	1,372	1,185	1,215	Avances
10	Bonds and debentures	12,545	13,396	14,520	15,285	15,802	Obligations
11	Other liabilities	622	246	254	254	243	Autre passif
12	TOTAL LIABILITIES	16,357	17,463	18,060	18,626	19,270	TOTAL, PASSIF
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(12,967)	(13,848)	(13,999)	(14,214)	(14,445)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
14	Total financial assets per capita (\$)	484	512	569	612	664	Total, actif financier par tête (\$)
15	Total liabilities per capita (\$)	2,338	2,472	2,531	2,584	2,650	Total, passif par tête (\$)
16	Population at April 1 (thousands)	6,997	7,063	7,136	7,209	7,272	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
ONTARIO**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
ONTARIO**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	E	N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	2,459	2,604	2,430	2,101	2,067	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	2,384	2,875	3,617	3,717	3,824	Débiteurs	2
3	Advances	224	227	271	334	350	Avances	3
4	Securities	2,812	2,709	3,036	3,530	3,720	Titres	4
5	Other financial assets	319	327	302	323	374	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	8,198	8,742	9,656	10,005	10,335	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	2,070	2,188	2,435	2,397	2,478	Créditeurs	7
8	Bank Loans	251	354	609	666	670	Emprunts bancaires	8
9	Advances	1,511	1,972	2,386	2,674	2,832	Avances	9
10	Bonds and debentures	4,105	4,135	4,867	5,139	5,429	Obligations	10
11	Other liabilities	295	334	405	416	391	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	8,232	8,983	10,702	11,292	11,800	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(34)	(241)	(1,046)	(1,287)	(1,465)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	797	838	911	929	948	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	800	861	1,010	1,048	1,083	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	10,284	10,433	10,594	10,771	10,899	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
MANITOBA**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
MANITOBA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	E	N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	98	88	100	183	202	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	120	145	171	286	314	Débiteurs	2
3	Advances	117	122	115	124	134	Avances	3
4	Securities	305	428	394	257	280	Titres	4
5	Other financial assets	143	149	169	177	190	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	783	932	949	1,027	1,120	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	204	186	217	330	346	Créditeurs	7
8	Bank Loans	73	98	102	16	15	Emprunts bancaires	8
9	Advances	13	59	44	68	77	Avances	9
10	Bonds and debentures	1,195	1,296	1,294	1,349	1,446	Obligations	10
11	Other liabilities	47	44	43	42	41	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	1,532	1,683	1,700	1,805	1,925	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(749)	(751)	(751)	(778)	(805)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	707	839	850	915	992	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,384	1,515	1,523	1,609	1,705	Total, passif par tête (\$)	15

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
SASKATCHEWAN****TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
SASKATCHEWAN**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	300	261	272	334	330	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	266	299	308	312	319	Débiteurs	2
3	Advances	3	3	2	1	1	Avances	3
4	Securities	298	359	391	350	360	Titres	4
5	Other financial assets	29	34	32	24	20	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	896	956	1,005	1,021	1,030	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	126	130	154	159	137	Créditeurs	7
8	Bank Loans	21	23	27	12	11	Emprunts bancaires	8
9	Advances	34	28	24	20	16	Avances	9
10	Bonds and debentures	443	437	400	360	317	Obligations	10
11	Other liabilities	63	72	66	52	47	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	687	690	671	603	528	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	209	266	334	418	502	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	885	950	998	1,011	1,017	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	678	686	666	597	521	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	1,013	1,006	1,007	1,010	1,013	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
ALBERTA****TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
ALBERTA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	426	350	299	402	442	Encaisse et dépôts
2	Receivables	666	738	737	709	736	Débiteurs
3	Advances	1,878	1,775	1,884	1,954	2,013	Avances
4	Securities	881	1,044	1,239	1,372	1,424	Titres
5	Other financial assets	308	244	235	278	295	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	4,159	4,151	4,394	4,715	4,910	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Payables	713	836	926	895	902	Créditeurs
8	Bank Loans	20	31	35	44	40	Emprunts bancaires
9	Advances	161	196	174	208	226	Avances
10	Bonds and debentures	5,666	5,644	5,891	6,008	6,089	Obligations
11	Other liabilities	..	147	218	249	269	Autre passif
12	TOTAL LIABILITIES	6,707	6,925	7,275	7,424	7,520	TOTAL, PASSIF
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,548)	(2,774)	(2,881)	(2,709)	(2,610)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
14	Total financial assets per capita (\$)	1,636	1,603	1,667	1,760	1,810	Total, actif financier par tête (\$)
15	Total liabilities per capita (\$)	2,638	2,675	2,760	2,771	2,772	Total, passif par tête (\$)
16	Population at April 1 (thousands)	2,542	2,589	2,636	2,679	2,713	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	973	1,058	1,194	1,310	1,491	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	370	459	495	497	552	Débiteurs	2
3	Advances	14	14	14	21	22	Avances	3
4	Securities	1,293	1,457	1,621	1,920	2,210	Titres	4
5	Other financial assets	888	893	968	1,097	1,248	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	3,538	3,881	4,292	4,845	5,523	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	405	446	502	841	990	Créditeurs	7
8	Bank Loans	23	25	51	48	50	Emprunts bancaires	8
9	Advances	520	579	653	469	495	Avances	9
10	Bonds and debentures	4,418	4,591	4,896	5,458	6,186	Obligations	10
11	Other liabilities	283	353	371	479	527	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	5,649	5,994	6,473	7,295	8,248	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,111)	(2,113)	(2,181)	(2,450)	(2,725)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	1,080	1,155	1,243	1,364	1,514	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,724	1,784	1,875	2,054	2,262	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	3,277	3,360	3,452	3,551	3,647	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
YUKON**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
YUKON**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	8	8	9	4	5	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	5	6	7	7	7	Débiteurs	2
3	Advances	-	-	-	-	-	Avances	3
4	Securities	2	4	3	11	12	Titres	4
5	Other financial assets	1	1	1	1	1	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	16	19	20	23	25	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	4	5	5	4	5	Créditeurs	7
8	Bank Loans	1	1	-	1	1	Emprunts bancaires	8
9	Advances	-	-	-	-	-	Avances	9
10	Bonds and debentures	11	11	12	12	10	Obligations	10
11	Other liabilities	1	1	1	1	2	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	17	18	18	18	18	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(1)	1	2	5	7	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	571	655	667	767	833	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	607	621	600	600	600	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	28	29	30	30	30	Population au 1er avril (milliers)	16

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.		1989	1990	1991	1992	1993 E		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	15	11	13	17	17	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	16	30	31	27	28	Débiteurs	2
3	Advances	-	-	-	-	-	Avances	3
4	Securities	-	-	-	2	2	Titres	4
5	Other financial assets	-	1	1	1	1	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	31	42	45	47	48	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	14	14	20	17	19	Créditeurs	7
8	Bank Loans	-	2	2	1	1	Emprunts bancaires	8
9	Advances	-	-	-	3	3	Avances	9
10	Bonds and debentures	34	44	46	48	44	Obligations	10
11	Other liabilities	7	11	8	7	8	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	55	71	76	76	75	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(24)	(29)	(31)	(29)	(27)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	525	689	726	746	750	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	932	1,164	1,226	1,206	1,172	Total, passif par tête (\$)	15

**TABLE 1.18 Local Government Balance Sheet, as at December 31
CANADA TOTAL**

**TABLEAU 1.18 Bilan des administrations publiques locales, au 31 décembre
TOTAL DU CANADA**

No.		1989	1990	1991 ¹	1992	1993		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	5,066	4,742	5,031	5,341	5,370	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	5,660	6,501	7,417	7,618	8,031	Débiteurs	2
3	Advances	2,287	2,195	2,341	2,501	2,590	Avances	3
4	Securities	6,132	6,898	7,571	8,172	9,076	Titres	4
5	Other financial assets	2,380	2,544	2,669	3,101	3,409	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	21,525	22,880	25,029	26,733	28,476	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Payables	4,815	5,133	5,857	6,301	6,592	Créditeurs	7
8	Bank Loans	1,691	1,349	1,526	1,460	1,527	Emprunts bancaires	8
9	Advances	3,321	5,035	4,824	4,752	5,017	Avances	9
10	Bonds and debentures	29,724	30,914	33,396	35,201	36,656	Obligations	10
11	Other liabilities	1,549	1,358	1,476	1,596	1,621	Autre passif	11
12	TOTAL LIABILITIES	41,100	43,789	47,079	49,310	51,413	TOTAL, PASSIF	12
13	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(19,575)	(20,909)	(22,050)	(22,577)	(22,937)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	13
14	Total financial assets per capita (\$)	778	816	881	927	976	Total, actif financier par tête (\$)	14
15	Total liabilities per capita (\$)	1,485	1,562	1,656	1,710	1,762	Total, passif par tête (\$)	15
16	Population at April 1 (thousands)	27,669	28,025	28,422	28,837	29,176	Population au 1er avril (milliers)	16

¹ In 1991 the municipalities changed their financial reporting from a calendar year to an April-March fiscal year.

¹ Les municipalités ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril-mars.

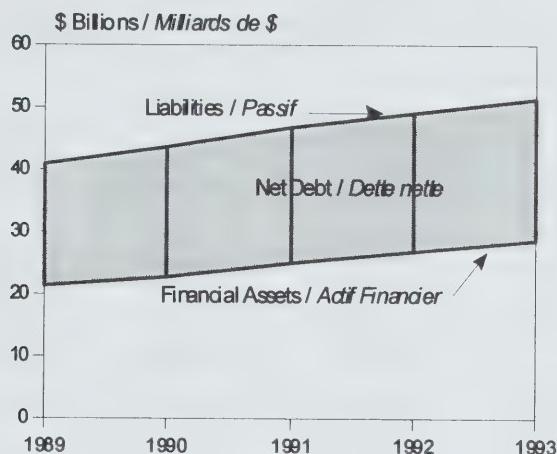
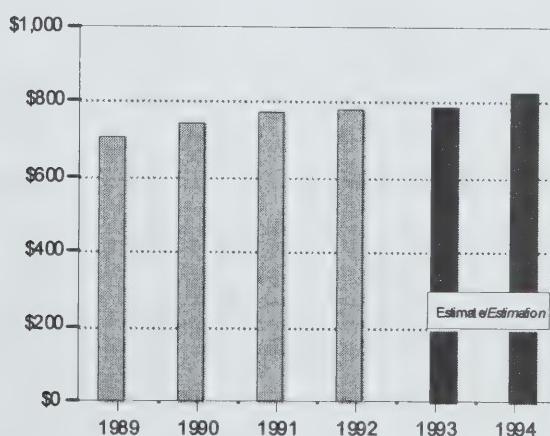
Chart 5: Local Government Net Debt, as at December 31, Canada Total**Figure 5: Dette nette des administrations publiques locales, au 31 décembre, total du Canada****Chart 6: Local Government Per Capita Net Debt, as at December 31, Canada Total****Figure 6: Dette nette par tête des administrations publiques locales, au 31 décembre, total du Canada**

TABLE 1.19 Detailed Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1993

No.	Provincial and Territorial Governments at March 31, 1993	Local Governments at December 31, 1992	Provincial, Territorial and Local - Total	Eliminations	Provincial, Territorial and Local - Consolidated
	Administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1993 (1)	Administrations publiques locales au 31 décembre 1992 (2)	Total - provinciales, territoriales et locales (1 + 2 = 3)	Éliminations (4)	Provinciales, territoriales et locales - consolidées (3-4 = 5)
millions of dollars					
FINANCIAL ASSETS					
1	Cash on hand and on deposit	15,520	5,341	20,861	- 20,861
2	Receivables	10,189	7,618	17,807	1,659 16,148
3	Taxes	4,846	2,435	7,281	- 7,281
4	Interest	1,345	159	1,504	- 1,504
5	Trade accounts	469	1,560	2,029	- 2,029
6	Governments	1,807	2,887	4,694	3,082 1,612
7	Government business enterprises	293	102	395	- 395
8	Other	1,429	475	1,904	(1,423) 3,327
9	Advances	22,509	2,501	25,010	506 24,504
To:					
10	Governments	1,240	-	1,240	1,240 -
11	Government business enterprises	17,750	2,443	20,193	- 20,193
12	Individuals	292	-	292	- 292
13	Businesses	2,485	-	2,485	- 2,485
14	Hospitals	177	-	177	- 177
15	Universities	359	-	359	- 359
16	Other	206	58	264	(734) 998
17	Securities	87,783	8,172	95,955	27,529 68,426
18	Treasury bills	9,486	1,106	10,592	1,843 8,749
19	Bonds and debentures	46,102	3,335	49,437	23,314 26,123
20	Governments	26,179	3,310	29,489	23,314 6,175
21	Government business enterprises	15,652	25	15,677	- 15,677
22	Corporations	3,179	-	3,179	- 3,179
23	Hospitals	45	-	45	- 45
24	Universities	502	-	502	- 502
25	Other	545	-	545	- 545
26	Shares	14,753	-	14,753	- 14,753
27	Government business enterprises	6,849	-	6,849	- 6,849
28	Corporations	7,904	-	7,904	- 7,904
29	Mortgages and agreements for sale	3,505	-	3,505	- 3,505
30	Foreign securities	47	-	47	- 47
31	Other securities	13,890	3,731	17,621	2,372 15,249
32	Government business enterprises	635	-	635	- 635
33	Corporations	1,020	3,098	4,118	- 4,118
34	Other	12,235	633	12,868	2,372 10,496
35	Other financial assets	1,423	3,101	4,524	1,111 3,413
36	Governments	15	1,111	1,126	1,111 15
37	Government business enterprises	66	-	66	- 66
38	Other	1,342	1,990	3,332	- 3,332
39	TOTAL FINANCIAL ASSETS	137,424	26,733	164,157	30,805 133,352

TABLEAU 1.19 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1993

Federal Government at March 31, 1993	Total of Gross Federal and Consolidated Provincial, Territorial and Local	Eliminations	Consolidated Government Financial Assets		N°
Administration publique fédérale au 31 mars 1993	Total - fédérale brute et provinciales, territoriales et locales - consolidées	Éliminations	Actif financier consolidé		
(6)	(5 + 6 = 7)	(8)	(7-8 = 9)		
millions de dollars					
				ACTIF FINANCIER	
5,922	26,783	-	26,783	Encaisse et dépôts	1
4,781	20,929	836	20,093	Débiteurs	2
131	7,412	-	7,412	Impôts	3
2	1,506	-	1,506	Intérêts	4
189	2,218	-	2,218	Comptes-clients	5
758	2,370	2,370	-	Administrations publiques	6
	395	-	395	Entreprises publiques	7
3,701	7,028	(1,534)	8,562	Autres	8
29,698	54,202	216	53,986	Avances	9
				Aux:	
216	216	216	-	Administrations publiques	10
19,475	39,668	-	39,668	Entreprises publiques	11
301	593	-	593	Particuliers	12
1,162	3,647	-	3,647	Entreprises privées	13
-	177	-	177	Hôpitaux	14
-	359	-	359	Universités	15
8,544	9,542	-	9,542	Autres	16
8,985	77,411	15,030	62,381	Titres	17
-	8,749	8,749	-	Bons du trésor	18
132	26,255	6,281	19,974	Obligations	19
106	6,281	6,281	-	Administrations publiques	20
-	15,677	-	15,677	Entreprises publiques	21
26	3,205	-	3,205	Corporations	22
-	45	-	45	Hôpitaux	23
-	502	-	502	Universités	24
-	545	-	545	Autres	25
8,808	23,561	-	23,561	Actions	26
8,707	15,556	-	15,556	Entreprises publiques	27
101	8,005	-	8,005	Corporations	28
14	3,519	-	3,519	Hypothèques et contrats de vente	29
-	47	-	47	Titres étrangers	30
31	15,280	-	15,280	Autres titres	31
-	635	-	635	Entreprises publiques	32
31	4,149	-	4,149	Corporations	33
-	10,496	-	10,496	Autres	34
4,723	8,136	-	8,136	Autre actif financier	35
404	419	419	-	Administrations publiques	36
-	66	-	66	Entreprises publiques	37
4,319	7,651	(419)	8,070	Autre	38
54,109	187,461	16,082	171,379	TOTAL, ACTIF FINANCIER	39

TABLE 1.19 Detailed Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1993 - Concluded

No.	Provincial and Territorial Governments at March 31, 1993	Local Governments at December 31, 1992	Provincial, Territorial and Local - Total	Eliminations	Provincial, Territorial and Local - Consolidated
	Administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1993 (1)	Administrations publiques locales au 31 décembre 1992 (2)	Total - provinciales, territoriales et locales (1 + 2 = 3)	Éliminations (4)	Provinciales, territoriales et locales - consolidées (3-4 = 5)
millions of dollars					
LIABILITIES					
40	Bank overdrafts	4,252	791	5,043	-
41	Payables	12,976	5,510	18,486	1,659
42	Matured securities outstanding	1	25	26	-
43	Interest	3,729	127	3,856	-
44	Trade accounts	1,861	4,472	6,333	-
45	Governments	2,088	407	2,495	1,659
46	Government business enterprises	75	60	135	-
47	Hospitals	311	-	311	-
48	Universities	67	-	67	-
49	Other	4,844	419	5,263	-
50	Advances	4,416	6,212	10,628	506
	From:				
51	Governments	203	526	729	506
52	Government business enterprises	1,342	456	1,798	-
53	Chartered banks	2,393	1,460	3,853	-
54	Other financial institutions	21	1,829	1,850	-
55	Other	457	1,941	2,398	-
56	Treasury bills	8,301	-	8,301	1,843
57	Saving bonds	5,350	-	5,350	-
58	Bonds and debentures	183,364	35,201	218,565	23,314
	Issued to:				
59	Governments	2,035	11,773	13,808	13,763
60	Canada Pension Plan Investment Fund	33,882	-	33,882	-
61	Government business enterprises	10,328	628	10,956	-
62	Government employees' trusted pension plans	22,562	-	22,562	-
63	General public	114,557	22,800	137,357	9,551
64	Other securities (non-government)	22,296	-	22,296	2,372
65	Deposits	11,377	-	11,377	120
	Due to:				
66	Government business enterprises	2,687	-	2,687	-
67	Other	8,690	-	8,690	120
68	Other liabilities	24,331	1,596	25,927	991
	Due to:				
69	Governments	1,003	-	1,003	1,003
70	Government employees' pension plans	19,922	-	19,922	-
71	Other	3,406	1,596	5,002	(12)
72	TOTAL LIABILITIES	276,663	49,310	325,973	30,805
73	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(139,239)	(22,577)	(161,816)	-
					(161,816)

TABLEAU 1.19 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1993 - fin

Federal Government at March 31, 1993	Total of Gross Federal and Consolidated Provincial, Territorial and Local	Eliminations	Consolidated Government Financial Assets		
Administration publique fédérale au 31 mars 1993	Total - fédérale brute et provinciales et territoriales et locales - consolidées	Éliminations	Actif financier consolidé		
(6)	(5 + 6 = 7)	(8)	(7-8 = 9)		N°
millions de dollars					
				PASSIF	
3,235	8,278	-	8,278	Découverts bancaires	40
24,159	40,986	836	40,150	Créditeurs	41
372	398	-	398	Titres échus en circulation	42
9,650	13,506	-	13,506	Intérêts	43
135	6,468	-	6,468	Comptes-fournisseurs	44
-	836	836	-	Administrations publiques	45
-	135	-	135	Entreprises publiques	46
-	311	-	311	Hôpitaux	47
-	67	-	67	Universités	48
14,002	19,265	-	19,265	Autres	49
2,327	12,449	216	12,233	Avances	50
-	223	223	-	En provenance des:	
-	1,798	-	1,798	Administrations publiques	51
-	3,853	-	3,853	Entreprises publiques	52
-	1,850	-	1,850	Banques à charte	53
2,327	4,725	(7)	4,732	Autres institutions financières	54
-	-	-	-	Autres	55
162,050	168,508	8,749	159,759	Bons du trésor	56
34,369	39,719	-	39,719	Obligations d'épargne	57
184,828	380,079	6,281	373,798	Obligations	58
-	45	45	-	Émises:	
3,505	37,387	-	37,387	Aux administrations publiques	59
-	10,956	-	10,956	Fonds de placement du régime de pensions du Canada	60
-	22,562	-	22,562	Aux entreprises publiques	61
181,323	309,129	6,236	302,893	Aux régimes de retraite des fonctionnaires en fiducie	62
8,862	28,786	-	28,786	À la collectivité	63
5,827	17,084	-	17,084	Autres titres (secteur privé)	64
13	2,700	-	2,700	Dépôts	65
5,814	14,384	-	14,384	Dûs aux:	
-	-	-	-	Entreprises publiques	66
-	-	-	-	Autres	67
90,137	115,073	-	115,073	Autre passif	68
-	-	-	-	Dû aux :	
87,911	107,833	-	107,833	Administrations publiques	69
2,226	7,240	-	7,240	Régimes de retraite des fonctionnaires	70
-	-	-	-	Autre	71
515,794	810,962	16,082	794,880	TOTAL, PASSIF	72
(461,685)	(623,501)	-	(623,501)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif)	73

TABLE 1.20 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**TABLEAU 1.20 Bilan consolidé des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	20,372	21,934	27,894	24,540	26,783	Encaisse et dépôts
2	Receivables	13,066	14,820	17,333	19,111	20,093	Débiteurs
3	Advances	52,127	50,225	55,180	55,126	53,986	Avances
4	Securities	52,027	56,629	56,014	60,463	62,381	Titres
5	Other financial assets	6,035	7,619	8,174	7,074	8,136	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	143,627	151,227	164,595	166,314	171,379	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	6,372	7,291	8,665	7,221	8,278	Découverts bancaires
8	Payables	34,554	37,165	37,940	38,969	40,150	Créditeurs
9	Advances	8,681	10,083	11,503	12,225	12,233	Avances
10	Treasury bills	98,563	113,702	134,656	149,891	159,759	Bons du trésor
11	Savings bonds	51,023	44,121	37,454	39,078	39,719	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	238,425	261,243	288,681	323,360	373,798	Obligations
13	Other securities	20,713	22,177	21,516	22,526	28,786	Autres titres
14	Deposits	..	10,821	13,598	15,912	18,076	Dépôts
15	Other liabilities	94,211	92,361	99,753	107,336	115,073	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	563,363	601,741	656,080	718,682	794,880	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(419,736)	(450,514)	(491,485)	(552,368)	(623,501)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	5,271	5,466	5,873	5,852	5,943	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	20,673	21,748	23,411	25,286	27,565	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	27,251	27,669	28,025	28,422	28,837	Population au 1er avril (milliers)

Chart 7: Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Net Debt, as at March 31

Figure 7: Dette nette des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars

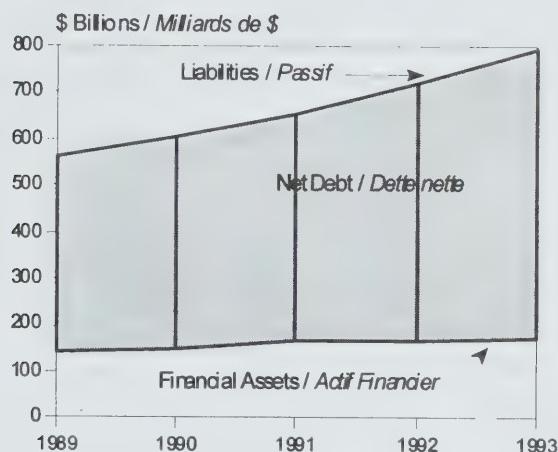


Chart 8: Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Per Capita Net Debt, as at March 31

Figure 8: Dette nette par tête des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars

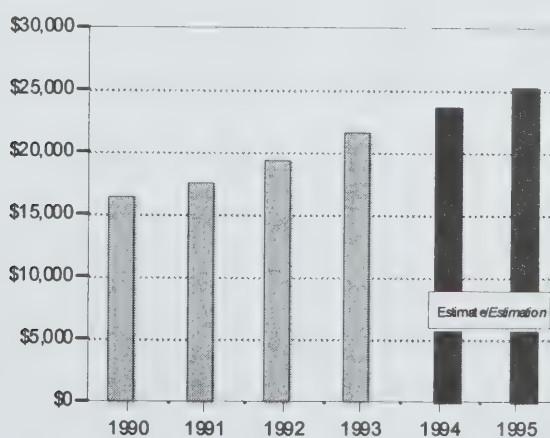


TABLE 1.21 Detailed Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1993

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
		millions of dollars					
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	113	62	197	126	12,271	2,971
2	Receivables	287	88	576	849	4,705	4,212
3	Taxes	137	35	174	569	2,672	1,705
4	Interest	29	13	26	97	105	180
5	Trade accounts	11	3	38	29	608	832
6	Governments	78	15	120	93	463	113
7	Government business enterprises	7	11	5	3	71	2
8	Other	25	11	213	58	786	1,380
9	Advances	242	103	329	162	2,431	620
	To:						
10	Governments						
11	Government business enterprises	101	44	10	63	216	367
12	Individuals			17		134	
13	Businesses	120	16	291	91	1,268	205
14	Hospitals	3	31	2	3	129	
15	Universities			9		187	
16	Other	18	3	9	5	497	48
17	Securities	665	346	1,486	3,137	8,070	23,886
18	Treasury bills	5		107	66	46	3,720
19	Bonds and debentures	458	272	705	2,918	285	10,301
20	Governments	275	184	494	401	158	1,279
21	Government business enterprises	138	68	180	2,489	96	7,471
22	Corporations	45	2	30	27	4	1,550
23	Hospitals		18	1			
24	Universities						
25	Other				1	27	1
26	Shares	31	2	65	108	6,731	1,934
27	Government business enterprises	12		2		6,258	9
28	Corporations	19	2	63	108	473	1,925
29	Mortgages and agreements for sale	8	70	223	43	516	436
30	Foreign securities	5					8
31	Other securities	158	2	386	2	492	7,487
32	Government business enterprises	-					
33	Corporations	-	1		1	456	6,458
34	Other	158	1	386	1	36	1,029
35	Other financial assets	153	19	143	80	1,468	361
36	Governments	-					
37	Government business enterprises	30		21	15		
38	Other	123	19	122	65	1,468	361
39	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,460	618	2,731	4,354	28,945	32,050

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1993

Manitoba	Saskat-	Alberta	British	Northwest		N°	
			Columbia	Territories			
			Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest		
millions de dollars							
							ACTIF FINANCIER
380	457	2,816	1,365	8	95		1
693	665	1,988	2,185	48	102	Débiteurs	2
173	170	412	1,224	5	5	Impôts	3
89	107	531	320	-	7	Intérêts	4
34	79	237	139	1	18	Comptes-clients	5
130	52	372	111	28	37	Administrations publiques	6
25	152	84	26	8	1	Entreprises publiques	7
242	105	352	365	6	34	Autres	8
5,294	6,097	2,328	6,964	43	73	Avances	9
						Aux:	
5,201	5,956	2,150	6,033	20	32	Administrations publiques	10
9	88	5	32	2	5	Entreprises publiques	11
67	51	161	171	19	25	Particuliers	12
			9	-	-	Entreprises	13
7	1	5	150	-	-	Hôpitaux	14
10	1	7	569	2	11	Universités	15
						Autres	16
3,320	2,151	13,483	17,004	141	136	Titres	17
709	101	776	3,972	20	2	Bons du trésor	18
1,883	454	7,260	5,762	65	91	Obligations	19
793	228	3,400	3,172	48	74	Administrations publiques	20
1,003	184	2,829	1,210	7	2	Entreprises publiques	21
55	42	1,026	375	10	13	Corporations	22
26	-	-	-	-	-	Hôpitaux	23
6	-	5	491	-	-	Universités	24
	-	-	514	-	2	Autres	25
57	401	1,694	3,662	39	29	Actions	26
18	214	39	258	39	-	Entreprises publiques	27
39	187	1,655	3,404	-	29	Corporations	28
339	273	1,445	145	5	2	Hypothèques et contrats de vente	29
	23	10	1	-	-	Titres étrangers	30
332	899	2,298	3,462	12	12	Autres titres	31
91	4	5	535	-	-	Entreprises publiques	32
52	568	1,888	2,786	10	12	Corporations	33
189	327	405	141	2	-	Autres	34
229	120	353	511	7	5	Autre actif financier	35
	11	-	4	-	-	Administrations publiques	36
229	109	353	507	7	5	Entreprises publiques	37
						Autre	38
9,916	9,490	20,968	28,029	247	411	TOTAL, ACTIF FINANCIER	39

TABLE 1.21 Detailed Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31, 1993 - Concluded

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario			
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick					
millions of dollars										
LIABILITIES										
40	Bank overdrafts	28	9	86	48	607	3,085			
41	Payables	602	131	843	525	5,158	3,231			
42	Matured securities outstanding	-	-	-	1	-	1			
43	Interest	203	32	209	207	1,908	2			
44	Trade accounts	43	45	344	186	1,771	1,869			
45	Governments	97	29	211	13	10	62			
46	Government business enterprises	-	12	-	52	-	21			
47	Hospitals	-	5	-	29	239	-			
48	Universities	-	-	3	17	3	-			
49	Other	259	8	76	20	1,227	1,276			
50	Advances	436	27	314	65	4,774	3,663			
	From:									
51	Governments	27	9	12	29	91	27			
52	Government business enterprises	22	-	82	-	930	629			
53	Chartered banks	111	16	32	10	2,815	696			
54	Other financial institutions	15	-	23	26	848	555			
55	Other	261	2	165	-	90	1,756			
56	Treasury bills	259	-	-	2	2,708	2,912			
57	Saving bonds	10	-	-	-	2,198	-			
58	Bonds and debentures	4,757	844	8,072	7,203	50,128	72,736			
	Issued to:									
59	Governments	270	51	232	150	23	-			
60	Canada Pension Plan Investment Fund	814	178	1,489	1,103	143	16,539			
61	Government business enterprises	17	5	14	4	10,666	64			
62	Government employees' trusted pension plans	-	-	31	-	-	22,238			
63	General public	3,656	610	6,306	5,946	39,296	33,895			
64	Other securities (non-government)	-	-	200	94	6,929	907			
65	Deposits	-	93	6	42	218	2,157			
	Due to:									
66	Government business enterprises	-	-	-	32	-	2,074			
67	Other	-	93	6	10	218	83			
68	Other liabilities	150	6	105	383	20,531	1,048			
	Due to:									
69	Governments	-	-	-	-	-	-			
70	Government employees' pension plan	1	-	-	-	19,707	204			
71	Other	149	6	105	383	824	844			
72	TOTAL LIABILITIES	6,242	1,110	9,626	8,362	93,251	89,739			
73	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(4,782)	(492)	(6,895)	(4,008)	(64,306)	(57,689)			

TABLEAU 1.21 Bilan consolidé détaillé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars 1993 - fin

Manitoba	Saskat-	Alberta	British	Northwest		N°	
			Columbia	Territories			
			Yukon	Territoires	du		
millions de dollars							
							PASSIF
209	58	405	448	-	60	Découverts bancaires	40
1,452	359	2,295	2,303	49	129	Créditeurs	41
			24	-	-	Titres échus en circulation	42
279	4	528	484	-	-	Intérêts	43
369	172	678	801	10	45	Comptes-fournisseurs	44
279	-	23	89	23	-	Administrations publiques	45
3	-	38	8	-	1	Entreprises publiques	46
14	-	24	-	-	-	Hôpitaux	47
1	-	28	15	-	-	Universités	48
507	183	976	882	16	83	Autres	49
114	44	249	543	55	20	Avances	50
						En provenance des:	
8	4	13	-	3	-	Administrations publiques	51
22	-	-	113	-	-	Entreprises publiques	52
16	13	46	51	46	1	Banques à charte	53
11	-	97	269	6	-	Autres institutions financières	54
57	27	93	110	-	19	Autres	55
379	-	396	577	-	-	Bons du trésor	56
		567	1,863	712	-	Obligations d'épargne	57
14,001	13,315	10,878	17,645	5	-	Obligations	58
						Émises:	
		5	9	-	-	Aux administrations publiques	59
2,098	1,753	4,823	4,938	4	-	Aux fonds de placement du régime	60
						de pensions du Canada	
32	24	39	91	-	-	Aux entreprises publiques	61
3	-	-	290	-	-	Aux régimes de retraite des fonctionnaires	62
11,868	11,538	6,011	12,317	1	-	en fiducie	
						À la collectivité	63
8	228	7,812	4,007	-	32	Autres titres (secteur privé)	64
439	155	372	7,775	-	-	Dépôts	65
						Dûs aux:	
264	116	56	145	-	-	Entreprises publiques	66
175	39	316	7,630	-	-	Autres	67
205	450	665	1,366	29	32	Autre passif	68
						Dû aux :	
						Administrations publiques	69
						Régimes de retraite des fonctionnaires	70
205	450	665	1,366	29	22	Autre	71
16,807	15,176	24,935	35,376	138	273	TOTAL, PASSIF	72
(6,891)	(5,686)	(3,967)	(7,347)	109	138	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif)	73

**TABLE 1.22 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.22 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars
TERRE-NEUVE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	98	86	104	122	113	Encaisse et dépôts
2	Receivables	151	149	168	159	287	Débiteurs
3	Advances	231	211	253	266	242	Avances
4	Securities	711	870	810	803	665	Titres
5	Other financial assets	87	75	76	65	153	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,278	1,391	1,411	1,415	1,460	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	64	32	42	20	28	Découverts bancaires
8	Payables	204	273	263	269	602	Créditeurs
9	Advances	380	357	357	402	436	Avances
10	Treasury bills	107	125	130	250	259	Bons du trésor
11	Savings bonds	23	38	19	17	10	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	3,801	4,061	4,297	4,508	4,757	Obligations
13	Other securities	43	34	25	18	-	Autres titres
14	Deposits	1	1	1	-	-	Dépôts
15	Other liabilities	12	35	88	124	150	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	4,635	4,956	5,222	5,608	6,242	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,357)	(3,565)	(3,811)	(4,193)	(4,782)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	2,211	2,407	2,437	2,427	2,496	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	8,019	8,574	9,019	9,619	10,670	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	578	578	579	583	585	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
PRINCE EDWARD ISLAND

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	48	18	39	31	62	Encaisse et dépôts
2	Receivables	70	76	80	82	88	Débiteurs
3	Advances	92	103	95	106	103	Avances
4	Securities	221	229	250	311	346	Titres
5	Other financial assets	16	13	10	9	19	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	447	439	474	539	618	TOTAL, ACTIF FINANCIER
7	Bank overdrafts	15	17	13	17	9	Découverts bancaires
8	Payables	88	87	88	80	131	Créditeurs
9	Advances	47	25	31	27	27	Avances
10	Treasury bills	-	28	-	31	-	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	545	535	634	691	844	Obligations
13	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres
14	Deposits	43	34	40	81	93	Dépôts
15	Other liabilities	16	21	17	27	6	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	754	747	823	954	1,110	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(307)	(308)	(349)	(415)	(492)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	3,412	3,351	3,618	4,115	4,647	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	5,756	5,702	6,282	7,282	8,346	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	131	131	131	131	133	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
NOUVELLE-ÉCOSSE

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	163	216	165	254	197	Encaisse et dépôts
2	Receivables	376	443	504	571	576	Débiteurs
3	Advances	351	349	359	329	329	Avances
4	Securities	1,412	1,052	1,360	1,497	1,486	Titres
5	Other financial assets	123	156	85	74	143	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,425	2,216	2,473	2,725	2,731	TOTAL, ACTIF FINANCIER
PASSIF							
7	Bank overdrafts	59	61	81	82	86	Découverts bancaires
8	Payables	578	730	601	700	843	Créditeurs
9	Advances	294	335	355	350	314	Avances
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	5,244	5,701	6,406	6,990	8,072	Obligations
13	Other securities	55	139	140	251	200	Autres titres
14	Deposits	8	7	6	6	6	Dépôts
15	Other liabilities	82	153	89	87	105	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	6,320	7,126	7,678	8,466	9,626	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,895)	(4,910)	(5,205)	(5,741)	(6,895)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	2,683	2,432	2,700	2,952	2,940	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	6,991	7,822	8,382	9,172	10,362	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	904	911	916	923	929	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
NOUVEAU-BRUNSWICK

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	158	108	232	142	126	Encaisse et dépôts
2	Receivables	540	624	687	732	849	Débiteurs
3	Advances	152	160	167	167	162	Avances
4	Securities	956	1,200	1,430	2,221	3,137	Titres
5	Other financial assets	92	87	92	72	80	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,898	2,179	2,608	3,334	4,354	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	29	35	54	29	48	Découverts bancaires
8	Payables	426	479	477	475	525	Créditeurs
9	Advances	85	65	81	68	65	Avances
10	Treasury bills	82	249	249	318	2	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	3,973	3,978	4,538	5,618	7,203	Obligations
13	Other securities	89	88	87	89	94	Autres titres
14	Deposits	10	13	17	27	42	Dépôts
15	Other liabilities	376	379	388	377	383	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	5,070	5,286	5,891	7,001	8,362	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,172)	(3,107)	(3,283)	(3,667)	(4,008)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	2,575	2,937	3,491	4,434	5,767	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	6,879	7,124	7,886	9,310	11,075	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	737	742	747	752	755	Population au 1er avril (milliers)

**TABLE 1.22 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31
QUÉBEC**

**TABLEAU 1.22 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars
QUÉBEC**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	8,344	9,627	9,881	10,742	12,271	Encaisse et dépôts
2	Receivables	3,518	3,733	4,045	4,422	4,705	Débiteurs
3	Advances	907	1,251	1,318	1,777	2,431	Avances
4	Securities	7,284	7,146	7,743	8,112	8,070	Titres
5	Other financial assets	330	896	1,192	1,152	1,468	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	20,383	22,653	24,179	26,205	28,945	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	547	479	327	529	607	Découverts bancaires
8	Payables	4,646	4,668	4,887	4,953	5,158	Créditeurs
9	Advances	3,975	5,168	5,571	5,183	4,774	Avances
10	Treasury bills	1,607	1,723	2,019	2,170	2,708	Bons du trésor
11	Savings bonds	2,360	2,085	1,965	2,043	2,198	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	34,968	37,182	39,682	43,794	50,128	Obligations
13	Other securities	2,694	2,285	3,535	5,257	6,929	Autres titres
14	Deposits	90	96	95	103	218	Dépôts
15	Other liabilities	14,617	15,788	17,011	19,014	20,531	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	65,504	69,474	75,092	83,046	93,251	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(45,121)	(46,821)	(50,913)	(56,841)	(64,306)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	2,943	3,238	3,423	3,672	4,015	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	9,458	9,929	10,632	11,638	12,935	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	6,926	6,997	7,063	7,136	7,209	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
ONTARIO

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
ONTARIO

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	2,247	3,372	7,561	4,113	2,971	Encaisse et dépôts
2	Receivables	2,149	2,871	3,343	3,999	4,212	Débiteurs
3	Advances	635	565	522	560	620	Avances
4	Securities	17,927	20,160	17,270	19,103	23,886	Titres
5	Other financial assets	224	350	342	346	361	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	23,182	27,318	29,038	28,121	32,050	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	2,918	3,532	3,810	2,827	3,085	Découverts bancaires
8	Payables	1,284	2,255	2,421	2,626	3,231	Créditeurs
9	Advances	1,479	2,093	2,641	3,321	3,663	Avances
10	Treasury bills	588	-	500	1,881	2,912	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	39,087	47,628	49,906	58,832	72,736	Obligations
13	Other securities	23	23	23	101	907	Autres titres
14	Deposits	1,510	1,832	1,971	2,139	2,157	Dépôts
15	Other liabilities	8,164	725	588	976	1,048	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	55,053	58,088	61,860	72,703	89,739	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(31,871)	(30,770)	(32,822)	(44,582)	(57,689)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	2,300	2,656	2,783	2,654	2,976	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	5,461	5,648	5,929	6,863	8,332	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	10,081	10,284	10,433	10,594	10,771	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
MANITOBA

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
MANITOBA

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	683	622	554	465	380	Encaisse et dépôts
2	Receivables	324	553	598	565	693	Débiteurs
3	Advances	3,875	3,757	4,241	5,376	5,294	Avances
4	Securities	2,849	2,591	3,356	3,242	3,320	Titres
5	Other financial assets	98	183	200	213	229	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	7,829	7,706	8,949	9,861	9,916	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	99	193	72	19	209	Découverts bancaires
8	Payables	894	1,015	986	1,266	1,452	Créditeurs
9	Advances	217	235	322	317	114	Avances
10	Treasury bills	452	451	515	142	379	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	10,160	9,892	11,165	12,528	14,001	Obligations
13	Other securities	417	391	373	372	8	Autres titres
14	Deposits	691	520	704	1,017	439	Dépôts
15	Other liabilities	132	266	234	246	205	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	13,062	12,963	14,371	15,907	16,807	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(5,233)	(5,257)	(5,422)	(6,046)	(6,891)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	7,085	6,961	8,055	8,836	8,838	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	11,821	11,710	12,935	14,254	14,980	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	1,105	1,107	1,111	1,116	1,122	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
SASKATCHEWAN

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
SASKATCHEWAN

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	470	358	307	974	457	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	613	839	679	611	665	Débiteurs	2
3	Advances	5,628	6,163	6,511	5,742	6,097	Avances	3
4	Securities	2,142	2,691	2,528	2,052	2,151	Titres	4
5	Other financial assets	179	150	174	173	120	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	9,032	10,201	10,199	9,552	9,490	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Bank overdrafts	11	107	64	461	58	Découverts bancaires	7
8	Payables	273	272	281	528	359	Créditeurs	8
9	Advances	81	51	44	51	44	Avances	9
10	Treasury bills	641	631	526	-	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	567	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	8,312	8,622	11,225	12,167	13,315	Obligations	12
13	Other securities	1,832	2,971	686	1,064	228	Autres titres	13
14	Deposits	152	157	118	151	155	Dépôts	14
15	Other liabilities	341	281	317	200	450	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	11,643	13,092	13,261	14,622	15,176	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(2,611)	(2,891)	(3,062)	(5,070)	(5,686)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	8,820	10,070	10,138	9,486	9,396	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	11,370	12,924	13,182	14,520	15,026	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	1,024	1,013	1,006	1,007	1,010	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
ALBERTA

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
ALBERTA

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	3,211	2,866	3,014	2,543	2,816	Encaisse et dépôts
2	Receivables	2,019	1,892	2,578	2,261	1,988	Débiteurs
3	Advances	2,247	2,472	2,221	2,277	2,328	Avances
4	Securities	15,188	16,211	16,151	16,982	13,483	Titres
5	Other financial assets	374	314	310	277	353	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	23,039	23,755	24,274	24,340	20,968	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	40	94	9	227	405	Découverts bancaires
8	Payables	2,142	2,024	2,099	2,140	2,295	Créditeurs
9	Advances	390	179	224	203	249	Avances
10	Treasury bills	645	623	474	212	396	Bons du trésor
11	Savings bonds	731	987	971	1,420	1,863	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	8,302	8,542	9,254	10,133	10,878	Obligations
13	Other securities	3,883	5,552	6,373	7,058	7,812	Autres titres
14	Deposits	194	1,148	1,472	1,928	372	Dépôts
15	Other liabilities	1,214	529	561	588	665	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	17,541	19,678	21,437	23,909	24,935	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	5,498	4,077	2,837	431	(3,967)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	9,234	9,345	9,376	9,234	7,827	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	7,030	7,741	8,280	9,070	9,308	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	2,495	2,542	2,589	2,636	2,679	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
COLOMBIE-BRITANNIQUE

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	894	1,025	1,155	1,285	1,365	Encaisse et dépôts
2	Receivables	1,615	1,726	2,058	2,055	2,185	Débiteurs
3	Advances	3,665	4,415	5,314	5,810	6,964	Avances
4	Securities	10,227	11,502	12,970	14,791	17,004	Titres
5	Other financial assets	437	474	549	414	511	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	16,838	19,142	22,046	24,355	28,029	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	170	137	73	149	448	Découverts bancaires
8	Payables	1,671	1,782	2,031	2,278	2,303	Créditeurs
9	Advances	562	586	649	751	543	Avances
10	Treasury bills	755	749	696	699	577	Bons du trésor
11	Savings bonds	153	82	55	-	712	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	6,915	7,309	8,993	13,225	17,645	Obligations
13	Other securities	4,781	5,486	5,558	4,403	4,007	Autres titres
14	Deposits	4,413	4,571	5,651	6,775	7,775	Dépôts
15	Other liabilities	867	848	1,083	1,284	1,366	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	20,287	21,550	24,789	29,564	35,376	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	(3,449)	(2,408)	(2,743)	(5,209)	(7,347)	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	5,285	5,841	6,561	7,055	7,893	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	6,368	6,576	7,378	8,564	9,962	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	3,186	3,277	3,360	3,452	3,551	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31
YUKON

TABLEAU 1.22 Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars
YUKON

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	41	54	56	36	8	Encaisse et dépôts
2	Receivables	42	42	32	36	48	Débiteurs
3	Advances	7	14	22	26	43	Avances
4	Securities	109	111	118	129	141	Titres
5	Other financial assets	5	5	9	11	7	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	204	226	237	238	247	TOTAL, ACTIF FINANCIER
LIABILITIES							
7	Bank overdrafts	-	-	-	-	-	Découverts bancaires
8	Payables	44	44	42	42	49	Créditeurs
9	Advances	7	6	5	4	55	Avances
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne
12	Bonds and debentures	5	5	5	5	5	Obligations
13	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres
14	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts
15	Other liabilities	20	22	22	26	29	Autre passif
16	TOTAL LIABILITIES	76	77	74	77	138	TOTAL, PASSIF
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	128	149	163	161	109	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)
18	Total financial assets per capita (\$)	7,556	8,071	8,172	7,933	8,233	Total, actif financier par tête (\$)
19	Total liabilities per capita (\$)	2,815	2,750	2,552	2,567	4,600	Total, passif par tête (\$)
20	Population at April 1 (thousands)	27	28	29	30	30	Population au 1er avril (milliers)

TABLE 1.22 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to March 31**
NORTHWEST TERRITORIES

TABLEAU 1.22 **Bilan consolidé des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 mars**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
millions of dollars - millions de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	87	91	99	144	95	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	134	140	170	154	102	Débiteurs	2
3	Advances	67	64	62	58	73	Avances	3
4	Securities	96	97	96	120	136	Titres	4
5	Other financial assets	2	-	1	6	5	Autre actif financier	5
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	386	392	428	482	411	TOTAL, ACTIF FINANCIER	6
LIABILITIES								
7	Bank overdrafts	39	41	89	158	60	Découverts bancaires	7
8	Payables	120	151	142	134	129	Créditeurs	8
9	Advances	-	-	2	26	20	Avances	9
10	Treasury bills	-	-	-	-	-	Bons du trésor	10
11	Savings bonds	-	-	-	-	-	Obligations d'épargne	11
12	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	12
13	Other securities	54	48	43	38	32	Autres titres	13
14	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts	14
15	Other liabilities	2	7	9	6	32	Autre passif	15
16	TOTAL LIABILITIES	215	247	285	362	273	TOTAL, PASSIF	16
17	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	171	145	143	120	138	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	17
18	Total financial assets per capita (\$)	6,772	6,644	7,016	7,774	6,524	Total, actif financier par tête (\$)	18
19	Total liabilities per capita (\$)	3,772	4,186	4,672	5,839	4,333	Total, passif par tête (\$)	19
20	Population at April 1 (thousands)	57	59	61	62	63	Population au 1er avril (milliers)	20

TABLE 1.23 Guaranteed Debt of the Federal Government, as at March 31**TABLEAU 1.23 Dette garantie de l'administration publique fédérale, au 31 mars**

No.		1981	1982	1983	1984	1985	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
1	Borrowings by Crown Corporations	5,753	7,107	8,853	11,781	13,974	Emprunts par des sociétés de la Couronne
2	Borrowings by others	1,335	1,426	1,743	2,177	2,866	Emprunts effectués par d'autres
3	Insurance programs of the Government	699	699	1,235	1,427	1,468	Programmes d'assurance de l'administration publique
4	Other guarantees	220	1,221	1,430	125	150	Autres garanties
5	TOTAL GUARANTEED DEBT	8,007	10,453	13,261	15,510	18,458	TOTAL DE LA DETTE GARANTIE
N°							
No.		1986	1987	1988	1989	1990	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
1	Borrowings by Crown Corporations	14,599	15,743	14,811	15,001	16,708	Emprunts par des sociétés de la Couronne
2	Borrowings by others	3,347	3,801	4,408	4,902	5,128	Emprunts effectués par d'autres
3	Insurance programs of the Government	1,456	1,440	1,396	1,427	1,087	Programmes d'assurance de l'administration publique
4	Other guarantees	222	341	286	161	136	Autres garanties
5	TOTAL GUARANTEED DEBT	19,624	21,325	20,901	21,491	23,059	TOTAL DE LA DETTE GARANTIE
N°							
No.		1991	1992	1993	1994	1995	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
1	Borrowings by Crown Corporations	17,877	18,578	18,569	21,314	22,907	Emprunts par des sociétés de la Couronne
2	Borrowings by others	5,708	6,104	6,773	7,872	9,422	Emprunts effectués par d'autres
3	Insurance programs of the Government	1,034	1,060	1,367	1,407	1,658	Programmes d'assurance de l'administration publique
4	Other guarantees	2,252	824	816	617	318	Autres garanties
5	TOTAL GUARANTEED DEBT	26,871	26,566	27,525	31,210	34,305	TOTAL DE LA DETTE GARANTIE

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
NEWFOUNDLAND****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
TERRE-NEUVE**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
	GUARANTEED DEBT						
	Issued by:						
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	1,064	1,126	1,123	1,172	1,210	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	918	879	1,106	1,155	1,159	Obligations
3	Bank loans	20	31	17	17	51	Emprunts bancaires
4	Other	126	216	-	-	-	Autres
5	Local Governments	37	54	39	44	40	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	3	3	3	3	Obligations
7	Bank loans	34	51	36	41	37	Emprunts bancaires
8	Other	3	-	-	-	-	Autres
9	Others	73	55	50	50	41	Les autres
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
11	Bank loans	71	54	49	49	40	Emprunts bancaires
12	Other	2	1	1	1	1	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	1,174	1,235	1,212	1,266	1,291	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,031	2,133	2,079	2,164	2,218	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	578	579	583	585	582	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds¹	425	425	453	461	479	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales¹
17	Bonds and debentures	424	424	453	461	478	Obligations
18	Bank loans	1	1	-	-	1	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT						DETTE GARANTIE	
Issued by:						Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	13	8	3	1	1	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
3	Bank loans	1	2	2	1	1	Emprunts bancaires
4	Other	12	6	1	-	-	Autres
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	3	4	1	1	1	Les autres
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
11	Bank loans	3	4	1	1	1	Emprunts bancaires
12	Other	-	-	-	-	-	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	16	12	4	2	2	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	122	92	31	15	15	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	131	131	131	133	134	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	4	-	-	-	-	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
18	Bank loans	4	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
NOVA SCOTIA****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	2,124	2,522	2,792	2,781	2,638	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	1,839	2,072	2,307	2,214	1,972	Obligations
3	Bank loans	151	288	247	283	329	Emprunts bancaires
4	Other	134	162	238	284	337	Autres
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	37	35	35	17	19	Les autres
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
11	Bank loans	27	26	33	10	13	Emprunts bancaires
12	Other	10	9	2	7	6	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	2,161	2,557	2,827	2,798	2,657	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,372	2,791	3,063	3,012	2,842	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	911	916	923	929	935	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds¹	397	462	509	566	572	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales¹
17	Bonds and debentures	365	441	495	543	553	Obligations
18	Bank loans	32	21	14	23	19	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	2,110	1,914	1,743	1,202	838	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	1,718	1,537	1,348	844	779	Obligations
3	Bank loans	6	-	1	-	5	Emprunts bancaires
4	Other	386	377	394	358	54	Autres
5	Local Governments	-	1	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	1	-	-	-	Autres
9	Others	135	131	178	134	118	Les autres
10	Bonds and debentures	17	11	8	7	-	Obligations
11	Bank loans	118	120	170	127	118	Emprunts bancaires
12	Other	-	-	-	-	-	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	2,245	2,046	1,921	1,336	956	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	3,026	2,739	2,555	1,770	1,261	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	742	747	752	755	758	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	194	205	234	256	272	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	194	205	234	256	272	Obligations
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
QUÉBEC****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
QUÉBEC**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
	GUARANTEED DEBT						
	Issued by:						
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	25,092	29,330	32,218	34,480	36,898	Les entreprises publiques provinciales et territoriales 1
2	Bonds and debentures	23,080	27,409	29,554	31,997	33,952	Obligations 2
3	Bank loans	356	163	78	5	39	Emprunts bancaires 3
4	Other	1,656	1,758	2,586	2,478	2,907	Autres 4
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales 5
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations 6
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires 7
8	Other	-	-	-	-	-	Autres 8
9	Others	1,343	1,438	1,603	1,846	2,193	Les autres 9
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations 10
11	Bank loans	569	608	673	777	927	Emprunts bancaires 11
12	Other	774	830	930	1,069	1,266	Autres 12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	26,435	30,768	33,821	36,326	39,091	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales) 13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	3,778	4,356	4,739	5,039	5,376	Total, dette garantie par tête (\$) 14
15	Population at April 1 (thousands)	6,997	7,063	7,136	7,209	7,272	Population au 1er avril (milliers) 15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	2,301	2,995	3,091	3,102	2,947	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹ 16
17	Bonds and debentures	1,472	1,622	1,774	1,620	1,583	Obligations 17
18	Bank loans	521	465	386	340	196	Emprunts bancaires 18
19	Other	308	908	931	1,142	1,168	Autres 19

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
ONTARIO**

**TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
ONTARIO**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	20,458	25,267	29,369	33,745	32,255	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	18,963	23,662	28,029	31,535	30,686	Obligations
3	Bank loans	713	1,234	1,294	1,324	466	Emprunts bancaires
4	Other	782	371	46	886	1,103	Autres
5	Local Governments	-	223	249	271	285	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	223	249	271	285	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	672	509	704	556	1,368	Les autres
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
11	Bank loans	520	497	681	538	1,349	Emprunts bancaires
12	Other	152	12	23	18	19	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	21,130	25,999	30,322	34,572	33,908	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,055	2,492	2,862	3,210	3,111	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	10,284	10,433	10,594	10,771	10,899	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	360	11	47	85	83	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
18	Bank loans	360	6	12	5	3	Emprunts bancaires
19	Other	-	5	35	80	80	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
MANITOBA****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
MANITOBA**

No.		1990	1991	1992	1993	1994		N°
millions of dollars - millions de dollars								
GUARANTEED DEBT								
	Issued by:						DETTE GARANTIE	
							Émise par:	
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	1,732	1,749	1,295	1,121	823	Les entreprises publiques provinciales et territoriales	1
2	Bonds and debentures	1,710	1,607	1,273	1,099	801	Obligations	2
3	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	3
4	Other	22	142	22	22	22	Autres	4
5	Local Governments	1	-	-	-	-	Les administrations publiques locales	5
6	Bonds and debentures	1	-	-	-	-	Obligations	6
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	7
8	Other	-	-	-	-	-	Autres	8
9	Others	10	10	5	5	7	Les autres	9
10	Bonds and debentures	10	10	5	5	7	Obligations	10
11	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	11
12	Other	-	-	-	-	-	Autres	12
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	1,743	1,759	1,300	1,126	830	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)	13
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	1,575	1,583	1,165	1,004	735	Total, dette garantie par tête (\$)	14
15	Population at April 1 (thousands)	1,107	1,111	1,116	1,122	1,129	Population au 1er avril (milliers)	15
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	372	364	364	-	-	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹	16
17	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations	17
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires	18
19	Other	372	364	364	-	-	Autres	19

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
SASKATCHEWAN**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	444	489	522	505	300	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	281	335	376	368	208	Obligations
3	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
4	Other	163	154	146	137	92	Autres
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	472	714	953	694	738	Les autres
10	Bonds and debentures	15	1	7	13	17	Obligations
11	Bank loans	114	104	117	39	41	Emprunts bancaires
12	Other	343	609	829	642	680	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	916	1,203	1,475	1,199	1,038	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	904	1,196	1,465	1,187	1,025	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	1,013	1,006	1,007	1,010	1,013	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	46	36	29	23	20	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	42	33	26	20	17	Obligations
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	4	3	3	3	3	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
ALBERTA****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
ALBERTA**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	12,742	11,203	11,104	10,751	11,011	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	5,570	3,523	3,127	2,830	2,534	Obligations
3	Bank loans	9	372	490	266	338	Emprunts bancaires
4	Other	7,163	7,308	7,487	7,655	8,139	Autres
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	2,704	3,219	3,211	2,963	2,596	Les autres
10	Bonds and debentures	239	229	216	187	172	Obligations
11	Bank loans	2,440	2,948	2,955	2,736	2,386	Emprunts bancaires
12	Other	25	42	40	40	38	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	15,446	14,422	14,315	13,714	13,607	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	6,076	5,570	5,431	5,119	5,015	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	2,542	2,589	2,636	2,679	2,713	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	5,688	5,588	5,471	5,199	5,122	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	5,688	5,588	5,471	5,199	5,122	Obligations
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	6,601	6,389	5,810	4,729	4,146	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	6,110	5,912	5,347	4,328	3,431	Obligations
3	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
4	Other	491	477	463	401	715	Autres
5	Local Governments	14	16	14	22	12	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	13	16	14	13	11	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	1	-	-	9	1	Autres
9	Others	180	530	552	562	359	Les autres
10	Bonds and debentures	3	48	3	3	-	Obligations
11	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
12	Other	177	482	549	559	359	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	6,795	6,935	6,376	5,313	4,517	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,074	2,064	1,847	1,496	1,239	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	3,277	3,360	3,452	3,551	3,647	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	3,045	3,217	3,183	3,085	3,018	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	3,043	3,215	3,165	3,068	3,016	Obligations
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	2	2	18	17	2	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
YUKON****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
YUKON**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
	Issued by:						Émise par:
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	67	73	80	80	76	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	3	3	3	3	3	Obligations
3	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
4	Other	64	70	77	77	73	Autres
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	-	-	-	-	2	Les autres
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
11	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
12	Other	-	-	-	-	2	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	67	73	80	80	78	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,393	2,517	2,667	2,667	2,600	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	28	29	30	30	30	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds¹	-	-	-	-	-	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales¹
17	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	115	126	139	151	156	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	20	20	35	55	55	Obligations
3	Bank loans	-	-	-			Emprunts bancaires
4	Other	95	106	104	96	101	Autres
5	Local Governments	-	-	-	-	-	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
7	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
8	Other	-	-	-	-	-	Autres
9	Others	2	8	-	5	-	Les autres
10	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
11	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
12	Other	2	8	-	5	-	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	117	134	139	156	156	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	1,983	2,197	2,242	2,476	2,438	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	59	61	62	63	64	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds¹	-	-	-	-	-	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales¹
17	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations
18	Bank loans	-	-	-	-	-	Emprunts bancaires
19	Other	-	-	-	-	-	Autres

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.24 Guaranteed Debt of Provincial and Territorial Governments, as at March 31
CANADA TOTAL****TABLEAU 1.24 Dette garantie des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars
TOTAL DU CANADA**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
GUARANTEED DEBT							
Issued by:							
1	Provincial and Territorial Government Business Enterprises	72,562	80,196	86,198	90,718	90,352	Les entreprises publiques provinciales et territoriales
2	Bonds and debentures	60,212	66,959	72,505	76,428	75,580	Obligations
3	Bank loans	1,256	2,090	2,129	1,896	1,229	Emprunts bancaires
4	Other	11,094	11,147	11,564	12,394	13,543	Autres
5	Local Governments	52	294	302	337	337	Les administrations publiques locales
6	Bonds and debentures	14	19	17	16	14	Obligations
7	Bank loans	34	274	285	312	322	Emprunts bancaires
8	Other	4	1	-	9	1	Autres
9	Others	5,631	6,653	7,292	6,833	7,442	Les autres
10	Bonds and debentures	284	299	239	215	196	Obligations
11	Bank loans	3,862	4,361	4,679	4,277	4,875	Emprunts bancaires
12	Other	1,485	1,993	2,374	2,341	2,371	Autres
13	TOTAL GUARANTEED DEBT (excluding provincial and territorial government special funds)	78,245	87,143	93,792	97,888	98,131	TOTAL, DETTE GARANTIE (excluant les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales)
14	Total guaranteed debt per capita (\$)	2,828	3,109	3,300	3,395	3,363	Total, dette garantie par tête (\$)
15	Population at April 1 (thousands)	27,669	28,025	28,422	28,837	29,176	Population au 1er avril (milliers)
16	Provincial and Territorial Government Special Funds ¹	12,832	13,303	13,381	12,777	12,513	Les fonds spéciaux des administrations publiques provinciales et territoriales ¹
17	Bonds and debentures	11,228	11,528	11,618	11,167	11,041	Obligations
18	Bank loans	918	493	412	368	219	Emprunts bancaires
19	Other	686	1,282	1,351	1,242	1,253	Autres

¹ On a Financial Management System basis, special funds are consolidated with the general fund, and as a result debt issued by special funds and guaranteed by provincial and territorial governments is included in the total liabilities of these governments and therefore is excluded here.
 Les fonds spéciaux sont consolidés avec le fond général pour les fins du Système de gestion financière. La dette émise par ces fonds et garantie par les administrations publiques provinciales et territoriales est inscrite au passif de ces administrations et est, par conséquent, exclue ici.

TABLE 1.25 Reconciliation of Federal Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1995**TABLEAU 1.25 Rapprochement du bilan de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1995**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
millions of dollars - millions de dollars				
1	FEDERAL GOVERNMENT BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1995 - BILAN DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE FÉDÉRALE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1995	37,191	582,863	(545,672)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	20,949	16,405	4,544
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	2,346	1,653	693
4	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	21,341	21,341	-
5	Outstanding cheques and Warrants - Découverts bancaires	3,751	3,751	-
6	Notes Payable to International Organizations - Effets à payer aux organismes internationaux	1,935	1,935	-
7	Notes Payable to International Monetary Fund - Effets à payer au Fonds monétaire international	7,737	7,737	-
8	Special Drawing Rights - Droits de tirage spéciaux	1,701	1,701	-
9	Government's Holdings of Unmatured Debt - Dette non-échue détenue par l'administration publique	994	994	-
10	Unamortized Discounts - Escomptes non amortis	5,223	5,223	-
11	Other Additions - Autres additions			
12	Consolidated Specified Purpose Accounts - Comptes à fins déterminées consolidées	-	520	(520)
13	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	2,738	7,109	(4,371)
14	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	1,297	-	1,297
15	Transactions Between Federal Government and Special Funds - Opérations entre l'administration publique fédérale et les fonds spéciaux	939	939	-
16	Allowance for Borrowings of Crown Corporations - Provision pour emprunts des sociétés d'État	-	4,290	(4,290)
17	Allowance for loan guarantees - Provision pour garanties d'emprunt	-	1,250	(1,250)
18	Consolidation of Crown Corporations - Consolidation des sociétés d'État	502	630	(128)
19	FEDERAL BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1995 - BILAN DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE FÉDÉRALE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1995	58,140	599,268	(541,128)

¹ Excess of financial assets over liabilities.¹ Excédent de l'actif financier sur le passif.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
TERRE-NEUVE**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	NEWFOUNDLAND BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE TERRE-NEUVE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	1,104,127	7,988,852	(6,884,725)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	1,428,495	(890,825)	2,319,320
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	987,224	845,366	141,858
4	Workers' Compensation Commission of Newfoundland	166,691	8,368	158,323
5	Enterprise Newfoundland and Labrador	97,766	97,766	-
6	Newfoundland Municipal Finance Corporation	612,089	617,961	(5,872)
7	Other - Autres	110,678	121,271	(10,593)
8	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	877,544	877,544	-
9	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	877,203	877,203	-
10	Accounts Payable - Comptes créditeurs	341	341	-
11	Other additions - Autres additions	-	2,918	(2,918)
12	Discount on Treasury Bills - Escompte d'émission des bons du trésor	-	2,918	(2,918)
13	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	436,273	2,616,653	(2,180,380)
14	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	26,676	-	26,676
15	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	97,759	97,759	-
16	Trust Funds - Fonds de fiducie	80	80	-
17	Unrealized Foreign Exchange Gains - Gains de change non matérialisés	279,316	-	279,316
18	Pension Liabilities - Passif des régimes de retraite	-	2,518,814	(2,518,814)
19	Unremitted Profits - Bénéfices non répartis	23,238	-	23,238
20	Other - Autres	9,204	-	9,204
21	NEWFOUNDLAND BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE TERRE-NEUVE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	2,532,622	7,098,027	(4,565,405)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
			Actif financier	Passif	Avoir^{1}
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	PRINCE EDWARD ISLAND BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	413,085	1,184,743	(771,658)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	361,893	114,644	247,249
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	351,858	276,484	75,374
4	Workers' Compensation Board	37,861	3,561	34,300
5	P.E.I. Crown Building Corporation	18,540	6,991	11,549
6	P.E.I. Energy Corporation	21,394	12,621	8,773
7	P.E.I. Agricultural Development Corporation	4,255	4,960	(705)
8	Other - Autres	269,808	248,351	21,457
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	370,202	370,202	-
10	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	360,467	360,467	-
11	Accounts Payable - Comptes créditeurs	331	331	-
12	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	9,404	9,404	-
13	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	360,167	532,042	(171,875)
14	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	173,238	-	173,238
15	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	185,923	185,923	-
16	Pension Liabilities - Passif des régimes de pension	-	345,113	(345,113)
17	Trust Funds - Fonds de fiducie	1,006	1,006	-
18	PRINCE EDWARD ISLAND BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	774,978	1,299,387	(524,409)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
NOVA SCOTIA

TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
NOUVELLE-ÉCOSSE

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	NOVA SCOTIA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	2,133,663	9,819,065	(7,685,402)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	860,079	709,512	150,567
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	1,667,861	1,226,042	441,819
4	Workers' Compensation Board	181,498	9,196	172,302
5	Camp Hill Medical Centre	149,847	28,359	121,488
6	Trade Center Limited	24,520	2,077	22,443
7	N.S. Research Foundation Corporation	8,094	3,947	4,147
8	N.S. Municipal Finance Corporation	579,803	574,005	5,798
9	N.S. Housing Development Corporation	137,687	137,231	456
10	Housing Development Fund	140,171	140,171	-
11	Other - Autres	446,241	331,056	115,185
12	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	1,288,766	1,288,766	-
13	Sinking Fund - Fonds d'amortissement	1,221,397	1,221,397	-
14	Assumed Sinking Fund of School Boards and Hospitals - Fonds d'amortissement assumé des hôpitaux et des commissions scolaires	67,369	67,369	-
15	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	2,096,548	1,805,296	291,252
16	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	415,920	-	415,920
17	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	747,549	747,549	-
18	Trust Funds - Fonds de fiducie	2,733	2,733	-
19	Deferred Charges - Foreign Exchange - Frais reportés - taux de change	930,346	-	930,346
20	Pension Liabilities - Passif des régimes de pension	-	424,555	(424,555)
21	Net Debt of Crown Corporations - Dette nette des sociétés de la Couronne	-	630,459	(630,459)
22	NOVA SCOTIA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	2,993,742	10,528,577	(7,534,835)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	NEW BRUNSWICK BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU NOUVEAU-BRUNSWICK SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	1,207,500	7,044,700	(5,837,200)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	5,068,903	3,358,629	1,710,274
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	670,250	328,444	341,806
4	Workers' Compensation Board - Commission des accidents du travail	328,212	20,859	307,353
5	New Brunswick Transportation Authority - Régie des transports du Nouveau-Brunswick	19,696	-	19,696
6	New Brunswick Municipal Finance Corporation - Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	272,512	271,991	521
7	Other - Autres	49,830	35,594	14,236
8	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	4,661,015	4,661,015	-
9	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	1,719,000	1,719,000	-
10	Accounts Payable - Comptes créditeurs	4	4	-
11	Deferred Credits - Crédits reportés	7,062	7,062	-
12	Debt for New Brunswick Power Corporation - Dette émise pour la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	2,808,600	2,808,600	-
13	Interest Receivable from New Brunswick Power Corporation - Intérêts à recevoir de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	65,300	65,300	-
14	Deposits of N.B. Power Corporation - Dépôts de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick	59,799	59,799	-
15	Other - Autres	1,250	1,250	-
16	Other Additions - Autres additions	6,700	-	6,700
17	Unamortized Foreign Exchange Gains - Gains de change non amortis	6,700	-	6,700
18	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	269,062	1,630,830	(1,361,768)
19	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	34,132	-	34,132
20	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	32,994	32,994	-
21	Trust Funds - Fonds de fiducie	136	136	-
22	Pension Liabilities - Passif des régimes de pension	-	1,586,100	(1,586,100)
23	Unrealized Foreign Exchange Gains - Gains de change non matérialisés	201,800	-	201,800
24	Provision for Losses on Guaranteed Loans - Provision pour pertes sur prêts garantis	-	11,600	(11,600)
25	NEW BRUNSWICK BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU NOUVEAU-BRUNSWICK SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	6,276,403	10,403,329	(4,126,926)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
QUÉBEC**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
QUÉBEC**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	QUÉBEC BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU QUÉBEC SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	24,357,000	74,778,000	(50,421,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	4,410,225	11,751,676	(7,341,451)
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	28,130,972	19,063,157	9,067,815
4	Société de l'assurance automobile du Québec	5,020,194	251,781	4,768,413
5	Commission de la santé et de la sécurité au travail	4,384,296	460,715	3,923,581
6	Corporation d'hébergement du Québec	2,299,486	2,153,463	146,023
7	Régie des assurances agricoles	97,030	380,237	(283,207)
8	Other - Autres	16,329,966	15,816,961	513,005
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	2,163,146	2,146,462	16,684
10	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	903,481	903,481	-
11	Unrealized Exchange Gain - Sinking Fund - Gains de change non matérialisés (fonds d'amortissement)	16,684	-	16,684
12	Interest on borrowing of 'Fonds de financement' - Intérêts sur les emprunts du Fonds de financement	136,847	136,847	-
13	Sinking Fund for Pension Purposes - Fonds d'amortissement pour fin des régimes de retraite	853,463	853,463	-
14	Outstanding Cheques - Chèques en circulation	252,671	252,671	-
15	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	25,883,893	9,457,943	16,425,950
16	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	6,643,858	-	6,643,858
17	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	9,329,548	9,329,548	-
18	Trust Funds - Fonds de fiducie	345	345	-
19	Unrealized Exchange Gains - Gains de change non matérialisés	2,453,000	130,018	2,322,982
20	Undistributed Income - Bénéfices non répartis	5,794,973	-	5,794,973
21	Other - Autres	1,662,169	(1,968)	1,664,137
22	QUÉBEC BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU QUÉBEC SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	28,767,225	86,529,676	(57,762,451)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
ONTARIO**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
ONTARIO**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	ONTARIO BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE L'ONTARIO SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	17,923,000	98,168,000	(80,245,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	6,038,260	(4,953,372)	10,991,632
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	10,751,296	4,284,806	6,466,490
4	Workers' Compensation Board - Commission des accidents du travail	6,659,000	413,000	6,246,000
5	Ontario Financing Corporation - Office ontarien de financement	1,273,314	1,273,314	-
6	Ontario Transportation Development Corp. - Société du développement des transports de l'Ontario	98,400	238,000	(139,600)
7	Share and Deposit Insurance Corporation - Société ontarienne d'assurance des actions et dépôts	5,612	76,096	(70,484)
8	Other - Autres	2,714,970	2,284,396	430,574
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	131,000	131,000	-
10	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	131,000	131,000	-
11	De-consolidation Adjustments - Ajustements de déconsolidation	2,228,873	745,392	1,483,481
12	Loans to Consolidated Entities - Prêts aux organismes consolidés	2,228,873	-	2,228,873
13	Debt Incurred for Consolidated Entities - Dette encourue pour les organismes consolidés	-	858,205	(858,205)
14	Other - Autres	-	(112,813)	112,813
15	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	7,072,909	10,114,570	(3,041,661)
16	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	1,932,806	-	1,932,806
17	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	3,327,232	3,327,232	-
18	Pension Plan Liabilities - Passif des régimes de retraite	-	6,779,000	(6,779,000)
19	Undistributed profits - Bénéfices non répartis	1,804,000	-	1,804,000
20	Trust Funds - Fonds de fiducie	8,338	8,338	-
21	Other - Autres	533	-	533
22	ONTARIO BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE L'ONTARIO SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	23,961,260	93,214,628	(69,253,368)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
MANITOBA**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
MANITOBA**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	MANITOBA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU MANITOBA SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	7,503,000	14,512,000	(7,009,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	3,975,486	3,927,908	47,578
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	1,300,153	886,053	414,100
4	Workers' Compensation Board	468,738	2,349	466,389
5	Manitoba Agricultural Credit Corporation	241,527	246,896	(5,369)
6	Manitoba Properties Inc.	15,535	189,966	(174,431)
7	Manitoba Lotteries Foundation	74,913	55,802	19,111
8	Other - Autres	499,440	391,040	108,400
9	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	3,888,776	3,888,776	-
10	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	3,090,883	3,090,883	-
11	Cash Due to Sinking Fund - Encaisse provenant du fonds d'amortissement	376,650	376,650	-
12	Transfer to Assets - Sorties de transferts	390,016	390,016	-
13	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	31,227	31,227	-
14	Other Additions - Autres additions	275,039	458,504	(183,465)
15	Serial Debentures and Securities - Débentures en séries et valeurs	275,039	-	275,039
16	Unamortized Foreign Currency Fluctuation - Fluctuations de change non amorties	-	458,504	(458,504)
17	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	1,488,482	1,305,425	183,057
18	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	161,185	-	161,185
19	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	1,297,859	1,297,859	-
20	Provision on Future Losses on Guarantees - Provision pour perte future sur dettes garanties	-	7,257	(7,257)
21	Other - Autres	29,438	309	29,129
22	MANITOBA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU MANITOBA SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	11,478,486	18,439,908	(6,961,422)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
SASKATCHEWAN**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
			Actif financier	Passif	Avoir^{1}
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	SASKATCHEWAN BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE LA SASKATCHEWAN SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	7,497,707	15,210,367	(7,712,660)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	1,336,413	722,060	614,353
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	5,700,211	4,116,268	1,583,943
4	Workers' Compensation Board	525,855	17,022	508,833
5	Saskatchewan Property Management Corporation	513,443	87,805	425,638
6	Saskatchewan Crop Insurance	766,504	251,049	515,455
7	Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology	82,077	14,114	67,963
8	Crown Investment Corporation	2,672,873	2,672,873	-
9	Other - Autres	1,139,459	1,073,405	66,054
10	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	446,091	446,091	-
11	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	383,422	383,422	-
12	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	62,669	62,669	-
13	Other Additions - Autres additions	-	91,762	(91,762)
14	Unrealized Foreign Exchange Loss	-	91,762	(91,762)
15	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	4,809,889	3,932,061	877,828
16	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	877,828	-	877,828
17	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	3,932,061	3,932,061	-
19	SASKATCHEWAN BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE LA SASKATCHEWAN SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	8,834,120	15,932,427	(7,098,307)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
ALBERTA

TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
ALBERTA

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	ALBERTA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE L'ALBERTA SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	1,508,000	26,865,000	(25,357,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	24,581,730	2,160,541	22,421,189
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	26,029,937	10,104,058	15,925,879
4	Workers' Compensation Board	2,227,162	91,997	2,135,165
5	Alberta Municipal Finance Corporation	5,746,721	5,236,000	510,721
6	Alberta Heritage Savings Trust Fund	12,116,575	241,736	11,874,839
7	Lottery Fund	205,141	2,169	202,972
8	Small Business Term Assistance Fund	64,915	64,915	-
9	Other - Autres	5,669,423	4,467,241	1,202,182
10	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	107,000	107,000	-
11	Unamortized Discounts - Escomptes d'émissions non amortis	107,000	107,000	-
12	Other Additions - Autres additions	-	504,000	(504,000)
13	Unamortized Exchange Loss - Pertes de changes non amorties	-	504,000	(504,000)
14	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	1,555,207	8,554,517	(6,999,310)
15	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	447,415	-	447,415
16	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	1,105,635	1,105,635	-
17	Guarantees and Indemnities - Garanties et indemnités	-	423,000	(423,000)
18	Trust Funds - Fonds de fiducie	2,157	2,157	-
19	Pension Liabilities - Passif des régimes de retraite	-	5,059,594	(5,059,594)
20	Other Accrued Liabilities - Autres frais courus	-	1,964,000	(1,964,000)
21	Other - Autres	-	131	(131)
22	ALBERTA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE L'ALBERTA SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	26,089,730	29,025,541	(2,935,811)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	BRITISH COLUMBIA BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	15,597,000	24,592,000	(8,995,000)
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	19,353,940	15,989,031	3,364,909
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	25,160,448	20,218,926	4,941,522
4	Workers' Compensation Board of British Columbia	4,634,717	53,043	4,581,674
5	Pooled Investment Portfolio Fund ST2	4,484,912	4,484,912	-
6	British Columbia School Districts Capital Financing Authority	3,197,565	3,197,565	-
7	Other - Autres	12,843,254	12,483,406	359,848
8	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	2,294,462	2,294,462	-
9	Sinking Funds - Fonds d'amortissement	1,423,000	1,423,000	-
10	Accrued Interest - Intérêt couru	13,360	13,360	-
11	Defeasance - Opérations hors bilan	405,587	405,587	-
12	Unamortized Discounts - Escopments d'émissions non amortis	271,515	271,515	-
13	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	181,000	181,000	-
14	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	8,100,970	6,524,357	1,576,613
15	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	1,995,836	-	1,995,836
16	Transactions Between Province and Special Funds - Opérations entre la province et les fonds spéciaux	6,104,261	6,104,261	-
17	Pension Liabilities - Passif des régimes de pension	-	420,000	(420,000)
18	Other - Autres	873	96	777
19	BRITISH COLUMBIA BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	34,950,940	40,581,031	(5,630,091)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
YUKON**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
YUKON**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	YUKON BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU YUKON SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	72,102	70,554	1,548
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	159,309	28,794	130,515
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	172,603	20,698	151,905
4	Compensation Fund	101,030	1,713	99,317
5	Yukon Development Corporation	69,415	17,667	51,748
6	Yukon Lottery Corporation	2,158	1,318	840
7	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	12,767	12,767	-
8	Account Payable - Comptes créditeurs	12,767	12,767	-
9	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	26,061	4,671	21,390
10	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	24,941	-	24,941
11	Transactions Between Territory and Special Funds - Opérations entre le territoire et les fonds spéciaux	1,120	1,120	-
12	Other - Autres	-	3,551	(3,551)
13	YUKON BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DU YUKON SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	231,411	99,348	132,063

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 1.26 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Balance Sheet as per Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1994
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.26 Rapprochement du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1994
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No. N°		Financial Assets	Liabilities	Equity ¹
		Actif financier	Passif	Avoir ¹
thousands of dollars - milliers de dollars				
1	NORTHWEST TERRITORIES BALANCE SHEET AS PER PUBLIC ACCOUNTS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST SELON LES COMPTES PUBLICS AU 31 MARS 1994	262,403	230,125	32,278
2	ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	325,044	217,827	107,217
3	Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe - Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"	181,509	23,850	157,659
4	Workers' Compensation Board	149,472	6,151	143,321
5	Sport North Federation	1,048	192	856
6	Other	30,989	17,507	13,482
7	Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	210,848	210,848	-
8	Bank Overdrafts - Découverts bancaires	210,848	210,848	-
9	Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" - Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF"	67,313	16,871	50,442
10	Inventories and Fixed Assets - Stocks et immobilisations	48,600	-	48,600
11	Transactions Between Territory and Special Funds - Opérations entre le territoire et les fonds spéciaux	15,623	15,623	-
12	Northwest Territories Liquor Commission	3,090	1,248	1,842
13	NORTHWEST TERRITORIES BALANCE SHEET ON A FMS BASIS AS AT MARCH 31, 1994 - LE BILAN DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST SUR LA BASE DU SGF AU 31 MARS 1994	587,447	447,952	139,495

¹ Excess of financial assets over liabilities.

¹ Excédent de l'actif financier sur le passif.

**TABLE 1.27 Federal Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96****TABLEAU 1.27 Recettes de l'administration fédérale
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 RE/ER	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	129,037	132,081	129,233	136,888	145,374	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	74,334	71,865	68,920	75,002	81,475	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	63,714	62,396	58,205	62,008	65,602	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	9,359	8,278	9,444	11,604	14,350	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	1,261	1,191	1,271	1,390	1,523	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	-	-	-	-	-	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	27,974	29,123	29,868	31,950	33,266	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	15,461	17,236	18,317	20,957	22,130	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	3,438	3,454	3,639	3,820	4,180	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	4,450	4,005	3,406	2,931	2,892	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	3,999	3,811	3,652	3,575	3,270	Droits de douane	13
14	Other	626	617	854	667	794	Autres	14
15	Health and social insurance levies	15,361	17,493	18,233	18,928	19,520	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	607	556	447	508	504	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	54	47	58	42	45	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	320	353	410	534	559	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	3,396	3,783	3,944	3,425	3,523	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	6,031	7,435	6,149	5,024	4,952	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	960	1,426	1,204	1,475	1,530	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	133	129	132	94	79	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	85	81	79	38	38	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	48	48	53	56	41	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	129,170	132,210	129,365	136,982	145,453	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.28 Federal Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96****TABLEAU 1.28 Dépenses de l'administration fédérale
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	7,163	7,437	7,562	7,532	7,633	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	14,995	15,368	15,822	14,795	14,642	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	3,903	3,517	3,789	3,911	3,258	Transports et communications	3
4	Health:	8,048	9,770	8,331	8,895	8,286	Santé:	4
5	Hospital care	5,314	6,832	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	1,523	1,677	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	315	311	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	896	950	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	55,271	58,864	59,458	57,050	57,276	Services sociaux:	9
10	Social security	18,620	19,374	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	18,452	19,177	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	2,821	3,551	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	1,872	1,966	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	9,164	9,920	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	4,342	4,876	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	-	-	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	4,438	5,248	4,914	5,260	5,129	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	629	681	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	2,900	3,685	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	429	348	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	480	534	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	7,844	6,836	6,683	6,994	8,128	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	703	714	751	948	915	Environnement	23
24	Recreation and culture	1,364	1,446	1,347	1,331	780	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	2,272	2,523	2,689	2,579	1,632	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	1,905	1,980	2,135	2,123	2,026	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	3,913	4,256	3,924	4,942	3,371	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	371	427	485	445	447	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	1,676	1,837	1,584	1,560	1,284	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	10,007	9,672	11,460	10,885	10,606	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	2,123	2,211	1,973	2,202	1,981	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	41,139	39,289	37,982	42,298	47,800	Service de la dette	32
33	Other expenditures ¹	6	10	150	466	2,509	Autres dépenses ¹	33
34	TOTAL EXPENDITURES	167,141	171,405	171,039	174,216	177,703	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(37,971)	(39,195)	(41,674)	(37,234)	(32,250)	Surplus (Déficit)	35

¹ 1995/96 contains \$2.5 billion contingency reserve.¹ 1995-1996 contient une réserve pour éventualités de 2,5 milliards.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - TERRE-NEUVE**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	1,868.2	1,852.8	1,949.2	1,958.4	2,123.0	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	517.5	518.9	546.0	529.5	609.1	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	467.8	476.1	506.4	475.9	552.1	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	49.7	42.8	39.6	53.6	57.0	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	5.8	11.2	9.0	8.4	5.9	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	5.8	11.2	9.0	8.4	5.9	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	708.1	697.6	722.8	745.8	764.1	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	545.5	530.6	534.9	553.8	567.6	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	107.3	105.0	120.0	125.5	130.0	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	55.3	62.0	67.9	66.5	66.5	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	90.2	86.4	95.6	95.6	95.6	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	58.7	73.8	84.9	85.4	86.6	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	29.1	26.1	36.6	29.1	55.4	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	73.4	79.6	78.7	90.0	92.1	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	87.3	80.0	74.4	76.6	85.6	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	286.1	271.0	290.1	289.2	319.6	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	12.0	8.2	11.1	8.8	9.0	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,421.7	1,491.1	1,462.4	1,635.5	1,561.0	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,421.7	1,491.1	1,462.4	1,635.5	1,561.0	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	3,289.9	3,343.9	3,411.6	3,593.9	3,684.0	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	435.7	434.2	491.2	503.9	516.4	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	123.8	107.2	131.6	125.2	130.4	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	107.6	98.1	116.2	105.6	112.7	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	16.2	9.1	15.4	19.6	17.7	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	35.0	36.5	44.2	43.7	45.4	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	33.1	34.8	42.3	42.0	43.6	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	1.9	1.7	1.9	1.7	1.8	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	142.0	145.1	152.4	161.0	170.6	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	89.5	93.9	101.9	112.9	120.2	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	23.8	23.5	23.2	26.2	26.9	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	27.7	26.9	26.4	20.9	22.4	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	1.0	0.8	0.9	1.0	1.1	Autres	14
15	Health and social insurance levies	11.8	12.3	12.8	11.6	11.6	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	5.7	6.7	8.8	8.7	8.7	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	8.5	9.9	10.5	12.0	12.1	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	27.4	29.7	35.4	41.4	37.8	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	79.5	85.6	94.4	99.0	98.6	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	1.5	0.7	0.6	0.7	0.7	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	304.7	307.0	287.0	348.0	332.6	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	304.7	307.0	287.0	348.0	332.6	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	740.4	741.2	778.2	851.9	849.0	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2,709.7	2,919.8	2,779.1	2,875.0	2,952.7	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	999.9	951.4	985.0	1,001.4	1,012.8	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	957.8	867.5	910.6	906.0	899.4	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	42.1	83.9	74.4	95.4	113.4	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	23.8	19.7	19.5	16.2	16.5	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	23.8	19.7	19.5	16.2	16.5	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	872.7	898.6	959.0	1,005.4	1,011.5	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	616.1	618.2	687.7	741.5	744.7	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	142.2	169.2	171.7	193.6	197.7	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	105.1	102.1	90.2	60.1	58.8	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	9.3	9.1	9.4	10.2	10.3	Autres	14
15	Health and social insurance levies	78.8	88.9	84.8	100.8	100.8	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	29.7	31.1	31.7	33.5	34.1	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	10.2	14.6	12.3	12.2	11.1	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	63.8	69.5	71.5	84.4	83.9	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	139.9	138.1	147.1	140.1	147.5	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	484.1	700.7	461.7	476.0	529.4	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	6.8	7.2	6.5	5.0	5.1	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,627.2	1,614.0	1,655.7	1,957.2	2,003.1	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,627.2	1,614.0	1,655.7	1,957.2	2,003.1	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	4,336.9	4,533.8	4,434.8	4,832.2	4,955.8	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2,581.6	2,538.5	2,838.1	2,975.2	3,135.3	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	773.0	663.9	815.0	843.2	898.3	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	680.4	626.6	728.4	690.5	789.6	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	92.6	37.3	86.6	152.7	108.7	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	197.5	200.9	207.6	220.9	230.4	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	185.0	189.4	196.4	208.7	217.7	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	12.5	11.5	11.2	12.2	12.7	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	808.8	797.7	846.2	885.4	914.3	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	587.8	599.8	646.7	686.0	712.0	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	158.8	145.1	152.9	159.5	162.4	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	59.8	50.7	43.7	37.0	37.0	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	2.4	2.1	2.9	2.9	2.9	Autres	14
15	Health and social insurance levies	84.5	97.4	100.5	99.0	99.0	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	20.1	24.7	30.0	29.6	30.8	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	41.9	49.7	42.7	54.6	61.8	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	66.4	69.1	73.4	77.6	77.6	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	82.0	82.7	95.0	99.7	109.0	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	461.8	521.1	593.7	631.6	671.3	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	45.6	31.3	34.0	33.6	42.8	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,427.8	1,724.6	1,507.9	1,670.4	1,636.3	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,427.8	1,724.6	1,507.9	1,670.4	1,636.3	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	4,009.4	4,263.1	4,346.0	4,645.6	4,771.6	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - QUÉBEC**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - QUÉBEC**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	Source	N°
		RE/ER	RE/ER	E				
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	31,262.4	31,410.4	32,277.4	32,729.1	35,286.5	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	13,422.2	13,402.1	14,031.5	14,097.7	15,120.4	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	12,575.2	12,386.6	12,844.7	12,821.0	13,844.5	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	847.0	1,015.5	1,186.8	1,276.7	1,275.9	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	980.3	1,001.0	1,029.8	1,114.0	1,308.0	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	-	-	-	-	-	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	980.3	1,001.0	1,029.8	1,114.0	1,308.0	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	7,829.5	7,695.9	7,189.2	7,271.0	7,507.2	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	5,929.3	5,946.8	5,578.6	5,683.0	5,766.0	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	1,109.3	1,221.3	1,263.6	1,365.0	1,437.0	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	592.1	463.6	332.2	208.0	289.2	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other ¹	198.8	64.2	14.8	15.0	15.0	Autres ¹	14
15	Health and social insurance levies	3,922.3	4,185.3	4,419.0	4,773.4	5,254.8	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	295.7	333.6	380.7	361.6	399.6	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	163.7	137.9	176.0	181.3	303.1	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	1,263.5	1,360.8	1,378.3	1,416.1	1,468.6	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	693.0	816.8	870.2	878.5	882.0	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	2,212.2	2,003.0	2,311.2	2,131.4	2,543.2	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	480.0	474.0	491.5	504.1	499.6	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	6,871.8	8,049.0	8,045.0	7,836.5	7,864.4	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	6,658.0	7,839.4	7,821.8	7,616.2	7,629.1	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	213.8	209.6	223.2	220.3	235.3	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	38,134.2	39,459.4	40,322.4	40,565.6	43,150.9	TOTAL DES RECETTES	25

¹ The consumer tax reform has been in force since January 1991, specific consumption taxes have been integrated with the retail sales tax.

¹ La réforme des taxes à la consommation est en vigueur depuis janvier 1991. Des taxes spéciales sur certains produits et services sont maintenant intégrées à la taxe générale de vente.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - ONTARIO**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - ONTARIO**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 ¹ E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	39,466.2	38,723.9	41,067.0	42,890.9	..	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	16,516.5	15,711.6	17,381.5	18,145.0	..	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	14,139.3	14,037.7	15,236.5	15,290.5	..	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	2,377.2	1,673.9	2,145.0	2,854.5	..	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	..	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	1,116.2	1,188.1	1,024.7	1,230.7	..	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	6.3	7.0	7.2	7.3	..	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	1,109.9	1,181.1	1,017.5	1,223.4	..	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	10,671.9	10,723.3	11,308.4	11,972.9	..	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	7,569.7	7,397.8	8,094.0	9,116.4	..	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	1,992.6	2,273.8	2,364.1	2,447.1	..	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	1,028.0	969.6	773.5	324.2	..	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	..	Droits de douane	13
14	Other	81.6	82.1	76.8	85.2	..	Autres	14
15	Health and social insurance levies	2,505.0	2,528.0	2,283.0	2,351.0	..	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	2,823.7	2,877.6	2,981.2	3,179.3	..	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	303.1	293.6	378.5	371.6	..	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	1,276.9	1,307.7	1,444.8	1,426.1	..	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	941.2	1,029.5	1,054.9	1,014.4	..	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ²	3,123.4	2,831.1	2,994.9	3,006.1	..	Revenus de placements ²	20
21	Other revenues from own sources	188.3	233.4	215.1	193.8	..	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	6,277.4	7,578.8	7,282.5	7,752.7	..	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	6,277.4	7,578.8	7,282.5	7,752.7	..	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	..	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	45,743.6	46,302.7	48,349.5	50,643.6	..	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Since there was no Ontario Budget in 1995, compilation of 1995/96 data for Ontario was not possible.

¹ Le gouvernement de l'Ontario n'ayant pas déposé de budget en 1995, la comptabilisation des données 1995-1996 pour cette province n'a pas été possible.

² Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

² Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - MANITOBA**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - MANITOBA**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	4,522.1	4,521.2	4,733.4	4,712.5	4,964.2	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	1,370.0	1,276.1	1,401.2	1,382.9	1,514.1	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	1,251.6	1,126.2	1,258.6	1,232.0	1,343.0	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	118.4	149.9	142.6	150.9	171.1	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	291.7	277.9	279.0	292.6	311.4	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	204.6	197.4	198.6	205.6	206.6	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	87.1	80.5	80.4	87.0	104.8	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	960.1	971.2	1,046.9	1,075.2	1,081.3	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	570.7	582.8	650.4	686.6	699.0	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	204.3	203.5	213.3	214.5	213.5	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	129.9	128.2	123.3	118.0	114.5	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	55.2	56.7	59.9	56.1	54.3	Autres	14
15	Health and social insurance levies	140.2	133.6	140.2	138.8	138.8	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	292.0	308.7	299.7	292.4	291.8	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	78.8	88.4	74.3	63.2	92.9	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	63.5	68.3	75.1	77.6	78.1	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	138.2	116.8	116.7	116.7	118.5	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	1,127.8	1,153.5	1,172.7	1,145.8	1,209.6	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	59.8	126.7	127.6	127.3	127.7	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,945.4	1,854.7	1,697.9	1,895.4	1,878.3	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,945.4	1,854.7	1,697.9	1,895.4	1,878.3	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	6,467.5	6,375.9	6,431.3	6,607.9	6,842.5	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - SASKATCHEWAN**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	4,000.5	4,486.1	4,655.8	4,948.2	4,821.5	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	1,107.4	1,172.2	1,215.5	1,229.5	1,217.1	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	1,027.3	1,077.8	1,066.4	1,074.8	1,057.4	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	80.1	94.4	149.1	154.7	159.7	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	118.2	133.3	171.8	189.8	205.6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	117.5	132.6	171.1	189.1	204.9	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	917.0	966.4	1,127.4	1,198.6	1,222.3	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	555.5	517.1	642.0	713.0	742.1	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	225.6	303.1	343.0	339.2	335.8	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	134.1	144.4	142.4	146.4	144.4	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	1.8	1.8	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	103.1	106.0	103.1	100.9	100.9	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	292.0	312.6	260.3	240.3	136.7	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	346.2	420.9	465.0	659.7	539.1	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	93.8	102.3	117.7	121.3	122.2	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	199.1	243.0	240.2	235.6	234.9	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	803.3	1,009.6	937.4	954.3	1,024.4	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	20.4	19.8	17.4	18.2	18.3	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,672.2	1,593.3	1,459.4	1,512.7	1,496.3	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,672.2	1,593.3	1,459.4	1,512.7	1,496.3	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	5,672.7	6,079.4	6,115.2	6,460.9	6,317.8	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - ALBERTA**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - ALBERTA**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	12,126.1	11,419.1	12,922.2	14,371.6	13,857.8	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	3,790.7	3,428.7	3,728.0	3,877.0	3,912.9	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	3,060.0	2,795.4	2,878.0	3,050.7	3,181.8	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	730.7	633.3	850.0	826.3	731.1	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	245.7	248.8	261.2	1,231.7	1,250.7	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes ¹	204.3	213.8	218.2	1,196.7	1,205.7	Taxes foncières générales ¹	7
8	Other property and related taxes	41.4	35.0	43.0	35.0	45.0	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	841.3	871.7	874.2	895.0	906.0	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	481.9	519.2	520.2	525.0	535.0	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	322.1	313.1	315.0	330.0	330.0	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	37.3	39.4	39.0	40.0	41.0	Autres	14
15	Health and social insurance levies	822.8	837.2	994.9	1,062.3	1,120.3	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	208.5	253.1	266.6	259.0	243.1	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	2,554.2	2,656.4	3,262.6	3,599.0	2,698.5	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	216.5	223.1	260.1	282.4	286.5	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	339.4	362.3	308.9	295.5	293.8	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	3,040.8	2,470.5	2,900.7	2,824.2	3,100.5	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	66.2	67.3	65.0	45.5	45.5	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	2,059.4	2,164.0	2,033.8	2,043.4	1,779.8	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	2,059.4	2,164.0	2,033.8	2,043.4	1,779.8	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	14,185.5	13,583.1	14,956.0	16,415.0	15,637.6	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Effective April 1994, the provincial government of Alberta took over responsibility for the local property tax - school share.

Depuis avril 1994, le gouvernement provincial de l'Alberta est responsable pour la taxe foncière destinée à l'éducation.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	15,471.8	16,345.2	18,919.3	20,635.5	22,036.9	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	4,894.8	4,572.6	5,202.8	5,700.1	6,351.8	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	4,313.9	4,049.1	4,511.3	4,741.5	5,079.0	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	580.9	523.5	691.5	958.6	1,272.8	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	1,755.6	2,198.1	2,377.9	2,381.4	2,417.4	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	1,459.9	1,917.8	2,018.8	2,007.4	2,020.4	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	295.7	280.3	359.1	374.0	397.0	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	3,054.4	3,253.1	3,918.9	4,216.8	4,406.1	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	1,963.6	2,056.8	2,620.2	2,851.9	3,009.3	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	584.2	639.8	739.4	784.1	809.1	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	433.4	483.3	482.4	500.1	505.1	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	73.2	73.2	76.9	80.7	82.6	Autres	14
15	Health and social insurance levies	1,253.7	1,352.5	1,388.4	1,661.5	1,750.9	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	153.7	167.8	178.0	185.0	193.9	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	1,093.5	1,240.7	1,771.7	2,585.9	2,881.0	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	298.4	293.1	336.9	375.3	387.8	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	479.4	372.1	419.7	394.4	359.5	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	2,353.4	2,773.5	3,142.3	2,943.0	3,097.8	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	134.9	121.7	182.7	192.1	190.7	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	2,058.1	2,538.9	2,258.7	2,582.1	2,539.6	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	2,058.1	2,538.9	2,258.7	2,582.1	2,539.6	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	17,529.9	18,884.1	21,178.0	23,217.6	24,576.5	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - YUKON**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - YUKON**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	89.4	93.7	107.3	125.8	129.8	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	36.3	30.1	44.7	41.5	45.7	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	29.1	27.0	37.0	31.5	35.4	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	7.2	3.1	7.7	10.0	10.3	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	1.7	2.0	2.1	1.7	1.6	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	1.7	2.0	2.1	1.7	1.6	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	8.8	9.5	12.1	13.7	14.9	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	4.1	4.5	5.2	6.2	7.1	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	4.7	5.0	6.9	7.5	7.8	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	4.4	4.2	4.4	5.2	5.2	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	0.5	0.6	0.6	0.6	0.6	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	0.7	0.8	2.6	2.4	2.3	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	3.6	3.7	3.0	2.9	2.8	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	7.6	12.0	12.0	21.6	19.6	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	25.3	30.3	25.2	35.7	36.6	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	279.2	296.3	354.0	385.2	387.7	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	279.2	296.3	354.0	385.2	387.7	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	368.6	390.0	461.3	511.0	517.5	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	282.7	286.6	284.6	280.1	285.8	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	107.4	116.0	94.3	82.6	92.9	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	62.4	62.4	66.2	59.7	62.6	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	45.0	53.6	28.1	22.9	30.3	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	4.5	6.3	5.3	5.8	5.8	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	4.5	6.3	5.3	5.8	5.8	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	-	-	-	-	-	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	23.8	22.2	23.2	28.3	29.0	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	10.3	9.4	10.6	11.9	12.3	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	13.5	12.8	12.6	16.4	16.7	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	18.5	19.1	30.3	34.3	34.9	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	0.8	0.8	1.0	1.0	1.0	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	0.7	0.7	2.3	2.8	3.1	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	4.3	4.3	3.8	4.2	5.0	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	75.8	70.2	79.3	77.9	70.4	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	46.2	46.4	44.5	42.0	42.5	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	0.7	0.6	0.6	1.2	1.2	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	922.4	936.3	978.6	1,008.4	1,009.5	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	922.4	936.3	978.6	1,008.4	1,009.5	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	1,205.1	1,222.9	1,263.2	1,288.5	1,295.3	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.29 Provincial and Territorial Government Revenue
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - CANADA TOTAL****TABLEAU 1.29 Recettes des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - TOTAL DU CANADA**

No.	Source	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 ¹ E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	114,816.4	115,031.5	123,024.6	129,006.2	..	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	43,659.5	41,950.8	45,577.1	47,055.6	..	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	38,672.4	37,630.5	40,160.3	40,479.7	..	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	4,987.1	4,320.3	5,416.8	6,575.9	..	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	..	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	4,776.0	5,323.8	5,432.1	6,736.9	..	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes ³	2,100.1	2,569.2	2,689.6	3,675.9	..	Taxes foncières générales ³	7
8	Other property and related taxes	2,675.9	2,754.6	2,742.5	3,061.0	..	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	26,838.4	27,052.3	28,180.7	29,469.1	..	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	18,427.7	18,343.8	19,556.4	21,145.1	..	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	5,044.4	5,617.4	5,927.2	6,197.8	..	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2,905.7	2,761.7	2,416.5	1,835.1	..	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	..	Droits de douane	13
14	Other	460.6	329.4	280.6	291.1	..	Autres	14
15	Health and social insurance levies	9,035.3	9,450.9	9,657.0	10,434.4	..	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	4,181.1	4,391.1	4,523.5	4,676.4	..	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	4,622.6	4,930.3	6,225.1	7,562.4	..	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	3,432.6	3,591.4	3,853.8	3,969.9	..	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	3,210.3	3,353.2	3,453.8	3,392.4	..	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ²	14,043.9	13,896.3	14,968.8	14,578.3	..	Revenus de placements ²	20
21	Other revenues from own sources	1,016.7	1,091.4	1,152.7	1,130.8	..	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	26,867.3	30,148.0	29,022.9	30,627.5	..	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	26,653.5	29,938.4	28,799.7	30,407.2	..	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	213.8	209.6	223.2	220.3	..	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	141,683.7	145,179.4	152,047.5	159,633.7	..	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Since there was no Ontario Budget in 1995, compilation of 1995/96 data for Ontario and Canada Total was not possible.¹ Le gouvernement de l'Ontario n'ayant pas déposé de budget en 1995, la comptabilisation des données de l'Ontario et du total du Canada pour 1995-1996 n'a pas été possible.² Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.² Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.³ Effective April 1994, the provincial government of Alberta took over responsibility for the local property tax - school share.³ Depuis avril 1994, le gouvernement provincial de l'Alberta est responsable pour la taxe foncière destinée à l'éducation.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - TERRE-NEUVE**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	187.5	299.8	185.8	219.6	200.8	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	137.5	126.9	123.8	130.4	131.5	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	209.6	218.2	202.3	220.1	221.5	Transports et communications	3
4	Health:	744.4	764.5	782.5	815.1	812.8	Santé:	4
5	Hospital care	510.5	525.8	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	193.8	203.6	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	22.4	20.6	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	17.7	14.5	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	486.0	499.3	511.2	551.1	570.6	Services sociaux:	9
10	Social security	5.0	5.6	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	109.2	108.9	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	371.8	384.8	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	-	-	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	-	-	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	774.6	798.5	817.9	733.2	756.0	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	533.6	568.3	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	224.9	219.4	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	4.9	2.7	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	11.2	8.2	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	190.1	189.2	149.2	180.6	153.5	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	..	59.5	66.5	59.5	80.4	Environnement	23
24	Recreation and culture	30.7	28.2	27.9	27.1	27.6	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	20.5	22.7	23.2	28.5	27.2	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	-	-	-	-	-	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	24.4	6.4	10.5	10.4	11.9	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	48.6	45.9	43.4	42.9	42.7	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	57.9	33.8	23.1	21.0	18.7	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	592.3	555.3	565.8	574.3	588.0	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	3,563.6	3,655.2	3,526.1	3,634.7	3,651.2	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(273.7)	(311.3)	(114.5)	(40.8)	32.8	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	43.8	47.1	48.4	49.2	44.5	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	22.1	24.3	25.6	24.7	23.1	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	77.5	75.4	72.5	76.3	79.6	Transports et communications	3
4	Health:	160.6	163.1	172.8	168.2	168.1	Santé:	4
5	Hospital care	112.1	112.8	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	39.0	41.2	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	6.8	6.9	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	2.7	2.1	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	104.5	119.5	128.1	127.6	122.9	Services sociaux:	9
10	Social security	2.2	2.5	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	14.3	20.4	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	82.0	92.0	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	-	-	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	6.0	4.6	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	163.0	167.9	170.9	164.1	151.5	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	111.9	116.1	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	41.5	42.4	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	3.2	2.9	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	6.4	6.4	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	93.6	80.6	82.5	88.2	84.9	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	7.2	8.3	9.7	17.0	14.7	Environnement	23
24	Recreation and culture	12.1	12.9	10.1	9.2	9.4	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	3.0	2.8	5.0	5.3	4.9	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	0.1	1.0	0.1	0.1	0.1	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	1.9	1.7	1.8	1.2	1.4	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	5.3	5.5	5.2	5.3	3.8	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	6.0	6.2	4.2	3.8	3.7	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	94.0	104.5	121.6	124.6	129.1	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	794.7	820.7	858.5	864.8	841.7	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(54.3)	(79.6)	(80.3)	(12.9)	7.3	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	253.9	183.4	213.8	224.7	213.4	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	150.7	153.8	149.1	153.2	164.8	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	221.4	274.9	264.7	252.4	278.0	Transports et communications	3
4	Health:	1,347.5	1,507.6	1,400.0	1,406.9	1,408.2	Santé:	4
5	Hospital care	925.8	1,073.0	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	372.6	364.2	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	23.3	20.8	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	25.8	49.6	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	632.0	675.0	637.5	638.7	661.0	Services sociaux:	9
10	Social security	6.9	7.1	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	126.7	128.5	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	487.7	528.2	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	5.7	6.5	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	5.0	4.8	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	1,002.9	1,232.9	995.2	974.4	952.0	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	663.8	878.5	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	316.0	332.2	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	12.2	15.1	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	10.9	7.0	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	219.2	241.5	219.9	213.0	212.5	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	41.0	34.4	36.2	49.9	66.4	Environnement	23
24	Recreation and culture	46.5	48.7	38.4	37.7	36.5	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	10.6	10.3	10.2	11.8	10.1	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	30.3	33.2	33.7	31.8	31.1	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	27.9	29.2	36.3	32.7	29.7	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	8.3	7.3	8.3	7.3	7.3	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	55.6	55.9	54.4	52.7	43.0	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	7.0	6.6	2.1	1.6	0.3	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	805.6	872.8	939.7	998.3	1,017.8	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	4,860.4	5,367.6	5,039.5	5,087.1	5,132.1	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(523.5)	(833.8)	(604.7)	(254.9)	(176.3)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	236.0	246.8	206.1	205.6	204.6	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	103.4	99.3	103.3	100.1	102.8	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	310.7	314.5	341.9	323.4	314.8	Transports et communications	3
4	Health:	982.3	1,003.5	1,025.7	1,039.5	1,053.2	Santé:	4
5	Hospital care	675.0	687.0	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	221.6	234.7	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	8.3	8.3	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	77.4	73.6	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	651.3	672.0	669.7	657.3	660.8	Services sociaux:	9
10	Social security	14.5	14.9	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	103.5	108.3	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	516.8	532.0	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	0.2	0.5	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	16.3	16.2	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	909.3	949.0	935.0	915.7	908.8	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	615.5	643.2	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	176.1	175.6	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	92.4	108.9	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	25.3	21.3	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	194.7	192.8	160.9	144.2	148.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	53.3	47.4	51.1	46.8	45.2	Environnement	23
24	Recreation and culture	33.6	32.0	31.7	32.5	32.0	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	37.5	31.5	26.8	25.6	33.8	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	-	-	-	-	-	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	19.6	32.2	31.3	33.3	40.2	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	9.1	8.9	8.2	8.9	8.9	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	139.6	146.5	146.7	135.7	133.3	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	31.0	76.2	69.8	62.9	63.5	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	634.5	744.9	870.4	897.5	946.7	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	4,345.9	4,597.6	4,678.6	4,629.0	4,696.9	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(336.5)	(334.5)	(332.6)	16.6	74.7	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - QUÉBEC**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - QUÉBEC**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	2,202.6	2,212.8	2,132.3	2,095.6	2,042.8	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	1,252.7	1,281.2	1,268.9	1,274.3	1,217.7	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	1,741.6	1,764.9	1,689.6	1,687.0	1,667.5	Transports et communications	3
4	Health:	10,165.0	10,643.9	10,947.6	11,009.4	10,852.3	Santé:	4
5	Hospital care	6,198.0	6,505.8	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	3,031.3	3,104.2	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	657.9	718.2	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	277.8	315.7	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	8,518.2	9,348.7	9,688.2	9,950.9	9,911.9	Services sociaux:	9
10	Social security	39.2	42.0	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	1,700.5	1,744.4	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	596.3	603.2	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	5,224.8	5,734.0	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	208.1	406.1	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	749.3	819.0	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	9,304.0	9,755.9	9,620.6	9,809.6	9,876.3	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	5,603.3	5,860.3	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	3,180.6	3,370.5	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	449.2	456.3	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	70.9	68.8	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	1,840.4	1,935.7	1,995.6	2,083.1	1,970.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	571.4	591.2	629.3	647.3	707.8	Environnement	23
24	Recreation and culture	504.4	521.4	488.8	511.6	503.3	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	439.5	453.3	474.2	538.3	520.7	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	376.1	422.6	397.6	406.2	401.2	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	109.4	123.4	124.8	144.2	156.7	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	129.8	234.2	276.7	279.7	225.0	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	393.7	366.2	384.3	391.4	389.7	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	243.8	319.1	138.8	101.3	90.6	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	5,532.4	5,752.4	6,284.9	6,874.9	7,292.3	Service de la dette	32
33	Other expenditures	40.1	6.6	6.6	6.0	5.0	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	43,365.1	45,733.5	46,548.8	47,810.8	47,831.1	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(5,230.9)	(6,274.1)	(6,226.4)	(7,245.2)	(4,680.2)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - ONTARIO****TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - ONTARIO**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 ¹ E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	2,636.0	2,108.9	2,546.8	2,088.3	..	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	2,013.5	1,966.2	1,804.7	1,726.6	..	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	2,481.2	2,464.9	2,485.0	2,583.1	..	Transports et communications	3
4	Health:	17,294.5	17,454.4	17,266.2	17,308.6	..	Santé:	4
5	Hospital care	8,895.3	9,105.9	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	6,932.0	6,768.0	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	488.8	488.4	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	978.4	1,092.1	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	11,894.2	13,084.0	13,583.7	13,877.2	..	Services sociaux:	9
10	Social security	59.5	60.4	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	2,757.0	2,902.0	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	8,017.3	9,077.7	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	1,027.9	1,004.5	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	32.5	39.4	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	9,196.8	9,571.7	8,284.8	8,110.0	..	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	5,302.0	5,460.7	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	3,325.3	3,492.0	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	407.5	462.1	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	162.0	156.9	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	1,568.2	1,467.5	1,313.0	1,241.0	..	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	678.1	640.5	489.6	471.0	..	Environnement	23
24	Recreation and culture	582.7	554.1	443.1	380.7	..	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	180.3	198.1	148.5	108.5	..	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	546.5	517.4	702.4	719.5	..	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	..	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	267.9	212.7	119.5	115.1	..	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	73.7	98.8	90.1	87.2	..	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	1,006.1	1,069.2	798.5	742.6	..	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	483.8	606.5	115.0	594.0	..	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ²	5,651.9	6,396.4	8,081.5	8,868.0	..	Service de la dette ²	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	..	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	56,555.4	58,411.3	58,272.4	59,021.4	..	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(10,811.8)	(12,108.6)	(9,922.9)	(8,377.8)	..	Surplus (Déficit)	35

¹ Since there was no Ontario Budget in 1995, compilation of 1995/96 data for Ontario was not possible.¹ Le gouvernement de l'Ontario n'ayant pas déposé de budget en 1995, la comptabilisation des données 1995-1996 pour cette province n'a pas été possible.² Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.² Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - MANITOBA**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - MANITOBA**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	207.3	213.8	185.7	209.5	219.0	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	215.1	199.8	199.6	203.2	205.5	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	209.5	207.8	193.8	213.9	209.3	Transports et communications	3
4	Health:	1,726.1	1,777.8	1,745.3	1,764.3	1,762.6	Santé:	4
5	Hospital care	1,262.3	1,294.4	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	332.2	340.8	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	69.3	59.4	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	62.3	83.2	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	990.9	1,082.3	1,011.5	1,026.4	1,027.9	Services sociaux:	9
10	Social security	10.8	13.4	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	159.2	178.0	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	563.1	639.6	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	246.1	236.8	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	11.7	14.5	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	1,125.1	1,147.5	1,125.0	1,081.9	1,100.5	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	754.0	761.5	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	288.8	299.3	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	17.7	15.3	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	64.6	71.4	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	582.1	381.9	508.6	374.3	316.2	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	18.9	27.8	31.3	45.0	50.6	Environnement	23
24	Recreation and culture	131.7	163.4	156.4	164.4	166.7	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	28.3	31.9	32.0	33.1	30.1	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	14.5	12.6	14.1	13.0	12.3	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	94.1	99.7	102.1	110.0	115.2	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	4.5	5.1	5.1	5.1	5.1	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	141.5	142.2	130.9	140.1	135.5	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	27.5	31.3	35.8	34.5	35.7	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	1,384.4	1,532.8	1,560.1	1,533.2	1,640.7	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	0.6	0.9	0.1	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	6,902.1	7,058.6	7,037.4	6,951.9	7,032.9	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(434.6)	(682.7)	(606.1)	(344.0)	(190.4)	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - SASKATCHEWAN**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	361.2	393.0	388.4	436.8	437.5	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	164.3	180.6	161.7	171.5	176.8	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	275.3	175.8	202.9	204.4	205.8	Transports et communications	3
4	Health:	1,395.0	1,306.2	1,250.4	1,254.3	1,297.3	Santé:	4
5	Hospital care	776.6	730.0	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	413.6	391.6	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	27.9	30.7	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	176.9	153.9	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	768.7	827.4	870.3	904.6	916.3	Services sociaux:	9
10	Social security	6.9	7.2	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	158.4	145.4	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	561.8	626.5	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	4.5	2.7	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	37.1	45.6	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	886.4	819.8	791.3	773.8	764.6	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	467.8	440.4	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	371.0	319.9	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	26.3	32.4	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	21.3	27.1	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	1,620.8	973.6	705.0	419.0	526.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	157.9	56.2	50.9	67.9	70.4	Environnement	23
24	Recreation and culture	83.7	87.9	71.3	72.8	72.1	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	9.1	10.6	8.1	7.7	7.8	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	27.0	16.1	15.8	12.1	12.3	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	33.7	34.5	33.2	30.6	29.0	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	16.1	15.3	16.0	15.3	15.3	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	177.9	122.7	80.5	75.7	87.4	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	31.2	28.2	27.4	27.9	28.5	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	1,309.9	1,391.8	1,447.5	1,412.0	1,412.7	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	7,318.2	6,439.7	6,120.7	5,886.4	6,060.2	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(1,645.5)	(360.3)	(5.5)	574.5	257.6	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - ALBERTA**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - ALBERTA**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	629.0	723.7	831.1	588.9	559.8	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	505.6	484.2	471.5	420.2	419.1	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	769.3	778.3	712.8	741.9	708.1	Transports et communications	3
4	Health:	3,987.3	4,224.5	4,056.0	3,891.8	3,660.5	Santé:	4
5	Hospital care	2,523.7	2,690.8	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	1,173.8	1,234.0	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	56.1	57.8	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	233.7	241.9	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	2,463.0	2,694.9	2,441.2	2,151.3	2,135.2	Services sociaux:	9
10	Social security	22.0	22.9	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	575.4	637.5	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	1,664.2	1,835.3	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	123.9	127.0	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	77.5	72.2	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	2,852.2	2,972.6	2,995.2	3,762.9	3,648.9	Éducation:	17
18	Elementary and secondary ¹	1,443.1	1,511.8	..	..	..	Élémentaire et secondaire ¹	18
19	Post secondary	1,069.0	1,116.2	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	74.5	66.9	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	265.6	277.7	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	2,073.3	2,159.0	1,727.4	1,523.9	1,512.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	218.7	193.2	236.4	229.7	210.0	Environnement	23
24	Recreation and culture	207.0	208.5	211.5	197.2	221.6	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	53.9	64.6	40.6	39.6	38.5	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	72.5	77.2	52.4	42.6	43.3	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	44.6	47.9	44.0	30.7	28.5	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	79.6	79.7	79.8	78.2	78.2	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	287.2	408.5	254.0	265.3	229.4	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	173.3	173.8	121.6	108.3	107.7	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	1,899.3	2,147.5	2,160.2	2,450.6	2,513.3	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	16,315.8	17,438.1	16,435.7	16,523.1	16,114.4	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(2,130.3)	(3,855.0)	(1,479.7)	(108.1)	(476.8)	Surplus (Déficit)	35

¹ Effective April 1994, the provincial government of Alberta has increased its share of the funding of school boards.

¹ Depuis avril 1994, le gouvernement provincial de l'Alberta est responsable pour une part accrue du financement des commissions scolaires.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - BRITISH COLUMBIA****TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	804.7	808.8	857.6	866.8	846.1	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	628.1	583.5	716.7	698.3	687.3	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	924.7	771.9	809.9	861.6	944.1	Transports et communications	3
4	Health:	5,404.9	5,804.4	6,004.1	6,251.3	6,504.7	Santé:	4
5	Hospital care	3,124.8	3,223.1	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	1,820.5	1,860.4	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	182.8	254.4	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	276.8	466.5	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	3,146.2	3,782.6	4,215.5	4,518.7	4,628.9	Services sociaux:	9
10	Social security	19.6	18.8	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	708.7	792.2	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	1,741.7	2,357.5	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	499.5	451.6	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	176.7	162.5	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	4,481.4	4,817.4	4,987.0	5,357.3	5,599.2	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	3,051.8	3,355.3	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	1,158.0	1,230.5	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	26.9	28.8	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	244.7	202.8	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	932.9	773.4	853.1	932.7	992.3	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	273.3	257.4	267.1	288.6	312.4	Environnement	23
24	Recreation and culture	341.5	148.2	144.7	153.9	155.5	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	16.7	19.3	19.6	25.1	30.7	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	30.9	25.1	49.2	56.1	41.1	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	195.6	143.6	128.6	121.7	126.2	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	26.7	41.2	31.5	31.6	31.5	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	142.7	136.6	143.7	139.4	144.7	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	399.1	416.9	436.3	415.9	448.6	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	1,723.2	2,000.2	2,451.5	2,471.6	2,721.3	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	19,472.6	20,530.5	22,116.1	23,190.6	24,214.6	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(1,942.7)	(1,646.4)	(938.1)	27.0	361.9	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - YUKON**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - YUKON**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	51.1	60.5	55.9	56.8	58.3	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	30.9	34.3	34.5	32.2	33.0	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	56.1	67.8	68.1	92.0	90.3	Transports et communications	3
4	Health:	38.8	55.1	69.3	69.0	71.5	Santé:	4
5	Hospital care	17.0	29.4	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	9.8	10.7	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	0.7	0.3	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	11.3	14.7	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	40.2	45.0	50.5	49.5	50.6	Services sociaux:	9
10	Social security	-	-	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	10.0	9.3	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	28.6	33.8	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	1.5	1.7	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	0.1	0.2	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	85.5	90.7	82.8	82.4	85.0	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	60.1	67.5	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	14.1	17.0	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	-	-	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	11.3	6.2	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	26.0	32.0	33.9	34.6	36.4	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	4.0	4.3	3.9	9.6	10.5	Environnement	23
24	Recreation and culture	11.5	11.6	10.7	10.9	12.1	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	1.7	0.9	1.4	1.4	1.4	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	-	-	-	-	-	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	14.2	13.1	12.5	18.7	15.9	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	14.0	15.0	14.5	14.5	14.4	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	5.8	4.8	4.9	7.4	6.6	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	1.1	1.9	0.9	1.5	1.5	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	8.3	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	380.9	437.0	443.8	480.5	495.8	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(12.3)	(47.0)	17.5	30.5	21.7	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	218.5	221.8	221.2	216.9	203.6	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	63.9	65.1	67.2	69.3	70.3	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	87.4	80.9	83.6	87.6	83.1	Transports et communications	3
4	Health:	211.1	201.6	204.6	201.3	198.0	Santé:	4
5	Hospital care	145.7	126.1	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	35.4	35.4	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	19.0	29.3	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	11.0	10.7	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	102.5	98.5	108.1	106.7	106.1	Services sociaux:	9
10	Social security	-	-	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	26.2	26.1	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	-	-	-	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	-	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	74.6	71.4	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	1.7	1.1	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	-	-	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	214.2	220.0	240.2	252.1	248.2	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	130.6	136.1	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	52.2	54.4	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	22.5	20.3	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	8.9	9.1	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	165.6	148.8	150.2	183.2	162.2	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	15.6	17.4	18.6	20.0	21.3	Environnement	23
24	Recreation and culture	23.9	24.6	28.4	34.0	36.0	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	0.5	0.4	0.9	0.6	0.6	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	-	-	-	-	-	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	36.4	34.4	34.5	44.2	44.9	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	1.6	1.4	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	28.8	29.7	37.5	28.4	28.4	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	83.0	86.5	95.3	106.7	111.0	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	4.9	4.2	3.7	3.2	2.9	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	1,257.9	1,235.2	1,294.0	1,354.2	1,316.6	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(52.8)	(12.4)	(30.8)	(65.7)	(21.3)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.30 Provincial and Territorial Government Expenditure
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96 - CANADA TOTAL**

**TABLEAU 1.30 Dépenses des administrations provinciales et territoriales
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996 - TOTAL DU CANADA**

No.	Function	1991/92	1992/93	1993/94 RE/ER	1994/95 RE/ER	1995/96 ¹ E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	7,831.6	7,520.4	7,873.1	7,258.7	..	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	5,287.8	5,199.2	5,126.6	5,004.0	..	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	7,364.3	7,195.3	7,127.1	7,343.7	..	Transports et communications	3
4	Health:	43,457.5	44,906.6	44,924.5	45,179.7	..	Santé:	4
5	Hospital care	25,166.8	26,104.1	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	14,575.6	14,588.8	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	1,563.3	1,695.1	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	2,151.8	2,518.5	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	29,797.7	32,929.2	33,915.5	34,560.0	..	Services sociaux:	9
10	Social security	186.6	194.8	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	6,449.1	6,801.0	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	596.3	603.2	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	-	-	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	19,334.4	21,912.8	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	2,119.1	2,238.5	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	1,112.2	1,179.0	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	30,995.4	32,543.8	31,045.9	32,017.4	..	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	18,737.5	19,799.8	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	10,217.5	10,669.4	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	1,137.3	1,211.8	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	903.1	862.9	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	9,506.9	8,576.0	7,899.3	7,417.8	..	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	2,098.9	1,944.6	1,883.6	1,973.2	..	Environnement	23
24	Recreation and culture	2,009.3	1,841.5	1,663.0	1,632.0	..	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	801.6	846.4	790.5	825.5	..	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	1,097.9	1,105.2	1,265.3	1,281.4	..	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	..	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	869.7	778.8	679.1	692.8	..	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	349.4	491.9	515.7	513.3	..	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	2,441.0	2,543.9	2,093.6	2,034.0	..	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	1,549.4	1,789.9	1,074.3	1,485.3	..	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ²	19,633.5	21,504.7	24,487.8	26,209.7	..	Service de la dette ²	32
33	Other expenditures	40.7	7.5	6.7	6.0	..	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	165,132.6	171,725.1	172,371.6	175,434.5	..	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(23,448.9)	(26,545.6)	(20,324.1)	(15,800.8)	..	Surplus (Déficit)	35

¹ Since there was no Ontario Budget in 1995, compilation of 1995/96 data for Ontario and Canada Total was not possible.

¹ Le gouvernement de l'Ontario n'ayant pas déposé de budget en 1995, la comptabilisation des données de l'Ontario et du total du Canada pour 1995-1996 n'a pas été possible.

² Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1991/92 to 1995/96.

² Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1991-1992 à 1995-1996.

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - TERRE-NEUVE**

Source No.		1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	214,546	233,181	233,213	223,944	228,117	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	134,695	148,475	157,093	158,877	161,831	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	96,185	105,840	114,409	111,410	113,193	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	38,510	42,635	42,684	47,467	48,638	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	528	540	523	551	500	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	528	540	523	551	500	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes ¹	26,435	28,165	17,939	6,223	5,912	Impôts divers ¹	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	3,012	2,484	2,216	2,285	2,603	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	38,752	42,059	44,789	45,877	47,496	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	5,539	4,216	3,994	3,217	2,605	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	5,585	7,242	6,659	6,914	7,170	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	125,457	125,042	126,151	125,567	128,218	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	119,068	118,099	119,228	119,222	121,720	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	6,389	6,943	6,923	6,345	6,498	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	340,003	358,223	359,364	349,511	356,335	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Newfoundland School Tax Authorities were abolished on June 30, 1992.

¹ Les "School Tax Authorities" à Terre-Neuve sont abolies le 30 juin 1992.

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

Source No.		1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	Nº
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	31,501	34,373	34,742	35,669	36,419	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	18,085	19,885	19,492	20,215	20,459	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	18,074	19,876	19,485	20,204	20,446	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	11	9	7	11	13	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	3	3	3	3	3	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	217	209	243	174	186	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	10,412	11,430	12,101	12,127	12,721	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	1,596	1,490	1,591	1,651	1,578	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	1,188	1,356	1,312	1,499	1,472	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	117,108	122,487	127,765	130,854	120,093	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	117,108	122,487	127,765	130,854	120,093	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	148,609	156,860	162,507	166,523	156,512	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	Source	1990	1991 ¹	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	672,422	875,480	746,209	752,012	761,118	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	446,270	598,184	502,779	509,752	512,327	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	382,057	511,169	432,683	438,894	440,528	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	64,213	87,015	70,096	70,858	71,799	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	12,479	11,613	10,793	10,509	11,551	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	4,177	4,612	3,870	3,834	3,877	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	139,609	177,964	157,517	161,745	167,141	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	36,352	34,594	26,832	23,567	23,661	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	33,535	48,513	44,418	42,605	42,561	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,009,203	1,282,916	1,315,879	1,140,058	1,108,623	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	991,017	1,259,967	1,297,760	1,122,495	1,090,644	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	18,186	22,949	18,119	17,563	17,979	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	1,681,625	2,158,396	2,062,088	1,892,070	1,869,741	TOTAL DES RECETTES	25

¹ The 1991 Nova Scotia statistics reflect a 15-month period from January 1991 to March 1992. This 15-month period represents a transitional year during which the municipal units (excluding municipal hospitals) changed their financial reporting from a calendar year to the April-March fiscal year.

¹ Les données de 1991 pour la Nouvelle-Écosse couvrent une période de 15 mois qui a débuté le 1^{er} janvier 1991 et s'est terminée le 31 mars 1992. Cette période de 15 mois représente une année de transition pendant laquelle les municipalités et autres organismes locaux (à l'exception des hôpitaux municipaux) ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril à mars.

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - NOUVEAU-BRUNSWICK**

Source No.		1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	Nº
		thousands of dollars - milliers de dollars						
1	OWN SOURCE REVENUE	264,017	283,699	296,994	311,158	322,704	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	163,831	181,822	190,017	199,105	207,482	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	163,552	181,474	189,717	198,808	207,190	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	279	348	300	297	292	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	2,194	1,778	1,894	1,810	1,848	Privilégiés, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	83,578	85,757	89,226	94,443	97,770	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	5,644	4,880	5,496	5,161	5,058	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	8,770	9,462	10,361	10,639	10,546	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	192,453	200,630	204,533	210,897	204,243	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	190,857	199,065	202,844	209,155	202,501	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	1,596	1,565	1,689	1,742	1,742	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	456,470	484,329	501,527	522,055	526,947	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - QUÉBEC**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - QUÉBEC**

Source No.	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
1 OWN SOURCE REVENUE	6,686,990	7,285,147	7,927,258	8,148,205	8,102,562	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2 Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3 Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4 Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5 Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6 Property and related taxes	4,759,040	5,313,245	5,836,268	6,011,014	6,058,298	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7 Real property taxes	3,244,899	3,651,267	4,390,413	4,570,591	4,636,713	Taxes foncières générales	7
8 Other property and related taxes	1,514,141	1,661,978	1,445,855	1,440,423	1,421,585	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9 Consumption taxes ¹	28,638	26,089	16,764	-	-	Taxes à la consommation ¹	9
10 General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11 Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12 Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13 Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14 Other ¹	28,638	26,089	16,764	-	-	Autres ¹	14
15 Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16 Miscellaneous taxes	77,182	62,989	109,934	110,733	97,312	Impôts divers	16
17 Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18 Privileges, licences and permits	37,280	39,458	41,384	21,635	19,181	Priviléges, licences and permis	18
19 Sales of goods and services	1,338,943	1,411,991	1,517,058	1,563,633	1,534,815	Ventes de biens et de services	19
20 Return on investments	226,001	197,355	176,890	169,537	157,206	Revenus de placements	20
21 Other revenues from own sources	219,906	234,020	228,960	271,653	235,750	Autres recettes de sources propres	21
22 TRANSFERS	6,630,079	6,740,043	7,043,387	7,428,020	7,289,689	TRANSFERTS	22
23 Transfers from other levels of government	6,463,535	6,562,641	6,847,941	7,215,785	7,069,767	Transferts des autres administrations publiques	23
24 Transfers from government enterprises	166,544	177,402	195,446	212,235	219,922	Transferts des entreprises publiques	24
25 TOTAL REVENUE	13,317,069	14,025,190	14,970,645	15,576,225	15,392,251	TOTAL DES RECETTES	25

¹ The amusement tax was abolished in 1992.

¹ La taxe d'amusement est abolie en 1992.

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - ONTARIO**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - ONTARIO**

Source No.		1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	16,540,056	17,499,101	18,392,670	18,950,744	19,230,753	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	11,626,423	12,705,967	13,689,330	14,138,874	14,305,648	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	9,903,070	10,851,761	11,730,664	12,188,876	12,346,255	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	1,723,353	1,854,206	1,958,666	1,949,998	1,959,393	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	154,294	150,260	152,223	152,901	162,272	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	3,297,763	3,315,872	3,228,061	3,328,851	3,427,674	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	887,362	712,128	659,615	634,667	615,609	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	574,214	614,874	663,441	695,451	719,550	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	10,572,979	12,286,508	13,189,474	12,804,115	12,630,272	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	10,260,669	11,964,142	12,839,775	12,457,599	12,280,218	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	312,310	322,366	349,699	346,516	350,054	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	27,113,035	29,785,609	31,582,144	31,754,859	31,861,025	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - MANITOBA**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - MANITOBA**

No.	Source	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	1,112,482	1,187,026	1,234,111	1,283,917	1,319,619	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	764,469	819,942	852,179	887,210	914,699	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	674,183	718,709	748,538	781,926	803,606	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	90,286	101,233	103,641	105,284	111,093	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	12,953	13,347	12,878	13,244	13,436	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	10,780	11,116	10,965	11,245	11,436	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	2,173	2,231	1,913	1,999	2,000	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	10,629	10,753	12,165	12,897	13,218	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	207,162	218,758	230,876	245,179	255,260	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	79,649	82,682	84,247	86,517	85,557	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	37,620	41,544	41,766	38,870	37,449	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,159,295	1,208,502	1,269,040	1,278,591	1,275,916	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,127,936	1,175,363	1,235,069	1,244,080	1,240,590	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	31,359	33,139	33,971	34,511	35,326	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	2,271,777	2,395,528	2,503,151	2,562,508	2,595,535	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - SASKATCHEWAN**

No.	Source	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	Nº
		thousands of dollars - milliers de dollars						
1	OWN SOURCE REVENUE	1,177,766	1,208,136	1,241,069	1,247,371	1,270,486	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	801,944	833,371	853,215	872,792	888,620	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	748,637	781,124	790,219	805,649	820,707	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	53,307	52,247	62,996	67,143	67,913	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	25,287	25,031	24,534	26,973	26,824	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	24,635	24,465	23,982	26,344	26,212	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	652	566	552	629	612	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	7,021	7,140	8,401	9,772	10,734	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	219,090	225,285	238,659	231,778	240,845	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	75,680	67,886	67,965	61,663	58,925	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	48,744	49,423	48,295	44,393	44,538	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	960,898	942,023	909,285	898,018	909,490	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	930,687	911,819	876,418	861,522	871,548	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	30,211	30,204	32,867	36,496	37,942	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	2,138,664	2,150,159	2,150,354	2,145,389	2,179,976	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - ALBERTA**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - ALBERTA**

No.	Source	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	3,916,091	4,096,851	4,344,802	4,440,360	3,892,463	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	1,995,171	2,226,682	2,368,467	2,446,640	1,876,958	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes ¹	1,604,881	1,797,374	1,910,017	1,968,634	1,394,550	Taxes foncières générales ¹	7
8	Other property and related taxes	390,290	429,308	458,450	478,006	482,408	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	78,362	68,268	77,388	83,481	88,291	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	1,122,801	1,129,962	1,191,979	1,214,117	1,268,468	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	463,131	444,943	451,521	443,373	405,393	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	256,626	226,996	255,447	252,749	253,353	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	3,251,875	3,330,260	3,619,535	3,404,051	3,863,635	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government ¹	3,146,271	3,255,386	3,544,587	3,328,637	3,788,685	Transferts des autres administrations publiques ¹	23
24	Transfers from government enterprises	105,604	74,874	74,948	75,414	74,950	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	7,167,966	7,427,111	7,964,337	7,844,411	7,756,098	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Effective April 1994, the provincial government of Alberta took over responsibility for the local property tax - school share.

Depuis avril 1994, le gouvernement provincial de l'Alberta est responsable pour la taxe foncière destinée à l'éducation.

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - COLOMBIE-BRITANNIQUE**

Source No.	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
1 OWN SOURCE REVENUE	3,110,249	2,898,798	2,996,025	3,167,859	3,312,309	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2 Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3 Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4 Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5 Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6 Property and related taxes	1,713,679	1,490,568	1,546,484	1,660,248	1,745,100	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7 Real property taxes ¹	1,610,305	1,395,636	1,445,983	1,551,358	1,627,374	Taxes foncières générales ¹	7
8 Other property and related taxes	103,374	94,932	100,501	108,890	117,726	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9 Consumption taxes	7,094	6,042	6,229	6,435	6,647	Taxes à la consommation	9
10 General sales taxes	7,094	6,042	6,229	6,435	6,647	Taxes générales de vente	10
11 Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12 Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13 Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14 Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15 Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16 Miscellaneous taxes	9,114	9,635	10,145	9,523	9,895	Impôts divers	16
17 Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18 Privileges, licences and permits	75,908	80,579	90,002	98,062	98,867	Priviléges, licences and permis	18
19 Sales of goods and services	829,378	851,200	908,025	971,818	1,034,989	Ventes de biens et de services	19
20 Return on investments	360,467	345,364	322,667	311,777	305,860	Revenus de placements	20
21 Other revenues from own sources	114,609	115,410	112,473	109,996	110,951	Autres recettes de sources propres	21
22 TRANSFERS	2,829,661	3,488,662	3,779,885	3,995,850	4,194,038	TRANSFERTS	22
23 Transfers from other levels of government ¹	2,782,231	3,426,974	3,710,633	3,933,837	4,134,027	Transferts des autres administrations publiques ¹	23
24 Transfers from government enterprises	47,430	61,688	69,252	62,013	60,011	Transferts des entreprises publiques	24
25 TOTAL REVENUE	5,939,910	6,387,460	6,775,910	7,163,709	7,506,347	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Residential tax collections for elementary and secondary school boards, which were classified as municipal taxes for school purposes are deemed to be provincial taxes as of April 1, 1990. This revenue now appears as a transfer from the provincial government.

La taxe sur les immeubles résidentiels, destinée à l'enseignement élémentaire et secondaire, est considérée comme une taxe provinciale depuis le 1^{er} avril 1990. Avant cette date, elle était considérée comme une taxe municipale. Cette source de fonds apparaît maintenant comme transfert de l'administration provinciale.

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - YUKON**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - YUKON**

No.	Source	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	17,124	20,264	22,558	23,556	24,464	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	8,485	11,227	12,167	13,162	14,261	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	7,574	10,311	11,143	12,090	13,142	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	911	916	1,024	1,072	1,119	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	603	665	664	576	619	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	4,728	5,923	7,322	7,398	7,434	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	2,208	1,461	1,453	1,368	1,430	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	1,100	988	952	1,052	720	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	19,390	18,828	17,574	20,298	30,312	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	19,377	18,792	17,536	20,239	30,252	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	13	36	38	59	60	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	36,514	39,092	40,132	43,854	54,776	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

Source No.		1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	71,769	76,054	80,429	83,473	85,204	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	18,887	21,271	23,759	25,034	25,987	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	18,442	20,694	23,313	24,615	25,487	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	445	577	446	419	500	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	-	-	-	-	-	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	-	-	-	-	-	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	1,146	1,287	1,487	1,403	1,387	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	46,356	48,504	50,596	52,110	53,022	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	2,713	2,143	1,589	1,642	1,653	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	2,667	2,849	2,998	3,284	3,155	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	83,904	85,776	97,412	110,184	117,254	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	83,729	85,437	97,107	109,787	116,863	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	175	339	305	397	391	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	155,673	161,830	177,841	193,657	202,458	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.31 Local Government Revenue
Fiscal Years 1990 to 1994 - CANADA TOTAL**

**TABLEAU 1.31 Recettes des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - TOTAL DU CANADA**

No.	Source	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Source	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	33,815,013	35,698,110	37,550,080	38,668,268	38,586,218	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	-	-	-	-	-	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	22,450,979	24,370,639	26,051,250	26,942,923	26,731,670	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	18,471,859	20,045,235	21,806,584	22,673,055	22,449,191	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	3,979,120	4,325,404	4,244,666	4,269,868	4,282,479	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes ¹	74,500	71,049	60,928	47,203	47,407	Taxes à la consommation ¹	9
10	General sales taxes	42,509	41,623	41,176	44,024	44,295	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	-	-	-	-	-	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other ¹	31,991	29,426	19,752	3,179	3,112	Autres ¹	14
15	Health and social insurance levies	-	-	-	-	-	Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	125,213	112,405	148,814	136,991	124,673	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	-	-	-	-	-	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	374,843	367,493	391,937	388,830	403,083	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	7,338,572	7,524,705	7,676,209	7,929,076	8,147,635	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	2,146,342	1,899,142	1,803,860	1,744,140	1,664,535	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	1,304,564	1,352,677	1,417,082	1,479,105	1,467,215	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	26,952,302	29,831,677	31,699,920	31,546,503	31,871,783	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	26,232,485	29,100,172	30,916,663	30,753,212	31,066,908	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	719,817	731,505	783,257	793,291	804,875	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	60,767,315	65,529,787	69,250,000	70,214,771	70,458,001	TOTAL DES RECETTES	25

¹ The amusement tax was abolished in 1992.

¹ La taxe d'amusement est abolie en 1992.

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - TERRE-NEUVE**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	47,265	48,379	52,530	53,552	53,684	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	24,625	27,600	27,712	26,714	30,016	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	-	-	-	-	-	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	1,728	1,782	2,199	2,280	2,234	Police	4
5	Firefighting	19,851	22,040	21,834	20,868	22,978	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	1,997	2,158	2,405	2,331	2,424	Services de réglementation	6
7	Other	1,049	1,620	1,274	1,235	2,380	Autre	7
8	Transportation and communications	88,208	94,187	97,371	95,773	103,330	Transports et communications	8
9	Roads and streets	74,859	79,170	81,829	80,932	87,283	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	12,490	13,896	14,390	13,727	15,100	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	383	527	417	333	306	Stationnement	11
12	Public transit	343	450	542	517	517	Transport en commun	12
13	Other	133	144	193	264	124	Autres	13
14	Health	6	41	9	9	9	Santé	14
15	Hospital care	-	-	-	-	-	Soins hospitaliers	15
16	Other	6	41	9	9	9	Autre	16
17	Social services - Social welfare	86	118	95	95	95	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary ¹	33,528	36,156	20,236	-	-	Éducation - Élémentaire et secondaire ¹	18
19	Resource conservation and industrial development	1,380	1,609	1,341	1,243	1,275	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	80,708	68,791	67,296	73,613	67,564	Environnement	20
21	Water purification and supply	43,707	35,184	35,437	41,313	43,222	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	24,951	19,420	18,450	19,996	11,959	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	12,044	14,183	13,405	12,300	12,379	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	6	4	4	4	4	Autre	24
25	Recreation and culture	36,240	37,986	42,563	38,559	38,969	Loisirs et culture	25
26	Recreation	31,858	33,492	37,865	33,817	34,033	Loisirs	26
27	Culture	4,286	4,391	4,584	4,640	4,854	Culture	27
28	Other	96	103	114	102	82	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	3,590	3,223	3,366	3,370	3,492	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	5,346	5,465	3,524	2,956	5,973	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	5,536	5,759	6,072	6,731	7,404	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	62,106	67,783	71,762	72,464	74,958	Service de la dette	36
37	Other expenditures	576	568	811	3,447	1,495	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	389,200	397,665	394,688	378,526	388,264	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(49,197)	(39,442)	(35,324)	(29,015)	(31,929)	Surplus (Déficit)	39

¹ Newfoundland School Tax Authorities were abolished on June 30, 1992.

¹ Les "School Tax Authorities" à Terre-Neuve sont abolies le 30 juin 1992.

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	3,447	4,568	4,775	4,430	4,496	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	7,262	7,398	8,154	7,676	7,814	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	-	-	-	-	-	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	4,953	5,137	5,686	5,319	5,195	Police	4
5	Firefighting	2,234	2,184	2,395	2,289	2,551	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	-	-	-	-	-	Services de réglementation	6
7	Other	75	77	73	68	68	Autre	7
8	Transportation and communications	9,074	6,734	7,744	6,911	6,709	Transports et communications	8
9	Roads and streets	6,628	5,766	6,655	5,989	5,789	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	724	785	887	762	767	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	1,623	45	71	33	33	Stationnement	11
12	Public transit	99	138	131	127	120	Transport en commun	12
13	Other	-	-	-	-	-	Autres	13
14	Health	-	-	-	-	-	Santé	14
15	Hospital care	-	-	-	-	-	Soins hospitaliers	15
16	Other	-	-	-	-	-	Autre	16
17	Social services - Social welfare	11	16	16	16	16	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	116,959	122,297	116,612	124,546	109,737	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	79	89	73	71	78	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	5,360	5,868	5,812	5,121	4,937	Environnement	20
21	Water purification and supply	2,407	2,438	2,179	1,980	1,848	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	2,165	2,580	2,558	2,127	1,972	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	612	667	882	825	928	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	176	183	193	189	189	Autre	24
25	Recreation and culture	6,521	5,615	5,520	5,540	5,521	Loisirs et culture	25
26	Recreation	6,133	5,262	5,149	5,184	5,152	Loisirs	26
27	Culture	388	353	371	356	369	Culture	27
28	Other	-	-	-	-	-	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	-	-	-	-	-	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	1,129	342	356	351	380	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	-	-	-	-	-	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	9,945	10,557	12,002	13,713	13,724	Service de la dette	36
37	Other expenditures	283	190	37	37	37	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	160,070	163,674	161,101	168,412	153,449	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(11,461)	(6,814)	1,406	(1,889)	3,063	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	Function	1990	1991 ¹	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	65,833	82,555	69,309	67,775	63,233	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	107,761	138,786	112,269	114,596	119,254	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	1,287	1,663	1,368	1,402	1,405	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	57,356	74,403	62,162	62,844	65,335	Police	4
5	Firefighting	43,055	55,178	43,443	44,184	47,161	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	3,598	4,841	3,241	3,235	3,240	Services de réglementation	6
7	Other	2,465	2,701	2,055	2,931	2,113	Autre	7
8	Transportation and communications	102,358	106,267	81,818	89,191	78,968	Transports et communications	8
9	Roads and streets	88,755	84,849	67,346	73,677	64,128	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	7,099	10,641	10,122	10,708	10,653	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	979	648	439	373	400	Stationnement	11
12	Public transit						Transport en commun	12
13	Other	5,525	10,129	3,911	4,433	3,787	Autres	13
14	Health	129,218	126,179	148,321	151,839	165,417	Santé	14
15	Hospital care	128,250	125,050	147,204	150,876	164,394	Soins hospitaliers	15
16	Other	968	1,129	1,117	963	1,023	Autre	16
17	Social services - Social welfare	295,126	414,181	366,965	382,118	380,906	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	714,072	913,094	738,038	760,628	752,684	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	13,444	12,821	17,132	11,018	11,426	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	116,728	158,566	140,661	178,068	198,449	Environnement	20
21	Water purification and supply	46,233	52,944	58,221	64,113	57,992	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	38,281	63,118	40,592	72,645	87,295	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	31,928	41,172	41,401	40,843	52,737	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	286	1,332	447	467	425	Autre	24
25	Recreation and culture	79,556	86,634	72,539	78,899	82,132	Loisirs et culture	25
26	Recreation	56,632	61,848	53,121	53,624	56,182	Loisirs	26
27	Culture	21,691	23,867	18,747	24,559	24,840	Culture	27
28	Other	1,233	919	671	716	1,110	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	9,209	10,464	4,423	4,548	4,066	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	13,835	18,901	16,704	15,230	16,084	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	10,599	13,707	11,001	10,814	10,914	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	58,575	67,859	63,221	62,933	40,096	Service de la dette	36
37	Other expenditures	2,232	5,378	1,614	1,504	3,733	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	1,718,546	2,155,392	1,844,015	1,929,161	1,927,362	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(36,921)	3,004	218,073	(37,091)	(57,621)	Surplus (Déficit)	39

¹ The 1991 Nova Scotia statistics reflect a 15-month period from January 1991 to March 1992. This 15-month period represents a transitional year during which the municipal units (excluding municipal hospitals) changed their financial reporting from a calendar year to the April-March fiscal year.

¹ Les données de 1991 pour la Nouvelle-Écosse couvrent une période de 15 mois qui a débuté le 1^{er} janvier 1991 et s'est terminée le 31 mars 1992. Cette période de 15 mois représente une année de transition pendant laquelle les municipalités et autres organismes locaux (à l'exception des hôpitaux municipaux) ont modifié leur déclaration financière de l'année civile à l'année financière avril à mars.

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	37,703	42,230	40,720	40,260	41,974	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	107,331	114,025	124,345	122,155	123,140	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	1	-	-	-	-	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	56,502	60,080	65,296	64,183	65,493	Police	4
5	Firefighting	46,920	49,980	55,520	54,551	54,044	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	1,894	2,034	1,728	1,670	1,742	Services de réglementation	6
7	Other	2,014	1,931	1,801	1,751	1,861	Autre	7
8	Transportation and communications	108,830	106,184	114,157	121,596	117,860	Transports et communications	8
9	Roads and streets	87,448	87,893	93,417	100,164	89,498	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	14,713	13,922	16,398	16,707	18,950	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	6,240	2,681	2,586	2,677	3,079	Stationnement	11
12	Public transit	230	1,482	1,482	1,540	1,540	Transport en commun	12
13	Other	199	206	274	508	4,793	Autres	13
14	Health	4,487	4,770	5,645	5,823	5,842	Santé	14
15	Hospital care	-	-	-	-	-	Soins hospitaliers	15
16	Other	4,487	4,770	5,645	5,823	5,842	Autre	16
17	Social services - Social welfare	-	-	-	-	-	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	-	-	-	-	-	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	9,681	9,687	8,761	12,295	8,551	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	94,137	96,535	100,215	101,457	105,489	Environnement	20
21	Water purification and supply	38,738	36,968	42,113	37,883	41,556	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	40,240	42,898	40,963	45,536	45,805	Canalisations d'égouts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	13,305	14,825	15,258	16,066	16,130	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	1,854	1,844	1,881	1,972	1,998	Autre	24
25	Recreation and culture	61,139	70,442	69,947	85,962	80,954	Loisirs et culture	25
26	Recreation	49,802	56,437	57,256	72,972	68,528	Loisirs	26
27	Culture	11,303	13,784	12,409	12,698	12,116	Culture	27
28	Other	34	221	282	292	310	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	3,303	1,314	2,687	1,892	1,405	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	6,660	10,672	7,878	7,130	7,188	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	5,153	4,670	6,250	6,512	6,721	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	39,544	40,141	38,168	36,661	35,435	Service de la dette	36
37	Other expenditures	101	8	39	41	125	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	478,069	500,678	518,812	541,784	534,684	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(21,599)	(16,349)	(17,285)	(19,729)	(7,737)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - QUÉBEC**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - QUÉBEC**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	1,157,982	1,228,869	1,195,344	1,162,135	1,105,495	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	1,197,167	1,280,529	1,361,141	1,461,436	1,432,079	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	47,064	51,054	54,969	63,323	73,649	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	748,352	819,986	892,584	940,118	910,840	Police	4
5	Firefighting	334,230	354,629	357,480	409,170	398,901	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	-	-	-	-	-	Services de réglementation	6
7	Other	67,521	54,860	56,108	48,825	48,689	Autre	7
8	Transportation and communications	1,481,440	1,476,766	1,483,353	1,692,967	1,899,981	Transports et communications	8
9	Roads and streets	1,177,354	1,138,026	1,157,635	1,281,951	1,474,724	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	280,801	314,662	305,266	364,441	375,145	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	15,678	15,687	14,871	34,730	31,360	Stationnement	11
12	Public transit	2,144	2,845	2,235	2,009	2,090	Transport en commun	12
13	Other	5,463	5,546	3,346	9,836	16,662	Autres	13
14	Health	10,902	2,787	7,407	6,616	6,656	Santé	14
15	Hospital care	-	-	-	-	-	Soins hospitaliers	15
16	Other	10,902	2,787	7,407	6,616	6,656	Autre	16
17	Social services - Social welfare	86,440	58,066	58,588	64,107	66,462	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	5,848,384	6,237,090	6,526,113	6,573,622	6,516,382	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	180,023	194,477	155,469	164,596	114,368	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	1,482,620	1,326,335	1,331,175	1,409,452	1,705,395	Environnement	20
21	Water purification and supply	567,589	503,014	553,055	650,173	637,287	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	659,991	537,628	471,149	433,920	699,218	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	223,016	267,306	292,196	300,507	334,091	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	32,024	18,387	14,775	24,852	34,799	Autre	24
25	Recreation and culture	1,024,815	994,903	980,077	984,908	1,040,936	Loisirs et culture	25
26	Recreation	787,556	805,643	781,447	710,030	819,706	Loisirs	26
27	Culture	226,951	184,561	217,577	272,663	219,095	Culture	27
28	Other	10,308	4,699	1,053	2,215	2,135	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	240,570	277,725	271,454	312,429	296,537	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	162,494	163,056	207,043	170,412	168,016	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	279,913	307,450	489,597	492,348	494,997	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	1,419,362	1,530,832	1,598,684	1,605,740	1,603,583	Service de la dette	36
37	Other expenditures	602	336	831	4,804	9,361	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	14,572,714	15,079,221	15,666,276	16,105,572	16,460,248	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(1,255,645)	(1,054,031)	(695,631)	(529,347)	(1,067,997)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - ONTARIO**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - ONTARIO**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	1,274,686	1,449,376	1,405,356	1,346,316	1,412,098	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	2,177,615	2,355,766	2,399,464	2,419,715	2,363,893	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	-	-	-	-	-	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	1,266,157	1,396,602	1,443,869	1,444,159	1,419,649	Police	4
5	Firefighting	724,034	759,580	767,998	777,327	746,438	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	178,079	186,585	177,861	183,428	184,502	Services de réglementation	6
7	Other	9,345	12,999	9,736	14,801	13,304	Autre	7
8	Transportation and communications	2,437,931	2,469,886	2,307,239	2,298,358	2,356,810	Transports et communications	8
9	Roads and streets	2,030,321	2,024,988	1,841,089	1,845,356	1,886,783	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	207,490	225,938	230,095	239,193	247,959	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	114,805	112,291	142,952	126,560	139,863	Stationnement	11
12	Public transit	35,248	53,768	41,824	40,417	39,352	Transport en commun	12
13	Other	50,067	52,901	51,279	46,832	42,853	Autres	13
14	Health	1,401,139	1,467,305	1,500,188	1,531,399	1,484,263	Santé	14
15	Hospital care	1,008,903	1,044,686	1,080,111	1,103,284	1,072,434	Soins hospitaliers	15
16	Other	392,236	422,619	420,077	428,115	411,829	Autre	16
17	Social services - Social welfare	2,457,498	3,525,318	4,272,270	4,747,538	4,884,699	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	11,228,481	12,481,774	13,056,545	13,314,409	12,820,097	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	368,224	351,056	355,429	314,652	320,475	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	2,186,393	2,313,936	2,262,210	2,061,266	2,317,597	Environnement	20
21	Water purification and supply	780,993	813,690	767,548	711,256	824,315	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	778,073	838,006	826,209	750,029	835,099	Canalisations d'égouts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	584,145	607,933	606,829	546,422	609,580	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	43,182	54,307	61,624	53,559	48,603	Autre	24
25	Recreation and culture	1,631,912	1,676,724	1,688,841	1,618,229	1,702,155	Loisirs et culture	25
26	Recreation	1,130,927	1,138,878	1,159,063	1,099,740	1,166,858	Loisirs	26
27	Culture	500,985	537,846	529,778	518,489	535,297	Culture	27
28	Other	-	-	-	-	-	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	257,672	397,039	390,700	305,040	290,684	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	322,902	269,022	225,786	212,359	204,591	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	606,711	658,590	690,861	681,880	675,061	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	641,844	666,290	727,456	753,934	793,571	Service de la dette	36
37	Other expenditures	122,052	231,389	38,798	49,621	52,742	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	27,115,060	30,313,471	31,321,143	31,654,716	31,678,736	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(2,025)	(527,862)	261,001	100,143	182,289	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - MANITOBA**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - MANITOBA**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	125,124	126,952	129,700	147,004	130,832	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	172,674	185,115	196,331	198,716	202,832	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	290	440	274	271	264	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	97,761	105,890	117,029	112,630	116,445	Police	4
5	Firefighting	63,736	68,718	69,064	72,202	76,547	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	5,843	5,893	7,023	7,433	7,351	Services de réglementation	6
7	Other	5,044	4,174	2,941	6,180	2,225	Autre	7
8	Transportation and communications	235,677	208,522	207,565	205,270	231,552	Transports et communications	8
9	Roads and streets	215,093	188,613	183,257	182,176	209,753	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	14,947	16,483	18,287	16,943	15,842	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	2,134	2,454	2,171	1,908	1,938	Stationnement	11
12	Public transit	-	-	-	-	-	Transport en commun	12
13	Other	3,503	972	3,850	4,243	4,019	Autres	13
14	Health	166,850	177,187	182,254	181,697	190,587	Santé	14
15	Hospital care	145,441	149,953	160,857	159,145	166,790	Soins hospitaliers	15
16	Other	21,409	27,234	21,397	22,552	23,797	Autre	16
17	Social services - Social welfare	64,252	87,668	128,105	141,930	138,329	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	990,285	1,039,569	1,060,251	1,069,111	1,064,356	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	19,591	20,353	21,554	20,199	18,566	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	140,221	151,506	200,974	170,041	190,701	Environnement	20
21	Water purification and supply	61,751	69,084	79,839	77,873	97,407	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	52,055	55,495	89,248	61,193	58,384	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	25,682	26,043	31,123	30,220	34,156	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	733	884	764	755	754	Autre	24
25	Recreation and culture	122,209	123,902	119,092	120,540	114,207	Loisirs et culture	25
26	Recreation	92,696	92,085	87,753	90,781	85,045	Loisirs	26
27	Culture	27,003	29,741	29,182	27,654	27,094	Culture	27
28	Other	2,510	2,076	2,157	2,105	2,068	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	3,489	1,824	1,669	1,718	1,719	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	27,974	33,793	15,974	15,483	14,920	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	36,833	37,362	39,786	22,583	22,041	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	133,048	150,105	153,838	155,862	160,080	Service de la dette	36
37	Other expenditures	7,716	3,446	1,885	601	405	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	2,245,943	2,347,304	2,458,978	2,450,755	2,481,127	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	25,834	48,224	44,173	111,753	114,408	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - SASKATCHEWAN**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	105,919	108,845	115,361	121,080	128,484	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	136,733	142,067	148,797	148,426	146,785	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	305	313	495	506	510	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	88,080	91,028	92,134	95,977	95,876	Police	4
5	Firefighting	43,798	46,246	46,639	46,691	45,961	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	1,822	1,853	1,698	1,696	809	Services de réglementation	6
7	Other	2,728	2,627	7,831	3,556	3,629	Autre	7
8	Transportation and communications	248,217	225,383	264,417	283,405	226,263	Transports et communications	8
9	Roads and streets	235,930	211,997	245,632	264,525	207,568	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	7,971	9,026	7,479	7,439	7,804	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	1,689	1,854	1,604	1,563	1,964	Stationnement	11
12	Public transit	1,059	1,016	856	926	868	Transport en commun	12
13	Other	1,568	1,490	8,846	8,952	8,059	Autres	13
14	Health	346,480	351,405	333,739	342,968	332,937	Santé	14
15	Hospital care	334,945	339,703	320,538	333,428	322,589	Soins hospitaliers	15
16	Other	11,535	11,702	13,201	9,540	10,348	Autre	16
17	Social services - Social welfare	8,687	8,750	7,042	7,011	7,205	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	827,503	860,540	861,802	889,640	908,768	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	27,180	36,547	38,516	38,789	38,496	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	152,259	124,627	119,359	124,452	189,161	Environnement	20
21	Water purification and supply	91,932	69,067	61,136	61,034	71,619	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	42,458	37,362	37,129	43,356	97,687	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	17,595	17,993	20,787	19,761	19,555	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	274	205	307	301	300	Autre	24
25	Recreation and culture	132,965	131,343	133,204	144,563	144,658	Loisirs et culture	25
26	Recreation	95,828	94,295	96,468	106,097	103,677	Loisirs	26
27	Culture	33,376	36,156	35,840	37,554	40,078	Culture	27
28	Other	3,761	892	896	912	903	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	680	817	722	494	965	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	14,158	13,000	10,808	10,918	12,123	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	13,403	13,631	15,309	14,620	14,693	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	63,987	60,931	59,618	52,530	47,478	Service de la dette	36
37	Other expenditures	480	540	386	2,250	1,787	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	2,078,651	2,078,426	2,109,080	2,181,146	2,199,803	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	60,013	71,733	41,274	(35,757)	(19,827)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - ALBERTA**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - ALBERTA**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	320,324	326,567	338,418	325,069	348,507	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	430,367	456,856	490,706	502,765	510,879	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	-	-	-	-	-	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	231,657	247,079	270,527	276,859	285,755	Police	4
5	Firefighting	175,751	187,105	195,478	202,501	199,361	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	19,154	20,947	20,971	21,328	22,137	Services de réglementation	6
7	Other	3,805	1,725	3,730	2,077	3,626	Autre	7
8	Transportation and communications	986,709	910,006	898,531	874,515	954,888	Transports et communications	8
9	Roads and streets	904,467	834,927	814,761	790,491	866,767	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	40,051	41,028	47,248	46,716	46,343	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	34,438	24,256	22,747	23,150	24,691	Stationnement	11
12	Public transit	30	276	-	-	-	Transport en commun	12
13	Other	7,723	9,519	13,775	14,158	17,087	Autres	13
14	Health	1,091,716	1,133,701	1,194,600	1,239,492	1,184,673	Santé	14
15	Hospital care	1,051,799	1,091,963	1,151,127	1,193,652	1,138,534	Soins hospitaliers	15
16	Other	39,917	41,738	43,473	45,840	46,139	Autre	16
17	Social services - Social welfare	71,117	75,168	78,384	81,198	79,011	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	2,349,984	2,526,297	2,728,805	2,778,173	2,515,358	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	110,514	110,730	111,904	118,845	115,944	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	449,996	437,904	437,573	491,827	581,839	Environnement	20
21	Water purification and supply	221,441	218,513	216,921	222,304	313,258	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	161,963	146,430	139,037	188,897	178,087	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	66,592	72,961	81,615	80,626	90,494	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	-	-	-	-	-	Autre	24
25	Recreation and culture	494,397	504,925	526,294	526,561	537,008	Loisirs et culture	25
26	Recreation	403,188	406,415	411,724	420,633	439,762	Loisirs	26
27	Culture	78,622	84,922	101,414	93,466	84,410	Culture	27
28	Other	12,587	13,588	13,156	12,462	12,836	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	10,406	16,835	18,720	23,529	15,490	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	133,770	114,806	98,597	100,336	117,814	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	171,734	189,628	200,694	217,618	185,629	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	685,685	692,095	707,678	695,398	682,284	Service de la dette	36
37	Other expenditures	177	37	954	2,174	799	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	7,306,896	7,495,555	7,831,858	7,977,500	7,830,123	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(138,930)	(68,444)	132,479	(133,089)	(74,025)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	248,932	316,303	313,599	352,957	371,666	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	603,425	661,365	706,839	755,228	801,527	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	7,024	5,676	8,517	9,165	9,330	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	326,535	341,033	370,772	398,695	429,061	Police	4
5	Firefighting	207,861	242,094	251,703	267,122	281,406	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	48,009	57,259	60,993	63,986	66,162	Services de réglementation	6
7	Other	13,996	15,303	14,854	16,260	15,568	Autre	7
8	Transportation and communications	501,163	492,533	562,854	545,403	600,677	Transports et communications	8
9	Roads and streets	455,078	442,086	504,437	493,363	546,432	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	13,215	15,675	12,232	12,846	12,958	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	17,360	20,749	23,418	23,137	23,622	Stationnement	11
12	Public transit	9	21	45	47	46	Transport en commun	12
13	Other	15,501	14,002	22,722	16,010	17,619	Autres	13
14	Health	194,393	188,936	194,849	201,552	206,521	Santé	14
15	Hospital care	118,949	101,578	101,525	101,573	101,594	Soins hospitaliers	15
16	Other	75,444	87,358	93,324	99,979	104,927	Autre	16
17	Social services - Social welfare	5,983	16,720	8,498	8,203	8,368	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	2,491,293	2,977,697	3,241,074	3,430,695	3,587,390	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	50,561	56,702	50,600	53,118	54,695	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	530,982	568,678	583,291	615,819	754,700	Environnement	20
21	Water purification and supply	195,486	211,575	199,247	211,255	254,198	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	185,334	192,799	213,709	227,954	315,847	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	146,467	160,562	166,224	172,373	180,227	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	3,695	3,742	4,111	4,237	4,428	Autre	24
25	Recreation and culture	517,228	578,900	645,242	690,665	708,275	Loisirs et culture	25
26	Recreation	406,567	451,777	483,879	528,734	546,046	Loisirs	26
27	Culture	109,443	120,879	153,117	152,721	150,975	Culture	27
28	Other	1,218	6,244	8,246	9,210	11,254	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	28,301	40,828	40,825	41,807	39,459	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	55,106	61,185	63,264	67,738	98,936	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	4,624	5,675	6,331	6,591	6,802	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	609,721	612,198	649,462	691,597	764,991	Service de la dette	36
37	Other expenditures	55,055	55,435	52,009	54,547	62,913	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	5,896,767	6,633,155	7,118,737	7,515,920	8,066,920	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	43,143	(245,695)	(342,827)	(352,211)	(560,573)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - YUKON**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - YUKON**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	8,441	8,161	7,209	7,698	10,777	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	3,169	3,242	4,091	4,444	4,118	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	499	547	662	703	700	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	-	-	-	-	-	Police	4
5	Firefighting	2,081	2,096	2,741	2,646	2,448	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	273	251	394	400	425	Services de réglementation	6
7	Other	316	348	294	695	545	Autre	7
8	Transportation and communications	9,980	9,386	15,412	9,287	9,472	Transports et communications	8
9	Roads and streets	8,776	8,177	14,118	8,004	8,050	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	889	889	905	999	1,089	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	71	63	53	52	60	Stationnement	11
12	Public transit	-	-	-	-	-	Transport en commun	12
13	Other	244	257	336	232	273	Autres	13
14	Health	463	92	45	141	175	Santé	14
15	Hospital care	-	-	-	-	-	Soins hospitaliers	15
16	Other	463	92	45	141	175	Autre	16
17	Social services - Social welfare	-	-	-	-	-	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	-	-	-	-	-	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	304	308	417	331	277	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	8,321	9,939	11,041	10,362	19,822	Environnement	20
21	Water purification and supply	5,607	5,038	4,105	3,930	9,384	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	2,074	4,216	6,105	5,549	9,490	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	640	684	831	883	948	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	-	1	-	-	-	Autre	24
25	Recreation and culture	5,349	6,720	7,621	5,893	9,669	Loisirs et culture	25
26	Recreation	5,092	6,459	7,359	5,612	9,401	Loisirs	26
27	Culture	223	127	180	199	182	Culture	27
28	Other	34	134	82	82	86	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	138	92	37	29	30	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	515	828	688	751	531	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	808	774	851	883	883	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	1,173	1,253	1,251	1,153	1,015	Service de la dette	36
37	Other expenditures	137	16	205	-	80	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	38,798	40,811	48,868	40,972	56,849	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(2,284)	(1,719)	(8,736)	2,882	(2,073)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	24,838	30,428	28,543	28,489	30,037	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	6,555	6,394	6,822	8,046	8,026	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	1,476	1,571	1,634	1,771	1,807	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	-	-	-	-	-	Police	4
5	Firefighting	4,477	4,233	4,629	5,731	5,635	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	339	315	281	289	306	Services de réglementation	6
7	Other	263	275	278	255	278	Autre	7
8	Transportation and communications	21,372	22,004	21,068	21,841	22,655	Transports et communications	8
9	Roads and streets	15,062	15,440	14,132	14,792	14,587	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	934	738	770	800	802	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	26	2	2	28	2	Stationnement	11
12	Public transit	-	-	-	-	-	Transport en commun	12
13	Other	5,350	5,824	6,164	6,221	7,264	Autres	13
14	Health	666	678	564	596	592	Santé	14
15	Hospital care	-	-	-	-	-	Soins hospitaliers	15
16	Other	666	678	564	596	592	Autre	16
17	Social services - Social welfare	2,982	3,983	4,900	5,358	5,613	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	24,790	30,011	35,376	50,436	66,188	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	861	1,012	868	393	316	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	40,730	40,351	44,543	52,662	45,739	Environnement	20
21	Water purification and supply	22,338	22,078	25,685	27,548	24,501	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	14,412	14,320	14,604	17,808	16,521	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	3,879	3,893	4,194	7,246	4,657	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	101	60	60	60	60	Autre	24
25	Recreation and culture	23,028	19,334	19,625	20,829	20,671	Loisirs et culture	25
26	Recreation	19,329	17,682	18,056	19,245	19,007	Loisirs	26
27	Culture	3,458	1,383	1,353	1,366	1,450	Culture	27
28	Other	241	269	216	218	214	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	1,922	1,721	1,654	1,586	1,631	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	9,388	1,569	677	869	869	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	-	-	-	-	-	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	4,328	5,894	6,074	5,697	5,401	Service de la dette	36
37	Other expenditures	1,212	1,343	1,355	1,355	1,355	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	162,672	164,722	172,069	198,157	209,093	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(6,999)	(2,892)	5,772	(4,500)	(6,635)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.32 Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990 to 1994 - CANADA TOTAL**

**TABLEAU 1.32 Dépenses des administrations locales
Exercices financiers 1990 à 1994 - TOTAL DU CANADA**

No.	Function	1990	1991	1992 RE/ER	1993 RE/ER	1994 E	Fonction	N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	General services	3,420,494	3,773,233	3,700,864	3,656,765	3,701,283	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	4,974,684	5,379,143	5,586,671	5,769,917	5,750,363	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Courts of law, correction and rehabilitation	57,946	61,264	67,919	77,141	87,665	Cours de justice, correction et réhabilitation	3
4	Policing	2,879,081	3,143,020	3,322,258	3,403,064	3,395,883	Police	4
5	Firefighting	1,668,028	1,794,083	1,818,924	1,905,282	1,883,431	Lutte contre les incendies	5
6	Regulatory measures	261,008	282,136	276,595	285,796	289,098	Services de réglementation	6
7	Other	108,621	98,640	100,975	98,634	94,286	Autre	7
8	Transportation and communications	6,230,959	6,127,858	6,061,529	6,244,517	6,609,165	Transports et communications	8
9	Roads and streets	5,299,771	5,121,932	5,024,308	5,141,420	5,461,362	Transport routier	9
10	Snow and ice removal	601,324	663,683	664,079	731,281	753,412	Enlèvement de la neige et de la glace	10
11	Parking	195,426	181,257	211,331	214,544	227,318	Stationnement	11
12	Public transit	39,162	59,996	47,115	45,583	44,533	Transport en commun	12
13	Other	95,276	100,990	114,696	111,689	122,540	Autres	13
14	Health	3,346,320	3,453,081	3,567,621	3,662,132	3,577,672	Santé	14
15	Hospital care	2,788,287	2,852,933	2,961,362	3,041,958	2,966,335	Soins hospitaliers	15
16	Other	558,033	600,148	606,259	620,174	611,337	Autre	16
17	Social services - Social welfare	2,992,182	4,189,988	4,924,863	5,437,574	5,570,704	Services sociaux - Bien-être social	17
18	Education - Elementary and secondary	24,625,279	27,224,525	28,384,852	28,991,260	28,340,960	Éducation - Élémentaire et secondaire	18
19	Resource conservation and industrial development	781,842	795,391	762,064	735,550	684,467	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	19
20	Environment	5,288,455	5,303,036	5,304,150	5,294,140	6,181,393	Environnement	20
21	Water purification and supply	2,078,222	2,039,593	2,045,486	2,110,662	2,376,587	Approvisionnement d'eau et épuration de l'eau	21
22	Sewage collection and disposal	2,001,997	1,954,272	1,899,753	1,869,010	2,357,364	Canalisations d'égoûts et épuration des eaux-vannes	22
23	Garbage and waste collection and disposal	1,125,905	1,228,222	1,274,745	1,228,072	1,355,882	Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets	23
24	Other	82,331	80,949	84,166	86,396	91,560	Autre	24
25	Recreation and culture	4,135,359	4,237,428	4,310,565	4,321,148	4,485,155	Loisirs et culture	25
26	Recreation	3,085,608	3,170,273	3,179,140	3,146,469	3,353,397	Loisirs	26
27	Culture	1,017,729	1,038,010	1,104,552	1,146,365	1,100,760	Culture	27
28	Other	32,022	29,145	26,873	28,314	30,998	Autres	28
29	Labour, employment and immigration	-	-	-	-	-	Travail, emploi et immigration	29
30	Housing	559,280	751,882	736,257	696,442	655,478	Logement	30
31	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	31
32	Regional planning and development	753,277	692,639	651,299	604,533	647,425	Planification et aménagement des régions	32
33	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherche	33
34	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	34
35	Transfers to own enterprises	1,135,314	1,237,246	1,466,752	1,460,580	1,425,145	Transferts aux entreprises propres	35
36	Debt charges	3,729,318	3,905,938	4,089,214	4,147,682	4,222,616	Service de la dette	36
37	Other expenditures	190,623	298,686	98,924	120,381	134,832	Autres dépenses	37
38	TOTAL EXPENDITURES	62,163,386	67,370,074	69,645,625	71,142,621	71,986,658	TOTAL DES DÉPENSES	38
39	Surplus (Deficit)	(1,396,071)	(1,840,287)	(395,625)	(927,850)	(1,528,657)	Surplus (Déficit)	39

**TABLE 1.33 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95****TABLEAU 1.33 Recettes consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	274,529	275,740	282,010	287,408	301,924	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	118,810	117,993	113,816	114,497	122,057	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	100,255	102,386	100,027	98,365	102,488	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	17,183	14,347	12,598	14,861	18,180	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	1,372	1,261	1,191	1,271	1,390	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	27,018	29,147	31,375	32,375	33,469	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	20,425	22,144	24,376	25,363	26,128	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	6,593	7,002	6,999	7,012	7,341	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	53,736	54,884	56,236	58,095	61,467	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	34,982	33,930	35,621	37,917	42,146	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	7,129	8,482	9,071	9,566	10,017	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	5,909	7,356	6,766	5,823	4,766	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	4,005	3,999	3,811	3,652	3,575	Droits de douane	13
14	Other	1,711	1,115	967	1,137	962	Autres	14
15	Health and social insurance levies	21,725	24,396	26,944	27,890	29,362	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	4,699	4,901	5,096	5,107	5,310	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	5,684	4,676	4,977	6,283	7,604	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	3,873	4,120	4,337	4,653	4,907	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	12,238	12,650	13,398	14,052	13,693	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	23,041	20,787	21,853	21,508	19,862	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	3,704	2,185	3,979	2,946	4,194	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	966	993	1,041	1,070	1,081	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	966	993	1,041	1,070	1,081	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	275,495	276,734	283,052	288,478	303,005	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.34 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95**

**TABLEAU 1.34 Dépenses consolidées des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	18,159	18,750	18,666	18,962	18,237	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	24,118	24,665	25,102	25,685	24,477	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	15,330	15,493	14,976	15,227	15,689	Transports et communications	3
4	Health:	41,823	45,392	46,959	46,642	47,100	Santé:	4
5	Hospital care	23,989	25,595	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	13,107	14,667	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	1,907	2,023	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	2,820	3,106	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	68,406	79,151	85,720	87,258	85,783	Services sociaux:	9
10	Social security	17,518	18,807	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	20,738	25,498	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	3,256	3,391	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	1,802	1,872	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	16,777	19,881	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	5,354	6,461	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	2,961	3,241	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	38,911	42,299	44,192	44,365	43,920	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	26,779	29,317	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	10,245	10,978	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	992	1,065	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	895	938	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	13,666	16,606	14,827	14,198	14,119	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	7,135	7,128	7,040	7,043	8,040	Environnement	23
24	Recreation and culture	7,057	7,356	7,368	7,097	7,215	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	2,831	3,031	3,278	3,391	3,311	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	3,289	3,546	3,589	3,867	3,828	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	3,514	3,913	4,246	3,916	4,934	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	1,720	1,715	1,710	1,613	1,615	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	1,854	2,025	2,329	2,100	2,073	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	5,593	4,910	5,468	4,508	5,113	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	63,542	63,491	63,600	65,264	71,325	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	613	525	119	269	791	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	317,561	339,996	349,188	351,404	357,568	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(42,066)	(63,262)	(66,136)	(62,926)	(54,563)	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NEWFOUNDLAND****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - TERRE-NEUVE**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	1,925	2,019	2,023	2,109	2,121	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	509	517	519	546	530	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	456	468	476	506	476	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	53	50	43	40	54	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	140	154	168	168	170	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	96	106	114	111	116	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	44	48	54	56	54	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	678	709	698	723	746	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	537	546	531	535	554	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	87	107	105	120	126	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	54	55	62	68	67	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	1	1	1	1	1	Autres	14
15	Health and social insurance levies	79	90	86	96	96	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	61	87	92	91	91	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	30	29	26	37	29	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	77	76	82	81	93	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	110	115	125	120	124	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	235	239	220	238	234	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	6	2	6	9	8	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,414	1,440	1,509	1,479	1,652	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,408	1,433	1,502	1,473	1,646	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	6	7	7	6	6	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	3,339	3,459	3,532	3,588	3,773	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	448	468	466	522	533	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	116	124	107	132	125	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	104	107	98	116	106	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	13	16	9	15	20	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	49	55	56	64	64	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	47	53	54	63	62	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	1	2	2	2	2	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	141	142	145	152	161	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	90	90	94	102	113	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	23	24	24	23	26	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	27	28	27	26	21	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	1	1	1	1	1	Autres	14
15	Health and social insurance levies	11	12	12	13	12	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	4	6	7	9	9	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	1	1	1	1	1	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	8	9	10	11	12	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	36	39	42	48	54	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	71	74	79	86	90	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	11	8	8	7	5	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	316	305	307	287	348	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	316	305	307	287	348	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	764	773	774	809	881	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NOVA SCOTIA****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	Source	1990/91	1991/92 ¹	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	3,264	3,716	3,590	3,476	3,567	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	1,002	1,000	951	985	1,001	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	914	958	868	911	906	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	88	42	84	74	95	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	470	622	522	529	529	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	382	511	433	439	441	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	88	111	90	90	88	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	898	873	899	959	1,005	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	632	616	618	688	742	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	139	142	169	172	194	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	118	105	102	90	60	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	8	9	9	9	10	Autres	14
15	Health and social insurance levies	69	79	89	85	101	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	38	41	42	42	45	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	10	10	15	12	12	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	66	68	73	75	88	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	282	317	295	308	307	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	429	469	675	444	473	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	-	236	29	36	6	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,673	1,676	1,656	1,696	2,000	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,654	1,653	1,638	1,678	1,982	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	18	23	18	18	18	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	4,937	5,392	5,247	5,172	5,567	TOTAL DES RECETTES	25

¹ The local government data are for the 15-month period January 1991-March 1992.¹ Les données des administrations locales couvrent une période de 15 mois qui a débuté le 1^{er} janvier 1991 et s'est terminé le 31 mars 1992.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	2,680	2,828	2,817	3,141	3,290	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	756	773	664	815	843	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	678	680	627	728	691	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	78	93	37	87	153	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	344	379	391	407	428	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	332	367	379	395	416	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	12	13	12	11	12	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	819	809	798	846	885	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	600	588	600	647	686	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	143	159	145	153	160	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	74	60	51	44	37	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	2	2	2	3	3	Autres	14
15	Health and social insurance levies	83	84	97	101	99	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	17	20	25	30	30	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	46	42	50	43	55	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	62	68	71	75	79	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	151	153	159	178	186	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	380	441	500	573	610	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	21	58	63	74	74	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,521	1,446	1,742	1,529	1,686	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,519	1,444	1,740	1,527	1,684	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	2	2	2	2	2	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	4,201	4,273	4,559	4,670	4,976	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - QUÉBEC****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - QUÉBEC**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	36,643	38,639	39,351	40,726	40,860	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	13,018	13,422	13,402	14,032	14,098	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	12,227	12,575	12,387	12,845	12,821	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	791	847	1,016	1,187	1,277	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	5,647	6,294	6,837	7,041	7,172	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	3,245	3,651	4,390	4,571	4,637	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	2,403	2,642	2,447	2,470	2,536	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	7,145	7,856	7,713	7,189	7,271	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes ¹	4,703	5,929	5,947	5,579	5,683	Taxes générales de vente ¹	10
11	Motive fuel taxes	1,141	1,109	1,221	1,264	1,365	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	693	592	464	332	208	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other ¹	608	225	81	15	15	Autres ¹	14
15	Health and social insurance levies	4,037	3,922	4,185	4,419	4,773	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	352	359	444	491	459	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	160	164	138	176	181	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	1,215	1,303	1,402	1,400	1,435	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	1,845	2,081	2,261	2,375	2,357	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	2,145	2,398	2,132	2,406	2,195	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	1,078	841	838	1,197	918	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	7,401	7,151	8,362	8,392	8,171	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	7,034	6,760	7,957	7,957	7,730	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	367	391	405	435	440	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	44,044	45,791	47,713	49,118	49,030	TOTAL DES RECETTES	25

¹ The consumer tax reform has been in force since January 1991, specific consumption taxes have been integrated with the retail sales tax.

La réforme des taxes à la consommation est en vigueur depuis janvier 1991. Des taxes spéciales sur certains produits et services sont maintenant intégrées à la taxe générale de vente.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - ONTARIO**

**TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - ONTARIO**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	58,536	56,379	56,807	60,113	62,212	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	18,661	16,517	15,712	17,382	18,145	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	15,824	14,139	14,038	15,237	15,291	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	2,837	2,377	1,674	2,145	2,855	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	12,857	13,822	14,877	15,164	15,536	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	9,909	10,858	11,738	12,196	12,354	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	2,948	2,964	3,140	2,967	3,183	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	10,956	10,672	10,723	11,308	11,973	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	8,239	7,570	7,398	8,094	9,116	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	1,759	1,993	2,274	2,364	2,447	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	875	1,028	970	774	324	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	83	82	82	77	85	Autres	14
15	Health and social insurance levies ¹	2,600	2,505	2,528	2,283	2,351	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale ¹	15
16	Miscellaneous taxes ¹	2,885	2,824	2,878	2,981	3,179	Impôts divers ¹	16
17	Natural resource revenues	365	303	294	379	372	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	1,368	1,427	1,460	1,598	1,588	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	4,051	4,073	4,064	4,262	4,320	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ²	3,878	3,825	3,481	3,622	3,616	Revenus de placements ²	20
21	Other revenues from own sources	916	411	790	1,135	1,132	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	6,358	6,829	8,202	7,913	8,408	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	6,046	6,507	7,852	7,567	8,058	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	312	322	350	347	350	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	64,895	63,208	65,008	68,026	70,620	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Effective January 1, 1990 the OHIP premium payments were eliminated and replaced by the Employer Health Tax.

¹ Le 1^{er} janvier 1990, les primes de l'assurance-santé de l'Ontario ont été éliminées et remplacées par un impôt sur la feuille de paye.

² Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

² Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - MANITOBA****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - MANITOBA**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	5,400	5,678	5,729	5,970	5,992	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	1,277	1,370	1,276	1,401	1,383	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	1,188	1,252	1,126	1,259	1,232	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	89	118	150	143	151	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	1,060	1,112	1,130	1,166	1,207	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	885	922	946	981	1,009	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	175	189	184	186	198	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	984	973	984	1,060	1,089	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	624	582	594	662	698	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	187	204	204	213	215	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	116	130	128	123	118	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	57	57	59	62	58	Autres	14
15	Health and social insurance levies	140	140	134	140	139	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	252	292	309	300	292	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	104	79	88	74	63	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	72	74	80	88	91	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	364	354	345	359	370	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	1,067	1,170	1,196	1,216	1,189	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	80	113	186	165	169	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,837	1,998	1,926	1,771	1,970	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,806	1,965	1,892	1,736	1,935	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	31	33	34	35	35	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	7,237	7,676	7,654	7,741	7,962	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

' Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - SASKATCHEWAN**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	5,813	5,183	5,720	5,932	6,257	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	1,067	1,107	1,172	1,216	1,230	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	991	1,027	1,078	1,066	1,075	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	75	80	94	149	155	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	917	952	987	1,045	1,078	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	749	782	791	806	821	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	167	170	196	238	257	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	826	942	991	1,154	1,225	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	507	580	541	668	739	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	174	226	303	343	339	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	143	134	144	142	146	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	2	2	2	1	1	Autres	14
15	Health and social insurance levies	97	103	106	103	101	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	151	292	313	260	240	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	434	346	421	465	660	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	96	101	111	127	132	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	402	416	476	466	470	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	1,682	855	1,063	986	1,002	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	142	69	81	110	118	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	1,594	1,712	1,643	1,516	1,573	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	1,563	1,682	1,610	1,479	1,535	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	30	30	33	36	38	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	7,407	6,895	7,363	7,448	7,830	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - ALBERTA****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - ALBERTA**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	15,910	15,522	15,200	16,659	17,393	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	3,631	3,791	3,429	3,728	3,877	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	2,827	3,060	2,795	2,878	3,051	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	804	731	633	850	826	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	2,214	2,472	2,617	2,708	3,109	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	1,785	2,002	2,124	2,187	2,591	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	429	471	493	521	517	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	701	841	872	874	895	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	391	482	519	520	525	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	275	322	313	315	330	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	35	37	39	39	40	Autres	14
15	Health and social insurance levies	754	823	837	995	1,062	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	146	208	253	267	259	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	3,289	2,554	2,656	3,263	3,599	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	282	285	300	344	371	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	1,437	1,448	1,524	1,492	1,533	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	3,174	2,899	2,322	2,744	2,630	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	283	200	390	246	59	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	2,409	2,163	2,269	2,132	2,141	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	2,304	2,089	2,194	2,056	2,066	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	106	75	75	75	75	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	18,320	17,685	17,469	18,791	19,534	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	17,561	17,880	18,880	21,707	23,360	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	4,769	4,895	4,573	5,203	5,700	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	4,158	4,314	4,049	4,511	4,742	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	611	581	524	692	959	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	3,286	3,246	3,745	4,038	4,127	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	2,961	2,855	3,364	3,570	3,635	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	325	391	381	468	492	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	3,007	3,061	3,259	3,925	4,223	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	1,990	1,970	2,063	2,627	2,859	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	598	584	640	739	784	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	347	433	483	482	500	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	72	73	73	77	81	Autres	14
15	Health and social insurance levies	1,149	1,254	1,353	1,388	1,662	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	150	163	178	188	195	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	1,181	1,093	1,241	1,772	2,586	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	343	379	383	435	474	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	1,240	1,220	1,269	1,380	1,417	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	2,434	2,386	2,744	3,057	2,782	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	2	184	137	322	194	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	2,060	2,161	2,655	2,364	2,687	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	2,013	2,099	2,586	2,301	2,627	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	47	62	69	62	60	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	19,622	20,041	21,536	24,071	26,047	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - YUKON****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - YUKON**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	99	108	114	128	155	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	33	36	30	45	42	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	26	29	27	37	32	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	7	7	3	8	10	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	12	13	14	15	16	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	11	12	13	14	15	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	1	1	1	1	1	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	9	9	10	12	14	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	5	4	5	5	6	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	5	5	5	7	8	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	5	4	4	4	5	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	1	1	1	1	1	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	1	1	1	3	2	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	4	4	4	4	4	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	9	13	19	19	29	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	24	26	31	25	36	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	2	1	-	-	7	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	270	281	298	356	388	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	270	281	298	356	388	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	369	388	412	485	543	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	305	356	355	357	348	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	68	107	116	94	83	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	58	62	62	66	60	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	10	45	54	28	23	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	23	26	30	30	32	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	23	25	30	30	31	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	-	1	-	-	1	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	19	24	22	23	28	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes	-	-	-	-	-	Taxes générales de vente	10
11	Motive fuel taxes	10	10	9	11	12	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	9	13	13	13	16	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other	-	-	-	-	-	Autres	14
15	Health and social insurance levies	19	19	19	30	34	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale	15
16	Miscellaneous taxes	1	1	1	1	1	Impôts divers	16
17	Natural resource revenues	1	1	1	2	3	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	5	6	6	5	6	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	105	113	111	123	122	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments	44	44	43	41	39	Revenus de placements	20
21	Other revenues from own sources	19	16	6	6	-	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	897	922	940	982	1,012	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	897	921	939	982	1,012	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	-	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	1,202	1,277	1,294	1,339	1,360	TOTAL DES RECETTES	25

**TABLE 1.35 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - CANADA TOTAL****TABLEAU 1.35 Recettes consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - TOTAL DU CANADA**

No.	Source	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Source	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	OWN SOURCE REVENUE	148,585	148,775	151,052	160,840	166,089	RECETTES DE SOURCES PROPRES	1
2	Income taxes	44,907	43,659	41,951	45,577	47,056	Impôts sur le revenu	2
3	Personal income taxes	39,450	38,672	37,631	40,160	40,480	Impôts sur le revenu des particuliers	3
4	Corporation income taxes	5,457	4,987	4,320	5,417	6,576	Impôts sur le revenu des corporations	4
5	Taxes on payments to non-residents	-	-	-	-	-	Impôts sur certains paiements aux non-résidents	5
6	Property and related taxes	27,018	29,147	31,375	32,375	33,469	Impôts fonciers et impôts connexes	6
7	Real property taxes	20,425	22,144	24,376	25,363	26,128	Taxes foncières générales	7
8	Other property and related taxes	6,593	7,002	6,999	7,012	7,341	Autres impôts fonciers et impôts connexes	8
9	Consumption taxes	26,185	26,910	27,113	28,228	29,517	Taxes à la consommation	9
10	General sales taxes ³	17,921	18,469	18,385	19,600	21,189	Taxes générales de vente ³	10
11	Motive fuel taxes	4,657	5,044	5,617	5,927	6,198	Taxes sur les carburants	11
12	Alcoholic beverages and tobacco taxes	2,737	2,906	2,762	2,417	1,835	Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac	12
13	Customs duties	-	-	-	-	-	Droits de douane	13
14	Other ³	870	490	349	284	294	Autres ³	14
15	Health and social insurance levies ²	9,042	9,035	9,451	9,657	10,434	Cotisations aux régimes d'assurance maladie et d'assurance sociale ²	15
16	Miscellaneous taxes ²	4,058	4,294	4,540	4,660	4,801	Impôts divers ²	16
17	Natural resource revenues	5,620	4,623	4,930	6,225	7,562	Recettes tirées des ressources naturelles	17
18	Privileges, licences and permits	3,597	3,800	3,983	4,243	4,373	Priviléges, licences and permis	18
19	Sales of goods and services	10,034	10,343	10,689	11,131	11,289	Ventes de biens et de services	19
20	Return on investments ¹	15,563	14,827	14,486	15,438	14,898	Revenus de placements ¹	20
21	Other revenues from own sources	2,561	2,138	2,534	3,306	2,691	Autres recettes de sources propres	21
22	TRANSFERS	27,751	28,085	31,509	30,417	32,035	TRANSFERTS	22
23	Transfers from other levels of government	26,830	27,140	30,516	29,400	31,010	Transferts des autres administrations publiques	23
24	Transfers from government enterprises	920	945	993	1,016	1,025	Transferts des entreprises publiques	24
25	TOTAL REVENUE	176,336	176,860	182,561	191,256	198,124	TOTAL DES RECETTES	25

¹ Includes interest from provincial government enterprises related to direct borrowings of provincial governments made on their behalf. Annex 1 indicates the amount of interest received from provincial government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

² Comprend les intérêts versés par les entreprises publiques provinciales sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales en leur nom. L'annexe 1 présente les intérêts reçus des entreprises publiques provinciales pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

³ Effective January 1, 1990 the OHIP premium payments were eliminated and replaced by the Employer Health Tax.

² Le 1^{er} janvier 1990, les primes de l'assurance-santé de l'Ontario ont été éliminées et remplacées par un impôt sur la feuille de paye.

³ The consumer tax reform has been in force since January 1991, specific consumption taxes have been integrated with the retail sales tax.

³ La réforme des taxes à la consommation est en vigueur depuis janvier 1991. Des taxes spéciales sur certains produits et services sont maintenant intégrées à la taxe générale de vente.

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - TERRE-NEUVE**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	207	236	352	237	269	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	147	161	151	147	157	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	289	281	299	281	306	Transports et communications	3
4	Health:	736	744	765	783	815	Santé:	4
5	Hospital care	500	510	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	189	194	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	24	22	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	23	18	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	445	486	499	511	551	Services sociaux:	9
10	Social security	5	5	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	95	109	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	345	372	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	-	-	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	-	-	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	802	805	819	818	733	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	558	564	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	226	225	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	5	5	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	13	11	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	176	192	190	150	182	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	89	78	86	85	99	Environnement	23
24	Recreation and culture	68	63	69	65	64	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	19	20	23	23	29	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	4	3	3	3	3	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	29	29	10	13	16	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	40	64	40	30	28	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	566	609	572	582	592	Service de la dette	32
33	Other expenditures	1	1	1	3	1	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	3,619	3,772	3,878	3,731	3,846	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(279)	(313)	(347)	(144)	(73)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - PRINCE EDWARD ISLAND****TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	46	48	52	53	54	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	28	29	32	33	32	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	81	84	83	79	83	Transports et communications	3
4	Health:	152	161	163	173	168	Santé:	4
5	Hospital care	106	112	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	37	39	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	6	7	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	3	3	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	95	105	120	128	128	Services sociaux:	9
10	Social security	2	2	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	13	14	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	76	82	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	-	-	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	5	6	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	169	175	170	177	164	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	118	124	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	41	41	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	3	3	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	7	6	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	84	94	81	83	88	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	10	11	12	13	20	Environnement	23
24	Recreation and culture	18	18	18	16	15	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	4	3	3	5	5	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	-	-	1	-	-	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	3	2	2	2	1	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	1	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	9	6	6	4	4	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	90	97	108	125	128	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	789	834	852	891	891	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(25)	(61)	(78)	(82)	(10)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	Function	1990/91	1991/92 ¹	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	239	336	253	279	282	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	259	289	266	264	272	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	317	312	341	337	315	Transports et communications	3
4	Health:	1,288	1,353	1,518	1,411	1,420	Santé:	4
5	Hospital care	885	930	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	360	373	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	20	24	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	23	26	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	708	876	861	835	831	Services sociaux:	9
10	Social security	7	7	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	107	127	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	584	731	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	6	6	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	4	5	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	1,059	1,265	1,102	1,079	1,074	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	726	926	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	309	316	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	14	12	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	11	11	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	240	232	258	231	224	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	137	185	161	200	234	Environnement	23
24	Recreation and culture	115	124	112	108	110	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	12	11	10	10	12	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	49	41	38	38	36	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	36	34	33	38	34	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	9	8	7	8	7	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	25	21	18	13	13	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	771	824	884	962	1,011	Service de la dette	32
33	Other expenditures	15	1	2	2	4	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	5,281	5,913	5,862	5,814	5,880	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(344)	(521)	(616)	(642)	(313)	Surplus (Déficit)	35

¹ The local government data are for the 15-month period January 1991-March 1992.

¹ Les données des administrations locales couvrent une période de 15 mois qui a débuté le 1^{er} janvier 1991 et s'est terminé le 31 mars 1992.

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NEW BRUNSWICK****TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	Nº
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	229	275	290	253	245	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	205	214	221	222	220	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	432	407	425	459	437	Transports et communications	3
4	Health:	945	982	1,006	1,031	1,045	Santé:	4
5	Hospital care	636	675	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	212	222	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	8	8	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	88	77	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	604	651	672	670	657	Services sociaux:	9
10	Social security	14	14	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	99	104	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	478	517	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	-	-	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	13	16	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	870	909	949	935	916	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	580	616	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	264	269	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	-	-	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	26	25	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	203	204	202	173	153	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	108	124	131	136	137	Environnement	23
24	Recreation and culture	88	98	102	118	113	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	31	37	32	27	26	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	3	1	3	2	1	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	16	29	32	31	33	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	14	9	9	8	9	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	1	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	36	36	82	76	70	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	598	649	757	880	906	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	-	-	-	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	4,382	4,626	4,911	5,022	4,967	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(182)	(353)	(352)	(352)	9	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - QUÉBEC**

**TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - QUÉBEC**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	Fonction	N°
		RE/ER	RE/ER	E	RE/ER	RE/ER		
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	3,236	3,431	3,408	3,294	3,201	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	2,462	2,523	2,569	2,671	2,647	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	2,961	3,017	3,047	3,128	3,329	Transports et communications	3
4	Health:	9,446	10,168	10,651	10,954	11,016	Santé:	4
5	Hospital care	5,896	6,198	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	2,725	3,031	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	617	661	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	208	278	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	7,683	8,527	9,351	9,688	9,951	Services sociaux:	9
10	Social security	36	39	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	1,639	1,701	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	520	596	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	4,656	5,234	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	160	208	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	673	749	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	9,545	10,228	10,718	10,723	10,785	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	6,135	6,528	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	2,996	3,181	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	346	449	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	69	71	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	1,882	1,999	2,061	2,128	2,164	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	1,907	1,683	1,696	1,775	2,062	Environnement	23
24	Recreation and culture	1,481	1,455	1,453	1,418	1,491	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	368	440	453	474	538	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	525	592	629	645	635	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	231	240	293	252	265	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	124	130	234	277	280	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	514	551	809	631	596	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	6,691	7,052	7,303	7,816	8,385	Service de la dette	32
33	Other expenditures	30	42	7	-	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	49,088	52,078	54,683	55,874	57,344	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(5,043)	(6,287)	(6,970)	(6,755)	(8,313)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - ONTARIO****TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - ONTARIO**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	3,567	4,085	3,554	3,805	3,388	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	4,004	4,351	4,365	4,205	4,071	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	3,587	3,733	3,559	3,610	3,770	Transports et communications	3
4	Health:	15,710	17,639	17,761	17,582	17,620	Santé:	4
5	Hospital care	8,224	9,076	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	5,990	6,932	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	593	639	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	904	993	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	10,276	12,474	14,082	14,915	15,356	Services sociaux:	9
10	Social security	53	59	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	2,399	2,757	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	6,849	8,597	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	963	1,028	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	12	33	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	14,766	16,476	17,212	16,898	16,329	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	11,313	12,581	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	2,896	3,325	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	388	407	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	169	162	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	1,744	1,861	1,774	1,580	1,514	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	2,420	2,551	2,491	2,216	2,454	Environnement	23
24	Recreation and culture	2,135	2,200	2,183	2,003	2,025	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	116	180	198	149	109	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	529	797	741	843	846	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	488	444	385	280	268	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	73	74	99	90	87	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	1,848	1,142	1,297	797	1,269	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	5,855	6,308	7,114	8,828	9,656	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	122	231	39	50	53	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	67,241	74,548	76,856	77,849	78,816	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(2,346)	(11,340)	(11,848)	(9,823)	(8,196)	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

TABLE 1.36 **Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure**
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - MANITOBA

TABLEAU 1.36 **Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales**
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - MANITOBA

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	328	334	340	322	333	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	350	396	393	391	401	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	436	394	402	380	426	Transports et communications	3
4	Health:	1,651	1,748	1,799	1,763	1,782	Santé:	4
5	Hospital care	1,197	1,265	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	316	337	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	67	77	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	71	69	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	914	1,018	1,127	1,064	1,071	Services sociaux:	9
10	Social security	10	11	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	149	159	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	513	591	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	230	246	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	11	12	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	1,382	1,428	1,457	1,438	1,421	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	1,009	1,057	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	289	289	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	22	18	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	63	65	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	316	602	402	528	392	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	151	165	221	185	219	Environnement	23
24	Recreation and culture	250	256	282	277	274	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	33	28	32	32	33	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	19	16	14	16	15	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	125	97	100	102	110	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	6	4	5	5	5	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	18	12	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	70	65	71	58	57	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	1,424	1,494	1,644	1,673	1,651	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	9	4	3	1	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	7,481	8,062	8,293	8,235	8,192	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(244)	(386)	(639)	(494)	(230)	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - SASKATCHEWAN****TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - SASKATCHEWAN**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	481	468	508	502	539	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	296	306	326	307	315	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	557	470	431	477	420	Transports et communications	3
4	Health:	1,443	1,452	1,349	1,296	1,297	Santé:	4
5	Hospital care	838	827	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	397	414	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	33	34	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	174	177	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	756	776	834	877	911	Services sociaux:	9
10	Social security	7	7	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	118	158	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	578	570	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	11	5	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	42	37	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	1,286	1,296	1,245	1,299	1,314	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	846	878	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	394	371	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	24	26	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	23	21	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	931	1,656	1,042	742	456	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	258	278	171	171	251	Environnement	23
24	Recreation and culture	220	207	207	202	202	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	10	9	11	8	8	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	1	28	17	16	13	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	35	40	45	44	42	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	15	16	15	16	15	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	25	65	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	90	45	44	42	43	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	1,263	1,355	1,437	1,487	1,448	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	-	1	-	2	2	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	7,668	8,469	7,682	7,489	7,276	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(262)	(1,574)	(319)	(41)	555	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - ALBERTA**

**TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - ALBERTA**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	1,148	956	1,062	1,147	926	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	857	927	938	946	902	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	1,664	1,485	1,537	1,436	1,532	Transports et communications	3
4	Health:	3,914	4,108	4,362	4,201	4,022	Santé:	4
5	Hospital care	2,494	2,603	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	1,104	1,174	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	57	62	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	259	270	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	2,218	2,495	2,719	2,473	2,182	Services sociaux:	9
10	Social security	21	22	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	504	575	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	1,503	1,696	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	121	124	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	68	77	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	3,650	3,744	4,054	4,067	3,723	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	2,407	2,505	..	..	..	Élémentaire et secondaire,	18
19	Post secondary	1,048	1,069	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	108	74	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	87	96	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	1,930	2,123	2,210	1,800	1,592	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	693	623	599	704	787	Environnement	23
24	Recreation and culture	686	672	692	693	700	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	78	54	65	41	40	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	133	89	96	76	58	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	180	159	146	144	149	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	87	80	80	80	78	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	381	363	374	339	294	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	1,981	2,005	2,255	2,256	2,533	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	1	2	199	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	19,601	19,884	21,192	20,404	19,716	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(1,282)	(2,199)	(3,723)	(1,613)	(182)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - BRITISH COLUMBIA****TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	1,000	1,109	1,101	1,199	1,206	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	1,108	1,279	1,279	1,460	1,487	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	1,393	1,384	1,301	1,330	1,434	Transports et communications	3
4	Health:	5,062	5,481	5,937	6,140	6,385	Santé:	4
5	Hospital care	3,068	3,226	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	1,644	1,822	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	137	155	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	213	277	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	2,676	3,162	3,788	4,220	4,523	Services sociaux:	9
10	Social security	15	20	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	616	709	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	1,446	1,757	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	441	500	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	158	177	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	3,770	4,404	4,712	4,980	5,216	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	2,490	2,975	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	1,066	1,158	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	21	27	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	193	245	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	841	989	821	904	984	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	635	689	720	756	903	Environnement	23
24	Recreation and culture	690	890	765	802	836	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	9	17	19	20	25	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	44	72	66	91	96	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	109	244	202	185	197	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	28	27	41	32	32	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	332	405	423	443	423	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	1,888	2,023	2,297	2,746	2,770	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	228	55	52	55	63	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	19,813	22,230	23,525	25,361	26,580	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(191)	(2,188)	(1,989)	(1,290)	(534)	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - YUKON**

**TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - YUKON**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	52	59	64	59	63	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	30	34	38	39	36	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	66	61	83	77	101	Transports et communications	3
4	Health:	35	39	55	69	69	Santé:	4
5	Hospital care	16	17	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	8	10	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	1	1	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	9	11	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	29	40	45	51	50	Services sociaux:	9
10	Social security	-	-	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	6	10	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	22	29	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	1	2	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	-	-	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	76	86	91	83	82	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	54	60	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	14	14	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	-	-	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	8	11	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	25	26	32	34	35	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	11	14	14	13	28	Environnement	23
24	Recreation and culture	14	18	19	17	21	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	2	2	1	1	1	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	-	-	-	-	-	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	14	15	14	13	19	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	-	-	-	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	6	7	6	6	8	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	1	1	2	1	2	Service de la dette	32
33	Other expenditures	-	-	4	3	-	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	360	402	468	464	514	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	10	(14)	(56)	20	28	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - NORTHWEST TERRITORIES****TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	240	248	243	249	236	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	67	70	71	74	76	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	81	102	97	101	106	Transports et communications	3
4	Health:	184	212	202	205	201	Santé:	4
5	Hospital care	118	146	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	33	35	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	22	19	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	11	11	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	91	103	99	108	107	Services sociaux:	9
10	Social security	-	-	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	27	26	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	-	-	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	63	75	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	1	2	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	-	-	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	200	221	227	252	268	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	125	138	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	51	52	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	18	23	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	6	9	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	138	166	149	150	183	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	40	40	44	53	47	Environnement	23
24	Recreation and culture	44	38	38	43	48	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	-	1	-	1	1	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	2	2	2	2	2	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	45	38	34	35	44	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	2	2	1	-	-	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	-	-	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	82	83	87	95	107	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges	6	6	5	5	4	Service de la dette	32
33	Other expenditures	1	1	1	1	2	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	1,221	1,333	1,301	1,374	1,433	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(19)	(56)	(7)	(35)	(72)	Surplus (Déficit)	35

**TABLE 1.36 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditure
Fiscal Years 1990/91 to 1994/95 - CANADA TOTAL**

**TABLEAU 1.36 Dépenses consolidées des administrations provinciales, territoriales et locales
Exercices financiers 1990-1991 à 1994-1995 - TOTAL DU CANADA**

No.	Function	1990/91	1991/92	1992/93 RE/ER	1993/94 RE/ER	1994/95 E	Fonction	N°
millions of dollars - millions de dollars								
1	General services	10,776	11,587	11,228	11,400	10,744	Services généraux	1
2	Protection of persons and property	9,813	10,580	10,650	10,759	10,616	Protection de la personne et de la propriété	2
3	Transportation and communications	11,863	11,731	11,603	11,696	12,259	Transports et communications	3
4	Health:	40,566	44,087	45,568	45,607	45,842	Santé:	4
5	Hospital care	23,978	25,586	..	..	..	Soins hospitaliers	5
6	Medical care	13,016	14,582	..	..	..	Soins médicaux	6
7	Preventive care	1,586	1,709	..	..	..	Soins préventifs	7
8	Other	1,987	2,210	..	..	..	Autre	8
9	Social services:	26,494	30,713	34,195	35,540	36,318	Services sociaux:	9
10	Social security	169	187	..	..	..	Sécurité sociale	10
11	Labour force plans	5,772	6,450	..	..	..	Régimes concernant la population active	11
12	Family allowances	520	596	..	..	..	Allocations familiales	12
13	Veterans benefits	-	-	..	..	..	Prestations aux anciens combattants	13
14	Social welfare	17,112	20,250	..	..	..	Bien-être social	14
15	Tax credits and rebates	1,935	2,119	..	..	..	Crédits et dégrèvement d'impôt	15
16	Other social services	986	1,112	..	..	..	Autres services sociaux	16
17	Education:	37,576	41,038	42,757	42,748	42,025	Éducation:	17
18	Elementary and secondary	26,361	28,951	..	..	..	Élémentaire et secondaire	18
19	Post secondary	9,592	10,310	..	..	..	Postsecondaire	19
20	Special retraining services	947	1,045	..	..	..	Services particuliers de recyclage	20
21	Other	675	733	..	..	..	Autre	21
22	Resource conservation and industrial development	8,510	10,145	9,225	8,502	7,966	Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	22
23	Environment	6,460	6,442	6,346	6,306	7,241	Environnement	23
24	Recreation and culture	5,808	6,039	5,943	5,760	5,899	Loisirs et culture	24
25	Labour, employment and immigration	680	802	847	791	826	Travail, emploi et immigration	25
26	Housing	1,310	1,641	1,609	1,732	1,705	Logement	26
27	Foreign affairs and international assistance	-	-	-	-	-	Affaires extérieures et aide à l'étranger	27
28	Regional planning and development	1,311	1,372	1,296	1,138	1,178	Planification et aménagement des régions	28
29	Research establishments	358	350	492	516	513	Établissements de recherches	29
30	General purpose transfers to other levels of government	43	77	-	-	-	Transferts à des fins générales à d'autres administrations publiques	30
31	Transfers to own enterprises	3,434	2,787	3,257	2,535	2,910	Transferts aux entreprises propres	31
32	Debt charges ¹	21,133	22,424	24,379	27,360	29,087	Service de la dette ¹	32
33	Other expenditures	405	336	109	118	324	Autres dépenses	33
34	TOTAL EXPENDITURES	186,544	202,152	209,502	212,508	215,454	TOTAL DES DÉPENSES	34
35	Surplus (Deficit)	(10,207)	(25,291)	(26,941)	(21,252)	(17,330)	Surplus (Déficit)	35

¹ Includes interest related to direct borrowings of provincial governments on behalf of their government enterprises. Annex 1 indicates the amount of interest paid on behalf of their government enterprises for the fiscal years 1990/91 to 1994/95.

¹ Comprend les intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques. L'annexe 1 présente les intérêts versés au nom de leurs entreprises publiques pour les exercices allant de 1990-1991 à 1994-1995.

TABLE 1.37 Reconciliation of Federal Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96**TABLEAU 1.37 Rapprochement des recettes et dépenses de l'administration publique fédérale selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996**

No. N°		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAL SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
1	As presented in the Federal Government Economic and Fiscal Update of December 6, 1995 - Tel que présenté dans la mise à jour économique et financière du gouvernement fédéral du 6 décembre 1995	131,160	163,860	(32,700)	
ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF					
Net Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to reflect the "FMS Universe" - Addition nette des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"					
2	Atomic Energy of Canada - Énergie atomique du Canada	151	151	-	
3	Canadian Dairy Commission - Commission canadienne du lait	359	44	315	
4	Cape Breton Development Corp. - Société de développement du Cap-Breton	252	252	-	
5	Death Benefit Accounts - Comptes des prestations de décès	76	(40)	116	
6	Pilotage Authorities - Administrations pilotage	76	76	-	
7	Other - Autres	123	104	19	
8	Total "Special Funds" Adjustments - Total des ajustements des "fonds spéciaux"	1,037	587	450	
Additions to reflect "Gross Treatment" of FMS - Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF					
To account for revenues netted against expenditures on a Public Accounts basis - Prise en compte des recettes déduites des dépenses sur la base des comptes publics					
9	Airport tax - Taxe d'aéroport	636	636	-	
10	Police services - Services de police	713	713	-	
11	Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,187	1,187	-	
12	Other - Autres	188	188	-	
To account for expenditures netted against revenues on a Public Accounts basis - Pour tenir compte des dépenses déduites des recettes sur la base des comptes publics					
13	Child tax benefit - Prestation fiscale	5,280	5,280	-	
14	Other tax credits - Autres crédits d'impôts	4,830	4,830	-	
15	Youth Allowance - Allocations aux jeunes	422	422	-	
16	Total additions to reflect "Gross Treatment" of FMS - Total des additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF	13,256	13,256	-	
17	TOTAL ADJUSTMENTS TO PRODUCE FMS DATA - TOTAL DES AJUSTEMENTS POUR LA PRODUCTION DE DONNÉES CONFORMES AU SGF	14,293	13,843	450	
18	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF	145,453	177,703	(32,250)	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
TERRE-NEUVE**

No.		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
N°		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses
millions of dollars - millions de dollars				
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS				
As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1 Current Account - Compte courant	2,941.7	2,813.8	127.9	
2 Capital Account - Compte capital	-	125.9	(125.9)	
3 Combined Accounts - Comptes combinés	-	-	-	
4 Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	2,941.7	2,939.8	1.9	
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"				
- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5 Workers' Compensation Commission of Newfoundland and Labrador	109.5	85.3	24.2	
6 Newfoundland Municipal Financing Corporation	67.9	67.6	0.3	
7 Newfoundland Medical Care Commission	143.5	143.5	-	
8 Enterprise Newfoundland and Labrador Corporation	35.1	34.7	0.4	
9 Newfoundland Legal Aid Commission	6.5	7.1	(0.6)	
10 Provincial Public Libraires Board	6.6	7.1	(0.5)	
11 Other	13.1	7.2	5.9	
12 Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	382.2	352.5	29.7	
Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
13 Ministries - ministères	16.9	185.1	(168.2)	
14 Workers' Compensation Commission of Newfoundland and Labrador	-	-	-	
15 Newfoundland Municipal Financing Corporation	-	-	-	
16 Newfoundland Medical Care Commission	143.2	-	143.2	
17 Enterprise Newfoundland and Labrador Corporation	29.1	-	29.1	
18 Newfoundland Legal Aid Commission	5.8	-	5.8	
19 Provincial Public Libraires Board	6.1	-	6.1	
20 Other	6.0	10.4	(4.4)	
21 Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	207.1	195.5	11.6	
22 TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 12, and 21)	3,116.8	3,096.8	20.0	
Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
23 Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	0.7	0.7	-	
24 Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-	
25 Other - Autres	539.6	539.6	-	
26 Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	540.3	540.3	-	
Other Adjustments - Autres ajustements				
Deduction of - Déduction des:				
Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État				
27 Other - Autres	-	-	-	
28 Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	-	-	-	
29 Other Deductions - Autres déductions	36.2	31.2	5.0	
30 Other Items - Autres postes	63.1	45.3	17.8	
31 Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 27-30)	26.9	14.1	12.8	
32 TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 22, 26, and 31)	3,684.0	3,651.2	32.8	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No. N°		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
	As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1	Current Account - Compte courant	786.3	748.8	37.5	
2	Capital Account - Compte capital	7.3	42.1	(34.8)	
3	Combined Accounts - Comptes combinés	-	-	-	
4	Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	793.6	790.9	2.7	
	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"				
	- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5	Prince Edward Island Health and Community Service Agency	142.9	145.9	(3.0)	
6	Workers' Compensation Board of Prince Edward Island	14.7	15.0	(0.3)	
7	Prince Edward Island Agricultural Development Corporation	9.5	16.8	(7.3)	
8	Enterprise P.E.I.	40.0	39.7	0.3	
9	Other	11.0	16.4	(5.4)	
10	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	218.1	233.8	(15.7)	
	Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
11	Ministries - ministères	-	162.9	(162.9)	
12	Prince Edward Island Health and Community Service Agency	139.0	-	139.0	
13	Workers' Compensation Board of Prince Edward Island	-	-	-	
14	Prince Edward Island Agricultural Development Corporation	2.3	-	2.3	
15	Enterprise P.E.I.	27.3	10.4	16.9	
16	Other	3.8	10.7	(6.9)	
17	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	172.4	184.0	(11.6)	
18	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 10, and 17)	839.3	840.7	(1.4)	
	Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
19	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	0.2	0.2	-	
20	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-	
21	Other - Autres	2.0	2.0	-	
22	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	2.2	2.2	-	
	Other Adjustments - Autres ajustements				
	Deduction of - Déduction des:				
23	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État	-	-	-	
	Other - Autres	-	-	-	
24	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	-	-	-	
25	Other Deductions - Autres déductions	35.8	15.0	20.8	
26	Other Items - Autres postes	43.3	13.8	29.5	
27	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 23-26)	7.5	(1.2)	8.7	
28	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 18, 22, and 27)	849.0	841.7	7.3	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.	N°		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure		
			Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses		
millions of dollars - millions de dollars							
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS							
		As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995					
1		Current Account - Compte courant	4,017.3	3,915.5	101.8		
2		Capital Account - Compte capital	-	285.0	(285.0)		
3		Combined Accounts - Comptes combinés	-	-	-		
4		Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	4,017.3	4,200.5	(183.2)		
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"							
- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"							
5		Queen Elizabeth II Health Sciences Centre	353.6	363.6	(10.0)		
6		Workers' Compensation Board	115.6	134.8	(19.2)		
7		Nova Scotia Municipal Finance Corporation	59.4	59.6	(0.2)		
8		Nova Scotia Housing Development Corporation	15.5	21.8	(6.3)		
9		Nova Scotia Hospital	59.2	58.3	0.9		
10		Nova Scotia Lega Aid Commission	10.3	10.5	(0.2)		
11		Other	43.6	33.7	9.9		
12		Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	657.2	682.3	(25.1)		
Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux							
13		Ministries - ministères	18.6	371.9	(353.3)		
14		Queen Elizabeth II Health Sciences Centre	302.5	-	302.5		
15		Workers' Compensation Board	-	0.9	(0.9)		
16		Nova Scotia Municipal Finance Corporation	0.1	-	0.1		
17		Nova Scotia Housing Development Corporation	-	-	-		
18		Nova Scotia Hospital	35.3	-	35.3		
19		Nova Scotia Lega Aid Commission	10.0	-	10.0		
20		Other	24.0	0.5	23.5		
21		Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	390.5	373.3	17.2		
22		TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 12, and 21)	4,284.0	4,509.5	(225.5)		
Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute							
23		Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	3.3	3.3	-		
24		Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-		
25		Other - Autres	568.3	568.3	-		
26		Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	571.6	571.6	-		
Other Adjustments - Autres ajustements							
Deduction of - Déduction des:							
27		Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État	-	-	-		
		Other - Autres	-	-	-		
28		Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	-	-	-		
29		Other Deductions - Autres déductions	5.4	5.4	-		
30		Other Items - Autres postes	105.6	56.4	49.2		
31		Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 27-30)	100.2	51.0	49.2		
32		TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 22, 26, and 31)	4,955.8	5,132.1	(176.3)		

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No. N°		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
	As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1	Current Account - Compte courant	4,275.6	3,957.1	318.5	
2	Capital Account - Compte capital	93.8	344.5	(250.7)	
3	Combined Accounts - Comptes combinés	-	-	-	
4	Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	4,369.4	4,301.6	67.8	
	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"				
	- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5	Workers' Compensation Board of the Province of New Brunswick	122.4	85.5	36.9	
6	Mental Health Commission of New Brunswick	63.1	67.8	(4.7)	
7	New Brunswick Municipal Finance Corporation	25.4	25.3	0.1	
8	New Brunswick Geographic Information Corporation	19.5	19.5	-	
9	New Brunswick Crop Insurance Corporation	10.3	15.5	(5.2)	
10	New Brunswick Research and Productivity Council	9.5	9.0	0.5	
11	Other	23.3	22.2	1.1	
12	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	273.5	244.8	28.7	
	Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
13	Ministries - ministères	24.6	128.2	(103.6)	
14	Workers' Compensation Board of the Province of New Brunswick	-	2.8	(2.8)	
15	Mental Health Commission of New Brunswick	59.5	-	59.5	
16	New Brunswick Municipal Finance Corporation	-	-	-	
17	New Brunswick Geographic Information Corporation	12.9	-	12.9	
18	New Brunswick Crop Insurance Corporation	4.3	-	4.3	
19	New Brunswick Research and Productivity Council	0.8	-	0.8	
20	Other	13.8	0.2	13.6	
21	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	115.9	131.2	(15.3)	
22	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines 4, 12, and 21)	4,527.0	4,415.2	111.8	
	Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
23	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	0.7	0.7	-	
24	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	275.3	275.3	-	
25	Other - Autres	38.8	38.8	-	
26	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	314.8	314.8	-	
	Other Adjustments - Autres ajustements				
	Deduction of - Déduction des:				
27	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État	-	-	-	
	Other - Autres	-	-	-	
28	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	-	-	-	
29	Other Deductions - Autres déductions	51.4	7.3	44.1	
30	Other Items - Autres postes	(18.8)	(25.8)	7.0	
31	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 27-30)	(70.2)	(33.1)	(37.1)	
32	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 22, 26, and 31)	4,771.6	4,696.9	74.7	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
QUÉBEC**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
QUÉBEC**

No.	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
N°	Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses
millions of dollars - millions de dollars			
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS			
As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995			
1 Current Account - Compte courant	..	..	..
2 Capital Account - Compte capital	..	..	..
3 Combined Accounts - Comptes combinés	38,440.0	42,415.0	(3,975.0)
4 Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	38,440.0	42,415.0	(3,975.0)
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"			
- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"			
5 Corporation d'hébergement du Québec	159.4	294.7	(135.3)
6 Commission de la santé et de la sécurité du travail	2,102.4	1,770.7	331.7
7 Financing Fund - Fonds de financement	367.7	364.7	3.0
8 Régie des assurances agricoles du Québec	306.4	288.6	17.8
9 Régie de l'assurance-maladie du Québec	3,416.3	3,420.0	(3.7)
10 Société d'habitation du Québec	569.7	684.6	(114.9)
11 Société de l'assurance automobile du Québec	1,081.4	845.6	235.8
12 Société immobilière du Québec	541.6	617.2	(75.6)
13 Other Special Funds - Autres fonds spéciaux	2,060.0	2,274.2	(214.2)
14 Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	10,604.9	10,560.3	44.6
Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux			
15 Ministries - Ministères	585.4	6,123.1	(5,537.7)
16 Corporation d'hébergement du Québec	155.8	50.7	105.1
17 Commission de la santé et de la sécurité du travail	29.1	106.0	(76.9)
18 Financing Fund - Fonds de financement	220.9	363.3	(142.4)
19 Régie des assurances agricoles du Québec	174.1	0.4	173.7
20 Régie de l'assurance-maladie du Québec	3,383.3	8.5	3,374.8
21 Société d'habitation du Québec	292.4	-	292.4
22 Société de l'assurance automobile du Québec	28.4	122.9	(94.5)
23 Société immobilière du Québec	535.9	42.4	493.5
24 Other Special Funds - Autres fonds spéciaux	1,346.7	82.9	1,263.8
25 Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	6,752.0	6,900.2	(148.2)
26 TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 14 and 25)	42,292.9	46,075.1	(3,782.2)
Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute			
27 Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	1,478.7	1,478.7	-
28 Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-
29 Other - Autres	398.8	398.8	-
30 Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	1,877.5	1,877.5	-
Other Adjustments - Autres ajustements			
Deduction of - Déduction des:			
Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État			
31 Hydro-Québec	619.0	-	619.0
32 Other - Autres	259.0	-	259.0
33 Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	177.4	177.4	-
34 Other Deductions - Autres déductions	(35.9)	(55.9)	20.0
35 Other Items - Autres postes	-	-	-
36 Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 31-35)	(1,019.5)	(121.5)	(898.0)
37 TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 26,30,36)	43,150.9	47,831.1	(4,680.2)

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1994/95
ONTARIO**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1994-1995
ONTARIO**

No. N°		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
1	As per the Public Accounts 1994/95 - Selon les comptes publics 1994-1995				
1	Current Account - Compte courant	45,587.0	51,584.5	(5,997.5)	
2	Capital Account - Compte capital	-	2,032.3	(2,032.3)	
3	Combined Accounts - Comptes combinés	-	-	-	
4	Total Combined Accounts per Public Accounts - Comptes combinés selon les comptes publics	45,587.0	53,616.8	(8,029.8)	
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"					
- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"					
5	Worker's Compensation Board	2,850.0	2,897.0	(47.0)	
6	Ontario Legal Aid Plan	299.8	296.1	3.7	
7	Ontario Clean Water Agency	107.9	149.0	(41.1)	
8	Ontario Realty Corporation	81.2	219.0	(137.8)	
9	Ontario Transportation Capital Corporation	-	181.5	(181.5)	
10	Ontario Training and Adjustment Board	448.6	455.9	(7.3)	
11	Other Special Funds	1,190.7	930.4	260.3	
12	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	4,978.2	5,128.9	(150.7)	
Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux					
13	Ministries	364.2	1,203.5	(839.3)	
14	Worker's Compensation Board	-	89.0	(89.0)	
15	Ontario Legal Aid Plan	264.1	-	264.1	
16	Ontario Clean Water Agency	-	-	-	
17	Ontario Realty Corporation	57.2	-	57.2	
18	Ontario Transportation Capital Corporation	-	-	-	
19	Ontario Training and Adjustment Board	448.6	-	448.6	
20	Other Special Funds	505.2	143.0	362.2	
21	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	1,639.3	1,435.5	203.8	
22	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 12 and 21)	48,925.9	57,310.2	(8,384.3)	
Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute					
23	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	952.2	952.2	-	
24	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	512.6	512.6	-	
25	Other - Autres	-	-	-	
26	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	1,464.8	1,464.8	-	
Other Adjustments - Autres ajustements					
Deduction of - Déduction des:					
27	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État	-	-	-	
	Other - Autres	-	-	-	
28	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	-	-	-	
29	Other Deductions - Autres déductions	(17.1)	(178.0)	160.9	
30	Other Items - Autres postes	270.0	424.4	(154.4)	
31	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 27-30)	252.9	246.4	6.5	
32	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 22, 26, and 31)	50,643.6	59,021.4	(8,377.8)	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
MANITOBA**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
MANITOBA**

No.	N°	Revenue	Expenditure	Revenue minus			
				expenditure			
				millions of dollars - millions de dollars			
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS							
	As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995						
1	Current Account - Compte courant	5,498.1	5,113.2	384.9			
2	Capital Account - Compte capital	6.1	342.8	(336.7)			
3	Combined Accounts - Comptes combinés	..	..	..
4	Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	5,504.2	5,456.0	48.2			
	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"						
	- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"						
5	The Manitoba Health Services Commission	1,571.0	1,571.0	-			
6	The Public School Finance Board	765.8	764.7	1.1			
7	The Universities Grants Commission	219.3	218.4	0.9			
8	Manitoba Crop Insurance Corporation	217.9	383.6	(165.7)			
9	The Manitoba Lotteries Foundation	172.7	127.1	45.6			
10	The Workers' Compensation Board of Manitoba	172.2	153.0	19.2			
11	Other Special Funds - Autres fonds spéciaux	217.9	362.4	(144.5)			
12	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	3,336.8	3,580.2	(243.4)			
	Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux						
13	Ministries - Ministères	203.8	2,546.4	(2,342.6)			
14	The Manitoba Health Services Commission	1,571.0	-	1,571.0			
15	The Public School Finance Board	569.2	3.1	566.1			
16	The Universities Grants Commission	219.2	-	219.2			
17	Manitoba Crop Insurance Corporation	56.3	8.5	47.8			
18	The Manitoba Lotteries Foundation	-	68.5	(68.5)			
19	The Workers' Compensation Board of Manitoba	0.2	4.9	(4.7)			
20	Other Special Funds - Autres fonds spéciaux	375.6	226.8	148.8			
21	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	2,995.3	2,858.2	137.1			
22	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 12, and 21)	5,845.7	6,178.0	(332.3)			
	Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute						
23	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	39.2	39.2	-			
24	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	931.8	931.8	-			
25	Other - Autres	-	-	-			
26	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	971.0	971.0	-			
	Other Adjustments - Autres ajustements						
	Deduction of - Déduction des:						
	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État						
27	Other - Autres	-	-	-			
28	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	11.9	11.9	-			
29	Other Deductions - Autres déductions	-	5.1	(5.1)			
30	Other Items - Autres postes	37.7	(99.1)	136.8			
31	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 27-30)	25.8	(116.1)	141.9			
32	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 22, 26, and 31)	6,842.5	7,032.9	(190.4)			

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
SASKATCHEWAN**

No.		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure
N°		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses
millions of dollars - millions de dollars				
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS				
As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1 Current Account - Compte courant		..	..	..
2 Capital Account - Compte capital		..	..	..
3 Combined Accounts - Comptes combinés		5,165.2	5,140.8	24.4
4 Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget		5,165.2	5,140.8	24.4
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"				
- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5 Agricultural Credit Corporation		96.2	121.3	(25.1)
6 Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology		114.9	114.8	0.1
7 Saskatchewan Property Management Corporation		145.4	128.0	17.4
8 Workers' Compensation Board		140.0	136.7	3.3
9 Crop Insurance Corporation of Saskatchewan		383.5	165.7	217.8
10 Crown Investments Corporation		201.2	336.9	(135.7)
11 Other Special Funds - Autres fonds spéciaux		362.7	324.7	38.0
12 Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux		1,443.9	1,328.1	115.8
Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
13 Ministries - Ministères		62.5	503.7	(441.2)
14 Agricultural Credit Corporation		31.5	67.5	(36.0)
15 Saskatchewan Institute of Applied Science & Technology		73.0	15.8	57.2
16 Saskatchewan Property Management Corporation		106.8	-	106.8
17 Workers' Compensation Board		-	-	-
18 Crop Insurance Corporation of Saskatchewan		178.1	7.3	170.8
19 Crown Investments Corporation		4.9	239.5	(234.6)
20 Other Special Funds - Autres fonds spéciaux		220.2	77.0	143.2
21 Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux		677.0	910.8	(233.8)
22 TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 12, and 21)		5,932.1	5,558.1	374.0
Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
23 Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts		-	-	-
24 Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État		362.4	362.4	-
25 Other - Autres		-	-	-
26 Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute		362.4	362.4	-
Other Adjustments - Autres ajustements				
Deduction of - Déduction des:				
27 Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État		-	-	-
28 Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères		-	-	-
29 Other Deductions - Autres déductions		-	1.2	(1.2)
30 Other Items - Autres postes		23.3	140.9	(117.6)
31 Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 27-30)		23.3	139.7	(116.4)
32 TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 22, 26, and 31)		6,317.8	6,060.2	257.6

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
ALBERTA**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
ALBERTA**

No.	N°	Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
	As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1	Current Account - Compte courant	..	..	..
2	Capital Account - Compte capital	..	..	..
3	Combined Accounts - Comptes combinés	13,459.0	13,965.0	(506.0)	
4	Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	13,459.0	13,965.0	(506.0)	
	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"				
	- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5	Farm Credit Stability Fund	149.7	192.2	(42.5)	
6	Utility Companies Income Tax Rebates Fund	-	173.1	(173.1)	
7	Workers' Compensation Board	787.8	517.7	270.1	
8	Alberta Municipal Financing Corporation	700.7	585.8	114.9	
9	Alberta Heritage and Savings Trust Fund	1,029.3	1,105.4	(76.1)	
10	Other Special Funds - Autres fonds spéciaux	1,338.5	1,342.6	(4.1)	
11	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	4,006.0	3,916.8	89.2	
	Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
12	Ministries - Ministères	1,188.0	621.5	566.5	
13	Farm Credit Stability Fund	42.4	19.5	22.9	
14	Utility Companies Income Tax Rebates Fund	-	-	-	
15	Workers' Compensation Board	-	6.2	(6.2)	
16	Alberta Municipal Financing Corporation	-	-	-	
17	Alberta Heritage and Savings Trust Fund	129.4	1,020.0	(890.6)	
18	Other Special Funds - Autres fonds spéciaux	621.2	351.4	269.8	
19	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	1,981.0	2,018.6	(37.6)	
20	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 11, and 19)	15,484.0	15,863.2	(379.2)	
	Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
21	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	257.2	257.2	-	
22	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-	
23	Other - Autres	-	-	-	
24	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	257.2	257.2	-	
	Other Adjustments - Autres ajustements				
	Deduction of - Déduction des:				
25	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État	42.0	-	42.0	
	Other - Autres	-	-	-	
26	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	62.0	62.0	-	
27	Other Deductions - Autres déductions	2.0	(36.7)	38.7	
28	Other Items - Autres postes	2.4	19.3	(16.9)	
29	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 25-28)	(103.6)	(6.0)	(97.6)	
30	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 20, 24, and 29)	15,637.6	16,114.4	(476.8)	

TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
BRITISH COLUMBIA

TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
COLOMBIE-BRITANNIQUE

No. N°		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995					
1 Current Account - Compte courant		..	..	..
2 Capital Account - Compte capital		..	..	..
3 Combined Accounts - Comptes combinés		20,300.0	20,186.0	114.0	
4 Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget		20,300.0	20,186.0	114.0	
Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"					
- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"					
5 Forest Renewal B.C.		460.1	265.7	194.4	
6 Workers' Compensation Board of B.C.		1,293.6	969.4	324.2	
7 B.C. Regional Hospital Districts Financing Authority		236.9	172.3	64.6	
8 B.C. School Districts Capital Financing Authority		297.6	227.0	70.6	
9 B.C. Buildings Corporation		372.7	418.9	(46.2)	
10 B.C. Systems Corporation		186.2	179.5	6.7	
11 B.C. Educational Institutions Capital Financing Authority		127.4	101.0	26.4	
12 Other Special Funds - Autres fonds spéciaux		434.4	544.9	(110.5)	
13 Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux		3,408.9	2,878.7	530.2	
Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux					
14 Ministries - Ministères		123.2	485.0	(361.8)	
15 Forest Renewal B.C.		-	144.3	(144.3)	
16 Workers' Compensation Board of B.C.		-	-	-	
17 B.C. Regional Hospital Districts Financing Authority		-	55.3	(55.3)	
18 B.C. School Districts Capital Financing Authority		-	85.7	(85.7)	
19 B.C. Buildings Corporation		307.2	51.4	255.8	
20 B.C. Systems Corporation		182.0	5.0	177.0	
21 B.C. Educational Institutions Capital Financing Authority		50.0	41.6	8.4	
22 Other Special Funds - Autres fonds spéciaux		217.9	24.8	193.1	
23 Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux		880.3	893.1	(12.8)	
24 TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 13, and 23)		22,828.6	22,171.6	657.0	
Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute					
25 Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts		372.3	372.3	-	
26 Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État		985.5	985.5	-	
27 Other - Autres		627.5	627.5	-	
28 Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute		1,985.3	1,985.3	-	
Other Adjustments - Autres ajustements					
Deduction of - Déduction des:					
29 Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État		-	-	-	
Other - Autres		-	-	-	
30 Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères		-	-	-	
31 Other Deductions - Autres déductions		59.7	71.6	(11.9)	
32 Other Items - Autres postes		(177.7)	129.3	(307.0)	
33 Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 29-32)		(237.4)	57.7	(295.1)	
34 TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 24, 28, and 33)		24,576.5	24,214.6	361.9	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
YUKON**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
YUKON**

No.		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
N° millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
	As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1	Current Account - Compte courant	418.3	344.4	73.9	
2	Capital Account - Compte capital	79.5	153.4	(73.9)	
3	Combined Accounts - Comptes combinés	-	-	-	
4	Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	497.8	497.8	-	
	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe" - Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5	Yukon Lottery Commission	1.6	1.6	-	
6	Yukon Development Corporation	15.3	1.2	14.1	
7	Compensation Fund (Yukon)	19.3	10.5	8.8	
8	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	36.2	13.3	22.9	
	Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
9	Ministries - ministères	0.7	0.4	0.3	
10	Yukon Lottery Commission	-	-	-	
11	Yukon Development Corporation	0.8	-	0.8	
12	Compensation Fund (Yukon)	0.7	0.2	0.5	
13	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	2.2	0.6	1.6	
14	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 8, and 13)	531.8	510.5	21.3	
	Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
15	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	-	-	-	
16	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-	
17	Other - Autres	-	-	-	
18	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	-	-	-	
	Other Adjustments - Autres ajustements				
	Deduction of - Déduction des:				
	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État				
19	Other - Autres	-	-	-	
20	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	-	-	-	
21	Other Deductions - Autres déductions	7.5	11.9	4.4	
22	Other Items - Autres postes	(6.8)	(2.8)	(4.0)	
23	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 19-22)	(14.3)	(14.7)	0.4	
24	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 14, 18, and 23)	517.5	495.8	21.7	

**TABLE 1.38 Reconciliation of Provincial and Territorial Government Revenue and Expenditure as per Public Accounts to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1995/96
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 1.38 Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF pour l'exercice financier 1995-1996
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.		Revenue	Expenditure	Revenue minus expenditure	
		Recettes	Dépenses	Recettes moins dépenses	
millions of dollars - millions de dollars					
TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS - TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS					
	As per the Provincial Budget 1995 - Selon le budget provincial de 1995				
1	Current Account - Compte courant	1,207.4	1,032.3	175.1	
2	Capital Account - Compte capital	5.6	194.7	(189.1)	
3	Combined Accounts - Comptes combinés				
4	Total Combined Accounts per Budget - Comptes combinés selon le budget	1,213.0	1,227.0	(14.0)	
	Addition of Revenue and Expenditure of Special Funds to Reflect the "FMS Universe"				
	- Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF"				
5	Sport North Federation	3.3	3.7	(0.4)	
6	Petroleum Products Revolving Fund	50.8	51.6	(0.8)	
7	Workers' Compensation Board	36.4	25.6	10.8	
8	Northwest Development Corporation	23.4	5.3	18.1	
9	Other	3.4	4.4	(1.0)	
10	Total of Revenue and Expenditure of Special Funds - Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux	117.3	90.6	26.7	
	Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds - Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux				
11	Ministries - ministères	(3.2)	5.4	(8.6)	
12	Sport North Federation	0.6	-	0.6	
13	Petroleum Products Revolving Fund	7.1	-	7.1	
14	Workers' Compensation Board	-	-	-	
15	Northwest Development Corporation	21.2	-	21.2	
16	Other	1.3	(3.2)	4.5	
17	Total Transfers Between Ministries and Special Funds - Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux	27.0	2.2	24.8	
18	TOTAL REVENUE AND EXPENDITURE BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS - TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lines - lignes 4, 10, and 17)	1,303.3	1,315.4	(12.1)	
	Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Conversion de la base nette à la base brute				
19	Tax Refunds and Refundable Credits - Remboursements et crédits d'impôts	-	-	-	
20	Interest Recovered from Crown Corporations - Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État	-	-	-	
21	Other - Autres	1.3	1.3	-	
22	Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis - Total des conversions de la base nette à la base brute	1.3	1.3	-	
	Other Adjustments - Autres ajustements				
	Deduction of - Déduction des:				
23	Revenue from Crown Corporations - Revenus provenant des Sociétés d'État	-	-	-	
	Other - Autres	-	-	-	
24	Recoveries of Ministries - Recouvrements des ministères	7.3	-	7.3	
25	Other Deductions - Autres déductions	-	-	-	
26	Other Items - Autres postes	(2.0)	(0.1)	(1.9)	
27	Total of Other Adjustments - Total des autres ajustements (lines - lignes 23-26)	(9.3)	(0.1)	(9.2)	
28	TOTALS ON FMS BASIS - TOTAL SUR LA BASE SGF (lines - lignes 18, 22, and 27)	1,295.3	1,316.6	(21.3)	

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1994

No.		Transportation and Storage	Communication	Transportation, Storage and Communication	Manufacturing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entreposage	Communications	Transport, entreposage et communications	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)		
thousands of dollars							
ASSETS							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	333,929	61,795	395,724	2,667	95,000	55
2	Canadian currency	333,929	61,721	395,650	2,667	95,000	55
3	Cash on hand and on deposit including short term investments	2,162	61,721	63,883	211	-	-
4	Cash with federal government	331,767	-	331,767	2,456	95,000	55
5	Foreign currencies	-	74	74	-	-	-
6	Receivables	702,304	384,087	1,086,391	20,111	760,000	7,182,308
7	Trade accounts	559,718	331,150	890,868	20,111	760,000	7,178,853
8	Governments	137,880	-	137,880	-	-	2,909
9	Federal government	137,880	-	137,880	-	-	2,909
10	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-	-
11	Local governments	-	-	-	-	-	-
12	Government business enterprises	-	-	-	-	-	-
13	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-
14	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-
15	Other	4,706	52,937	57,643	-	-	546
16	Accrued revenue and prepaid expenses ¹	336,855	127,257	464,112	623	30,000	245,338
17	Advances	13,000	-	13,000	-	-	435
18	Governments	13,000	-	13,000	-	-	-
19	Federal government	13,000	-	13,000	-	-	-
20	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-	-
21	Local governments	-	-	-	-	-	-
22	Government business enterprises	-	-	-	-	-	-
23	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-
24	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-
25	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
26	Others	-	-	-	-	-	435

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994

Manufacturing, Mining and Wholesale Trade	Finance, Insurance and Real Estate	Government Services	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Monetary Authorities	Canada Total	
(4 + 5 + 6 = 7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3 + 7 + 10 + 11)	N°
milliers de dollars						
ACTIF						
ACTIF FINANCIER						
97,722	893,780	81,411	975,191	3,973,300	5,441,937	Encaisse et dépôts 1
97,722 211	609,780 3,000	31,304	641,084 3,000	1,000 1,000	1,135,456 68,094	Devise canadienne 2 Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme 3
97,511	606,780	31,304	638,084	-	1,067,362	Dépôts auprès de l'administration publique fédérale 4
-	284,000	50,107	334,107	3,972,300	4,306,481	Devises étrangères 5
7,962,419	325,306	154,124	479,430	-	9,528,240	Débiteurs 6
7,958,964	60,965	851	61,816	-	8,911,648	Comptes-clients 7
2,909 2,909	252,271 252,271	308	252,579 252,579	-	393,368 393,368	Administrations publiques 8 Administration publique fédérale 9 Administrations publiques provinciales et territoriales 10 Administrations publiques locales 11
-	4,070	-	4,070	-	4,070	Entreprises publiques 12
-	4,070	-	4,070	-	4,070	Entreprises publiques fédérales 13 Entreprises publiques provinciales et territoriales 14
546	8,000	152,965	160,965	-	219,154	Autres 15
275,961	562,439	-	562,439	234,534	1,537,046	Revenus courus et frais payés d'avance ¹ 16
435	16,254,870	148,763	16,403,633	446,800	16,863,868	Avances 17
-	1,077,518	-	1,077,518	-	1,090,518	Administrations publiques 18
-	359,000	-	359,000	-	372,000	Administration publique fédérale 19 Administrations publiques provinciales et territoriales 20
-	718,518	-	718,518	-	718,518	Administrations publiques locales 21
-	-	54,816	54,816	-	54,816	Entreprises publiques 22
-	-	54,816	54,816	-	54,816	Entreprises publiques fédérales 23 Entreprises publiques provinciales et territoriales 24
435	15,177,352	93,947	15,271,299	446,800	15,718,534	Entreprises privées 25 Autres 26

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1994 - Continued

	Transportation and Storage	Communication	Transportation, Storage and Communication	Manufacturing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
					Transport et entreposage	Communications	Transport, entreposage et communications	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
No.	(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)
thousands of dollars						
ASSETS - Continued						
27	Securities	373,740	57,810	431,550	76,335	81,000
28	Treasury bills	140,006	26,958	166,964	11,897	-
29	Federal government	140,006	26,958	166,964	11,897	-
30	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-
31	Bonds and debentures	73,616	29,937	103,553	-	-
32	Governments	64,884	-	64,884	-	-
33	Federal government	64,884	-	64,884	-	-
34	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-
35	Local governments	-	-	-	-	-
36	Government business enterprises	8,732	-	8,732	-	-
37	Federal government business enterprises	8,732	-	8,732	-	-
38	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-
39	Private enterprises	-	29,937	29,937	-	-
40	Corporations	-	-	-	-	-
41	Other	-	29,937	29,937	-	-
42	Shares	131,505	915	132,420	64,438	57,000
43	Government business enterprises	10	-	10	-	-
44	Federal government business enterprises	10	-	10	-	-
45	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-
46	Private enterprises	131,495	915	132,410	64,438	57,000
47	Mortgages and agreements for sale	13,186	-	13,186	-	-
48	Foreign securities	-	-	-	-	-
49	Other securities	15,427	-	15,427	-	24,000
50	Governments	-	-	-	-	-
51	Federal government	-	-	-	-	-
52	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-
53	Private enterprises	-	-	-	-	-
54	Other	15,427	-	15,427	-	24,000

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994 - suite

Manufacturing, Mining and Wholesale Trade	Finance, Insurance and Real Estate	Government Services	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Monetary Authorities	Canada Total		N°
(4 + 5 + 6 = 7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3 + 7 + 10 + 11)		
milliers de dollars							
ACTIF - suite							
157,335	14,426,063	-	14,426,063	33,681,600	48,696,548	Titres	27
11,897	339,000	-	339,000	19,146,600	19,664,461	Bons du trésor	28
11,897	339,000	-	339,000	19,146,600	19,664,461	Administration publique fédérale	29
		-	-	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales	30
-	2,691,352	-	2,691,352	5,929,000	8,723,905	Obligations	31
-	1,598,380	-	1,598,380	5,929,000	7,592,264	Administrations publiques	32
-	1,284,980	-	1,284,980	5,929,000	7,278,864	Administration publique fédérale	33
-	313,400	-	313,400	-	313,400	Administrations publiques provinciales et territoriales	34
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques locales	35
-	728,000	-	728,000	-	736,732	Entreprises publiques	36
-	728,000	-	728,000	-	736,732	Entreprises publiques fédérales	37
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	38
-	364,972	-	364,972	-	394,909	Entreprises privées	39
-	358,057	-	358,057	-	358,057	Corporations	40
-	6,915	-	6,915	-	36,852	Autres	41
121,438	31,705	-	31,705	-	285,563	Actions	42
		-	-	-	10	Entreprises publiques	43
		-	-	-	10	Entreprises publiques fédérales	44
		-	-	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	45
121,438	31,705	-	31,705	-	285,553	Entreprises privées	46
-	10,598,941	-	10,598,941	-	10,612,127	Hypothèques et contrats de vente	47
-	627,000	-	627,000	8,606,000	9,233,000	Titres étrangers	48
24,000	138,065	-	138,065	-	177,492	Autres titres	49
		-	-	-	-	Administrations publiques	50
		-	-	-	-	Administration publique fédérale	51
		-	-	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales	52
24,000	138,065	-	138,065	-	177,492	Entreprises privées	53
		-	-	-	-	Autres	54

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1994 - Continued

No.		Transportation and Storage	Communication	Transportation, Storage and Communication	Manufacturing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade	
		Transport et entreposage	Communications	Transport, entreposage et communications	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros	
		(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)	
thousands of dollars								
ASSETS - Concluded								
55	Other financial assets	17,000	52,483	69,483	-	11,000	-	
56	Governments	-	-	-	-	-	-	
57	Government business enterprises	-	-	-	-	-	-	
58	Other	17,000	52,483	69,483	-	11,000	-	
59	TOTAL FINANCIAL ASSETS	1,776,828	683,432	2,460,260	99,736	977,000	7,428,136	
60	INVENTORIES	285,160	76,965	362,125	31,397	435,000	1,392,146	
61	FIXED ASSETS	14,582,745	5,219,170	19,801,915	99,199	8,584,000	121,901	
62	Less: Accumulated depreciation and depletion	5,984,031	2,146,581	8,130,612	50,677	4,401,000	65,843	
63	FIXED ASSETS - NET	8,598,714	3,072,589	11,671,303	48,522	4,183,000	56,058	
64	DEFERRED CHARGES	9,268	183,897	193,165	-	317,000	-	
65	Unamortized bond discount	-	-	-	-	-	-	
66	Other deferred charges	9,268	183,897	193,165	-	317,000	-	
67	OTHER ASSETS	149,694	215,819	365,513	292	-	-	
68	TOTAL ASSETS	10,819,664	4,232,702	15,052,366	179,947	5,912,000	8,876,340	
LIABILITIES AND NET WORTH								
LIABILITIES								
69	Bank overdrafts	-	55,152	55,152	-	-	11	
70	Savings deposits	-	-	-	-	-	-	
71	Payables	308,738	311,477	620,215	31,245	843,750	932,066	
72	Trade accounts	306,023	288,780	594,803	31,245	843,750	926,728	
73	Governments	2,715	-	2,715	-	-	-	
74	Federal government	2,715	-	2,715	-	-	-	
75	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-	-	
76	Local governments	-	-	-	-	-	-	
77	Government business enterprises	-	-	-	-	-	-	
78	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	
79	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-	
80	Other	-	22,697	22,697	-	-	5,338	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994 - suite

Manufacturing, Mining and Wholesale Trade	Finance, Insurance and Real Estate	Government Services	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Monetary Authorities	Canada Total		N°
(4 + 5 + 6 = 7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3 + 7 + 10 + 11)		
milliers de dollars							
						ACTIF - fin	
11,000	-	-	-	3,575,400	3,655,883	Autre actif financier	55
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	56
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques	57
11,000	-	-	-	3,575,400	3,655,883	Autre	58
8,504,872	32,462,458	384,298	32,846,756	41,911,634	85,723,522	TOTAL, ACTIF FINANCIER	59
1,858,543	-	-	-	-	2,220,668	STOCKS	60
8,805,100	2,586,728	-	2,586,728	440,900	31,634,643	IMMOBILISATIONS	61
4,517,520	66,343	-	66,343	207,600	12,922,075	Moins: Amortissement et épuisement cumulés	62
4,287,580	2,520,385	-	2,520,385	233,300	18,712,568	IMMOBILISATIONS - NETTES	63
317,000	403,598	-	403,598	-	913,763	FRAIS DIFFÉRÉS	64
-	44,860	-	44,860	-	44,860	Escomptes des obligations non amorties	65
317,000	358,738	-	358,738	-	868,903	Autres frais différés	66
292	55,999	-	55,999	289,757	711,561	AUTRE ACTIF	67
14,968,287	35,442,440	384,298	35,826,738	42,434,691	108,282,082	TOTAL, ACTIF	68
PASSIF ET AVOIR NET							
						PASSIF	
11	-	-	-	-	55,163	Découverts bancaires	69
-	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne	70
1,807,061	447,255	168,920	616,175	2,299,716	5,343,167	Créditeurs	71
1,801,723	102,923	168,512	271,435	21,716	2,689,677	Comptes-fournisseurs	72
-	36,000	408	36,408	2,278,000	2,317,123	Administrations publiques	73
-	36,000	408	36,408	2,278,000	2,317,123	Administration publique fédérale	74
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales	75
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques locales	76
-	4,070	-	4,070	-	4,070	Entreprises publiques	77
-	4,070	-	4,070	-	4,070	Entreprises publiques fédérales	78
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales	79
5,338	304,262	-	304,262	-	332,297	Autres	80

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1994 - Continued

	No.	Transportation and Storage	Communication	Transportation, Storage and Communication	Manufacturing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entreposage	Communications	Transport, entreposage et communications	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)		
thousands of dollars							
LIABILITIES AND NET WORTH - Continued							
81	Accrued expenses and deferred credits²	1,540,809	772,659	2,313,468	6,704	866,000	163,650
82	Advances	434,010	537,679	971,689	6,113	-	1,403,521
	From:						
83	Governments	208,416	80,000	288,416	2,847	-	1,000
84	Federal government	180,655	80,000	260,655	2,847	-	1,000
85	Provincial and territorial governments	27,761	-	27,761	-	-	-
86	Local governments	-	-	-	-	-	-
87	Government business enterprises	1,798	-	1,798	-	-	-
88	Federal government business enterprises	1,798	-	1,798	-	-	-
89	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-
90	Chartered banks	13,883	39,662	53,545	3,266	-	1,402,521
91	Others	209,913	418,017	627,930	-	-	-
92	Bonds and debentures	2,322,276	197,800	2,520,076	250,000	1,106,000	582,593
	Issued to:						
93	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
94	Federal government business enterprises	185,608	-	185,608	-	-	-
95	General public	2,136,668	197,800	2,334,468	250,000	1,106,000	582,593
96	Canada	1,250,523	55,000	1,305,523	250,000	264,000	40,000
97	United States	884,500	142,800	1,027,300	-	842,000	542,593
98	Other foreign countries	1,645	-	1,645	-	-	-
99	Other securities³	-	1,194	1,194	-	-	5,112,700
	Issued to:						
100	Federal government	-	-	-	-	-	-
101	Others	-	1,194	1,194	-	-	5,112,700
102	Deposits	-	11,549	11,549	-	-	-
	Due to:						
103	Federal government	-	-	-	-	-	-
104	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-
105	Others	-	11,549	11,549	-	-	-
106	Minority interest	4,345	-	4,345	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994 - suite

Manufacturing, Mining and Wholesale Trade	Finance, Insurance and Real Estate	Government Services	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Monetary Authorities	Canada Total	
Industries manufac- turières, mines et commerce en gros	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne-	Autorités monétaires	Total du Canada	
(4 + 5 + 6 = 7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3 + 7 + 10 + 11)	N°
milliers de dollars						
						PASSIF ET AVOIR NET - suite
1,036,354	684,637	-	684,637	-	4,034,459	Dépenses courues et crédits reportés²
1,409,634	15,783,940	195,900	15,979,840	10,480,000	28,841,163	Avances
3,847	15,010,200	-	15,010,200	10,480,000	25,782,463	En provenance des:
3,847	15,010,200	-	15,010,200	10,480,000	25,754,702	Administrations publiques
-	-	-	-	-	27,761	Administration publique fédérale
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales
-	-	54,926	54,926	-	56,724	Administrations publiques locales
-	-	54,926	54,926	-	56,724	Entreprises publiques
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales
1,405,787	3,806	-	3,806	-	1,463,138	Banques à charte
-	769,934	140,974	910,908	-	1,538,838	Autres
1,938,593	11,844,479	-	11,844,479	-	16,303,148	Obligations
-	-	-	-	-	-	Émises:
-	-	-	-	-	-	Aux administrations publiques provinciales
-	-	-	-	-	185,608	Aux entreprises publiques fédérales
1,938,593	11,844,479	-	11,844,479	-	16,117,540	À la collectivité
554,000	4,128,072	-	4,128,072	-	5,987,595	Au Canada
1,384,593	6,747,953	-	6,747,953	-	9,159,846	Aux États-Unis
-	968,454	-	968,454	-	970,099	À d'autres pays étrangers
5,112,700	2,958,839	-	2,958,839	-	8,072,733	Autres titres³
-	-	-	-	-	-	Émis:
5,112,700	2,958,839	-	2,958,839	-	8,072,733	À l'administration publique fédérale
-	12,019	-	12,019	1,285,508	1,309,076	Aux autres
-	-	-	-	26,400	26,400	À l'administration publique fédérale
-	-	-	-	54	54	Aux entreprises publiques fédérales
-	12,019	-	12,019	1,259,054	1,282,622	Aux autres
-	-	-	-	-	4,345	Participation minoritaire

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.0 Detailed Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, by Industry, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1994 - Concluded

No.		Transportation and Storage	Communication	Transportation, Storage and Communication	Manufacturing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade
		Transport et entreposage	Communications	Transport, entreposage et communications	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros
(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)		
thousands of dollars							
LIABILITIES AND NET WORTH - Concluded							
107	Other liabilities	1,269,719	608,559	1,878,278	8,053	151,250	-
108	Contractors' holdbacks	-	-	-	-	-	-
109	Income tax	75	-	75	-	-	-
110	Miscellaneous	1,269,644	608,559	1,878,203	8,053	151,250	-
111	TOTAL LIABILITIES	5,879,897	2,496,069	8,375,966	302,115	2,967,000	8,194,541
NET WORTH							
112	Capital Stock	2,817,965	-	2,817,965	346,174	802,000	-
	Held by:						
113	Federal government	2,547,405	-	2,547,405	346,174	802,000	-
114	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-
115	Others	270,560	-	270,560	-	-	-
116	Surplus	2,121,802	1,736,633	3,858,435	(468,342)	2,143,000	681,799
117	Unappropriated surplus	(220,891)	(1,489,092)	(1,709,983)	(821,636)	(429,000)	673,777
118	Appropriated surplus	-	-	-	-	-	4,372
119	Other	-	-	-	-	-	4,372
120	Contributed surplus	2,342,693	3,225,725	5,568,418	353,294	2,572,000	3,650
121	Interest free working capital provided by federal government	-	44,720	44,720	353,294	-	-
122	Capital contributions	2,342,693	3,180,420	5,523,113	-	2,572,000	3,650
	From:						
123	Federal government	2,342,693	3,180,420	5,523,113	-	2,572,000	3,650
124	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-
125	Others	-	-	-	-	-	-
126	Other	-	585	585	-	-	-
127	TOTAL NET WORTH	4,939,767	1,736,633	6,676,400	(122,168)	2,945,000	681,799
128	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	10,819,664	4,232,702	15,052,366	179,947	5,912,000	8,876,340

¹ Includes accrued interest as follows: total, 1,019,498; transportation, 906; wholesale trade, 240,619; finance, insurance and real estate, 543,439; monetary authorities, 234,534.

² Includes accrued interest as follows: total, 341,167; communication, 15,577; finance, insurance and real estate, 325,590.

³ Includes investment in short term commercial paper.

TABLEAU 2.0 Bilan détaillé des entreprises publiques fédérales, par groupe d'activités, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1994 - fin

Manufacturing, Mining and Wholesale Trade	Finance, Insurance and Real Estate	Government Services	Finance, Insurance, Real Estate and Government Services	Monetary Authorities ¹	Canada Total	
Industries manufac- turières, mines et commerce en gros	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne-	Autorités monétaires	Total du Canada	
(4 + 5 + 6 = 7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3 + 7 + 10 + 11)	N°
milliers de dollars						
PASSIF ET AVOIR NET - fin						
159,303	3,759,113	1,202	3,760,315	28,339,467	34,137,363	Autre passif
-	-	256	256	-	256	Cautionnements des entrepreneurs
-	2,435	-	2,435	-	2,510	Impôt sur le revenu
159,303	3,756,678	946	3,757,624	28,339,467	34,134,597	Divers
11,463,656	35,490,282	366,022	35,856,304	42,404,691	98,100,617	TOTAL, PASSIF
AVOIR NET						
1,148,174	867,000	-	867,000	5,000	4,838,139	Capital-actions
1,148,174	867,000	-	867,000	5,000	4,567,579	Détenu par les:
-	-	-	-	-	270,560	Administration publique fédérale
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales
-	-	-	-	-	-	Autres
2,356,457	(914,842)	18,276	(896,566)	25,000	5,343,326	Excédent
(576,859)	(2,587,175)	8,276	(2,578,899)	25,000	(4,840,741)	Excédent non affecté
4,372	-	-	-	-	4,372	Excédent affecté
4,372	-	-	-	-	4,372	Autre
2,928,944	1,672,333	10,000	1,682,333	-	10,179,695	Excédent d'apport
353,294	-	10,000	10,000	-	408,014	Fonds de roulement net d'intérêt fourni par l'administration publique fédérale
2,575,650	1,672,333	-	1,672,333	-	9,771,096	Contributions pour immobilisations
2,575,650	1,672,333	-	1,672,333	-	9,771,096	En provenance des:
-	-	-	-	-	-	Administration publique fédérale
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales
-	-	-	-	-	-	Autres
-	-	-	-	-	585	Autre
3,504,631	(47,842)	18,276	(29,566)	30,000	10,181,465	TOTAL, AVOIR NET
14,968,287	35,442,440	384,298	35,826,738	42,434,691	108,282,082	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET
						128

¹ Comprend l'intérêt couru suivant: total, 1 019 498; transport, 906; commerce en gros, 240 619; finances, assurances et affaires immobilières, 543 439; autorités monétaires, 234 534.

² Comprend l'intérêt couru suivant: total, 341 167; communication, 15 577; finances, assurances et affaires immobilières, 325 590.

³ Comprend des placements et des effets commerciaux à court terme.

TABLE 2.1 Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of Fiscal Year Nearest to December 31¹**TABLEAU 2.1 Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre¹**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
ASSETS							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	11,101	6,087	4,609	5,359	5,442	Encaisse et dépôts
2	Receivables	6,481	8,091	8,183	8,979	9,528	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	1,580	1,674	1,524	1,589	1,537	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	12,413	14,171	15,647	15,831	16,864	Avances
5	Securities	38,971	44,939	40,012	43,958	48,696	Titres
6	Other financial assets	3,864	3,040	4,215	4,743	3,656	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	74,410	78,002	74,190	80,459	85,723	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	2,251	2,051	1,419	2,166	2,221	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	18,214	17,554	18,025	18,361	18,713	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	318	411	687	816	914	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	1,182	1,035	891	765	711	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	96,375	99,053	95,212	102,567	108,282	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	79	77	61	100	55	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	6,270	5,664	6,595	5,756	5,344	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	3,262	3,196	2,752	3,726	4,034	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	32,817	31,795	24,905	26,032	28,842	Avances
18	Bonds and debentures	10,148	10,587	11,035	13,817	16,303	Obligations
19	Other securities	4,866	7,520	8,127	9,377	8,073	Autres titres
20	Deposits	2,009	2,332	1,739	1,630	1,309	Dépôts
21	Minority interests	4	4	4	4	4	Participation minoritaire
22	Other liabilities	25,470	27,195	30,216	32,541	34,137	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	84,925	88,370	85,434	92,983	98,101	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
24	Capital Stock Held by:	3,704	4,312	4,557	4,557	4,838	Capital-actions Détenus par les:
25	Public administrations and government enterprises	3,696	4,304	4,549	4,557	4,568	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	8	8	8	-	270	Entreprises privées
27	Surplus	7,746	6,371	5,221	5,027	5,343	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	11,450	10,683	9,778	9,584	10,181	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	96,375	99,053	95,212	102,567	108,282	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

¹ Includes monetary authorities.¹ Comprend les autorités monétaires.

Chart 9: Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the end of the Fiscal Year Nearest to December 31

Figure 9: Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre

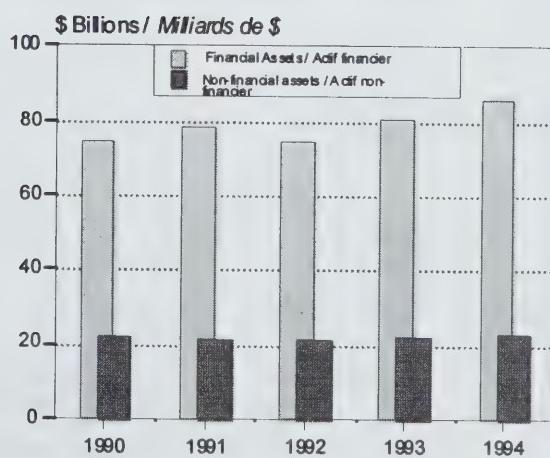
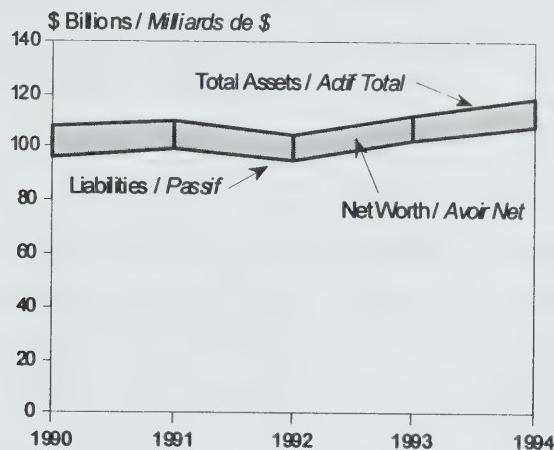


TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993

No.	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba			
	Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick						
thousands of dollars										
ASSETS										
FINANCIAL ASSETS										
1	Cash on hand and on deposit	78,457	21,219	17,106	13,555	1,271,051	158,344	493,060		
2	Canadian currency	78,457	21,219	17,106	13,555	1,271,051	158,344	493,060		
3	Cash on hand and on deposit including short term investments	78,457	21,000	17,106	13,555	1,269,394	145,923	150,993		
4	Cash with provincial and territorial governments	-	219	-	-	1,657	12,421	342,067		
5	Foreign currencies	-	-	-	-	-	-	-		
6	Receivables	79,106	4,421	40,974	186,191	1,271,722	1,316,963	320,829		
7	Trade accounts	79,106	4,195	40,958	160,828	1,233,301	1,291,199	308,321		
8	Governments	-	226	-	22,586	35,723	19,284	186		
9	Federal government	-	-	-	-	-	-	-		
10	Provincial and territorial governments	-	226	-	22,586	35,598	19,284	186		
11	Local governments	-	-	-	-	125	-	-		
12	Government business enterprises	-	-	-	2,777	1,883	-	12,322		
13	Federal government business enterprises	-	-	-	2,777	-	-	12,322		
14	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	1,883	-	-		
15	Other	-	-	16	-	815	6,480	-		
16	Accrued revenue and prepaid expenses ¹	6,991	1,296	40,912	11,603	999,750	39,726	48,438		
17	Advances	199	25,180	-	113,703	139,648	2,819,834	13,279		
18	Governments	-	-	-	-	94,509	2,819,834	-		
19	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	94,509	2,819,834	-		
20	Local governments	-	-	-	-	-	-	-		
21	Government business enterprises	-	-	-	-	12,510	-	-		
22	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-		
23	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	12,510	-	-		
24	Private enterprises	-	11,865	-	5,464	32,629	-	13,279		
25	Others	199	13,315	-	108,239	-	-	-		
26	Securities	406,687	3,663	1,925,324	437,487	40,708,653	727,754	1,289,189		
27	Treasury bills	-	90	-	-	1,998,403	-	-		
28	Federal government	-	90	-	-	976,000	-	-		
29	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	1,022,403	-	-		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°		
		Yukon		Territoires du Nord-Ouest		Total du Canada				
		Colombie- Britannique								
milliers de dollars										
ACTIF										
ACTIF FINANCIER										
242,890	351,438	251,980	2,921	23,955	2,925,976	Encaisse et dépôts		1		
186,630	351,438	251,980	2,921	23,955	2,869,716	Devise canadienne		2		
49,236	351,438	44,219	2,921	23,955	2,168,197	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme		3		
137,394	-	207,761	-	-	701,519	Dépôts auprès des administrations publiques provinciales et territoriales		4		
56,260	-	-	-	-	56,260	Devises étrangères		5		
279,888	78,740	474,967	1,986	31,946	4,087,733	Débiteurs		6		
252,872	46,248	417,667	877	17,347	3,852,919	Comptes-clients		7		
10,649	13,425	53,844	-	5,464	161,387	Administrations publiques		8		
10,649	13,425	38,607	-	5,464	146,025	Administration publique fédérale		9		
-	-	15,237	-	-	15,362	Administrations publiques provinciales et territoriales		10		
-	-	3,333	1,109	9,135	30,559	Administrations publiques locales		11		
-	-	3,333	1,109	9,135	28,676	Entreprises publiques		12		
-	-	-	-	-	1,883	Entreprises publiques fédérales		13		
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques provinciales et territoriales		14		
16,367	19,067	123	-	-	42,868	Autres		15		
74,808	152,971	297,205	377	396	1,674,473	Revenus courus et frais payés d'avance ¹		16		
352,374	6,623,222	152,171	4,807	-	10,244,417	Avances		17		
12,928	-	9,056	4,807	-	2,941,134	Administrations publiques		18		
12,928	-	9,056	4,807	-	2,941,134	Administrations publiques provinciales et territoriales		19		
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques locales		20		
10,425	-	-	-	-	22,935	Entreprises publiques		21		
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales		22		
10,425	-	-	-	-	22,935	Entreprises publiques provinciales et territoriales		23		
329,021	5,882,535	126,947	-	-	6,401,740	Entreprises privées		24		
-	740,687	16,168	-	-	878,608	Autres		25		
1,420,671	3,612,666	5,789,284	11,179	4,293	56,336,850	Titres		26		
66,300	173,729	507,009	-	-	2,745,531	Bons du trésor		27		
66,300	124,700	304,210	-	-	1,471,300	Administration publique fédérale		28		
-	49,029	202,799	-	-	1,274,231	Administrations publiques provinciales et territoriales		29		

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Continued

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
ASSETS - Continued												
30	Bonds and debentures	247,700	-	-	429,307	20,872,515	3,909	1,035,346				
31	Governments	-	-	-	80,669	12,804,000	977	753,681				
32	Federal government	-	-	-	80,669	1,954,000	-	104,459				
33	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	9,328,000	977	300,802				
34	Local governments	-	-	-	-	1,522,000	-	348,420				
35	Government business enterprises	247,700	-	-	348,638	6,886,115	782	248,427				
36	Federal government business enterprises	-	-	-	-	91,000	-	-				
37	Provincial and territorial government business enterprises	247,700	-	-	348,638	6,795,115	782	248,427				
38	Private enterprises	-	-	-	-	1,182,400	2,150	33,238				
39	Corporations	-	-	-	-	297,400	2,150	-				
40	Other	-	-	-	-	885,000	-	33,238				
41	Shares	2,300	1,500	-	8,180	10,499,267	-	13,395				
42	Government business enterprises	2,300	-	-	-	45,639	-	-				
43	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
44	Provincial and territorial government business enterprises	2,300	-	-	-	45,639	-	-				
45	Private enterprises	-	1,500	-	8,180	10,453,628	-	13,395				
46	Mortgages and agreements for sale	156,687	2,073	-	-	1,874,000	723,845	232,148				
47	Foreign securities	-	-	-	-	5,186,000	-	-				
48	Other securities	-	-	1,925,324	-	278,468	-	8,300				
49	Governments	-	-	-	-	1,000	-	8,300				
50	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	-	-	8,300				
51	Local governments	-	-	-	-	1,000	-	-				
52	Private enterprises	-	-	1,925,324	-	251,282	-	-				
53	Other	-	-	-	-	26,186	-	-				
54	Other financial assets	5,200	29	4,855	1,575	58,277	481,663	272,858				
55	Governments	-	-	-	-	-	-	-				
56	Government business enterprises	5,200	-	-	-	-	9,163	-				
57	Other	-	29	4,855	1,575	58,277	472,500	272,858				
58	TOTAL FINANCIAL ASSETS	576,640	55,808	2,029,171	764,114	44,449,101	5,544,284	2,437,653				
59	INVENTORIES	63,767	3,067	36,572	110,598	663,564	1,120,187	78,586				
60	FIXED ASSETS	3,197,093	102,445	966,697	5,440,216	58,173,047	54,729,928	9,137,275				
61	Less:											
62	Accumulated depreciation and depletion	595,595	21,976	669,752	1,352,176	8,678,210	10,708,923	2,523,751				
63	FIXED ASSETS - NET	2,601,498	80,469	296,945	4,088,040	49,494,837	44,021,005	6,613,524				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - suite

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Canada Total	Nº
		Yukon			
		Colombie- Britannique			
milliers de dollars					
					ACTIF - suite
507,549	19,452	4,799,080	-	27,914,858	Obligations
252,146	14,849	4,221,852	-	18,128,174	Administrations publiques
190,838	-	1,739,643	-	4,069,609	Administration publique fédérale
55,462	14,849	2,481,209	-	12,181,299	Administrations publiques provinciales et territoriales
5,846	-	1,000	-	1,877,266	Administrations publiques locales
11,924	-	428,977	-	8,172,563	Entreprises publiques
				91,000	Entreprises publiques fédérales
11,924	-	428,977	-	8,081,563	Entreprises publiques provinciales et territoriales
243,479	4,603	148,251	-	1,614,121	Entreprises privées
242,274	4,603	4,000	-	550,427	Corporations
1,205	-	144,251	-	1,063,694	Autres
491,978	45,423	124,108	-	11,186,151	Actions
65,641	44,000	-	-	157,580	Entreprises publiques
					Entreprises publiques fédérales
65,641	44,000	-	-	157,580	Entreprises publiques provinciales et territoriales
426,337	1,423	124,108	-	11,028,571	Entreprises privées
172,989	3,221,480	3,889	11,179	6,402,583	Hypothèques et contrats de vente
40,946	-	163,000	-	5,389,946	Titres étrangers
140,909	152,582	192,198	-	2,697,781	Autres titres
5,812	-	166,960	-	182,072	Administrations publiques
4,115	-	166,960	-	179,375	Administrations publiques provinciales et territoriales
1,697	-	-	-	2,697	Administrations publiques locales
19,848	152,582	20,000	-	2,369,036	Entreprises privées
115,249	-	5,238	-	146,673	Autres
92,000	41,336	18,688	-	976,481	Autre actif financier
	-	5,205	-	5,205	Administrations publiques
	-	-	-	14,363	Entreprises publiques
92,000	41,336	13,483	-	956,913	Autre
2,462,631	10,860,373	6,984,295	21,270	60,590	TOTAL, ACTIF FINANCIER
96,589	38,628	181,473	4,180	14,642	STOCKS
7,378,031	1,811,641	17,896,816	179,759	542,221	IMMOBILISATIONS
2,158,524	482,448	4,980,924	28,798	206,837	Moins: Amortissement et épuisement cumulés
5,219,507	1,329,193	12,915,892	150,961	335,384	IMMOBILISATIONS - NETTES
					63

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Continued

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick							
thousands of dollars												
ASSETS - Concluded												
64	DEFERRED CHARGES	33,500	1,461	446	211,669	3,182,820	1,402,444	331,309				
65	Unamortized bond discount	10,800	1,273	-	38,791	644,811	-	62,239				
66	Other deferred charges	22,700	188	446	172,878	2,538,009	1,402,444	269,070				
67	OTHER ASSETS	-	-	-	-	-	1,624	-				
68	TOTAL ASSETS	3,275,405	140,805	2,363,134	5,174,421	97,791,946	52,087,920	9,461,072				
LIABILITIES AND NET WORTH												
LIABILITIES												
69	Bank overdrafts²	948	254	-	451	59	68	11,077				
70	Savings deposits²	-	-	-	-	-	2,059,574	-				
71	Payables	73,359	20,670	41,996	55,611	1,354,341	1,985,243	180,452				
72	Trade accounts	65,333	5,655	41,996	47,962	1,257,953	1,936,303	172,861				
73	Governments	7,966	-	-	6,455	88,532	2,609	7,140				
74	Federal government	4,293	-	-	-	46,365	2,609	-				
75	Provincial and territorial governments	3,673	-	-	6,455	42,167	-	7,140				
76	Local governments	-	-	-	-	-	-	-				
77	Government business enterprises	-	-	-	1,194	-	46,331	-				
78	Federal government business enterprises	-	-	-	1,194	-	46,331	-				
79	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
80	Other	60	15,015	-	-	7,856	-	451				
81	Accrued expenses and deferred credits³	107,441	2,755	44,738	104,594	1,522,245	1,795,523	653,646				
82	Advances	557,457	74,140	368,306	318,047	43,799,457	2,478,448	6,077,139				
83	From:											
83	Governments	170,152	31,035	27,192	121,500	9,324,833	196,231	5,843,446				
84	Federal government	66,400	-	26,700	5,420	18,600	24,000	-				
85	Provincial and territorial governments	103,752	31,035	492	116,080	9,306,233	172,231	5,843,446				
86	Local governments	-	-	-	-	-	-	-				
87	Government business enterprises	262,318	13,005	-	131,074	293,546	1,069,691	219,506				
88	Federal government business enterprises	254,518	13,005	-	131,074	-	1,069,691	1,126				
89	Provincial and territorial government business enterprises	7,800	-	-	-	293,546	-	218,380				
90	Chartered banks	118,587	4,636	341,114	18,976	858,901	744,885	13,965				
91	Other	6,400	25,464	-	46,497	33,322,177	467,641	222				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - suite

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon	Northwest Territories	Canada Total	Nº	
		Colombie- Britannique		Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada		
		milliers de dollars					
ACTIF - fin							
127,308	2,270	727,397	4,469	861	6,025,954	FRAIS DIFFÉRÉS	
73,981	-	98,596	-	-	930,491	Escomptes des obligations non amortis	
53,327	2,270	628,801	4,469	861	5,095,463	Autres frais différés	
325	7,140	-	-	-	9,089	AUTRE ACTIF	
7,906,360	12,237,604	20,809,057	180,880	411,477	211,840,081	TOTAL, ACTIF	
PASSIF ET AVOIR NET							
PASSIF							
6,157	-	46,355	-	-	65,369	Découverts bancaires ²	
-	8,426,106	-	-	-	10,485,680	Dépôts d'épargne ²	
447,343	118,647	949,148	9,935	40,547	5,277,292	Créditeurs	
246,665	95,862	681,569	4,372	13,451	4,569,982	Comptes-fournisseurs	
199,229	22,149	267,579	5,563	27,096	634,318	Administrations publiques	
4,000	-	-	-	-	57,267	Administration publique fédérale	
186,229	22,149	267,579	5,563	24,915	565,870	Administrations publiques provinciales et territoriales	
9,000	-	-	-	2,181	11,181	Administrations publiques locales	
1,449	636	-	-	-	49,610	Entreprises publiques	
-	-	-	-	-	47,525	Entreprises publiques fédérales	
1,449	636	-	-	-	2,085	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
-	-	-	-	-	23,382	Autres	
364,652	235,498	1,173,211	1,104	9,851	6,015,258	Dépenses courues et crédits reportés ³	
5,336,768	1,132,705	7,019,846	90,280	129,789	67,382,382	Avances	
5,316,980	642,153	6,688,016	81,278	28,882	28,471,698	En provenance des:	
5,316,980	642,153	-	47,221	32	188,373	Administrations publiques	
-	-	-	-	-	-	Administration publique fédérale	
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques provinciales et territoriales	
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques locales	
-	107,404	-	2,941	93,670	2,193,155	Entreprises publiques	
-	104,910	-	2,941	93,670	1,670,935	Entreprises publiques fédérales	
-	2,494	-	-	-	522,220	Entreprises publiques provinciales et territoriales	
4,494	138,280	3,075	6,061	7,237	2,260,211	Banques à charte	
15,294	244,868	328,755	-	-	34,457,318	Autres	

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Continued

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick							
thousands of dollars												
LIABILITIES AND NET WORTH - Continued												
92	Bonds and debentures²	1,582,100	2,708	1,997,460	3,587,394	35,156,302	34,968,340	849,660				
	Issued to:											
93	Provincial and territorial governments	150,000	226	50,000	2,893,624	310,000	4,800,000	1,960				
94	Provincial and territorial government business enterprises	75,400	-	-	-	5,827,879	-	-				
95	Canada Pension Plan Investment Fund	-	-	-	-	-	1,323,340	-				
96	Government-employee trustee pension plans	-	-	-	-	-	-	-				
97	General public	1,356,700	2,482	1,947,460	693,770	29,018,423	28,845,000	847,700				
98	Canada	979,100	2,482	1,527,160	613,770	9,923,889	25,090,000	847,700				
99	United States	312,000	-	420,300	80,000	14,216,534	3,622,000	-				
100	Other foreign countries	65,600	-	-	-	4,878,000	133,000	-				
101	Other securities²	122,196	18,244	347,237	7,496	2,226,646	1,124,925	173,320				
	Issued to:											
102	Provincial and territorial governments	-	-	-	-	289,392	-	22,000				
103	Others	122,196	18,244	347,237	7,496	1,937,254	1,124,925	151,320				
104	Deposits	-	-	-	-	868	54,627	-				
	Due to:											
105	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
106	Others	-	-	-	-	868	54,627	-				
107	Minority interest	122,800	-	-	-	-	127,708	-				
108	Other liabilities	14,310	6,060	38,516	314,950	499,196	2,860,080	873,064				
109	Contractors' holdbacks	1,457	-	-	28,134	61,184	18,041	2,700				
110	Income tax	4,866	-	-	-	11,152	-	22				
111	Miscellaneous	7,987	6,060	38,516	286,816	426,860	2,842,039	870,342				
112	TOTAL LIABILITIES	2,580,611	124,831	2,838,253	4,389,411	84,740,581	47,272,201	8,828,742				
NET WORTH												
113	Capital Stock	30,859	5	1	305	6,290,272	30,000	28,317				
	Held by:											
114	Provincial and territorial governments	24,357	5	1	305	6,228,663	30,000	23,717				
115	Local governments	-	-	-	-	-	-	-				
116	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
117	Provincial and territorial government business enterprises	2,167	-	-	-	61,609	-	4,600				
118	Others	4,335	-	-	-	-	-	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - suite

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Canada Total	N°
		Yukon			
		Colombie- Britannique			
milliers de dollars					
					PASSIF ET AVOIR NET - suite
269,387	2,522,846	4,973,526	-	55,000	85,964,723
-	1,472,846	-	-	-	9,678,656
-	-	-	-	-	5,903,279
-	-	494,526	-	-	1,817,866
-	-	1,689,476	-	-	1,689,476
269,387	1,050,000	2,789,524	-	55,000	66,875,446
269,387	1,050,000	303,000	-	55,000	40,661,488
-	-	2,486,524	-	-	21,137,358
-	-	-	-	-	5,076,600
111,573	31,707	163,594	19,998	-	4,346,936
110,573	12,294	148,836	-	-	583,095
1,000	19,413	14,758	19,998	-	3,763,841
-	2,994	27,114	26	3,931	99,944
-	-	-	-	-	Dépôts
-	-	-	-	-	Dus aux:
-	-	-	-	-	Entreprises publiques
-	-	-	-	-	provinciales et territoriales
-	2,994	27,114	26	3,931	99,944
767	-	-	-	-	Autres
638,284	140,642	2,898,077	-	6,254	8,289,433
9,000	-	-	-	634	121,150
-	4,891	-	-	-	20,931
629,284	135,751	2,898,077	-	5,620	8,147,352
7,174,931	12,611,145	17,250,871	121,343	245,372	188,178,292
					TOTAL, PASSIF
					AVOIR NET
340,000	86,325	401,061	39,000	43,129	7,289,274
340,000	85,630	264,539	39,000	43,129	7,079,346
-	-	-	-	-	Capital-actions
-	-	-	-	-	Détenu par les:
-	-	-	-	-	Administrations publiques
-	-	-	-	-	provinciales et territoriales
-	-	-	-	-	Administrations locales
-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales
-	-	-	-	-	Entreprises publiques
-	-	-	-	-	provinciales et territoriales
-	695	136,522	-	-	Autres
					113
					114
					115
					116
					117
					118

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.2 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31, 1993 - Concluded

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
LIABILITIES AND NET WORTH - Concluded												
119	Surplus	663,935	15,969	(475,120)	784,705	6,761,093	4,785,719	604,013				
120	Unappropriated surplus	424,381	3,327	(929,694)	443,949	5,617,207	3,304,365	459,870				
121	Appropriated surplus	-	-	12,224	169,420	4,054	261,909	30,785				
122	Contingencies including rate stabilization	-	-	-	5,095	-	-	30,785				
123	Acquisition of capital assets	-	-	-	-	-	258,000	-				
124	Insurance	-	-	-	-	-	3,909	-				
125	Debt retirement appropriation	-	-	-	-	-	-	-				
126	Sinking fund	-	-	12,224	-	-	-	-				
127	Other	-	-	-	164,325	4,054	-	-				
128	Contributed surplus	239,554	12,642	442,350	171,336	1,139,832	1,219,445	113,358				
129	Capital contributions	239,000	7,828	442,350	171,336	1,118,026	1,219,445	113,358				
	From:											
130	Governments	239,000	7,828	442,350	171,336	1,089,261	1,208,271	113,358				
131	Federal government	-	-	-	-	-	-	-				
132	Provincial and territorial governments	239,000	7,828	442,350	171,336	881,685	1,178,271	113,358				
133	Local governments	-	-	-	-	207,576	30,000	-				
134	Government business enterprises	-	-	-	-	13,101	-	-				
135	Federal government business enterprises	-	-	-	-	-	-	-				
136	Provincial and territorial government business enterprises	-	-	-	-	13,101	-	-				
137	Others	-	-	-	-	15,664	11,174	-				
138	Other	554	4,814	-	-	21,806	-	-				
139	TOTAL NET WORTH	694,794	15,974	(475,119)	785,010	13,051,365	4,815,719	632,330				
140	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	3,275,405	140,805	2,363,134	5,174,421	97,791,946	52,087,920	9,461,072				

1 Includes accrued interest as follows: P.E.I., 667; N.S., 37,308; N.B., 210; Qué., 972,474; Ont., 20,829; Man., 16,320; Sask., 57,134; Alta., 133,403; B.C., 130,555; Total, 1,368,900.

2 Includes amounts guaranteed by provinces. See table 1.24.

3 Includes accrued interest as follows: Nfld, 37,700; N.S., 42,710; N.B., 96,090; Qué., 1,116,900; Ont., 1,013,153; Man., 158,674; Sask., 83,458; Alta., 225,194; B.C., 193,102; Yukon, 534; N.W.T., 3,812; Total, 2,971,327.

TABLEAU 2.2 Bilan détaillé des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993 - fin

Saskat- chewan	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°	
	Alberta	Yukon		Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada			
		Colombie- Britannique	-					
milliers de dollars								
						PASSIF ET AVOIR NET - fin		
391,429	(459,866)	3,157,125	20,537	122,976	16,372,515	Excédent	119	
210,752	(612,868)	1,230,764	14,633	(54,369)	10,112,317	Excédent non affecté	120	
(15,130)	138,000	161,138	5,904	-	768,304	Excédent affecté	121	
(15,130)	-	161,138	2,028	-	183,916	Eventualités comprenant la stabilisation des taux	122	
-	-	-	3,876	-	261,876	Acquisition d'immobilisations	123	
-	-	-	-	-	3,909	Assurance	124	
-	-	-	-	-	-	Affectations au remboursement de la dette	125	
-	138,000	-	-	-	12,224	Fonds d'amortissement	126	
-	-	-	-	-	306,379	Autre	127	
195,807	15,002	1,765,223	-	177,345	5,491,894	Excédent d'apport	128	
195,807	15,002	1,479,223	-	177,345	5,178,720	Contributions pour immobilisations	129	
195,807	-	1,089,354	-	177,345	4,733,910	En provenance des:		
195,807	-	1,089,354	-	177,345	4,496,334	Administrations publiques	130	
-	-	-	-	-	-	Administration publique fédérale	131	
-	-	-	-	-	237,576	Administrations publiques provinciales et territoriales	132	
-	-	389,869	-	-	402,970	Administrations publiques locales	133	
-	-	389,869	-	-	402,970	Entreprises publiques	134	
-	-	389,869	-	-	-	Entreprises publiques fédérales	135	
-	15,002	-	-	-	41,840	Entreprises publiques provinciales et territoriales	136	
-	-	286,000	-	-	313,174	Autres	137	
731,429	(373,541)	3,558,186	59,537	166,105	23,661,789	TOTAL, AVOIR NET	139	
7,906,360	12,237,604	20,809,057	180,880	411,477	211,840,081	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	140	

¹ Comprend l'intérêt couru suivant: I.P.E., 667; N.-E., 37 308; N.-B., 210; Qué., 972 474; Ont., 20 829; Man., 16 320; Sask., 57 134; Alb., 133 403 C.B., 130 555; soit, au total, 1 368 900.

² Comprend les montants garantis par les provinces. Voir le tableau 1.24.

³ Comprend l'intérêt couru suivant: T.-N., 37 700; N.-É., 42 710; N.-B., 96 090; Qué., 1 116 900; Ont., 1 013 153; Man., 158 674; Sask., 83 458; Alb., 225 194; C.-B., 193 102; Yukon, 534; T.N.-O., 3 812; soit, au total, 2 971 327.

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TERRE-NEUVE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	63,328	84,718	83,299	81,510	78,457	Encaisse et dépôts
2	Receivables	99,830	102,012	123,939	84,554	79,106	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	10,193	11,086	7,274	6,360	6,991	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	619	690	1,470	410	199	Avances
5	Securities	298,374	333,385	374,994	430,042	406,687	Titres
6	Other financial assets	5,200	5,200	5,200	5,200	5,200	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	477,544	537,091	596,176	608,076	576,640	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	51,844	62,742	61,365	65,359	63,767	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	2,462,425	2,563,046	2,604,551	2,629,767	2,601,498	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	54,165	39,623	30,011	33,642	33,500	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	640	-	-	-	-	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	3,046,618	3,202,502	3,292,103	3,336,844	3,275,405	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	1,588	1,486	1,782	475	948	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	88,754	62,494	62,625	72,898	73,359	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	59,318	81,658	111,769	107,535	107,441	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	453,102	484,152	480,971	493,321	557,457	Avances
18	Bonds and debentures	1,599,066	1,564,344	1,680,294	1,669,279	1,582,100	Obligations
19	Other securities	112,093	245,877	162,557	171,551	122,196	Autres titres
20	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts
21	Minority interests	116,440	123,690	119,973	121,115	122,800	Participation minoritaire
22	Other liabilities	38,650	13,213	9,855	12,242	14,310	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	-	2,469,011	2,576,914	2,629,826	2,648,416	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
AVOIR NET							
24	Capital Stock Held by:	31,836	31,861	31,861	31,861	30,859	Capital-actions Détenus par les:
25	Public administrations and government enterprises	26,836	26,861	26,861	26,861	26,524	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	5,000	5,000	5,000	5,000	4,335	Entreprises privées
27	Surplus	545,771	593,727	630,416	656,567	663,935	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	577,607	625,588	662,277	688,428	694,794	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	3,046,618	3,202,502	3,292,103	3,336,844	3,275,405	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	13,858	13,640	16,755	30,763	21,219	Encaisse et dépôts 1
2	Receivables	8,754	3,790	4,708	6,459	4,421	Débiteurs 2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	962	1,180	2,086	1,671	1,296	Revenus courus et frais payés d'avance 3
4	Advances	11,049	13,322	14,557	20,433	25,180	Avances 4
5	Securities	5,261	4,994	4,328	9,473	3,663	Titres 5
6	Other financial assets	57	-	-	-	29	Autre actif financier 6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	39,941	36,926	42,434	68,799	55,808	TOTAL, ACTIF FINANCIER 7
8	INVENTORIES	5,386	3,356	2,666	4,091	3,067	STOCKS 8
9	NET FIXED ASSETS	73,746	76,654	83,523	95,961	80,469	IMMOBILISATIONS - NETTES 9
10	DEFERRED CHARGES	6,328	1,335	831	2,119	1,461	FRAIS DIFFÉRÉS 10
11	OTHER ASSETS	132	-	-	-	-	AUTRE ACTIF 11
12	TOTAL ASSETS	125,533	118,271	129,454	170,970	140,805	TOTAL, ACTIF 12
LIABILITIES AND NET WORTH							
PASSIF ET AVOIR NET							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	-	-	-	-	254	Découverts bancaires 13
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne 14
15	Payables	9,761	6,970	6,832	8,579	20,670	Créditeurs 15
16	Accrued expenses and deferred credits	1,784	2,079	3,104	1,381	2,755	Dépenses courues et crédits reportés 16
17	Advances	59,682	65,118	70,639	97,620	74,140	Avances 17
18	Bonds and debentures	3,424	2,977	2,897	2,807	2,708	Obligations 18
19	Other securities	21,405	20,161	19,528	17,507	18,244	Autres titres 19
20	Deposits	-	-	-	-	-	Dépôts 20
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire 21
22	Other liabilities	1,322	1,426	1,370	5,241	6,060	Autre passif 22
23	TOTAL LIABILITIES	97,378	98,731	104,370	133,135	124,831	TOTAL, PASSIF 23
NET WORTH							
AVOIR NET							
24	Capital Stock Held by:	6,719	5	5	5,505	5	Capital-actions 24
25	Public administrations and government enterprises	6,718	4	5	5,505	5	Détenu par les: Administrations publiques et entreprises publiques 25
26	Private enterprises	1	1	-	-	-	Entreprises privées 26
27	Surplus	21,436	19,535	25,079	32,330	15,969	Excédent 27
28	TOTAL NET WORTH	28,155	19,540	25,084	37,835	15,974	TOTAL, AVOIR NET 28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	125,533	118,271	129,454	170,970	140,805	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET 29

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	21,490	84,957	19,650	15,098	17,106	Encaisse et dépôts 1
2	Receivables	78,269	97,494	94,084	20,772	40,974	Débiteurs 2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	50,347	49,132	50,603	72,037	40,912	Revenus courus et frais payés d'avance 3
4	Advances	-	-	-	-	-	Avances 4
5	Securities	362,520	415,054	396,700	2,156,730	1,925,324	Titres 5
6	Other financial assets	405	12,781	8,986	5,384	4,855	Autre actif financier 6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	513,031	659,418	570,023	2,270,021	2,029,171	TOTAL, ACTIF FINANCIER 7
8	INVENTORIES	106,323	109,390	96,420	34,642	36,572	STOCKS 8
9	NET FIXED ASSETS	2,115,796	2,400,674	2,841,453	361,691	296,945	IMMOBILISATIONS - NETTES 9
10	DEFERRED CHARGES	35,808	50,038	45,837	8,130	446	FRAIS DIFFÉRÉS 10
11	OTHER ASSETS	1,118	-	-	-	-	AUTRE ACTIF 11
12	TOTAL ASSETS	2,772,076	3,219,520	3,553,733	2,674,484	2,363,134	TOTAL, ACTIF 12
LIABILITIES AND NET WORTH							
PASSIF ET AVOIR NET							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	-	-	-	-	-	Découverts bancaires 13
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne 14
15	Payables	99,511	123,440	135,610	37,558	41,996	Créditeurs 15
16	Accrued expenses and deferred credits	74,092	76,554	90,009	77,747	44,738	Dépenses courues et crédits reportés 16
17	Advances	237,098	447,628	469,724	330,880	368,306	Avances 17
18	Bonds and debentures	1,865,768	2,095,740	2,326,451	2,234,512	1,997,460	Obligations 18
19	Other securities	148,975	172,922	248,065	293,761	347,237	Autres titres 19
20	Deposits	5,947	5,145	2,000	-	-	Dépôts 20
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire 21
22	Other liabilities	24,483	21,605	15,218	35,513	38,516	Autre passif 22
23	TOTAL LIABILITIES	2,455,874	2,943,034	3,287,077	3,009,971	2,838,253	TOTAL, PASSIF 23
NET WORTH							
AVOIR NET							
24	Capital Stock	-	1	1	1	1	Capital-actions 24
	Held by:						Détenu par les:
25	Public administrations and government enterprises	-	1	1	1	1	Administrations publiques et entreprises publiques 25
26	Private enterprises	-	-	-	-	-	Entreprises privées 26
27	Surplus	316,202	276,485	266,655	(335,488)	(475,120)	Excédent 27
28	TOTAL NET WORTH	316,202	276,486	266,656	(335,487)	(475,119)	TOTAL, AVOIR NET 28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	2,772,076	3,219,520	3,553,733	2,674,484	2,363,134	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET 29

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	49,380	95,758	85,092	123,556	13,555	Encaisse et dépôts
2	Receivables	149,874	158,377	190,090	181,316	186,191	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	4,858	6,208	7,639	9,625	11,603	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	137,654	138,471	123,206	117,687	113,703	Avances
5	Securities	528,178	516,132	533,979	388,859	437,487	Titres
6	Other financial assets	1,575	1,575	1,575	1,585	1,575	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	871,519	916,521	941,581	822,628	764,114	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	95,079	100,906	103,542	94,752	110,598	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	2,620,989	3,004,776	3,492,994	3,892,963	4,088,040	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	163,791	145,108	165,842	110,724	211,669	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	1,035	127	126	92		AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	3,752,413	4,167,438	4,704,085	4,921,159	5,174,421	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	477	696	384	-	451	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	64,399	57,607	60,754	60,444	55,611	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	101,472	106,482	125,422	127,959	104,594	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	595,200	696,557	651,169	560,264	318,047	Avances
18	Bonds and debentures	2,022,594	2,237,444	2,685,628	3,104,683	3,587,394	Obligations
19	Other securities	15	9	7,800	7,303	7,496	Autres titres
20	Deposits	1,817	1,251	639	630	868	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire
22	Other liabilities	264,237	330,383	384,262	299,648	314,950	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	3,050,211	3,430,429	3,916,058	4,160,931	4,389,411	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
24	Capital Stock Held by:	305	305	305	305	305	Capital-actions Détenue par les:
25	Public administrations and government enterprises	305	305	305	305	305	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	-	-	-	-	-	Entreprises privées
27	Surplus	701,897	736,704	787,722	759,923	784,705	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	702,202	737,009	788,027	760,228	785,010	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	3,752,413	4,167,438	4,704,085	4,921,159	5,174,421	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
QUÉBEC**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
QUÉBEC**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
FINANCIAL ASSETS								
1	Cash on hand and on deposit	1,354,826	1,139,511	2,851,676	1,724,446	1,271,051	Encaisse et dépôts	1
2	Receivables	924,182	1,143,915	1,266,010	1,291,801	1,271,722	Débiteurs	2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	1,153,829	943,289	1,027,541	978,192	999,750	Revenus courus et frais payés d'avance	3
4	Advances	7,085	6,019	46,972	173,806	139,648	Avances	4
5	Securities	32,809,524	35,108,802	37,149,993	38,587,178	40,708,653	Titres	5
6	Other financial assets	39,269	25,283	106,696	99,088	58,277	Autre actif financier	6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	36,288,715	38,366,819	42,448,888	42,854,511	44,449,101	TOTAL, ACTIF FINANCIER	7
8	INVENTORIES	645,369	704,465	761,424	708,567	663,564	STOCKS	8
9	NET FIXED ASSETS	34,683,640	37,522,763	43,001,367	46,137,383	49,494,837	IMMOBILISATIONS - NETTES	9
10	DEFERRED CHARGES	966,076	1,013,706	1,176,366	2,392,283	3,182,820	FRAIS DIFFÉRÉS	10
11	OTHER ASSETS	3,068	14,731	305	1,449	1,624	AUTRE ACTIF	11
12	TOTAL ASSETS	72,586,868	77,622,484	87,388,350	92,094,193	97,791,946	TOTAL, ACTIF	12
LIABILITIES AND NET WORTH								
PASSIF ET AVOIR NET								
LIABILITIES								
13	Bank overdrafts	44	-	141	397	59	Découverts bancaires	13
14	Savings deposits						Dépôts d'épargne	14
15	Payables	1,271,378	1,016,044	1,298,297	1,248,258	1,354,341	Créditeurs	15
16	Accrued expenses and deferred credits	1,226,853	1,226,665	1,389,773	1,426,902	1,522,245	Dépenses courues et crédits reportés	16
17	Advances	34,456,854	36,740,443	40,210,403	41,474,800	43,799,457	Avances	17
18	Bonds and debentures	22,954,536	25,662,082	30,208,525	32,724,762	35,156,302	Obligations	18
19	Other securities	1,378,034	1,399,544	2,279,821	2,263,307	2,226,646	Autres titres	19
20	Deposits	674,236	404,429	51,795	239,506	54,627	Dépôts	20
21	Minority interests	21,610	22,433	23,862	83,550	127,708	Participation minoritaire	21
22	Other liabilities	477,977	466,098	307,192	270,013	499,196	Autre passif	22
23	TOTAL LIABILITIES	62,461,522	66,937,738	75,769,809	79,731,495	84,740,581	TOTAL, PASSIF	23
NET WORTH								
AVOIR NET								
24	Capital Stock Held by:	6,137,590	6,230,291	6,260,360	6,268,147	6,290,272	Capital-actions	24
25	Public administrations and government enterprises	6,137,590	6,230,291	6,260,356	6,268,143	6,290,272	Détenu par les: Administrations publiques et entreprises publiques	25
26	Private enterprises			4	4	-	Entreprises privées	26
27	Surplus	3,987,756	4,454,455	5,358,181	6,094,551	6,761,093	Excédent	27
28	TOTAL NET WORTH	10,125,346	10,684,746	11,618,541	12,362,698	13,051,365	TOTAL, AVOIR NET	28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	72,586,868	77,622,484	87,388,350	92,094,193	97,791,946	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	29

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
ONTARIO**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ONTARIO**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	128,225	159,482	163,428	875,343	158,344	Encaisse et dépôts
2	Receivables	895,264	841,038	990,363	1,117,408	1,316,963	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	8,928	10,529	20,341	19,870	39,726	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	1,764,972	1,895,385	2,040,122	2,067,674	2,819,834	Avances
5	Securities	409,174	1,352,389	1,374,287	3,054,866	727,754	Titres
6	Other financial assets	1,161,803	1,267,364	757,038	924,798	481,663	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	4,368,366	5,526,187	5,345,579	8,059,959	5,544,284	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	1,661,932	1,920,873	1,920,998	1,867,286	1,120,187	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	35,433,091	38,355,501	41,416,346	43,993,850	44,021,005	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	542,461	481,844	1,726,215	2,400,266	1,402,444	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	707	707	707	707	-	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	42,006,557	46,285,112	50,409,845	56,322,068	52,087,920	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	-	-	147	159	68	Découverts bancaires
14	Savings deposits	1,764,956	1,895,385	2,040,122	2,067,674	2,059,574	Dépôts d'épargne
15	Payables	988,210	941,011	1,173,420	1,353,048	1,985,243	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	1,253,686	1,178,442	1,607,364	1,719,770	1,795,523	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	1,913,528	2,201,836	2,236,738	2,376,815	2,478,448	Avances
18	Bonds and debentures	27,004,439	30,522,440	33,390,440	37,509,340	34,968,340	Obligations
19	Other securities	17,100	124,600	109,925	913,925	1,124,925	Autres titres
20	Deposits	-	175	175	-	-	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire
22	Other liabilities	1,212,067	1,369,090	1,577,347	1,751,368	2,860,080	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	34,153,986	38,232,979	42,135,678	47,692,099	47,272,201	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
24	Capital Stock Held by:	305,691	310,691	316,750	351,750	30,000	Capital-actions
25	Public administrations and government enterprises	305,691	310,691	316,750	351,750	30,000	Détenu par les:
26	Private enterprises	-	-	-	-	-	Administrations publiques et entreprises publiques
27	Surplus	7,546,880	7,741,442	7,957,417	8,278,219	4,785,719	Entreprises privées
28	TOTAL NET WORTH	7,852,571	8,052,133	8,274,167	8,629,969	4,815,719	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	42,006,557	46,285,112	50,409,845	56,322,068	52,087,920	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
MANITOBA**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
MANITOBA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	350,860	515,635	787,089	121,875	493,060	Encaisse et dépôts
2	Receivables	237,008	286,070	226,354	240,749	320,829	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	47,411	50,952	50,076	46,653	48,438	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	17,855	9,662	4,776	4,971	13,279	Avances
5	Securities	1,106,031	1,214,795	1,256,038	1,272,687	1,289,189	Titres
6	Other financial assets	323,319	359,546	221,864	251,590	272,858	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,082,484	2,436,660	2,546,197	1,938,525	2,437,653	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	75,285	82,970	85,295	86,888	78,586	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	5,174,771	5,648,862	6,309,047	6,475,706	6,613,524	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	288,077	228,448	341,018	329,031	331,309	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	-	-	685	654	-	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	7,620,617	8,396,940	9,282,242	8,830,804	9,461,072	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	33,935	30,834	45,242	26,323	11,077	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	144,925	149,269	159,332	147,383	180,452	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	589,900	632,320	643,849	666,532	653,646	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	4,265,727	4,822,184	5,643,043	5,327,693	6,077,139	Avances
18	Bonds and debentures	1,409,557	1,389,944	1,272,680	1,137,182	849,660	Obligations
19	Other securities	160,678	171,536	223,540	200,674	173,320	Autres titres
20	Deposits	65	48	74	56	10,384	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire
22	Other liabilities	574,928	641,893	722,187	779,661	873,064	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	7,179,715	7,838,028	8,709,947	8,285,504	8,828,742	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
24	Capital Stock Held by:	79,832	79,582	29,019	28,518	28,317	Capital-actions Détenue par les:
25	Public administrations and government enterprises	79,832	79,582	29,019	28,518	28,317	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	-	-	-	-	-	Entreprises privées
27	Surplus	361,070	479,330	543,276	516,782	604,013	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	440,902	558,912	572,295	545,300	632,330	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	7,620,617	8,396,940	9,282,242	8,830,804	9,461,072	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
SASKATCHEWAN**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
	FINANCIAL ASSETS						
1	Cash on hand and on deposit	213,365	122,768	173,453	265,882	242,890	Encaisse et dépôts
2	Receivables	396,886	415,900	354,755	328,078	279,888	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	98,271	100,612	91,602	85,781	74,808	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	95,616	117,094	86,113	368,383	352,374	Avances
5	Securities	1,933,432	2,271,500	2,091,475	1,978,935	1,420,671	Titres
6	Other financial assets	47,935	43,200	40,000	91,000	92,000	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	2,785,505	3,071,074	2,837,398	3,118,059	2,462,631	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	383,973	396,176	416,998	345,162	96,589	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	6,833,875	7,012,809	7,297,025	6,044,282	5,219,507	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	67,301	57,251	49,755	105,397	127,308	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	31,423	10,584	2,714	5,787	325	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	10,102,077	10,547,894	10,603,890	9,618,687	7,906,360	TOTAL, ACTIF
	LIABILITIES AND NET WORTH						
	LIABILITIES						
13	Bank overdrafts	2,911	2,972	3,389	509	6,157	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	385,302	589,584	407,426	452,838	447,343	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	463,725	472,834	479,626	531,624	364,652	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	5,101,382	5,595,568	5,691,950	5,704,123	5,336,768	Avances
18	Bonds and debentures	305,163	346,966	403,404	537,230	269,387	Obligations
19	Other securities	74,989	131,458	125,698	66,722	111,573	Autres titres
20	Deposits	700	1,300	-	-	-	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	5,833	767	Participation minoritaire
22	Other liabilities	502,633	497,581	506,369	594,192	638,284	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	6,836,805	7,638,263	7,617,862	7,893,071	7,174,931	TOTAL, PASSIF
	NET WORTH						
24	Capital Stock Held by:	1,230,870	1,278,191	1,355,288	808,634	340,000	Capital-actions Détenue par les:
25	Public administrations and government enterprises	1,028,805	1,058,617	1,010,979	612,745	340,000	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	202,065	219,574	344,309	195,889	-	Entreprises privées
27	Surplus	2,034,402	1,631,440	1,630,740	916,982	391,429	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	3,265,272	2,909,631	2,986,028	1,725,616	731,429	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	10,102,077	10,547,894	10,603,890	9,618,687	7,906,360	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
ALBERTA**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ALBERTA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	833,543	696,398	573,884	373,654	351,438	Encaisse et dépôts
2	Receivables	265,768	295,155	321,709	295,709	78,740	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	174,988	171,997	184,187	176,542	152,971	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	4,346,141	5,844,350	6,101,100	6,351,398	6,623,222	Avances
5	Securities	4,870,105	3,863,613	3,579,612	3,585,630	3,612,666	Titres
6	Other financial assets	12,479	15,062	15,228	43,921	41,336	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	10,503,024	10,886,575	10,775,720	10,826,854	10,860,373	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	190,271	190,852	144,826	76,548	38,628	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	3,829,660	1,682,059	1,653,186	1,614,758	1,329,193	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	12,822	4,103	2,135	3,215	2,270	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	-	57,669	18,146	29,498	7,140	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	14,535,777	12,821,258	12,594,013	12,550,873	12,237,604	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
PASSIF ET AVOIR NET							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	1,474	1,606	1,005	-	-	Découverts bancaires
14	Savings deposits	6,928,443	7,187,482	7,491,623	7,899,488	8,426,106	Dépôts d'épargne
15	Payables	181,158	157,981	154,767	93,821	118,647	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	561,826	312,807	293,276	255,985	235,498	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	1,352,222	1,910,382	1,780,276	1,728,255	1,132,705	Avances
18	Bonds and debentures	5,618,348	3,590,808	3,162,470	2,839,751	2,522,846	Obligations
19	Other securities	32,822	60,000	227,739	41,192	31,707	Autres titres
20	Deposits	23,404	9,877	8,090	5,172	2,994	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire
22	Other liabilities	54,606	58,406	66,238	84,603	140,642	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	14,754,303	13,289,349	13,185,484	12,948,267	12,611,145	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
AVOIR NET							
24	Capital Stock Held by:	115,445	358,420	494,566	157,517	86,325	Capital-actions Détenus par les:
25	Public administrations and government enterprises	114,750	357,725	493,871	156,822	85,630	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	695	695	695	695	695	Entreprises privées
27	Surplus	(333,971)	(826,511)	(1,086,037)	(554,911)	(459,866)	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	(218,526)	(468,091)	(591,471)	(397,394)	(373,541)	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	14,535,777	12,821,258	12,594,013	12,550,873	12,237,604	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	614,779	369,010	550,964	302,360	251,980	Encaisse et dépôts
2	Receivables	359,349	346,665	356,519	459,933	474,967	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	236,088	342,179	242,192	269,907	297,205	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	79,938	222,307	283,697	309,065	152,171	Avances
5	Securities	4,815,653	5,552,832	5,316,318	5,490,849	5,789,284	Titres
6	Other financial assets	214,116	176,370	115,621	72,957	18,688	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	6,319,923	7,009,363	6,865,311	6,905,071	6,984,295	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	160,203	152,427	167,068	172,649	181,473	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	11,315,012	11,632,423	12,183,629	12,635,190	12,915,892	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	204,942	229,481	318,265	467,538	727,397	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS						AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	18,000,080	19,023,694	19,534,273	20,180,448	20,809,057	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	547	22,987	18,836	39,336	46,355	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	711,027	685,659	651,840	903,101	949,148	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	922,537	945,000	952,175	1,065,358	1,173,211	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	3,822,943	4,705,211	5,071,313	6,075,535	7,019,846	Avances
18	Bonds and debentures	7,112,439	6,899,249	6,432,291	5,593,790	4,973,526	Obligations
19	Other securities	311,289	260,837	302,452	311,685	163,594	Autres titres
20	Deposits	42,573	46,287	48,414	86,782	27,114	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire
22	Other liabilities	1,837,880	2,130,696	2,321,546	2,606,024	2,898,077	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	14,761,235	15,695,926	15,798,867	16,681,611	17,250,871	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
24	Capital Stock Held by:	686,427	686,040	686,040	401,061	401,061	Capital-actions
25	Public administrations and government enterprises	499,541	499,539	499,539	264,539	264,539	Détenu par les:
26	Private enterprises	186,886	186,501	186,501	136,522	136,522	Administrations publiques et entreprises publiques
27	Surplus	2,552,418	2,641,728	3,049,366	3,097,776	3,157,125	Entreprises privées
28	TOTAL NET WORTH	3,238,845	3,327,768	3,735,406	3,498,837	3,558,186	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	18,000,080	19,023,694	19,534,273	20,180,448	20,809,057	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
YUKON

TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
YUKON

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	5,963	8,385	2,695	5,199	2,921	Encaisse et dépôts 1
2	Receivables	4,246	4,667	5,259	5,523	1,986	Débiteurs 2
3	Accrued revenue and prepaid expenses	129	248	274	293	377	Revenus courus et frais payés d'avance 3
4	Advances	-	-	-	-	4,807	Avances 4
5	Securities	138	349	1,807	6,581	11,179	Titres 5
6	Other financial assets	-	-	-	-	-	Autre actif financier 6
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	10,476	13,649	10,035	17,596	21,270	TOTAL, ACTIF FINANCIER 7
8	INVENTORIES	3,088	3,207	3,519	2,934	4,180	STOCKS 8
9	NET FIXED ASSETS	122,088	132,593	147,849	150,065	150,961	IMMOBILISATIONS - NETTES 9
10	DEFERRED CHARGES	29	544	847	3,482	4,469	FRAIS DIFFÉRÉS 10
11	OTHER ASSETS	-	-	-	-	-	AUTRE ACTIF 11
12	TOTAL ASSETS	135,681	149,993	162,250	174,077	180,880	TOTAL, ACTIF 12
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	-	-	-	-	-	Découverts bancaires 13
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne 14
15	Payables	7,970	13,634	16,654	17,087	9,935	Créditeurs 15
16	Accrued expenses and deferred credits	1,533	1,542	1,528	1,490	1,104	Dépenses courues et crédits reportés 16
17	Advances	61,933	60,465	58,958	75,309	90,280	Avances 17
18	Bonds and debentures	-	-	-	-	-	Obligations 18
19	Other securities	11,502	17,268	21,795	20,299	19,998	Autres titres 19
20	Deposits	-	-	-	-	26	Dépôts 20
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire 21
22	Other liabilities	146	433	445	-	-	Autre passif 22
23	TOTAL LIABILITIES	83,084	93,342	99,380	114,185	121,343	TOTAL, PASSIF 23
NET WORTH							
AVOIR NET							
24	Capital Stock Held by:	39,000	39,000	39,000	39,000	39,000	Capital-actions 24
25	Public administrations and government enterprises	39,000	39,000	39,000	39,000	39,000	Détenu par les: Administrations publiques et entreprises publiques 25
26	Private enterprises	-	-	-	-	-	Entreprises privées 26
27	Surplus	13,597	17,651	23,870	20,892	20,537	Excédent 27
28	TOTAL NET WORTH	52,597	56,651	62,870	59,892	59,537	TOTAL, AVOIR NET 28
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	135,681	149,993	162,250	174,077	180,880	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET 29

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	18,250	25,478	31,845	25,955	23,955	Encaisse et dépôts
2	Receivables	35,318	31,306	33,663	32,532	31,946	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	2,045	1,129	1,305	456	396	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	-	-	-	-	-	Avances
5	Securities	3,207	2,921	3,038	2,761	4,293	Titres
6	Other financial assets	87	-	-	-	-	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	58,907	60,834	69,851	61,704	60,590	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	17,150	16,168	17,936	15,343	14,642	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	263,933	278,120	292,951	311,563	335,384	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	479	558	850	1,041	861	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	-	-	-	-	-	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	340,469	355,680	381,588	389,651	411,477	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	-	2,122	607	-	-	Découverts bancaires
14	Savings deposits	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne
15	Payables	32,733	34,802	39,988	37,251	40,547	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	11,886	10,879	11,802	11,939	9,851	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	147,853	155,592	151,434	132,175	129,789	Avances
18	Bonds and debentures	20,000	20,000	35,000	55,000	55,000	Obligations
19	Other securities	-	-	-	-	-	Autres titres
20	Deposits	508	441	343	3,422	3,931	Dépôts
21	Minority interests	-	-	-	-	-	Participation minoritaire
22	Other liabilities	6,692	5,290	8,449	5,633	6,254	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	219,672	229,126	247,623	245,420	245,372	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
24	Capital Stock Held by:	43,129	43,129	43,129	43,129	43,129	Capital-actions
25	Public administrations and government enterprises	43,129	43,129	43,129	43,129	43,129	Détenu par les:
26	Private enterprises	-	-	-	-	-	Administrations publiques et entreprises publiques
27	Surplus	77,668	83,425	90,836	101,102	122,976	Entreprises privées
28	TOTAL NET WORTH	120,797	126,554	133,965	144,231	166,105	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	340,469	355,680	381,588	389,651	411,477	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

**TABLE 2.3 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31
CANADA TOTAL**

**TABLEAU 2.3 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TOTAL DU CANADA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1	Cash on hand and on deposit	3,667,867	3,315,740	5,339,830	3,945,641	2,925,976	Encaisse et dépôts
2	Receivables	3,454,748	3,726,389	3,967,453	4,064,834	4,087,733	Débiteurs
3	Accrued revenue and prepaid expenses	1,788,049	1,688,541	1,685,120	1,667,387	1,674,473	Revenus courus et frais payés d'avance
4	Advances	6,460,929	8,247,300	8,702,013	9,413,827	10,244,417	Avances
5	Securities	47,141,597	50,636,766	52,082,569	56,964,591	56,336,850	Titres
6	Other financial assets	1,806,245	1,906,381	1,272,208	1,495,523	976,481	Autre actif financier
7	TOTAL FINANCIAL ASSETS	64,319,435	69,521,117	73,049,193	77,551,803	76,245,930	TOTAL, ACTIF FINANCIER
8	INVENTORIES	3,395,903	3,743,532	3,782,057	3,474,221	2,411,853	STOCKS
9	NET FIXED ASSETS	104,929,026	110,310,280	121,323,921	124,343,179	127,147,255	IMMOBILISATIONS - NETTES
10	DEFERRED CHARGES	2,342,279	2,252,039	3,857,972	5,856,868	6,025,954	FRAIS DIFFÉRÉS
11	OTHER ASSETS	38,123	83,818	22,683	38,187	9,089	AUTRE ACTIF
12	TOTAL ASSETS	175,024,766	185,910,786	202,035,826	211,264,258	211,840,081	TOTAL, ACTIF
LIABILITIES AND NET WORTH							
PASSIF ET AVOIR NET							
LIABILITIES							
13	Bank overdrafts	40,976	62,703	71,533	67,199	65,369	Découverts bancaires
14	Savings deposits	8,693,399	9,082,867	9,531,745	9,967,162	10,485,680	Dépôts d'épargne
15	Payables	3,985,128	3,838,495	4,167,545	4,432,266	5,277,292	Créditeurs
16	Accrued expenses and deferred credits	5,268,612	5,047,262	5,709,697	5,994,222	6,015,258	Dépenses courues et crédits reportés
17	Advances	52,467,524	57,885,136	62,516,618	64,376,790	67,382,382	Avances
18	Bonds and debentures	69,915,334	74,331,994	81,600,080	87,408,336	85,964,723	Obligations
19	Other securities	2,268,902	2,604,212	3,728,920	4,307,926	4,346,936	Autres titres
20	Deposits	749,250	468,953	111,530	335,568	99,944	Dépôts
21	Minority interests	138,050	146,123	143,835	210,498	251,275	Participation minoritaire
22	Other liabilities	4,995,621	5,536,114	5,920,478	6,444,138	8,289,433	Autre passif
23	TOTAL LIABILITIES	148,522,796	159,003,859	173,501,981	183,544,105	188,178,292	TOTAL, PASSIF
NET WORTH							
AVOIR NET							
24	Capital Stock Held by:	8,676,844	9,057,516	9,256,324	8,135,428	7,289,274	Capital-actions Détenue par les:
25	Public administrations and government enterprises	8,282,197	8,645,745	8,719,815	7,797,318	7,147,722	Administrations publiques et entreprises publiques
26	Private enterprises	394,647	411,771	536,509	338,110	141,552	Entreprises privées
27	Surplus	17,825,126	17,849,411	19,277,521	19,584,725	16,372,515	Excédent
28	TOTAL NET WORTH	26,501,970	26,906,927	28,533,845	27,720,153	23,861,789	TOTAL, AVOIR NET
29	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	175,024,766	185,910,786	202,035,826	211,264,258	211,840,081	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

Chart 10: Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the end of the Fiscal Year Nearest to December 31

Figure 10: Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre

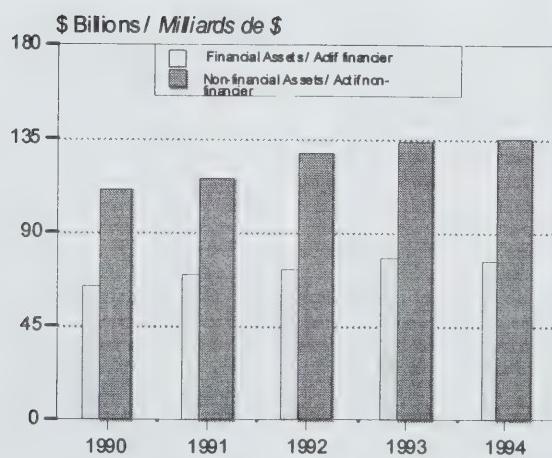
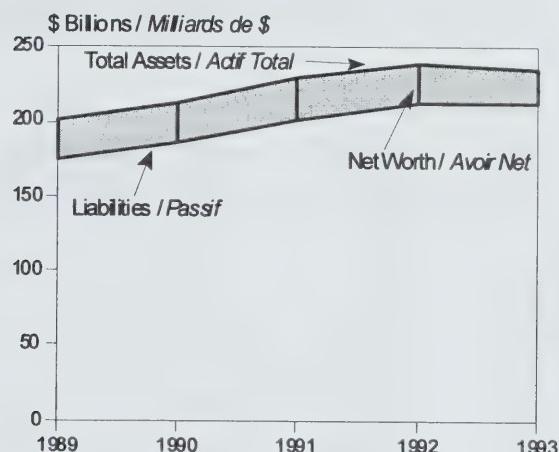


TABLE 2.4 Detailed Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1994

No.	(1)	(2)	(1 + 2 = 3)	(4)	(5)	(6)	Transportation and Storage	Communication	Transportation, Storage and Communication	Manufacturing	Mines, Quarries and Oil Wells	Wholesale Trade						
							Transport et entreposage	Communications	Transport, entreposage et communications	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	Commerce en gros						
thousands of dollars																		
INCOME																		
1	Sales of goods and services	5,223,934	4,954,135	10,178,069	357,320	4,581,000	3,213,892											
2	Investment income	48,813	5,158	53,971	8,851	160,000	63,257											
3	Interest from:	34,705	4,863	39,568	849	48,003	63,226											
4	Governments	16,204	-	16,204	11	-	-											
5	Federal government	16,204	-	16,204	11	-	-											
6	Provincial government	-	-	-	-	-	-											
7	Local government	-	-	-	-	-	-											
8	Government enterprises	-	-	-	-	-	-											
9	Federal enterprises	-	-	-	-	-	-											
10	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-											
11	Others	18,501	4,863	23,364	838	48,003	63,226											
12	Rentals	108	-	108	-	22,370	-											
13	Other investment income	14,000	295	14,295	8,002	89,627	31											
14	Subsidies from:	316,900	1,048,176	1,365,076	-	-	-											
15	Federal government	316,900	1,048,176	1,365,076	-	-	-											
16	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-											
17	Other income	111,664	103,361	215,025	-	-	60											
18	TOTAL INCOME	5,701,311	6,110,830	11,812,141	366,171	4,741,000	3,277,209											
EXPENSES																		
19	Cost of goods and services including salaries and wages	4,878,214	6,010,773	10,888,987	344,777	3,759,000	2,600,875											
20	Debt charges	237,716	46,464	284,180	28,881	88,000	670											
21	Interest to:	237,716	46,464	284,180	28,881	88,000	670											
22	Governments	30,136	7,764	37,900	375	-	315											
23	Federal government	30,136	7,764	37,900	375	-	315											
24	Provincial government	-	-	-	-	-	-											
25	Local government	-	-	-	-	-	-											
26	Government enterprises	-	-	-	-	-	-											
27	Federal enterprises	-	-	-	-	-	-											
28	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-											
29	Others	207,580	38,700	246,280	28,506	88,000	355											
30	Other	-	-	-	-	-	-											
31	Grants in lieu of taxes	17,816	-	17,816	-	-	-											
32	Provision for depreciation and depletion	402,788	281,664	684,452	4,198	345,000	1,662											
33	Other expenses	49,998	27,177	77,175	14,247	104,000	592											
34	TOTAL EXPENSES	5,586,532	6,366,078	11,952,610	392,103	4,296,000	2,603,799											
NET INCOME (LOSS)																		
35	Net income (loss) before provision income tax	114,779	(255,248)	(140,469)	(25,932)	445,000	673,410											
36	Provision for income tax	14,848	7,056	21,904	123	223,000	-											
37	Net income (loss) after provision for income tax	99,931	(262,304)	(162,373)	(26,055)	222,000	673,410											

TABLEAU 2.4 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier le plus près du 31 décembre 1994

Manufacturing, Mining and Wholesale Trade	Finance, Insurance and Real Estate	Government Services	Finance, Real Estate and Government Services	Monetary Authorities	Canada Total	
Industries manufacturières, mines et commerce en gros	Finances, assurances et affaires immobi- lières	Services gouverne- mentaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouverne- mentaux	Autorités monétaires	Total du Canada	
(4 + 5 + 6 = 7)	(8)	(9)	(8 + 9 = 10)	(11)	(3 + 7 + 10 + 11)	N°
milliers de dollars						
8,152,212	982,945	-	982,945	-	19,313,226	REVENUS
232,108	2,350,172	2,085	2,352,257	3,632,860	6,271,196	Ventes de biens et de services
112,078	2,350,172	2,085	2,352,257	2,080,209	4,584,112	Revenus de placements
11	113,314	-	113,314	1,628,173	1,757,702	Intérêts en provenance des:
11	97,883	-	97,883	1,628,173	1,742,271	Administrations publiques
-	15,431	-	15,431	-	15,431	Administration fédérale
-	44,000	-	44,000	-	44,000	Administrations provinciales
-	44,000	-	44,000	-	44,000	Administrations locales
112,067	2,192,858	2,085	2,194,943	452,036	2,782,410	Entreprises publiques
22,370	-	-	-	-	22,478	Entreprises fédérales
97,660	-	-	-	-	1,664,606	Entreprises provinciales
-	140,851	-	140,851	-	1,505,927	Autres
-	140,851	-	140,851	-	1,505,927	Subventions en provenance des:
50	44,635	245	44,880	-	259,965	Administration fédérale
8,384,380	3,518,603	2,330	3,520,933	3,632,860	27,350,314	Entreprises publiques fédérales
TOTAL, REVENUS						
DÉPENSES						
6,704,652	518,938	14,228	533,166	183,900	18,310,705	Coût des produits et services, y compris salaires et traitements
117,551	1,943,260	-	1,943,260	19,095	2,364,086	Service de la dette
117,551	1,943,260	-	1,943,260	19,095	2,364,086	Intérêts aux:
690	1,109,091	-	1,109,091	-	1,147,681	Administrations publiques
690	1,109,091	-	1,109,091	-	1,147,681	Administration fédérale
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales
-	-	-	-	-	-	Administrations locales
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques
-	-	-	-	-	-	Entreprises fédérales
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales
116,861	834,169	-	834,169	19,095	1,216,405	Autres
-	-	-	-	-	-	Autre
-	-	-	-	-	17,816	Subventions tenant lieu d'impôts
350,860	9,920	-	9,920	25,300	1,070,532	Provision pour amortissement et épuisement
118,839	1,056,868	-	1,056,868	3,885	1,256,767	Autres dépenses
7,291,902	3,528,986	14,228	3,543,214	232,180	23,019,906	TOTAL, DEPENSES
BÉNÉFICE NET (PERTE)						
1,092,478	(10,383)	(11,898)	(22,281)	3,400,680	4,330,408	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu
223,123	10,042	-	10,042	-	255,069	Provision pour impôt sur le revenu
869,355	(20,425)	(11,898)	(32,323)	3,400,680	4,075,339	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu

TABLE 2.5 Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31¹**TABLEAU 2.5 Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre¹**

No.		1990	1991	1992	1993	1994	N°
millions of dollars - millions de dollars							
INCOME							
1	Sales of goods and services	18,895	16,989	17,453	17,971	19,313	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	7,789	7,046	8,004	6,760	6,271	Revenus de placements 2
3	Subsidies	1,834	1,634	1,642	1,584	1,506	Subventions 3
4	Other income	261	210	191	170	260	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	28,779	25,879	27,290	26,485	27,350	TOTAL, REVENUS 5
EXPENSES							
6	Cost of goods and services including salaries and wages	18,310	18,402	19,141	16,891	18,310	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges	2,599	2,542	2,289	2,301	2,364	Service de la dette 7
8	Grants in lieu of taxes	14	15	18	16	18	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	999	1,060	1,067	1,163	1,071	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	1,006	2,086	1,966	1,438	1,257	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	22,928	24,105	24,481	21,809	23,020	TOTAL, DÉPENSES 11
NET INCOME (LOSS)							
12	Net income (loss) before provision for income tax	5,851	1,774	2,809	4,676	4,330	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	206	(361)	42	202	255	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	5,645	2,135	2,767	4,474	4,075	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

¹ Includes monetary authorities: Bank of Canada and Exchange Fund Account.¹ Comprend les autorités monétaires: Banque du Canada et le compte du fonds des change.

Chart 11: Federal Government Business Enterprise Income and Expenses, as at the end of the Fiscal Year Nearest to December 31

Figure 11: Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre

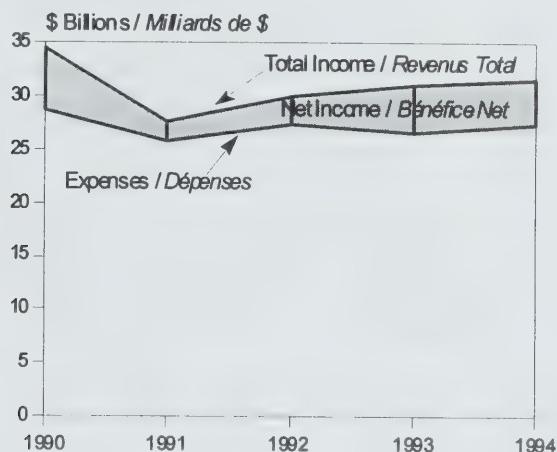


Chart 12: Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, as at the end of the Fiscal Year Nearest to December 31

Figure 12: Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre

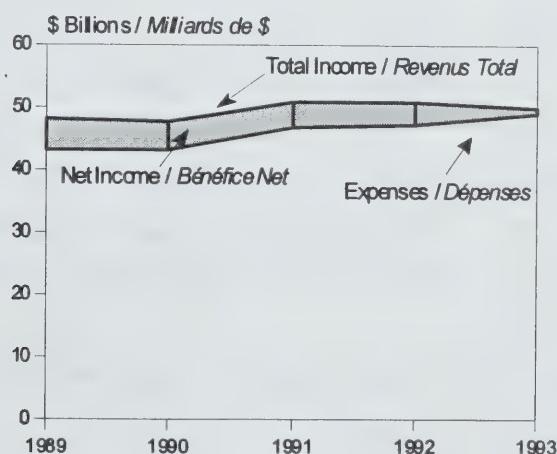


TABLE 2.6 Detailed Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1993

No.		Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba				
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick							
thousands of dollars												
INCOME												
1	Sales of goods and services	715,013	69,811	748,558	1,270,433	11,945,209	12,279,771	2,349,309				
2	Investment income	77,580	10,742	137,158	74,215	4,371,508	218,417	244,379				
3	Interest from:	56,584	2,548	135,367	50,618	2,284,294	199,513	161,846				
4	Governments	-	-	-	-	1,262,039	165,470	98,062				
5	Federal government	-	-	-	-	195,000	50,000	6,999				
6	Provincial government	-	-	-	-	909,039	115,470	51,487				
7	Local government	-	-	-	-	158,000	-	39,576				
8	Government enterprises	24,770	907	-	45,433	518,221	-	29,520				
9	Federal enterprises	-	-	-	-	9,507	-	-				
10	Provincial enterprises	24,770	907	-	45,433	508,714	-	29,520				
11	Others	31,814	1,641	135,367	5,185	504,034	34,043	34,264				
12	Rentals	20,996	8,045	1,561	23,370	182,368	18,904	66,671				
13	Other investment income	-	149	230	227	1,904,846	-	15,862				
14	Subsidies from:	56,695	3,204	2,094	33,880	29,679	170,549	67,629				
15	Governments	2,897	290	2,094	9,358	29,679	170,549	43,324				
16	Federal government	-	28	-	-	-	5,083	-				
17	Provincial government	2,897	262	2,094	9,358	29,679	165,466	43,324				
18	Local government	-	-	-	-	-	-	-				
19	Federal government enterprises	53,798	2,914	-	24,522	-	-	24,305				
20	Other income	13,405	555	4,469	17,111	6,446	11,042	18,763				
21	TOTAL INCOME	862,693	84,312	892,279	1,395,639	16,352,842	12,679,779	2,680,080				
EXPENSES												
22	Cost of goods and services including salaries and wages	496,022	56,879	517,035	802,439	6,492,762	6,555,346	1,431,873				
24	Debt charges	181,438	7,331	223,526	257,708	6,713,724	3,512,881	598,014				
25	Interest to: ¹	179,807	7,237	180,456	253,437	6,670,494	3,512,881	580,190				
26	Governments	29,094	2,567	-	83,188	923,757	607,313	474,554				
27	Federal government	14,094	-	-	-	-	2,000	-				
28	Provincial government	15,000	2,567	-	83,188	923,757	605,313	474,554				
29	Local government	-	-	-	-	-	-	-				
30	Government enterprises	2,636	1,254	-	1,752	485,135	-	16,476				
31	Federal enterprises	-	1,254	-	1,752	-	-	16,476				
32	Provincial enterprises	2,636	-	-	-	485,135	-	-				
33	Others	148,077	3,416	180,456	168,497	5,261,602	2,905,568	89,160				
34	Other	1,631	94	43,070	4,271	43,230	-	17,824				
35	Grants in lieu of taxes	716	-	-	-	-	6,591	34,838				
36	Provision for depreciation and depletion	48,758	1,629	65,366	130,405	1,103,906	1,630,538	297,709				
37	Other expenses	43,054	7,632	185,550	61,022	390,514	3,894,892	29,798				
38	TOTAL EXPENSES	769,988	73,471	991,477	1,251,574	14,700,906	15,600,248	2,392,232				
NET INCOME (LOSS)												
39	Net income (loss) before provision for income tax	92,705	10,841	(99,198)	144,065	1,651,936	(2,920,469)	287,848				
40	Provision for income tax	166	-	71	-	10,348	-	21				
41	Net income (loss) after provision for income tax	92,539	10,841	(99,269)	144,065	1,641,588	(2,920,469)	287,827				

¹ Excludes interest capitalized during construction of fixed assets: Nfld., 700; N.B., 77,589; Qué., 640,000; Ont., 446,000; Man., 19,936; Sask., 6,263; Alta., 395; B.C., 36,833; Yukon, 176; NWT., 536; Total, 1,228,428.

TABLEAU 2.6 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1993

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia		Northwest Territories		Canada Total		N°		
		Yukon		Territoires du Nord-Ouest		Total du Canada				
		Colombie- Britannique								
milliers de dollars										
REVENUS										
2,623,464	2,365,518	7,199,337	43,298	131,421	41,741,142	Ventes de biens et de services		1		
233,378	1,001,845	573,321	3,865	3,211	6,949,619	Revenus de placements		2		
120,612	833,927	429,116	894	2,345	4,277,664	Intérêts en provenance des:		3		
68,074	7,755	338,677	-	-	1,940,077	Administrations publiques		4		
13,173	4,927	158,218	-	-	428,317	Administration fédérale		5		
54,235	2,828	180,459	-	-	1,313,518	Administrations provinciales		6		
666	-	-	-	-	198,242	Administrations locales		7		
2,032	-	50,255	-	-	671,138	Entreprises publiques		8		
-	-	-	-	-	9,507	Entreprises fédérales		9		
2,032	-	50,255	-	-	661,631	Entreprises provinciales		10		
50,506	826,172	40,184	894	2,345	1,666,449	Autres		11		
33,643	167,918	86,923	2,971	866	614,236	Loyers		12		
79,123	-	57,282	-	-	2,057,719	Autres revenus de placements		13		
36,795	89,101	479,515	2,927	50,700	1,022,768	Subventions en provenance des:		14		
36,795	20,536	393,234	-	-	708,756	Administrations publiques		15		
12,890	-	-	-	-	18,001	Administration fédérale		16		
23,905	17,500	368,757	-	-	663,242	Administrations provinciales		17		
-	3,036	24,477	-	-	27,513	Administrations locales		18		
-	68,565	86,281	2,927	50,700	314,012	Entreprises publiques fédérales		19		
88,122	21,736	10,367	451	3,088	195,555	Autres revenus		20		
2,981,759	3,478,200	8,262,540	50,541	188,420	49,909,084	TOTAL, REVENUS		21		
DÉPENSES										
1,720,766	1,938,420	5,644,873	33,969	198,252	25,888,636	Coût des produits et services, y compris salaires et traitements		22		
435,302	760,163	1,065,383	7,318	20,364	13,783,152	Service de la dette		24		
422,017	760,163	1,045,383	7,318	20,364	13,639,747	Intérêts aux: ¹		25		
394,337	196,893	450,266	6,268	3,078	3,171,315	Administrations publiques		26		
-	-	-	3,577	-	19,671	Administration fédérale		27		
394,337	196,893	450,266	2,691	3,078	3,151,644	Administrations provinciales		28		
-	9,547	-	418	11,336	528,554	Administrations locales		29		
-	9,547	-	418	11,336	40,783	Entreprises publiques		30		
27,680	553,723	595,117	632	5,950	487,771	Entreprises fédérales		31		
13,285	-	20,000	-	-	Autres entreprises provinciales		32			
-	-	-	-	-	Autres		33			
-	-	-	-	-	Autre		34			
11,004	-	4,959	-	45	58,153	Subventions tenant lieu d'impôts		35		
292,983	53,044	458,709	4,473	16,886	4,104,406	Provision pour amortissement et épuisement		36		
160,486	237,622	19,337	2,152	392	5,032,451	Autres dépenses		37		
2,620,541	2,989,249	7,193,261	47,912	235,939	48,866,798	TOTAL, DÉPENSES		38		
BÉNÉFICE NET (PERTE)										
361,218	488,951	1,069,279	2,629	(47,519)	1,042,286	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu		39		
-	249	-	-	-	10,855	Provision pour impôt sur le revenu		40		
361,218	488,702	1,069,279	2,629	(47,519)	1,031,431	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu		41		

¹ Ne comprend pas l'intérêt capitalisé pendant la construction d'immobilisations; T.-N., 700; N.-B., 77 589; Qué., 640 000; Ont., 446 000; Man., 19 936; Sask., 6 263; Alb., 395; C.-B., 36 833; Yukon, 176; T.-N.-O., 536; soit au total, 1 228 428.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
NEWFOUNDLAND**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TERRE-NEUVE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
INCOME								
1	Sales of goods and services	571,807	618,511	649,839	669,731	715,013	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	70,386	77,292	80,259	77,433	77,580	Revenus de placements	2
3	Subsidies	58,036	46,665	51,242	56,594	56,695	Subventions	3
4	Other income	3,861	4,786	11,878	10,750	13,405	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	704,090	747,254	793,218	814,508	862,693	TOTAL, REVENUS	5
EXPENSES								
6	Cost of goods and services including salaries and wages	415,711	428,150	445,659	458,338	496,022	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	170,935	181,078	187,854	186,002	181,438	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	677	698	722	719	716	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	33,820	40,228	42,923	44,653	48,758	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	18,129	21,757	34,065	36,260	43,054	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	639,272	671,911	711,223	725,972	769,988	TOTAL, DÉPENSES	11
NET INCOME (LOSS)								
12	Net income (loss) before provision for income tax	64,818	75,343	81,995	88,536	92,705	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	2,064	192	185	198	166	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	62,754	75,151	81,810	88,338	92,539	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
PRINCE EDWARD ISLAND**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
INCOME							
1	Sales of goods and services	114,538	57,563	60,899	67,343	69,811	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	10,292	11,142	11,260	11,007	10,742	Revenus de placements 2
3	Subsidies	700	3,405	3,405	3,603	3,204	Subventions 3
4	Other income	6,659	841	474	753	555	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	132,189	72,951	76,038	82,706	84,312	TOTAL, REVENUS 5
EXPENSES							
6	Cost of goods and services including salaries and wages	109,024	52,933	53,263	57,052	56,879	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	7,386	7,472	7,757	7,778	7,331	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	425	510	506	-	-	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	1,814	1,652	1,952	1,930	1,629	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	767	314	1,169	1,289	7,632	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	119,416	62,881	64,647	68,049	73,471	TOTAL, DÉPENSES 11
NET INCOME (LOSS)							
12	Net income (loss) before provision for income tax	12,773	10,070	11,391	14,657	10,841	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	686	-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	12,087	10,070	11,391	14,657	10,841	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
NOVA SCOTIA**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
NOUVELLE-ÉCOSSE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
INCOME							
1	Sales of goods and services	1,065,421	1,133,494	1,200,491	889,048	748,558	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	66,636	46,099	80,883	113,294	137,158	Revenus de placements 2
3	Subsidies	4,422	3,451	3,004	2,557	2,094	Subventions 3
4	Other income	9,598	10,635	11,735	10,235	4,469	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	1,146,077	1,193,679	1,296,113	1,015,134	892,279	TOTAL, REVENUS 5
EXPENSES							
6	Cost of goods and services including salaries and wages	716,651	773,523	781,034	575,120	517,035	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	281,742	216,965	242,313	201,902	223,526	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	4,800	5,000	5,000	-	-	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	74,475	86,769	99,540	71,816	65,366	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	5,305	18,223	29,042	450,957	185,550	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	1,082,973	1,100,480	1,156,929	1,299,795	991,477	TOTAL, DÉPENSES 11
NET INCOME (LOSS)							
12	Net income (loss) before provision for income tax	63,104	93,199	139,184	(284,661)	(99,198)	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	-	-	-	708	71	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	63,104	93,199	139,184	(285,369)	(99,269)	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
NEW BRUNSWICK**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
NOUVEAU-BRUNSWICK**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
INCOME							
1	Sales of goods and services	1,249,176	1,210,290	1,255,086	1,262,445	1,270,433	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	79,724	93,755	90,948	82,968	74,215	Revenus de placements 2
3	Subsidies	21,282	30,266	27,290	41,811	33,880	Subventions 3
4	Other income	5,480	5,063	16,707	25,052	17,111	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	1,355,662	1,339,374	1,390,031	1,412,276	1,395,639	TOTAL, REVENUS 5
EXPENSES							
6	Cost of goods and services including salaries and wages	855,657	834,582	846,775	843,803	802,439	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	240,099	251,297	253,147	268,552	257,708	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	102	107	115	115	-	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	98,549	99,846	109,881	121,105	130,405	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	22,890	72,528	29,998	55,630	61,022	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	1,217,297	1,258,360	1,239,916	1,289,205	1,251,574	TOTAL, DÉPENSES 11
NET INCOME (LOSS)							
12	Net income (loss) before provision for income tax	138,365	81,014	150,115	123,071	144,065	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	-	-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	138,365	81,014	150,115	123,071	144,065	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
QUÉBEC**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
QUÉBEC**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
INCOME							
1	Sales of goods and services	9,251,422	9,517,786	10,607,693	11,307,572	11,945,209	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	3,811,975	3,214,291	4,081,811	3,593,711	4,371,508	Revenus de placements 2
3	Subsidies	43,337	48,192	42,665	37,983	29,679	Subventions 3
4	Other income	20,077	16,859	30,643	11,314	6,446	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	13,126,811	12,797,128	14,762,812	14,950,580	16,352,842	TOTAL, REVENUS 5
EXPENSES							
6	Cost of goods and services including salaries and wages	4,939,404	5,148,708	5,766,260	6,295,593	6,492,762	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	5,968,347	5,335,795	6,514,028	5,769,596	6,713,724	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	793	331	389	393	-	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	675,163	772,456	904,118	964,937	1,103,906	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	382,082	433,983	322,265	628,447	390,514	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	11,965,789	11,691,273	13,507,060	13,658,966	14,700,906	TOTAL, DÉPENSES 11
NET INCOME (LOSS)							
12	Net income (loss) before provision for income tax	1,161,022	1,105,855	1,255,752	1,291,614	1,651,936	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	-	-	(2,257)	(1,694)	10,348	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	1,161,022	1,105,855	1,258,009	1,293,308	1,641,588	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
ONTARIO**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ONTARIO**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
INCOME								
1	Sales of goods and services	9,982,393	10,033,790	10,611,244	11,487,778	12,279,771	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	366,503	352,039	363,773	302,333	218,417	Revenus de placements	2
3	Subsidies	123,575	148,462	161,736	173,662	170,549	Subventions	3
4	Other income	5,792	10,695	9,736	933	11,042	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	10,478,263	10,544,986	11,146,489	11,964,706	12,679,779	TOTAL, REVENUS	5
EXPENSES								
6	Cost of goods and services including salaries and wages	5,831,629	6,451,567	6,209,005	6,689,333	6,555,346	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	2,013,745	2,111,893	2,561,275	2,695,798	3,512,881	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	6,481	5,686	6,260	6,469	6,591	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	800,441	897,296	1,216,776	1,292,227	1,630,538	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	164,521	120,893	146,641	126,260	3,894,892	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	8,816,817	9,587,335	10,139,957	10,810,087	15,600,248	TOTAL, DÉPENSES	11
NET INCOME (LOSS)								
12	Net income (loss) before provision for income tax	1,661,446	957,651	1,006,532	1,154,619	(2,920,469)	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	-	-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	1,661,446	957,651	1,006,532	1,154,619	(2,920,469)	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
MANITOBA**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
MANITOBA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
INCOME								
1	Sales of goods and services	2,023,526	2,067,662	2,123,950	2,234,028	2,349,309	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	165,246	173,595	182,228	236,427	244,379	Revenus de placements	2
3	Subsidies	35,619	32,495	34,039	61,623	67,629	Subventions	3
4	Other income	17,913	20,381	17,586	17,405	18,763	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	2,242,304	2,294,133	2,357,803	2,549,483	2,680,080	TOTAL, REVENUS	5
EXPENSES								
6	Cost of goods and services including salaries and wages	1,313,780	1,346,570	1,352,364	1,413,518	1,431,873	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	396,945	407,829	502,473	644,500	598,014	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	13,669	14,943	16,178	34,356	34,838	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	227,880	226,794	247,629	277,991	297,709	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	3,083	5,388	7,565	22,896	29,798	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	1,955,357	2,001,524	2,126,209	2,393,261	2,392,232	TOTAL, DÉPENSES	11
NET INCOME (LOSS)								
12	Net income (loss) before provision for income tax	286,947	292,609	231,594	156,222	287,848	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	-	-	35	33	21	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	286,947	292,609	231,559	156,189	287,827	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
SASKATCHEWAN**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
SASKATCHEWAN**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
	INCOME						
1	Sales of goods and services	3,149,464	3,059,575	2,947,980	2,773,276	2,623,464	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	248,575	323,041	231,335	214,214	233,378	Revenus de placements 2
3	Subsidies	41,818	42,281	51,093	41,341	36,795	Subventions 3
4	Other income	47,802	32,664	41,955	104,360	88,122	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	3,487,659	3,457,561	3,272,363	3,133,191	2,981,759	TOTAL, REVENUS 5
	EXPENSES						
6	Cost of goods and services including salaries and wages	1,945,014	1,998,619	1,934,751	1,869,906	1,720,766	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	483,598	476,725	446,847	429,253	435,302	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	16,961	15,935	973	969	11,004	Subventions tenant lieu d'impôts
9	Provision for depreciation and depletion	373,991	348,773	344,110	333,963	292,983	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	137,657	176,760	439,656	163,995	160,486	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	2,957,221	3,016,812	3,166,337	2,798,086	2,620,541	TOTAL, DÉPENSES 11
	NET INCOME (LOSS)						
12	Net income (loss) before provision for income tax	530,438	440,749	106,026	335,105	361,218	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	(290)	(276)	(1,430)	2,788	-	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	530,728	441,025	107,456	332,317	361,218	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
ALBERTA**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
ALBERTA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
INCOME								
1	Sales of goods and services	2,588,173	3,205,393	2,223,493	1,993,842	2,365,518	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	1,217,726	1,388,887	1,216,102	1,095,855	1,001,845	Revenus de placements	2
3	Subsidies	69,769	92,254	83,614	85,717	89,101	Subventions	3
4	Other income	33,142	64,979	27,397	41,915	21,736	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	3,908,810	4,751,513	3,550,606	3,217,329	3,478,200	TOTAL, REVENUS	5
EXPENSES								
6	Cost of goods and services including salaries and wages	1,812,877	2,718,514	2,047,174	1,741,961	1,938,420	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	1,258,996	1,320,545	1,075,816	886,462	760,163	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	34,930	28,533	-	-	-	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	272,147	240,493	68,061	52,642	53,044	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	157,845	390,905	357,291	222,292	237,622	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	3,536,795	4,698,990	3,548,342	2,903,357	2,989,249	TOTAL, DÉPENSES	11
NET INCOME (LOSS)								
12	Net income (loss) before provision for income tax	372,015	52,523	2,264	313,972	488,951	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	-	1,473	427	545	249	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	372,015	51,050	1,837	313,427	488,702	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
BRITISH COLUMBIA**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
	INCOME						REVENUS
1	Sales of goods and services	5,951,152	5,969,591	6,287,396	6,766,389	7,199,337	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	555,371	665,935	711,493	542,643	573,321	Revenus de placements 2
3	Subsidies	306,701	376,191	430,995	460,543	479,515	Subventions 3
4	Other income	52,508	14,473	13,831	100,543	10,367	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	6,865,732	7,026,190	7,443,715	7,870,118	8,262,540	TOTAL, REVENUS 5
	EXPENSES						DÉPENSES
6	Cost of goods and services including salaries and wages	4,505,221	4,644,075	4,959,450	5,416,218	5,644,873	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	1,075,581	1,129,898	1,077,852	1,026,381	1,065,383	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	5,076	4,166	6,365	9,539	4,959	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	319,752	341,880	380,946	416,113	458,709	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	14,037	7,414	8,990	10,251	19,337	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	5,919,667	6,127,433	6,433,603	6,878,502	7,193,261	TOTAL, DÉPENSES 11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)
12	Net income (loss) before provision for income tax	946,065	898,757	1,010,112	991,616	1,069,279	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	-	-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	946,065	898,757	1,010,112	991,616	1,069,279	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
YUKON**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
YUKON**

No.		1989	1990	1991	1992	1993	N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
	INCOME						REVENUS
1	Sales of goods and services	38,911	42,000	44,339	48,531	43,298	Ventes de biens et de services 1
2	Investment income	2,814	3,624	3,748	3,455	3,865	Revenus de placements 2
3	Subsidies	-	-	-	-	2,927	Subventions 3
4	Other income	285	264	277	302	451	Autres revenus 4
5	TOTAL INCOME	42,010	45,888	48,364	52,288	50,541	TOTAL, REVENUS 5
	EXPENSES						DÉPENSES
6	Cost of goods and services including salaries and wages	26,018	28,817	31,155	34,504	33,969	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements 6
7	Debt charges ¹	6,072	6,500	7,266	6,803	7,318	Service de la dette ¹ 7
8	Grants in lieu of taxes	-	-	-	-	-	Subventions tenant lieu d'impôts 8
9	Provision for depreciation and depletion	2,904	3,641	3,943	4,379	4,473	Provision pour amortissement et épuisement 9
10	Other expenses	164	90	90	90	2,152	Autres dépenses 10
11	TOTAL EXPENSES	35,158	39,048	42,454	45,776	47,912	TOTAL, DÉPENSES 11
	NET INCOME (LOSS)						BÉNÉFICE NET (PERTE)
12	Net income (loss) before provision for income tax	6,852	6,840	5,910	6,512	2,629	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu 12
13	Provision for income tax	-	-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu 13
14	Net income (loss) after provision for income tax	6,852	6,840	5,910	6,512	2,629	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu 14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
NORTHWEST TERRITORIES**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
INCOME								
1	Sales of goods and services	112,487	121,755	123,644	129,936	131,421	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	5,870	5,499	4,146	3,547	3,211	Revenus de placements	2
3	Subsidies	45,032	53,011	54,344	52,553	50,700	Subventions	3
4	Other income	2,049	2,332	2,666	2,676	3,088	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	165,438	182,597	184,800	188,712	188,420	TOTAL, REVENUS	5
EXPENSES								
6	Cost of goods and services including salaries and wages	185,591	198,312	202,036	205,875	198,252	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	19,126	19,551	21,220	22,056	20,364	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	24	-	-	76	45	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	15,854	16,607	16,644	17,904	16,886	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	1,440	413	377	534	392	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	222,035	234,883	240,277	246,445	235,939	TOTAL, DÉPENSES	11
NET INCOME (LOSS)								
12	Net income (loss) before provision for income tax	(56,597)	(52,286)	(55,477)	(57,733)	(47,519)	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	-	-	-	-	-	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	(56,597)	(52,286)	(55,477)	(57,733)	(47,519)	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 2.7 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31
CANADA TOTAL**

**TABLEAU 2.7 Revenus et dépenses des entreprises publiques provinciales et territoriales, exercice financier clos le plus près du 31 décembre
TOTAL DU CANADA**

No.		1989	1990	1991	1992	1993		N°
thousands of dollars - milliers de dollars								
INCOME								
1	Sales of goods and services	36,098,470	37,037,410	38,136,054	39,629,919	41,741,142	Ventes de biens et de services	1
2	Investment income	6,601,118	6,355,199	7,057,986	6,276,887	6,949,619	Revenus de placements	2
3	Subsidies	750,291	876,673	943,427	1,017,987	1,022,768	Subventions	3
4	Other income	205,166	183,972	184,885	326,238	195,555	Autres revenus	4
5	TOTAL INCOME	43,655,045	44,453,254	46,322,352	47,251,031	49,909,084	TOTAL, REVENUS	5
EXPENSES								
6	Cost of goods and services including salaries and wages	22,656,577	24,624,370	24,628,926	25,601,221	25,888,636	Coûts des produits et services, y compris salaires et traitements	6
7	Debt charges ¹	11,922,572	11,465,548	12,897,848	12,145,083	13,783,152	Service de la dette ¹	7
8	Grants in lieu of taxes	83,938	75,909	36,508	52,636	58,153	Subventions tenant lieu d'impôts	8
9	Provision for depreciation and depletion	2,896,790	3,076,435	3,436,523	3,599,660	4,104,406	Provision pour amortissement et épuisement	9
10	Other expenses	907,920	1,248,668	1,377,149	1,718,901	5,032,451	Autres dépenses	10
11	TOTAL EXPENSES	38,467,797	40,490,930	42,376,954	43,117,501	48,866,798	TOTAL, DÉPENSES	11
NET INCOME (LOSS)								
12	Net income (loss) before provision for income tax	5,187,248	3,962,324	3,945,398	4,133,530	1,042,286	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	12
13	Provision for income tax	2,460	1,389	(3,040)	2,578	10,855	Provision pour impôt sur le revenu	13
14	Net income (loss) after provision for income tax	5,184,788	3,960,935	3,948,438	4,130,952	1,031,431	Bénéfice net (perte nette) après provision pour impôt sur le revenu	14

¹ Excludes interest capitalized during construction of fixed assets.

¹ Ne comprend pas l'intérêt capitalisé pendant la construction d'immobilisations.

Concepts, Coverage, Methods and Data Quality

The purpose of this section is to provide information on concepts, coverage and methods used to prepare the financial statistics in this publication. Details are also provided on the quality of the data and any limitations that should be considered in the analysis of the statistics. The data presented in this report are based on the Financial Management System (FMS).

Concepts

Public Sector

Statistics Canada is in the process of finalizing a new system of classifying public sector entities. Some revisions to the data may be necessary once this process has been completed. The public sector of Canada includes all organizations, both commercial and non-commercial, under the control of a government body. The public sector universe provides the framework within which to observe the extent of the government's involvement in the production of goods and services, as well as its role in resource allocation. The framework for public sector statistics is consistent with the recommendations on public sector accounts by the United Nations Statistical Office.

The public sector universe, as defined by Statistics Canada, is divided into two main components: Governments and Government Business Enterprises. The Government component is comprised of the three levels of government (federal, provincial or territorial and local)¹ with their departments, agencies, boards, commissions, and special funds; public educational institutions; cultural facilities; health and social agencies; and bodies administering social security plans.

Government Business Enterprises are organizations engaged in commercial operations. They are similar to private business enterprises, but are controlled by government. They are either in competition with similar organizations in the private sector, or they have a monopoly on markets that would otherwise be serviced by the private sector.

Statistics Canada's Financial Management System

Statistics Canada's Financial Management System (FMS) contains standardized financial statistics for all levels of government in Canada. It has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with representatives of all levels of government and the academic and business communities. Through the years, as government activities and user requirements for government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité des données

La présente partie contient des renseignements sur les concepts, le champ d'observation et les méthodes utilisés pour le calcul des statistiques financières exposées dans cette publication. Elle contient également des renseignements sur la qualité des données et les éventuelles limites qui doivent être prises en considération dans l'analyse des statistiques. Les données publiées ici sont fondées sur le Système de gestion financière (SGF).

Concepts

Secteur public

Statistique Canada est en train de mettre au point un nouveau système de classification des entités du secteur public. Lorsque ce système sera achevé, les données pourraient devoir faire l'objet de certaines révisions. Le secteur public du Canada comprend tous les organismes à vocation commerciale ou non commerciale qui relèvent d'une administration. L'univers du secteur public constitue le cadre à l'intérieur duquel on peut observer l'amplitude du rôle de l'administration publique dans la production des biens et des services et la répartition des ressources. Le cadre utilisé pour les statistiques du secteur public au Canada est conforme aux recommandations du Bureau de la statistique des Nations-Unies pour les comptes du secteur public.

L'univers du secteur public tel qu'il est défini par Statistique Canada est composé de deux branches principales : les administrations publiques et les entreprises publiques. La branche des administrations publiques comprend les trois niveaux d'administration (fédérale, provinciale ou territoriale et locale)¹, leurs ministères, leurs organismes, leurs conseils, leurs commissions et leurs fonds spéciaux, et les établissements de l'enseignement public, les infrastructures culturelles, les établissements hospitaliers et les services sociaux, ainsi que les organes chargés de l'administration des régimes de sécurité sociale.

Les entreprises publiques sont des organismes à vocation commerciale. Elles sont comparables aux entreprises du secteur privé, à l'exception du fait qu'elles sont placées sous la tutelle d'une administration publique. Ces entreprises sont soit placées en concurrence directe avec des entreprises similaires du secteur privé, soit les seules à pouvoir occuper une part du marché qui autrement serait prise par le secteur privé.

Le Système de gestion financière de Statistique Canada

Le Système de gestion financière de Statistique Canada permet de rassembler des statistiques financières normalisées à chacun des paliers de l'administration au Canada. Ce système a été mis au point par Statistique Canada au cours des cinquante dernières années avec la collaboration des différents niveaux de l'administration, les universités et le secteur industriel. Il n'a jamais cessé d'être mis à jour et perfectionné pour tenir compte des orientations adoptées par les gouvernements et de l'évolution des besoins des utilisateurs.

¹ Statistics Canada is currently reviewing its classification of First Nations and Inuit Administrations in the context of self government.

¹ Statistique Canada revoit actuellement sa classification des administrations des premières nations et des Inuits dans le contexte de l'autonomie gouvernementale.

The FMS provides a standardized accounting of finances for all levels of government. The accounting systems used by individual governments are usually not comparable because each will reflect the policies and structures of its own government. The FMS also goes beyond the entities presented in Public Accounts to include other agencies or special funds that perform governmental functions. Thus the FMS data do not accord exactly with the Public Accounts published by the federal and the provincial and territorial governments.

Governments and their agencies report their financial activities in a variety of forms, among them detailed annual reports, budgets and quarterly summaries. Since these reports reflect the structure and accounting methods of the government or agency concerned, the way in which governments produce their financial statistics is not uniform.

There are advantages to combining financial information from various sources in a single statistical system. First, the statistics produced through the FMS are based on a uniform set of concepts which provide a better understanding of the changes in government financial operations. In addition, the FMS allows the comparison of financial statistics of governments at the same or different levels.

Accounting Practices

In the FMS, data for the government portion of the public sector are produced on a modified cash basis. The modified cash system records transactions when the monies are spent or received. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for receipt or disbursement of money) may be accrued as receivables or payables. For example, a government may not actually pay salaries and wages covering the last week of the fiscal year until the first week of the following fiscal year. The government business enterprise portion follows generally accepted accounting principles for profit-oriented businesses as established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Coverage

At present, the Public Institutions Division's Government financial data covers all subsectors of federal, provincial, territorial and local governments in Canada that are unshaded in Chart 1, a chart of the public sector universe. Separate tables of the assets and liabilities of the Canada Pension Plan and the Québec Pension Plan are included in this publication, however these have not been consolidated with the federal or provincial government balance sheets.

The Public Institutions Division's Government Business Enterprise Finance program covers all federal and provincial government enterprises. Local government enterprises are not currently covered.

Le SGF permet une comptabilité normalisée à tous les paliers de l'administration. Les méthodes de comptabilité qui sont utilisées par les différentes administrations sont généralement difficiles à comparer, car chacune de ces méthodes a été élaborée en fonction des politiques et des structures propres à chaque administration. Le SGF permet aussi de déborder le cadre strict des entités présentes dans les comptes publics pour lui inclure d'autres organismes ou fonds spéciaux qui ont une mission administrative. Aussi, les données du SGF ne concordent-elles pas rigoureusement avec les comptes publics qui sont publiés par les administrations fédérale, provinciales et territoriales.

Les administrations et leurs organismes rapportent leurs activités financières de nombreuses façons différentes, en particulier avec des rapports annuels détaillés, des budgets et des résumés trimestriels. Tous ces documents reflètent la structure et les méthodes de comptabilité qui correspondent à chaque administration ou à chaque organisme en particulier, et leurs statistiques financières ne sont donc pas établies d'une manière uniforme.

Pouvoir regrouper les renseignements financiers provenant de différentes sources en un seul système statistique offre de nombreux avantages. Le SGF permet le calcul de statistiques qui sont fondées sur un ensemble de concepts cohérents et ainsi de pouvoir mieux appréhender les fluctuations dans les opérations financières des administrations. De plus, avec le SGF il est possible de comparer les statistiques financières entre les administrations à un même niveau ou à un niveau différent de gouvernement.

Pratiques comptables

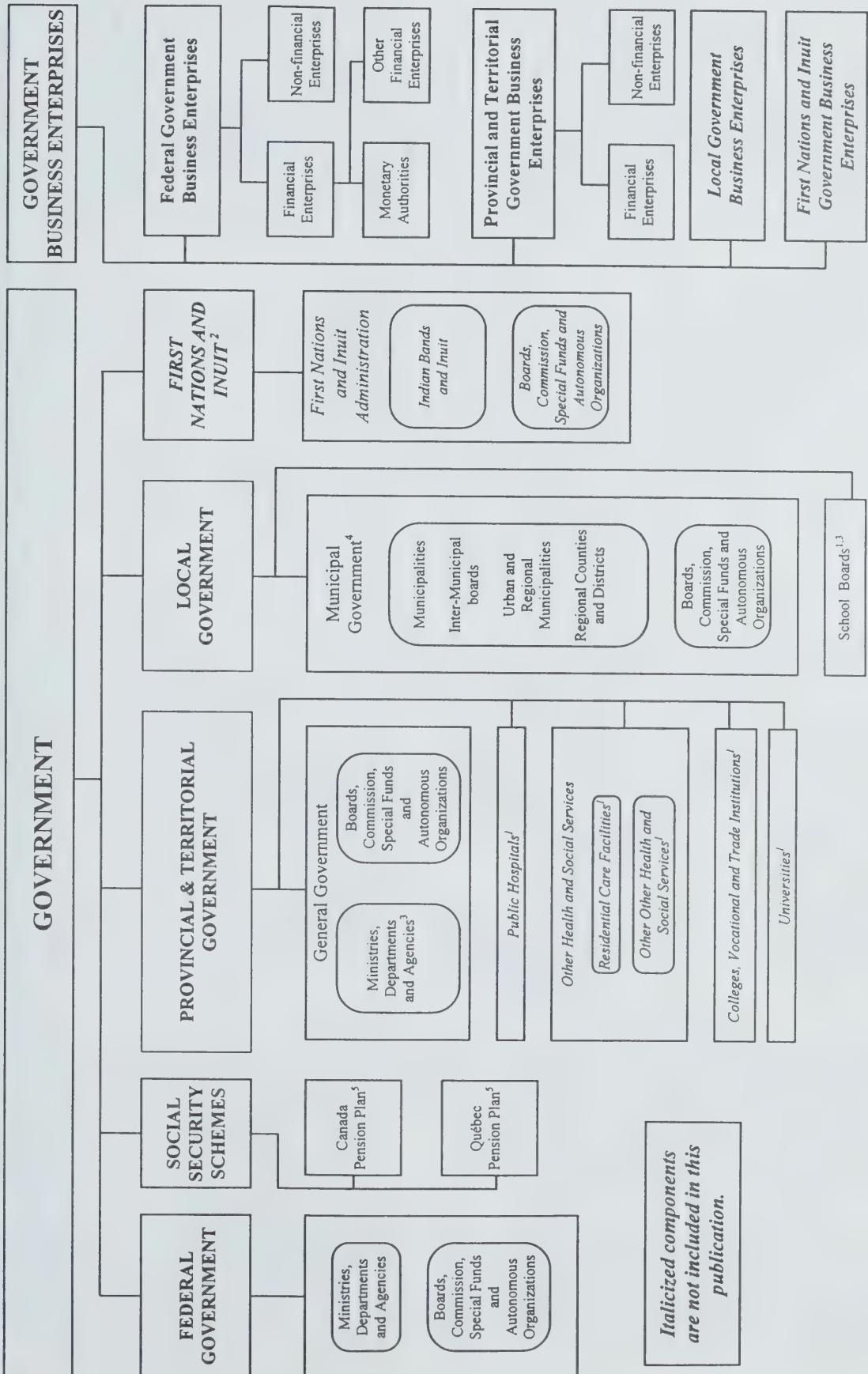
Dans le Système de gestion financière, les données sur les administrations publiques sont produites selon la méthode de comptabilité de caisse modifiée. Avec cette méthode, les opérations sont reportées lorsque les sommes sont effectivement encaissées ou déboursées. Toutefois, à l'échéance de la période comptable, les principales opérations effectuées (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) peuvent être comptabilisées dans les montants à percevoir ou les montants à débourser. Par exemple, il peut arriver qu'une administration n'ait pas à débourser les salaires ou autres rémunérations correspondant à la dernière semaine d'un exercice avant la première semaine de l'exercice suivant. La branche des entreprises publiques, par contre, applique généralement les méthodes comptables qui sont courantes dans les entreprises à but lucratif et qui ont été établies par l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'observation

Dans l'état actuel des choses, les données de la Division des institutions publiques sur les finances des administrations couvrent tous les secteurs dépendant de l'administration fédérale, provinciale ou territoriale et locale au Canada qui n'ont pas été ombrés sur la figure 1 qui représente l'univers du secteur public. L'actif et le passif du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec sont présentés sur un tableau séparé, mais ils n'ont pas été intégrés aux bilans des administrations fédérale ou provinciales.

Le Programme sur les finances des entreprises publiques de la Division des institutions publiques couvre l'ensemble des entreprises publiques fédérales et provinciales. Pour le moment, les entreprises publiques locales ne sont pas comprises dans le champ d'observation.

PUBLIC SECTOR



1. Except institutions which are integrated in the federal or provincial public accounts or local government audited financial statements.

2. Statistics Canada is currently reviewing its classification of First Nation and Inuit Administrations in the context of self government.

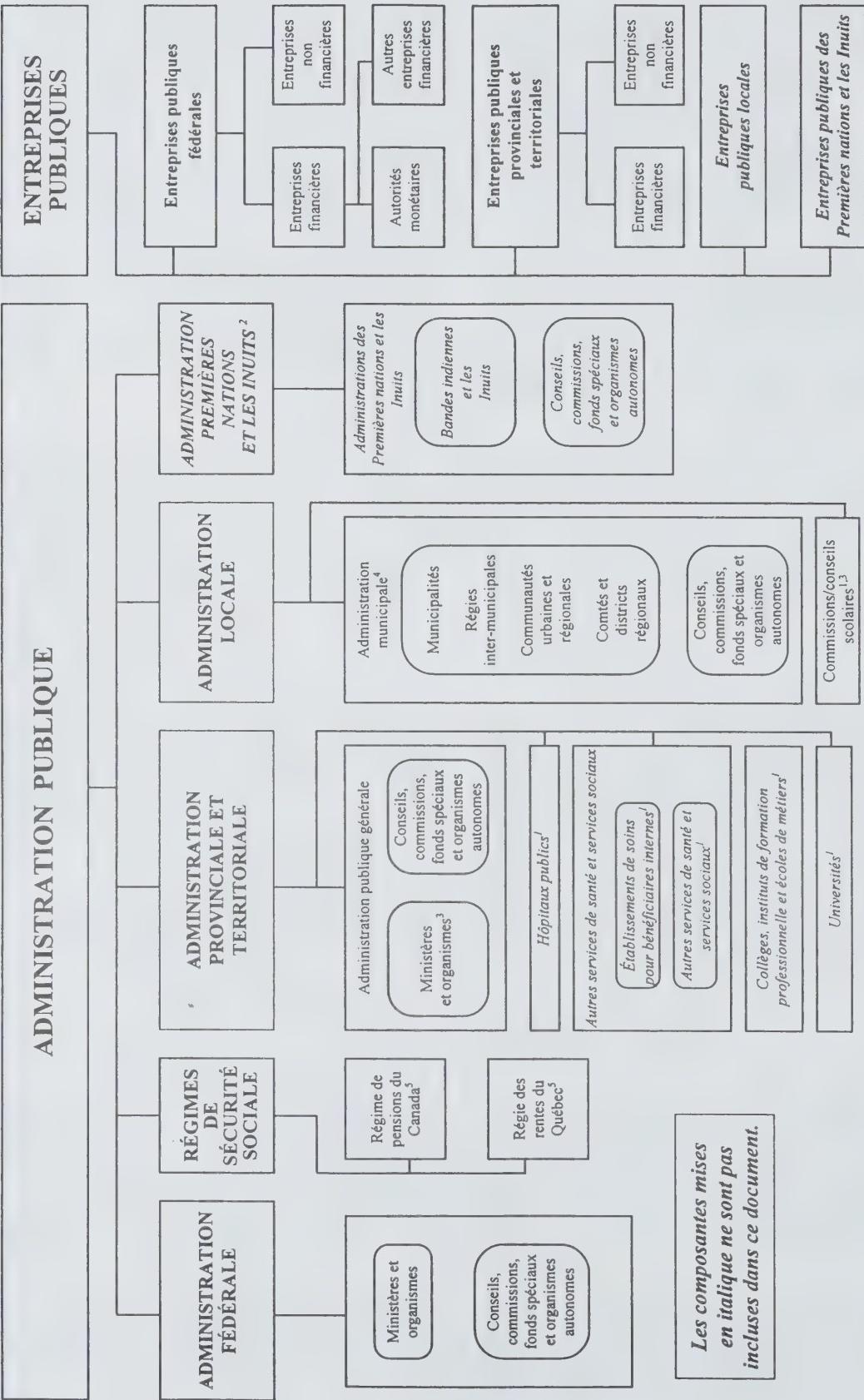
3. School Board data for New Brunswick and the territories are included in the respective ministry or department. Local school board data in the Northwest Territories are included in local government.

4. Local hospitals are currently included in local government in FMS.

5. Data for CPP and QPP are presented in this publication but they are not consolidated with other components of Government.

LE SECTEUR PUBLIC

ADMINISTRATION PUBLIQUE



Les composantes mises en italique ne sont pas incluses dans ce document.

1. À l'exception des établissements qui sont complètement intégrés aux Fonds consolidés du revenu dans les comptes publics des administrations fédérale, provinciales et territoriales ou qui font partie intégrale des états financiers vérifiés des administrations locales.

2. Statistique Canada revoit actuellement sa classification des administrations des premières nations et des Inuits dans le contexte de l'autonomie gouvernementale.

3. Les données des commissions scolaires du Nouveau-Brunswick et des commissions scolaires territoriales du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest sont incluses dans leur ministère respectif. Les données pour les commissions scolaires locales des Territoires du Nord-Ouest sont incluses dans l'administration locale.

4. Les hôpitaux municipaux sont présentement inclus dans l'administration locale selon la SGF.

5. Les données du RPC et de la RQ figurent dans cette publication mais ne sont pas consolidées avec les autres composantes de l'administration publique.

Data Sources

Government Revenue and Expenditure

The financial statistics on the revenue and expenditure for the federal, provincial and territorial governments are based on a census of administrative reports. Data sources include the financial reports of federal, provincial and territorial governments in the form of public accounts, estimates, budget speeches and the annual financial reports of the special funds. Supplementary details are obtained through special requests and individual correspondence.

The revenue and expenditure statistics for local government are prepared from various data sources. The actual data are derived from annual reports produced by municipalities, provincial departments of Education, Municipal Affairs (or equivalent) and other municipal government entities. Information for local schools, regional libraries and municipal hospitals is obtained from the Education, Culture and Tourism Division and the Health Statistics Division of Statistics Canada. Estimates of revenue and expenditure are based on various data sources including surveys of municipal revenue and expenditure and administrative documents of provincial and municipal governments.

Government Assets and Liabilities

The balance sheet statistics to March 31, 1995 for the federal government and to March 31, 1994 for the provincial and territorial governments are based on a census using administrative reports. Data sources include the financial reports of federal, provincial and territorial governments in the form of public accounts and the annual financial reports of the special funds. Supplementary details are obtained through special requests and specific correspondence. Data from the diverse formats and reporting practices of the various jurisdictions are reassigned to the standard treatment in the FMS.

Estimates of the federal government net debt are included as at March 31, 1996. These statistics are based on the estimates of the federal government deficit that is included in this report. These deficit estimates are added to the actual net debt as at March 31, 1995.

Estimates of the provincial and territorial governments net debt as at March 31, 1995 and March 31, 1996 are included for all provinces except Ontario. These statistics are based on the estimates of government deficit that are included in this report which in turn are a restatement of the budgetary estimates of each jurisdiction. These budgetary estimates are added to the actual net debt as at March 31, 1994.

The main sources of information on local government assets and liabilities to December 1992 are the annual reports compiled by the provincial and territorial departments of Municipal Affairs and Education. Annual financial reports of the larger municipalities are used in the analysis of this data. The information on libraries and municipal hospitals is obtained from surveys conducted by the Education,

Sources des données

Recettes et dépenses des administrations

Les statistiques financières sur les recettes et les dépenses des administrations fédérale, provinciales et territoriales sont fondées sur un recensement des dossiers administratifs. Les données proviennent en particulier des rapports financiers qui sont publiés par ces administrations : comptes publics, estimations, discours du budget et rapports annuels des fonds spéciaux. Des renseignements complémentaires font l'objet de demandes individuelles et d'un échange de correspondance avec les administrations concernées.

Les statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations locales sont fondées sur diverses sources de données. Les données réelles proviennent des rapports annuels des municipalités, des ministères provinciaux de l'Éducation, des Affaires municipales (ou leur équivalent) et d'autres entités de l'administration municipale. Les renseignements sur les écoles, les bibliothèques régionales et les établissements hospitaliers municipaux sont recueillis par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme et la Division des statistiques de la santé de Statistique Canada. Les estimations des recettes et des dépenses sont fondées sur les données provenant de différentes sources, dont les enquêtes sur les recettes et les dépenses des municipalités et les documents administratifs des administrations provinciales et municipales.

Actif et passif des administrations

Les statistiques sur les bilans de l'administration fédérale au 31 mars 1995 et des administrations provinciales et territoriales au 31 mars 1994 sont fondées sur un recensement de documents administratifs. Les données proviennent en particulier des rapports financiers de ces administrations : comptes publics et rapports annuels des fonds spéciaux. Les renseignements complémentaires font l'objet de demandes individuelles et d'un échange de correspondance avec les administrations concernées. Les données reçues sous des formes hétéroclites et selon les diverses méthodes de collectes adoptées par les administrations sont normalisées pour être traitées d'une manière homogène dans le SGF.

Les estimations de la dette nette de l'administration fédérale sont calculées au 31 mars pour les années 1996. Les statistiques de ces estimations sont fondées sur les évaluations du déficit gouvernemental contenues dans le présent rapport. Ces estimations du déficit ont été ajoutées à la dette nette réelle au 31 mars 1995.

Les estimations de la dette nette des administrations provinciales et territoriales sont calculées au 31 mars pour les années 1995 et 1996 pour tous les provinces sauf Ontario. Les statistiques de ces estimations sont fondées sur les évaluations du déficit gouvernemental contenues dans le présent rapport qui sont elles-mêmes une réévaluation des prévisions budgétaires de chaque administration. Ces estimations du déficit ont été ajoutées à la dette nette réelle au 31 mars 1994.

Les renseignements sur l'actif et le passif des administrations locales jusqu'en décembre 1992 proviennent en majeure partie des rapports annuels des ministères des Affaires municipales et de l'Éducation des provinces et des territoires. Les rapports financiers annuels des municipalités les plus importantes ont servi à l'analyse des données. Les renseignements sur les bibliothèques et les établissements hospitaliers municipaux

Culture and Tourism Division and the Health Statistics Division at Statistics Canada.

Local government asset and liability estimates as at December 31, 1993 are prepared from various data sources including sample surveys of selected balance sheet items, administrative documents of provincial, territorial and local governments and information obtained from provincial and territorial government ministries and other divisions within Statistics Canada.

Government Business Enterprises

The federal, provincial and territorial government business enterprise financial statistics are based on administrative reports. Data sources include the Public Accounts of Canada, public accounts of provincial and territorial governments, annual financial reports of the enterprises concerned and supplementary data obtained directly from the enterprises.

Methods

Government Revenue and Expenditure

The FMS uses a standardized classification framework for government revenue and expenditure. Revenue is classified by source and sub-source, either as revenue that a government derives from its own sources or as transfers from other governments. Revenue derived by a government from its own sources is classified by type: from taxes; from natural resources; from privileges, licences and permits; from sales of goods and services; and, from investments. Revenue arising from transfers from other governments are further classified by transfer or and by type; either general or specific.

Expenditures are classified by function, that is by either the main purpose of the expenditure or the service provided. There are eighteen functions, most of which include a number of sub-functions. In this publication, sub-functions of expenditure are presented for only three functions, namely: health, social services and education.

Data on government revenue and expenditures contained in the government public accounts, budgets, estimates and local government administrative documents are classified and coded in accordance with the Financial Management System. The data are analyzed to identify and eliminate transactions between a government and its special funds or between special funds of the same government, otherwise known as interfund transactions. The elimination of interfunds is required to avoid double counting of revenue and expenditures of a government.

When a government has not provided an estimate of revenue and expenditure for a special fund, the data are estimated using data from previous years and any other information received from the government.

Unlike the federal and provincial/territorial statistics, local government estimates are compiled from both administrative and survey data. The survey of municipal

proviennent des enquêtes de la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme et de la Division de la santé de Statistique Canada.

Les estimations de l'actif et du passif des administrations locales au 31 décembre 1993 sont fondées sur les données issues de sources diverses, dont les sondages effectués sur certains postes du bilan, les documents administratifs des gouvernements provinciaux, territoriaux ou locaux et les renseignements fournis par les ministères des provinces et des territoires ou les différentes divisions de Statistique Canada.

Entreprises publiques

Les statistiques financières des entreprises publiques fédérales, provinciales et territoriales sont fondées sur des dossiers administratifs. Les données proviennent en particulier des comptes publics du Canada et des administrations provinciales et territoriales, des rapports annuels sur les finances de ces entreprises et de renseignements qui leur ont été demandés directement.

Méthodes

Recettes et dépenses des administrations

Pour les recettes et les dépenses des administrations, le Système de gestion financière utilise une classification normalisée. Les recettes sont répertoriées selon leur provenance, qui peut être subdivisée, soit dans les recettes propres d'une administration, soit dans les paiements de transferts qu'elle reçoit des autres administrations. Les recettes propres d'une administration sont classées selon leur nature : taxes et impôts, ressources naturelles, priviléges, permis et licences, ventes de biens et de services et revenus d'investissement. Les recettes des paiements de transferts des autres administrations sont subdivisées selon leur provenance et leur nature, qui peut être d'ordre général ou avoir un but déterminé.

Les dépenses sont répertoriées selon leur fonction, c'est-à-dire le but principal de la dépense ou le service fourni. Les fonctions sont au nombre de dix-huit, et la plupart sont subdivisées en fonctions secondaires ou sous-fonctions. Dans la présente publication, les sous-fonctions des dépenses ne sont exposées que pour trois fonctions : la santé, les services sociaux et l'éducation.

Les données sur les recettes et les dépenses des administrations publiées dans les comptes publics, les budgets, les estimations et les documents des administrations locales sont répertoriées et codées conformément au Système de gestion financière. Ces données sont analysées afin d'éliminer les transactions effectuées entre une administration et ses fonds spéciaux, ou entre les fonds spéciaux d'une même administration, opérations appelées «transactions interfonds». Ces opérations doivent être supprimées afin d'éviter un double compte des recettes et des dépenses d'une administration.

Dans le cas où une estimation des recettes et des dépenses correspondant à un fond spécial n'a pas été fournie par une administration, les données sont estimées à partir de celles de l'année précédente et des autres renseignements reçus de cette administration.

Contrairement aux statistiques sur les administrations fédérale, provinciales et territoriales, les estimations sur les administrations locales sont calculées à partir de données

governments that is conducted by Public Institutions Division is the primary survey source.

Municipalities represent 70% of the approximately 7,500 entities in the FMS local government universe. Three hundred and fifty-six municipalities outside Québec are surveyed each year to collect data on current and capital revenue and expenditure transactions. Municipal financial data for the approximately 1,800 municipal governments in Québec are collected and submitted to Public Institutions Division through the Québec Bureau of Statistics.

Municipalities included in the Public Institutions Division's surveys were selected on the basis of two criteria. Municipalities considered unique were selected to be surveyed on a full coverage (self-representing or take-all) basis. This group includes all municipalities in urban regions, most remaining cities, and other municipalities which constituted extremes during the process of forming homogeneous groups prior to sample selection.

The remaining municipalities were grouped essentially by type of corporation (cities, towns, villages, etc.) within each province with some groups sub-divided into size strata where required. In some provinces, certain types of smaller municipalities having minimal impact at provincial total level were removed from the possibility of sample selection. From the remaining homogeneous groups, sample (take-some) municipalities were selected on a judgmental basis. With the exception of Alberta, there is no sample rotation and the same sample is used from year to year.

Data from the sampled municipalities are inflated to population estimates using the inverse sampling ratio by stratum. These data are then aggregated with the values from the self-representing municipalities to arrive at estimated revenue and expenditure values at the municipal level.

The surveyed municipal data are combined with estimates from administrative data for the smaller municipalities, with data for local elementary and secondary schools and with data for all other non-municipal local government entities to produce universe level estimates.

Government Assets and Liabilities

In accordance with Statistics Canada's Financial Management System (FMS), assets and liabilities are ascribed the conventional accounting meaning of these terms. The data are presented on a framework designed to show the major categories in descending order of liquidity.

Transactions within and between special funds of a particular province or territory relating to accounts receivable and payable, loans and advances, deposits and capital stock are eliminated through cancellation of the pertinent assets and liabilities. This consolidation process is undertaken to avoid double counting.

administratives et de données d'enquêtes. L'Enquête sur les administrations municipales de la Division des institutions publiques est la principale source de données tirées d'enquêtes.

Les municipalités représentent 70 % de près de 7 500 entités qui constituent l'univers des administrations locales dans le SGF. Chaque année, 356 municipalités hors Québec font l'objet d'une enquête destinée à recueillir des données sur leurs opérations qui touchent aux recettes et aux dépenses courantes et en immobilisations. Les données financières sur les presque 1 800 administrations municipales du Québec sont recueillies et transmises à la Division des institutions publiques par le Bureau de la statistique du Québec.

Pour les enquêtes de la Division des institutions publiques, les municipalités ont été sélectionnées en fonction de deux critères. Un premier groupe comprend les municipalités dont on considère qu'elles présentent un caractère unique et qui font l'objet d'une couverture complète (unité autoreprésentative ou tirage complet). Ce groupe comprend toutes les municipalités des agglomérations urbaines, la plupart des villes en dehors de ces agglomérations et d'autres municipalités qui constituent des extrêmes au moment de former des groupes homogènes pour le tirage de l'échantillon.

Les municipalités restantes ont d'abord été groupées en fonction du genre de localité (ville, village, hameaux, etc.) dans chaque province et, lorsque cela était nécessaire, ces groupes ont été subdivisés en strates. Dans quelques provinces, certaines municipalités dont la petite dimension ne peut avoir que des répercussions infimes sur l'ensemble des résultats provinciaux ont été écartées pour le tirage de l'échantillon. Dans les groupes homogènes constitués ainsi, l'échantillonnage (tirage partiel) des municipalités a alors été fait au jugé. Hormis en Alberta, il n'y a pas de rotation de l'échantillonnage, et c'est le même échantillon qui est utilisé d'une année à l'autre.

Les données des municipalités de référence sont extrapolées aux estimations de la population avec la fraction de sondage inverse par strate. Ces données sont ensuite agrégées avec les valeurs des municipalités autoreprésentatives pour parvenir à une estimation de la valeur des recettes et des dépenses au niveau municipal.

Enfin, les données sur les municipalités recueillies dans les enquêtes sont raccordées aux estimations fondées sur les dossiers administratifs des municipalités les plus petites, aux données sur les écoles primaires et secondaires locales et aux données sur toutes les entités de l'administration locale autres que municipales pour calculer les estimations nivelées de l'univers.

Actif et passif des administrations

Dans le Système de gestion financière de Statistique Canada, les expressions «actif» et «passif» ont le même sens que dans la comptabilité générale. Les données sont disposées de telle façon que les catégories principales apparaissent en ordre décroissant de liquidités.

Les transactions effectuées dans ou entre les fonds spéciaux d'une province ou d'un territoire et qui ont un rapport avec les comptes clients et les comptes fournisseurs, les prêts et les avances, les dépôts et le capital social sont éliminées par l'annulation de l'actif et du passif correspondants afin d'éviter les doubles comptes.

Assets and liabilities are reported gross, i.e. any netting by governments of assets against liabilities (or vice versa) is eliminated. In aggregated balance sheets, inter-government transactions are not eliminated, i.e. a province's receivable from or payable to another province is not removed.

The total liabilities of provincial governments do not include estimates of unfunded liabilities of employee pension plans as a result of actuarial valuations. In the case of the federal government, the total liabilities include estimates of unfunded liabilities of employee pension plans as a result of actuarial valuations.

The FMS does not distinguish between capital and current expenditures. Fixed assets and inventories are deemed to be fully written off in the year of acquisition and do not appear in the balance sheet. Modifications to the original data are made to exclude non-financial assets and inventories.

The deficit is the amount by which total expenditure of a government exceeds revenue for a period of time e.g. one year. If revenue exceeds expenditure over the period the difference is called a surplus.

The net debt of a government is the amount by which the total liabilities exceed the total financial assets. If the total financial assets exceed the total liabilities then the difference is the equity of the government.

The net debt (excess of liabilities over financial assets) of a government is also defined as the accumulation of the deficits and surpluses of a government recorded at the end of the accounting period adjusted to reflect the effect of valuation allowances, foreign currency adjustments and changes in the classification of entities.

A table is included that reflects the borrowing by the provincial and territorial governments on behalf of government business enterprises and local governments. Provincial government business enterprises usually borrow directly from investors. In Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia, however, there are occasions when the provincial government will borrow on behalf of some of their enterprises. These borrowings produce increased assets and liabilities in the provincial and territorial balance sheets but are completely recoverable from the enterprises including any associated debt charges. All provincial and territorial governments, with the exception of Québec, have funds or agencies that borrow on the open market or from the Canada Pension Plan to provide funds for local government financing. These borrowings are recoverable from the local governments and are included in both the assets and liabilities of the associated provincial or territorial balance sheet.

Consolidated Government Statistics

Consolidation is a concept basic to the Financial Management System. The purpose of the consolidation exercise is to provide the most exact possible measure of the amounts that the public sector draws and borrows from the private sector and, second, amounts returned to the latter. In order to achieve such a consolidation,

L'actif et le passif sont rapportés bruts, ce qui signifie que les opérations sont inscrites à leur état brut, c'est-à-dire qu'il n'est pas tenu compte de la déduction de l'actif, du passif, et vice versa. Dans les bilans consolidés, les opérations entre administrations ne sont pas supprimées, c'est-à-dire que les montants qu'une province doit recevoir d'une autre province, ou verser à une autre province, ne sont pas écartés.

Le total du passif des administrations provinciales ne comprend pas les estimations de la dette non capitalisée au titre des régimes de retraite des évaluations actuarielles. Le total du passif de l'administration fédérale comprend les estimations de la dette non capitalisée au titre du régime de pensions des évaluations actuarielles.

Le SGF ne fait pas de distinction entre les dépenses courantes et les dépenses en immobilisations. Les immobilisations et les stocks d'inventaire sont considérés avoir été entièrement amortis l'année de leur acquisition et n'apparaissent pas dans le bilan. Des modifications sont apportées aux données d'origine de manière à exclure tout élément d'actif autre que financier et les stocks d'inventaire.

Le déficit est le montant par lequel les dépenses totales d'une administration publique excèdent ses recettes pour une période de temps donnée ex: une année. Si les recettes dépassent les dépenses pour une certaine période, on parlera alors de surplus.

La dette nette d'une administration publique représente l'excedent du passif total sur l'actif financier. Si l'actif financier dépasse le passif total, la différence entre les deux constitue l'avoir de l'administration publique.

La dette nette (l'excedent du passif total sur l'actif financier) d'une administration publique se déficie aussi comme état l'accumulation du déficits et des excédents enregistrés à la fin de la période comptable ajustée pour tenir compte des provisions d'évaluation, des ajustements portant sur les devises étrangères et des changements dans le classement des entités.

Un tableau particulier a été consacré aux emprunts effectués par les administrations provinciales et territoriales au titre des entreprises publiques et des administrations locales. En règle générale, les entreprises publiques provinciales s'adressent directement à des investisseurs pour leurs emprunts. Toutefois, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique, il arrive que ce soit l'administration provinciale qui effectue des emprunts pour les entreprises publiques de la province. Ces emprunts augmentent l'actif et le passif du bilan de la province, mais ils sont entièrement remboursables par les entreprises publiques concernées, frais et intérêts compris. À l'exception du Québec, toutes les administrations provinciales et territoriales disposent de fonds ou d'organismes publics qui effectuent des emprunts sur le marché monétaire libre ou auprès du Régime de pensions du Canada pour financer les administrations locales. Ces emprunts sont remboursables par l'administration locale concernée et compris à la fois dans l'actif et le passif du bilan de la province ou du territoire.

Statistiques agrégées de l'administration

L'agrégation est un concept fondamental du Système de gestion financière. Le procédé d'agrégation a d'abord pour but de fournir une mesure aussi exacte que possible des sommes que le secteur public retire ou emprunte du secteur privé, puis des sommes que le secteur public retourne au secteur privé. Pour cette agrégation, les transactions intergouvernementales (paiements de

intergovernmental transactions (transfer payments, borrowing, etc) must be eliminated so that we are left with only those transactions occurring between the government and the general public.

A primary consolidation eliminates all transactions between the departments of each level of government and their respective special funds. After these primary consolidations, data for each provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Finally, all provincial/territorial/local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for all governments in Canada.

The elimination of intergovernmental transactions would be simple and straight forward if amounts reported as paid/payable by one government equalled the related amounts shown as received/receivable by another government. This is not, however, the case for several reasons, such as inadequate identification in the source documents of one or both sides of a transaction, differing year-ends, time lags, advanced payments and varying government accounting approaches.

The differences between amounts reported by levels of government which need to be adjusted, are considered as "other revenue, expenditure, receivable or payable", as the case may be. As a result, the consolidated surplus or deficits are equal to the combined surplus or deficits.

Guaranteed Debt

Guaranteed debt is issued by a party outside government (Crown corporation, municipality, individual, etc) but upon default, the government will assume responsibility for this debt.

Potential losses arising from pending or threatened litigation relating to native claims or breach of contract, damage to persons and property or like actions are not included in the guaranteed debt numbers.

Guaranteed debt is not included in the balance sheet of the guaranteeing government but is presented in a separate tabulation.

Canada Pension Plan and Québec Pension Plan

The Canada Pension Plan and Québec Pension Plan balance sheets include the assets of these pension plans. Some direct liabilities of the Québec Pension Plan are included but there is no measure included of the unfunded liabilities of these plans.

Government Business Enterprises

For government business enterprise financial data the FMS follows generally accepted accounting principles for profit-oriented businesses established by the Canadian

transfert, emprunts, etc.) doivent être éliminées afin de ne prendre en ligne de compte que les opérations effectuées entre l'administration et le grand public.

Une première agrégation permet d'abord de supprimer les opérations entre les ministères ou les organismes de tous les paliers de l'administration et leurs fonds spéciaux. Après cette agrégation, les données de chaque administration provinciale ou territoriale sont regroupées avec celles de leurs administrations locales respectives, afin d'éliminer les différences dans la répartition des responsabilités attribuées aux administrations locales d'une province à l'autre. Enfin, les statistiques provinciales, territoriales et locales sont agrégées à celles de l'administration fédérale pour obtenir un seul ensemble de statistiques pour toutes les administrations au Canada.

Éliminer les transactions intergouvernementales serait une tâche à la fois simple et rapide si les montants payés ou à payer reportés par une administration correspondaient aux montants perçus ou à percevoir reportés par une autre administration. Ce n'est malheureusement pas le cas et pour de nombreuses raisons, en particulier les omissions ou les erreurs de référence du document d'origine d'un côté ou de l'autre de la transaction, les dates de clôture des exercices, les retards, les paiements anticipés et les méthodes comptables différentes qui sont appliquées par les administrations.

Les différences entre les montants rapportés par les différents paliers d'administration qui doivent être corrigées sont traitées comme «autres recettes, dépenses, montants à percevoir ou montants à débourser», selon le cas. Ainsi, les excédents ou les déficits consolidés correspondent-ils au total des excédents ou des déficits.

Emprunts garantis

Un emprunt garanti est une dette contractée par un particulier ou un organisme extérieur à l'administration publique (société d'État ou municipalité, par exemple) dont le gouvernement se porte garant du remboursement.

Les pertes possibles découlant des revendications autochtones et du règlement des litiges qu'elles provoquent, des ruptures de contrat, des dégâts matériels, des préjudices à des personnes et d'autres causes de même nature ne sont pas comprises dans les chiffres des emprunts garantis.

Les emprunts garantis ne sont pas portés aux bilans des administrations garantes, mais ils font l'objet d'une totalisation séparée.

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Les bilans du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec comprennent l'actif de ces régimes et quelques renseignements sur leur passif réel, mais ils ne donnent aucune indication de l'importance de la dette non capitalisée de ces régimes.

Entreprises publiques

Pour les entreprises publiques, le Système de gestion financière utilise les méthodes comptables courantes dans les entreprises à but lucratif qui ont été définies par l'Institut canadien

Institute of Chartered Accountants. Accounts of government enterprises are usually maintained on an accrual basis.

Under the FMS, all remitted profits including dividends paid by enterprises to their parent governments are classified as revenues of these governments, while unremitting profits are included in the net worth of the enterprises. Consolidation in the government business enterprise universe is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series by major industry.

Data Quality

Introduction

Data quality is generally described in terms of sampling and non-sampling errors. Sampling error is the error that may be attributed because a survey is conducted instead of a census. Non-sampling errors can occur in both censuses and sample surveys. They are difficult to measure and can arise during any of the survey activities. These errors stem from problems that occur in the coverage, response, non-response and processing.

A concerted effort has been made to minimize non-sampling errors in the data contained in this publication: the universe has been continuously updated; survey questionnaires have been designed to reduce misinterpretation by respondents; careful editing practices are employed during and after data capture; an effort has been made to reduce non-response and respondent burden; ongoing communication is maintained with data suppliers.

Government Data Quality

For the federal, provincial and territorial governments, the actual data are based on a census of administrative reports and so are not subject to sampling error. Occasionally, complete data are not available for a special fund or agency and an estimate is used instead. The total impact of such estimated data is less than one percent of the total universe. To further ensure data quality, the FMS revenue, expenditure, asset and liability data of the federal, provincial and territorial governments are reconciled to the relevant public accounts. These reconciliation statements are included as Tables 1.25, 1.26, 1.37 and 1.38 of this report. Tables 1.25 and 1.26 present a reconciliation of the federal, provincial and territorial government FMS net debt estimates to the net debt statistics published in the appropriate public accounts. Tables 1.37 and 1.38 demonstrate the reconciliation of the public accounts and FMS presentations of the federal, provincial and territorial government revenue and expenditure statistics for the fiscal year 1995/96.

The revenue and expenditure estimates and revised estimates are subject to revision as they are based on the budgets and the main estimates for each jurisdiction and are updated when the public accounts become available.

des comptables agréés. Les comptes des entreprises publiques sont généralement tenus selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Pour le SGF, tous les bénéfices distribuables, y compris les dividendes versés par les entreprises aux administrations dont elles relèvent, sont répertoriés dans les recettes des entreprises, alors que les bénéfices non répartis sont inclus dans la valeur nette des entreprises. Dans l'univers des entreprises publiques, la consolidation est limitée aux sociétés mères et leurs filiales. Les statistiques sont calculées pour chaque niveau de gouvernement, avec des séries statistiques par industrie principale.

Qualité des données

Introduction

D'une manière générale, on apprécie la qualité des données en fonction des erreurs d'échantillonnage et des erreurs non dues à l'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage proviennent de ce que l'on étudie seulement une partie la population par une enquête au lieu de procéder à un recensement. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent se produire dans une enquête comme dans un recensement. Il est difficile de mesurer l'ampleur de ces erreurs, et elles peuvent intervenir à n'importe quelle étape du processus d'investigation. Ces erreurs résultent des complications inévitables dans la couverture, la réponse, la non-réponse et le traitement des données.

Tous les efforts ont été faits pour limiter au minimum les erreurs non dues à l'échantillonnage. L'univers a constamment été mis à jour, les questionnaires ont été conçus le plus clairement possible pour faciliter les réponses, les données ont fait l'objet de vérifications scrupuleuses pendant et après la saisie. On s'est efforcé de réduire le nombre des non-réponses et d'alléger le fardeau du répondant. Enfin, on a établi des relations constantes avec les fournisseurs.

Qualité des données : administrations publiques

Pour les administrations fédérale, provinciales et territoriales, les données réelles sont fondées sur le recensement des dossiers administratifs. Elles ne sont donc pas susceptibles de contenir des erreurs d'échantillonnage. Il arrive parfois que l'on ne dispose pas des données complètes sur un fonds spécial ou un organisme, et l'on doit alors procéder à des estimations. Mais, l'incidence de ces estimations est inférieure à 1 p. 100 du total de l'univers. Par précaution supplémentaire, les données du Système de gestion financière sur les recettes, les dépenses, l'actif et le passif sont comparées aux données des comptes publics correspondants. Les états de rapprochement se trouvent aux tableaux 1.25, 1.26, 1.37 et 1.38, avec la comparaison des estimations de la dette nette des administrations fédérale, provinciales et territoriales par le SGF et des statistiques sur la dette nette publiées dans les comptes publics correspondants (tableaux 1.25 et 1.26), et la comparaison des statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations fédérales, provinciales et territoriales pour l'exercice 1995-1996 dans la répartition des comptes publics et celle du SGF (tableaux 1.37 et 1.38).

Les estimations et les estimations révisées des recettes et des dépenses peuvent faire l'objet de corrections puisqu'elles sont fondées sur les budgets et les principales estimations des administrations et sont mises à jour lors de la publication des comptes publics.

The largest source of data on local governments are the compilations of the provincial and territorial departments of Municipal Affairs and Education. The financial statistics for libraries and municipal hospitals are obtained from surveys conducted by other divisions of Statistics Canada. The response rate on these surveys is high, and libraries and hospitals represent only a small part of the local universe.

As the major source of data for local government estimates is survey data, sampling error is a factor in data quality. Sampling error in the municipal surveys has been reduced through the sample selection and edit processes. The percentage of municipalities sampled ranges from 7 to 100 percent but the resultant data represents between 50 and 100 percent of the total municipal assets for each province and territory.

Government Business Enterprise Data Quality

Federal and provincial enterprise data are based entirely on the annual audited financial statements of each enterprise. The coverage is one hundred percent and no estimated data are included. As a result, the financial statistics for government enterprises are of very good quality.

The universe of government business enterprises is subject to continuous updating with the assistance and cooperation of federal, provincial and territorial government representatives.

La plus grande partie des données sur les administrations locales est fournie par les ministères de l'Éducation et des Affaires sociales. Les statistiques financières sur les bibliothèques et les établissements hospitaliers municipaux sont calculées avec les données des enquêtes menées par différentes divisions de Statistique Canada. Le taux de réponse à ces enquêtes est élevé, et les bibliothèques et les établissements hospitaliers ne représentent qu'une petite partie de l'univers de l'administration locale.

La plupart des données qui servent aux estimations sur les administrations locales provenant des enquêtes, il faut tenir compte des erreurs d'échantillonnage pour la qualité de ces données. Dans les enquêtes municipales, on a pu réduire le nombre des erreurs d'échantillonnage par des procédés de tirage de l'échantillon et de vérifications. Le pourcentage de municipalités échantillonées va de 7 % à 100 %, mais le pourcentage des données recueillies représente entre 50 % et 100 % du total de l'actif municipal de chaque province ou territoire.

Qualité des données : entreprises publiques

Les données sur les entreprises publiques fédérales et provinciales proviennent entièrement des états financiers vérifiés de chaque entreprise. Le champ d'observation est de 100 % et on n'utilise pas de données estimées. La qualité des statistiques financières sur les entreprises publiques est donc extrêmement bonne.

L'univers des entreprises publiques est constamment tenu à jour en collaboration étroite avec les administrations fédérale, provinciales et territoriales.

**ANNEX 1 Debt Charges Due to Direct Borrowing by Provincial Governments on Behalf of their Government Business Enterprises
Fiscal Years 1991/92 to 1995/96**

No.	Fiscal Year	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick			
millions of dollars								
1	1991/92	-	-	-	99.0	-	857.4	457.3
2	1992/93	-	-	-	165.1	-	747.9	550.2
3	1993/94 RE/ER	-	-	-	238.1	-	665.4	532.5
4	1994/95 RE/ER	-	-	-	250.2	-	512.6	572.6
5	1995/96 E	-	-	-	275.3	-	430.2	578.2

ANNEX 2 Canada Pension Plan Balance Sheet, as at March 31

ANNEXE 2 Bilan du Régime de pensions du Canada, au 31 mars

No.		1991	1992	1993	1994	1995	N°
		millions of dollars - millions de dollars					
FINANCIAL ASSETS							
1	Securities	37,661	38,866	39,333	38,223	36,967	Titres
2	Federal government bonds	3,492	3,501	3,505	3,498	3,488	Obligations de l'administration publique fédérale
3	Provincial and territorial government bonds	32,127	33,369	33,881	32,892	31,725	Obligations des administrations publiques provinciales et territoriales
4	Provincial and territorial government business enterprise bonds	2,042	1,996	1,947	1,833	1,754	Obligations des entreprises publiques provinciales et territoriales
5	Other financial assets	3,459	3,181	2,839	2,728	3,406	Autre actif financier
6	TOTAL FINANCIAL ASSETS	41,120	42,047	42,172	40,951	40,373	TOTAL ACTIF FINANCIER
7	LIABILITIES	-	-	-	-	-	PASSIF
8	Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	41,120	42,047	42,172	40,951	40,373	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)

ANNEXE 1 Intérêts sur des emprunts directs effectués par les administrations provinciales au nom de leurs entreprises publiques
Exercices financiers 1991-1992 à 1995-1996

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Canada Total	Exercice financier	N°		
		Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Total du Canada				
		Colombie- Britannique						
millions de dollars								
463.4	-	512.1	-	-	2,389.2	1991/92 1		
437.3	-	521.4	-	-	2,421.9	1992/93 2		
347.1	-	561.6	-	-	2,344.7	RE/ER 1993/94 3		
335.9	-	577.2	-	-	2,248.5	RE/ER 1994/95 4		
335.9	-	604.5	-	-	2,224.1	E 1995/96 5		

ANNEXE 3 Québec Pension Plan Balance Sheet, as at March 31**ANNEXE 3 Bilan du Régime des rentes du Québec, au 31 mars**

No.	1991	1992	1993	1994	1995		N°
millions of dollars - millions de dollars							
FINANCIAL ASSETS							
1 Cash in government institutions	15,337	15,339	15,591	15,556	14,737	Dépôt dans les institutions publiques	1
2 Receivables	5	5	27	5	24	Débiteurs	2
3 TOTAL FINANCIAL ASSETS	15,342	15,344	15,618	15,561	14,761	TOTAL, ACTIF FINANCIER	3
LIABILITIES							
5 Bank overdrafts, payables and advances	120	68	120	61	58	Découverts bancaires, créateurs et avances	5
6 TOTAL LIABILITIES	120	68	120	61	58	TOTAL PASSIF	6
7 Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets)	15,222	15,276	15,498	15,500	14,703	Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier)	7

ANNEX 4 Non-resident Holdings¹ of Canadian Bonds and Money Market Paper, as at March 31**ANNEXE 4 Avoirs des non-résidents¹ en obligations canadiennes et en effets du marché monétaire, au 31 mars**

No.		1991	1992	1993	1994	1995	N°
billions of dollars - milliards de dollars							
NON-RESIDENT HOLDINGS OF CANADIAN BONDS						AVOIRS DES NON-RÉSIDENTS EN OBLIGATIONS CANADIENNES	
Government:						Administration publique:	
1	Federal	55.9	61.2	78.2	77.7	71.3	Fédérale
2	Provincial and territorial	41.8	53.3	73.8	92.5	113.0	Provinciale et territoriale
3	Local	4.2	4.4	4.9	5.5	5.8	Locale
4	TOTAL	101.9	118.9	156.9	175.7	190.1	TOTALE
Government Business Enterprises:						Entreprises publiques:	
5	Federal	8.3	8.8	9.3	12.0	12.4	Fédérale
6	Provincial and territorial	29.0	33.0	34.7	37.2	41.0	Provinciale et territoriale
7	TOTAL	37.3	41.8	44.0	49.2	53.4	TOTALE
NON-RESIDENT HOLDINGS OF CANADIAN MONEY MARKET PAPER						AVOIRS DES NON-RÉSIDENTS EN EFFETS DU MARCHÉ MONÉTAIRE	
8	Federal Government	16.1	23.0	24.8	34.0	39.1	Gouvernement fédérale
9	Other levels of government (including government business enterprises)	5.9	10.8	10.0	10.1	9.8	Autre niveaux de gouvernement (incluant les entreprises publiques)
10	TOTAL	22.0	33.8	34.8	44.1	48.9	TOTALE

¹ The non-resident holdings of Canadian bonds and money market paper statistics are produced by the Balance of Payments Division of Statistics Canada. For more details consult Statistics Canada Catalogue No. 67-002. These categories of bonds and money market paper are not directly transferable to FMS categories and so comparisons can best be made using total liabilities.

¹ Les statistiques sur les avoirs des non-résidents en obligations canadiennes et en effets du marché monétaire sont préparées par la Division de la balance des paiements de Statistique Canada. Pour plus de détails, veuillez consulter le catalogue n° 67-002 de Statistique Canada. Les groupes d'obligations et d'effets du marché monétaire ne sont pas compatibles avec les groupes du SGF, pour fin de comparaison veuillez utiliser le total du passif.

Annex 5

Classification of Assets and Liabilities

Government Assets and Liabilities

Financial Assets

Cash on hand and on deposit. Canadian currency is classified into cash on hand, including amounts in transit and in the hands of collectors and deposits in chartered banks, in government financial institutions (e.g., Alberta Treasury Branches and Caisse de dépôt et placement du Québec) and in other financial institutions. Foreign cash is shown at the Canadian dollar equivalent.

Receivables. This category is normally restricted to revenue earned but not yet collected and which presumably will be received in the near future. Six kinds of receivables are identified: "taxes", "interest", "trade accounts", "government", "government business enterprises" and "other". The caption "trade accounts" is used for reporting receivables arising from government's sale of goods and services.

Advances. Where a government makes funds available to other governments, to crown corporations or to other entities and no specific securities are issued by the borrower and lodged with the lender, the amounts concerned are classified under this category.

Securities. This caption contains all securities including those acquired for public policy purposes (i.e., to secure advances) or for investment purposes and whether acquired through investment dealers or not (marketable securities). "Shares" are classified under the sub-caption "government business enterprises" only in cases where government owns over half of the entity's voting stock. All other holdings of corporation shares are classified under "corporations".

Other financial assets. Encompasses financial assets which cannot be assigned to more specific categories. It includes the debit balances in suspense accounts and also contains residual interfund adjustments which are required on consolidation. Suspense accounts are accounts in which transactions are recorded temporarily, pending their ultimate disposition.

Liabilities

Bank Overdrafts. The amount by which deposits are insufficient to cover outstanding cheques.

Payables. This category is normally restricted to expenditures incurred but not yet paid but that will be paid in the near future.

Advances. This heading parallels the classification on the asset side, but the sub-headings are fewer in accordance with the "normal" borrowing channels of governments.

Annexe 5

Classification de l'actif et du passif

Actif et passif des administrations publiques

Actif financier

Encaisse et dépôts. Les sommes en devises canadiennes sont réparties entre l'encaisse, y compris les sommes en transit et celles que détiennent les percepteurs, ainsi que les dépôts faits auprès des banques à charte, des institutions financières publiques (par exemple l'Alberta Treasury Branches et la Caisse de dépôt et de placement du Québec), ainsi que d'autres institutions financières. Les fonds en devises étrangères sont indiqués selon l'équivalent en dollars canadiens.

Débiteurs. Cette catégorie n'est utilisée normalement que pour les recettes acquises qui n'ont pas encore été perçues et qui doivent être touchées dans un avenir rapproché. On compte six catégories de débiteurs: «impôts», «intérêts», «comptes client», «administration publique», «entreprises publiques» et «autres». L'en-tête «comptes client» regroupe les débiteurs provenant de la vente de produits et de services gouvernementaux.

Avances. Lorsqu'une administration publique rend des fonds accessibles à d'autres administrations, à des sociétés d'État ou à d'autres entités et qu'aucun titre n'est émis par l'emprunteur et déposé auprès du prêteur, les sommes versées sont classées dans cette catégorie.

Titres. Cet en-tête regroupe tous les titres, y compris ceux qui sont acquis à des fins de politique publique (c'est-à-dire afin de garantir les avances) ou à des fins de dotation en capital, qu'ils soient acquis ou non par l'entremise de courtiers en valeurs mobilières (titres négociables). Les «actions» sont classées sous «entreprises publiques» uniquement dans les cas où l'État détient plus de la moitié des actions avec droit de vote. Toutes les autres actions des sociétés qui sont détenues sont classées sous l'en-tête «sociétés».

Autres actifs financiers. Cette catégorie regroupe tous les actifs financiers qui ne peuvent être répartis entre des catégories plus précises. Cela comprend les soldes débiteurs des comptes d'attente et aussi les redressements résiduels interfonds qui sont nécessaires dans les cas de consolidation. Comptes d'attente sont des comptes auxquels sont comptabilisées certaines opérations, à titre provisoire, en attendant l'affectation définitive de ceux-ci.

Passif

Découverts bancaires. Lorsque les sommes déposées sont insuffisantes pour couvrir les chèques en circulation, il s'agit du montant du découvert.

Créditeurs. Cette catégorie se limite habituellement aux dépenses engagées non encore payées, mais qui vont l'être dans un avenir rapproché.

Avances. Cet en-tête couvre les mêmes éléments que ceux de l'actif, mais les sous-titres sont moins nombreux à cause des réseaux «normaux» d'emprunt des administrations publiques.

Treasury bills. Indebtedness of a government on a short-term basis. With terms of maturity of 3, 6, 9 and 12 months, they are sold at auction and the price is fixed by the market.

Short-term paper. Includes marketable short-term promissory notes and other evidences of indebtedness issued by provincial governments.

Bonds and debentures. This category is made up of four sub-classifications, "governments", "government business enterprises", "government-employee trusted pension plans" and "general public". The first three sub-classifications identify bonds and debentures issued for direct borrowings from entities within these groups. The sub-classification "general public" identifies issues placed privately with other lenders or sold on the open market. Such issues are identified as payable in Canadian, in United States or in other currencies.

Other securities. This designation takes account of securities which cannot be classified in the above categories either because of the type of securities involved (e.g., various kinds of notes) or for lack of precise information in source documents.

Deposits. This caption includes trust deposits, the deposits of excess working funds of enterprises such as the amounts held by certain provincial governments for the account of their Treasury branches or the equivalent, deposits of contractors held against their satisfactory performance of work and miscellaneous deposits of indeterminate nature.

Other liabilities. A residual category for amounts which cannot be reported under a more specific heading. As in the case of "other financial assets" it is also used for recording the residual interfund balances upon consolidation. It includes amounts owed to government employees' pension plans.

Excess of financial assets over liabilities (or excess of liabilities over financial assets). This consists of the accumulated surplus or deficit at the end of the immediately preceding periods, adjusted to reflect the current surplus or deficit, changes in the classification of entities and changes in accounting policies and practices.

Government Business Enterprises

The balance sheet classifications used for government enterprise statistics follow closely those developed for general government statistics; some modifications are required to accommodate those transactions of a business nature which are peculiar to government enterprises.

On the asset side, the following additions have been made:

Cash with federal (provincial) government. This sub-heading of the classification "Cash on hand and on deposit" is used to accommodate the practice of certain governments which require their enterprises to deposit funds surplus to immediate requirements with the government treasury rather than in banks or other financial institutions.

Bons du Trésor. Crédence à court terme émise par un gouvernement. Avec des termes d'échéance de trois mois, six mois, neuf mois ou douze mois, ils sont vendus aux enchères et le prix est fixé par le marché.

Obligation à court terme. Comprend les billets à ordre négociables à court terme et les autres titres de créance émis par les gouvernements provinciaux.

Obligations. Cette catégorie comprend quatre sous-classes: «administrations publiques», «entreprises publiques», «caisses de retraite des fonctionnaires en fiducie» et «collectivité». Les trois premières sous-catégories touchent les obligations émises pour les emprunts directs de la part d'organismes appartenant à ces groupes. La sous-catégorie «collectivité» identifie les émissions déposées de manière privée auprès d'autres créateurs ou vendues sur le marché libre. Les émissions du genre sont habituellement payables en devises canadiennes, américaines ou autres.

Autres titres. Cette désignation tient compte des titres qui ne peuvent être classés dans les catégories ci-haut soit à cause du genre de titres (par exemple, divers types d'effets), soit à cause d'un manque d'information dans les documents d'origine.

Dépôts. Cet en-tête couvre les dépôts en fiducie, les dépôts d'excédent de fonds de roulement d'entreprises, comme par exemple les montants détenus par certains gouvernements provinciaux pour le compte de leur service du Trésor ou l'équivalent, les dépôts faits par les entrepreneurs en garantie de l'exécution satisfaisante des travaux, ainsi que divers dépôts de nature indéterminée.

Autre passif. Catégorie résiduelle qui comprend les sommes qui ne peuvent être classées sous un en-tête plus précis. Comme dans le cas des «autres actifs financiers», cette catégorie est aussi utilisée pour inscrire les soldes résiduels interfonds suite à la consolidation. Cela comprend les sommes qui doivent être versées dans les régimes de pensions des fonctionnaires.

Excédent de l'actif financier sur le passif (ou excédent du passif sur l'actif financier). Cela comprend les surplus ou les déficits accumulés à la fin de la période immédiatement antérieure, le tout ajusté de façon à refléter le surplus ou le déficit actuel, les changements dans le classement des organismes et les changements dans les politiques et pratiques comptables.

Entreprises publiques fédérales

Les classes de bilan utilisées pour les données statistiques des entreprises publiques suivent de très près celles élaborées pour les données statistiques générales qui s'appliquent au gouvernement. Il faut cependant y apporter certaines modifications de façon à convenir aux opérations de nature commerciale qui sont propres aux entreprises fédérales.

Du côté de l'actif, les ajouts suivants ont été faits:

Dépôts auprès de l'administration publique fédérale/provinciale. Cette sous-catégorie du classement «Encaisse et dépôts» est utilisée afin de convenir aux pratiques de certaines administrations qui exigent de leurs entreprises qu'elles déposent les surplus par rapport aux besoins immédiats auprès du trésor plutôt que dans des banques ou d'autres institutions financières.

Accrued revenue and prepaid expenses. Items that are paid for but the benefits have not yet been received.

Inventories. The valuation set by the enterprise is used.

The items added on the liability side are as follows:

Savings deposits. Liabilities to depositors of provincial financial institutions are identified in this category.

Accrued expenses and deferred credits. This is the counterpart to "Accrued revenue and prepaid expenses" on the assets side of the balance sheet and represents benefits that have been received but not yet paid for.

Minority interest. Under this category are recorded amounts so reported by enterprises which consolidate in their financial statement the activities of subsidiaries which they do not own in their entirety.

The statement of net worth identifies the capital stock and surplus of enterprises.

Capital stock. Reported ownership, i.e. level of government or government enterprise and private investors, is identified in this category.

Surplus. This comprises three categories: "unappropriated surplus", "appropriated surplus" and "contributed surplus". "Appropriated surplus" identifies the typical reserves established by government enterprises. "Contributed surplus" distinguishes between interest-free working capital and capital contributions and identifies the contributors by level of government or government enterprise.

Revenus courus et frais payés d'avance. Articles qui ont été payés, mais dont les bénéfices n'ont pas encore été touchés.

Stocks. La valeur établie par l'entreprise est utilisée.

Les articles ajoutés du côté du passif sont les suivants:

Dépôts d'épargne. Cette catégorie comprend le passif des dépôts faits auprès des institutions financières provinciales.

Dépenses courues et crédits reportés. Il s'agit de la contrepartie de la catégorie «Revenus courus et frais payés d'avance» de l'actif du bilan. Cela représente les bénéfices qui ont été reçus, mais qui n'ont pas encore été payés.

Participation minoritaire. Cette catégorie comprend les montants signalés par les entreprises qui regroupent dans l'état financier les activités des filiales dont elles ne sont pas propriétaires à part entière.

L'expression avoir net se rapporte au capital-actions et à l'excédent des entreprises.

Capital-actions. Les titres de propriété signalés, c'est-à-dire le niveau de participation du gouvernement ou des entreprises publiques et des investisseurs privés, sont indiqués dans cette catégorie.

Excédent. Cela comprend trois catégories : «excédent non affecté», «excédent alloué» et «excédent d'apport». L'«excédent alloué» identifie les réserves établies par les entreprises publiques. L'«excédent d'apport» établit une distinction entre le fonds de roulement sans intérêt et l'apport de capital. On y identifie les cotisants par niveau d'administration publique ou d'entreprise publique.

Annex 6

Classification of Revenue and Expenditure

Revenue Categories

Revenue is divided into two main categories: Own-Source Revenue and Transfer Payments From Other Levels of Government. Own-Source Revenues are those revenues which are levied by the particular level of government on their jurisdiction.

Own Source Revenue

1. Income taxes

- a) Personal income taxes - Encompasses general levies on income and capital gains of individuals and unincorporated businesses as well as special levies on income, such as a surtax, which governments put into effect from time to time.
- b) Corporation income taxes - Includes general federal and provincial taxes on taxable profits of corporations. It also includes special taxes which are occasionally levied on profits of corporations.
- c) Tax on payment to non-residents - This category includes the federal tax withheld at source on payments to non-residents (both individuals and corporations) of dividends, interest, rents, royalties, alimony, managerial fees and amounts arising from trusts and estates.

2. Property and Related Taxes

- a) Real property - In Canada, taxation of real property (land and improvements) has been traditionally a local government preserve. However, some provinces have assumed services formerly carried out by local government, e.g. education, health, welfare, justice and property value assessment, (such as New Brunswick and British Columbia), and are financing these services by real property taxes. Some provinces also levy real property taxes in territories that are not organized into local governments. In the statistical data on provincial governments, the amount shown as revenue from real property taxation is exclusive of amounts collected for and passed on to local governments and the local governments include the amount collected for and remitted to them by the provinces with the amount they collect themselves.
- b) Special assessments - Levies made by a municipality on a specific group of properties to pay for a service (e.g. the provision of a sidewalk) supplied to those properties only.
- c) Business - Includes taxes levied on business in lieu of, or supplementary to, property taxes, except taxes

Annexe 6

Classification des recettes et des dépenses

Catégories de recettes

Il existe deux principales catégories de recettes: les recettes de sources propres et les paiements de transfert d'autres niveaux de gouvernement. Les recettes de sources propres sont les recettes perçues par un niveau de gouvernement donné, sur son secteur de compétence.

Recettes de sources propres

1. Impôts sur le revenu

- a) Impôts sur le revenu des particuliers - Comprend les impôts généraux sur le revenu et les gains en capitaux des particuliers et des entreprises non constituées en sociétés, ainsi que les impôts spéciaux sur le revenu, tels qu'une surtaxe, que les administrations publiques mettent occasionnellement en vigueur.
- b) Impôts sur le revenu des corporations - Comprend les impôts généraux levés par les administrations fédérale et provinciales sur les bénéfices imposables des corporations. On y trouve aussi les impôts spéciaux levés à l'occasion sur les bénéfices des corporations.
- c) Impôts sur certains paiements aux non-résidents - Comprend l'impôt fédéral retenu à la source sur les paiements aux non-résidents (particuliers et corporations) de dividendes, d'intérêts, de loyers, de redevances, de pensions alimentaires, d'émoluments administratifs et de sommes provenant d'arrangements fiduciaires ou successoraux.

2. Impôts fonciers et impôts connexes

- a) Taxes foncières générales - Au Canada, l'imposition des biens-fonds (terrain et construction) était réservée traditionnellement aux administrations locales. Cependant, certaines administrations provinciales ont pris en charge des services qui relevaient des administrations locales, comme l'enseignement, la santé, le bien-être, la justice et l'évaluation foncière (comme au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique) et financent ces services en imposant des taxes foncières. Certaines provinces prélèvent également ces taxes sur des territoires non organisés en administrations locales. Dans les statistiques sur les administrations provinciales, le produit des taxes foncières ne comprend pas les montants qui sont perçus pour les administrations locales ou qui leur sont versés. Dans les statistiques sur les administrations locales, le produit de ces taxes est constitué des sommes recueillies par les administrations locales elles-mêmes et des sommes perçues en leur nom par les administrations provinciales.
- b) Taxes foncières particulières - comprend les impôts levés par une municipalité sur un groupe particulier de propriétés à l'égard d'un service (par ex. l'installation de trottoirs) rendu à ces propriétés exclusivement.
- c) Taxes d'affaires - Comprend les taxes perçues auprès des entreprises à la place ou en sus de l'impôt foncier, à

on income or profits of such businesses which are classified under income taxes.

d) Capital taxes - Includes the taxes levied by provinces on the paid-up capital of corporations operating within their boundaries.

e) Other - Any other property related taxes.

3. Consumption Taxes

a) General sales - The proceeds of the federal manufacturers sales tax and the Goods and Services Tax (beginning in fiscal year 1990/91) and of provincial retail sales taxes.

b) Motive fuel - Includes the proceeds of specific taxes on gasoline, on aviation and diesel fuel and on propane or other substances when used as motive fuel.

c) Alcoholic beverages - Includes all forms of special levies, excise tax, excise duty or other, imposed on the production and sale of alcoholic beverages. Where a general sales tax is applicable to alcoholic beverages, the related proceeds are classified under the "general sales taxes" caption. Similarly, customs duties on imported alcoholic beverages are classified under the "customs duty" heading.

d) Tobacco - Accounts for special levies (e.g. excise tax, excise duty and provincial specific taxes) on the production and sale of tobacco products. General sales taxes and customs duties applicable to tobacco products are included under their respective headings.

e) Amusements and entertainments - Includes tax receipts from admissions to theatres, cinemas, recreational, cultural or other entertainment activities.

f) Race track betting - Encompasses taxes levied by provincial government on amounts wagered on horse races.

g) Air transportation - Accounts for the tax levied by the federal government on the price of air transportation purchased either in Canada or outside the country for the use of air transportation facilities in Canada.

h) Customs duties - Applies only to the federal level and takes into account the proceeds from levies on commodities imported into Canada.

i) Other - Accounts at the federal level for the yield of special excise levies on jewellery and watches, toilet preparations and an assortment of sundry items. At the provincial level, it includes the proceeds from special taxes on telecommunications, traveller accommodations, meals, electricity, gas, coal, fuel oil and other goods and services.

l'exception des impôts sur le revenu ou sur les bénéfices de ces entreprises qui sont classés sous la rubrique des impôts sur le revenu.

d) Impôts sur le capital - Comprend les impôts prélevés par les provinces sur le capital versé des corporations en activité à l'intérieur de leurs frontières.

e) Autres - Tout autre impôt relatif à la propriété foncière.

3. Taxes à la consommation

a) Taxes générales de vente - Comprend la taxe fédérale de vente levée sur les fabricants et la taxe sur les produits et les services (entrée en vigueur à l'exercice 1990-91) et la taxe provinciale sur les ventes au détail.

b) Taxes sur les carburants - Comprend les taxes particulières sur l'essence, le carburant pour aéronefs et le diesel et sur le gaz propane ou d'autres produits utilisés comme carburant.

c) Taxes sur les boissons alcoolisées - Comprend tous les impôts particuliers, droits et taxes d'accise ou autres, levés sur la production et la vente de boissons alcoolisées. Toutefois, lorsque les boissons alcoolisées sont assujetties à la taxe générale de vente, le produit qui en est tiré est classé dans la catégorie "taxes générales de vente". De même, les droits de douane sur les boissons alcoolisées importées sont classés sous la rubrique "droits de douane".

d) Taxes sur le tabac - Comprend les taxes spéciales (taxes et droits d'accise et taxes provinciales précises) levées sur la production et la vente des produits du tabac. Les taxes générales de vente et les droits de douane applicables aux produits du tabac sont classés sous leurs rubriques appropriées.

e) Taxes sur les amusements et les spectacles - Comprend les taxes perçues sur les entrées aux théâtres et aux cinémas, de même que sur les activités récréatives, culturelles et autres.

f) Taxes afférentes aux champs de course - Comprend les taxes levées par les administrations provinciales sur les sommes pariées aux courses de chevaux.

g) Taxes sur le transport aérien - Comprend les taxes levées par l'administration fédérale sur le prix des billets d'avion achetés au Canada ou à l'étranger pour l'utilisation des installations aéroportuaires au Canada.

h) Droits de douane - S'applique au niveau fédéral seulement et comprend le produit des droits imposés sur les marchandises importées au Canada.

i) Autres - Comprend, au niveau fédéral, les taxes d'accise spéciales sur les bijoux et les montres, les produits de toilette et un ensemble d'articles divers. Comprend, au niveau provincial, le produit de taxes spéciales sur les télécommunications, l'hébergement, les repas, l'électricité, le gaz, le charbon et le mazout, et sur la vente d'autres biens et services.

4. Health and Social Insurance Levies

This category includes a series of revenue sources whose proceeds are earmarked to finance health and social insurance programs. Included among these are: health insurance premiums and other taxes for the specific use of financing hospitalization and medical care programs; as well as specific levies for social insurance programs such as employment insurance contributions (both employer and employee) and workers' compensation contributions.

- a) Health insurance premiums and taxes - Includes premiums or taxes, such as the Québec payroll tax, levied by some provinces, the proceeds of which are used specifically in financing their hospitalization and medical care programs. Since these levies generally apply both to hospitalization and to medical care, it is not possible to identify the proceeds applicable to individual programs. Payroll tax levies for multiple purposes are included in "Miscellaneous taxes".
- b) Unemployment insurance contributions - Covers employer (other than federal government) and employee contributions toward income maintenance payments under the federal unemployment insurance program.
- c) Workers' compensation contributions - Comprises non-government employer contributions to provincially-operated workers' compensation schemes. Most governments act as their own insurers against risks of employee injury in the course of duty and do not contribute to their workers' compensation programs.

5. Miscellaneous Taxes

- a) Taxes on insurance premiums - Includes taxes on fire insurance premiums, the provincial taxes on gross premium incomes of insurance companies and the policyholder premium taxes.
- b) Payroll taxes - Includes all general purpose provincial payroll taxes and excludes the payroll tax levied by Québec which is directed to financing health insurance.
- c) Other - Includes taxes not elsewhere specified.

6. Natural Resource Revenue

These are revenues derived from the exploration, development and exploitation of natural resources, other than those received under income tax legislation. These revenue are classified by five sub-classifications: Fish and Game, Forests, Mines, Water Power, Other.

- a) Fish and game - Includes revenue from hunting and fishing licences and permits, royalties on furs and fishing royalties.

4. Cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale

Cette catégorie comprend une variété de sources de revenus dont le produit est destiné précisément au financement de programmes de services sociaux et de santé. Mentionnons les cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'autres taxes destinées précisément au financement de programmes de soins médicaux et hospitaliers, des taxes spéciales pour les programmes d'assurance sociale telles que les cotisations à l'assurance-chômage (employeurs et employés) et aux caisses des accidents de travail.

- a) Primes et taxes d'assurance-maladie - Comprend les primes ou taxes, telles que l'impôt sur la feuille de paie du Québec, levées par certaines provinces et dont le produit est destiné précisément au financement de leurs programmes de soins médicaux et hospitaliers. Étant donné que les primes et les taxes sont généralement perçues pour l'ensemble des deux programmes, on ne peut distinguer le produit afférent à chacun de ceux-ci. Les impôts sur la feuille de paie levés dans des buts multiples figurent sous la rubrique "Impôts divers".
- b) Cotisations à l'assurance-chômage - Comprend les cotisations des employeurs (sauf l'administration fédérale) et des employés au régime fédéral d'assurance-chômage en vue d'assurer un revenu.
- c) Cotisations aux caisses des accidents du travail - Comprend les cotisations des employeurs, autres que l'administration publique, aux régimes provinciaux d'indemnisation des accidents du travail. La plupart des administrations publiques assurent elles-mêmes les risques d'accidents corporels des employés dans l'exercice de leurs fonctions et ne contribuent pas à leurs propres régimes d'indemnisation des accidents du travail.

5. Impôts divers

- a) Taxes sur les primes des compagnies d'assurance - Comprend les taxes perçues sur les primes d'assurance contre les incendies, les taxes provinciales sur le revenu brut en primes perçues par les compagnies d'assurance et les taxes payées par les titulaires de police.
- b) Impôts sur la feuille de paie - Comprend tous les impôts provinciaux à ce titre, à l'exception de celui prélevé au Québec et qui sert à financer l'assurance-maladie.
- c) Autres - Comprend les taxes non précisées ailleurs.

6. Recettes tirées des ressources naturelles

Il s'agit des recettes tirées de l'exploration, de la mise en valeur et de l'exploitation des ressources naturelles, à l'exception de celles visées par une loi de l'impôt sur le revenu. Ces recettes sont réparties selon cinq sous-catégories: chasse et pêche, forêts, mines, ressources hydrauliques et autres.

- a) Chasse et pêche - Comprend les recettes de la délivrance de permis et de licences de chasse et de pêche, ainsi que les redevances sur les fourrures et sur la pêche.

- b) Forests - Includes revenue from taxes on logging operations, leases and rentals of Crown timber lands, timber berth dues, stumpage dues and timber royalties, timber and fuelwood licences and permits, timber sales, scaling fees, leasing and contract fees, selective cutting fees, log-driving charges, management and forest protection charges and other revenues derived from forestry.
 - c) Mines - Provides for revenues from mining operations in respect of the production of metallic and non-metallic minerals, fuels (with the exception of oil and gas which form a separate category) and structural materials, i.e. quarries (sand and gravel and stone). It does not include manufactured products related to mining, such as clay, cement and lime. Mining revenues consist of receipts from taxes on mining operations, taxes levied pursuant to mineral taxation acts; taxes on acreage, concessions, claim leases, exploitation licences and permits; leases, rentals, and other permits and royalties on mineral production; miners certificates and licences.
 - d) Water power - Includes revenue from water power privileges, water storage reservoirs, water rental contributions, fees and royalties on hydro-electricity generated.
 - e) Other - Comprises revenue from rentals and royalties not included elsewhere such as park and camp ground permits, fees, rentals, concessions and sales and miscellaneous natural resource taxes, fees and charges.
- b) Forêts - Comprend les recettes des impôts sur l'exploitation forestière, de la location de terres forestières de la Couronne, des droits de concessions forestières, des droits de coupe et des redevances sur le bois, des permis et licences sur le bois-d'œuvre et sur le bois de chauffage, des ventes de bois, des frais de mesurage, des droits rattachés à des baux ou à des contrats, des frais de coupe sélective, des frais de flottage du bois, des frais de gestion et de protection des forêts, ainsi que d'autres recettes tirées du secteur forestier.
 - c) Mines - Comprend les recettes d'exploitation minière relative à la production de minerais métalliques et non métalliques, de combustibles (à l'exception du pétrole et du gaz qui forment une sous-catégorie distincte), et des matériaux de gros œuvre extraits des carrières (sable, gravier et pierres). Ne comprend pas les recettes tirées de produits manufacturés liés à l'exploitation minière, comme l'argile, le ciment et la chaux. Les recettes de l'exploitation minière sont formées de taxes sur la production minière, de taxes prescrites par les lois sur l'imposition des minerais, de taxes sur les terrains et les concessions, de droits de bail, de permis et de licences d'exploitation, de baux, locations et autres permis et redevances sur la production minière, et de certificats et de permis de mineurs.
 - d) Ressources hydrauliques - comprend les recettes tirées des concessions d'énergie hydraulique, des réservoirs d'eau, des contributions pour la location de ressources hydrauliques, de droits et de redevances sur l'électricité produite.
 - e) Autres - Comprend les recettes provenant de loyers et les redevances non comprises dans les postes susmentionnés comme les permis, les droits, les loyers, les concessions et les ventes se rapportant à des parcs et terrains de camping, et de divers impôts, droits et frais relatifs aux ressources naturelles.

7. Privileges, Licences and Permits

This classification includes fees for privileges, licenses and permits under four general groupings: liquor control and regulation; motor vehicles; concessions and franchises; and other.

8. Sales of Goods and Services

As a provider of public goods and services, government engages in transactions of a commercial nature with organizations or individuals in the private sector and with other governments. This classification is broken down into two components, namely intergovernmental and general. Proceeds from these transactions are recorded under this classification except those concerning natural resources which are included under "natural resource revenue".

7. Priviléges, licences et permis

Ces droits se divisent en quatre composantes: contrôle et réglementation du commerce des alcools, véhicules automobiles, concessions et franchises, et autres.

8. Ventes de biens et de services

En leur qualité de fournisseur de biens et de services à la collectivité, les administrations publiques effectuent des transactions de nature commerciale avec des organismes et des particuliers du secteur privé, de même qu'entre elles. Les ventes de biens et de services se divisent en deux composantes: "à d'autres administrations publiques" et "à la collectivité". Le produit de ces transactions s'insère dans cette catégorie, sauf les transactions portant sur les ressources naturelles qui relèvent de la catégorie "recettes tirées des ressources naturelles".

9. *Return on Investment*

A distinction is made between return on government investment in its own enterprises and on other investments.

- a) Own enterprises - Includes remitted profits, interest and dividends from government-owned enterprises.
- b) Other return on investment - Consists of four sub-categories: interest, dividends, profits on foreign exchange transactions, and a residual "other".

10. *Other Revenue from Own Sources*

- a) Contributions to government operated benefits plans - Employee contributions to death benefit plans.
- b) Bullion and coinage - Gains of the federal government on bullion and coinage.
- c) Interest and penalties on taxes for non-payment
- d) Other fines and penalties - Comprises fines and penalties arising from infractions of laws, by-laws and ordinances, whether civil or criminal.
- e) Miscellaneous - Provides for receipts not elsewhere classified.

Transfers

1. *General purpose transfers from other levels of government and their enterprises*

These are general transfers from one level of government to another which are unconditional or are not earmarked for a specific subject-matter purpose. The principal transfers are as follows: statutory subsidies to provincial and territorial governments; transfers to provinces of share of federal corporation income tax on privately-owned federal corporation income tax on privately-owned power utilities, and shares of federal tax on corporation undistributed income; equalization transfers made by the federal government to reduce inter-provincial disparities in per capita fiscal capacity and grants in lieu of property taxes.

2. *Specific purpose transfers from other levels of government and their enterprises*

These are transfers from one level of government to another to meet the costs of specific functions or activities. The main transfers included here are transfers from the federal government to provincial governments for health, post-secondary education and social service expenditures.

Expenditure Categories

Function

In the Financial Management System, government expenditures are classified in terms of the "function" or service provided. The function classification indicates the

9. *Revenus de placements*

On fait une distinction entre les revenus de placements que l'administration publique tire de ses propres entreprises et ceux qu'elle tire d'autres sources.

- a) Entreprises publiques propres - Comprend les bénéfices remis, les intérêts et les dividendes des entreprises publiques.
- b) Autres revenus de placements - Comprend quatre sous-catégories: intérêts, dividendes, bénéfices des opérations en devises étrangères et autres.

10. *Autre recettes de sources propres*

- a) Cotisations aux régimes d'avantages sociaux de l'État - Cotisations des employés à des régimes de prestations de décès.
- b) Lingots et monnayage - Bénéfices de l'administration fédérales tirés des lingots et du monnayage.
- c) Intérêts et pénalités sur les impôts - Intérêts et pénalités tirés des impôts non payés.
- d) Autre amendes et pénalités - Amendes et pénalités imposées en raison d'infractions aux lois, règlements et décrets, en matière civile ou criminelle.
- e) Autres recettes diverses - Recettes non classées ailleurs.

Transferts

1. *Transferts à des fins générales en provenance d'autres administrations publiques et de leurs entreprises*

Comprend les transferts à des fins générales d'un niveau de gouvernement à l'autre qui sont inconditionnels et non attribués à une fin précise. La ventilation des principaux transferts est la suivante: subventions légales versées aux provinces et aux territoires, transferts aux provinces de la part de l'impôt fédéral sur le revenu prélevé sur les entreprises privées de services publics et prélevé sur les entreprises privées de services publics et sur le revenu non réparti des corporations, transferts de paiements de péréquation de l'administration fédérale pour réduire les disparités interprovinciales de la capacité fiscale par habitant, et subventions tenant lieu d'impôts fonciers.

2. *Transferts à des fins particulières en provenance d'autres administrations publiques et de leurs entreprises*

Comprend les transferts d'un niveau de gouvernement à l'autre visant à financer des fonctions ou activités précises. Les principaux transferts sont les transferts versés par l'administration fédérale aux administrations provinciales au titre de la santé, de l'enseignement postsecondaire et des services sociaux.

Catégories de dépenses

Fonction

Dans le système de gestion des finances publiques, les dépenses des administrations publiques sont classées en fonction des services assurés. La classification selon la fonction précise

ultimate purpose of an expenditure. Functional classifications permit trends in government outlays on particular functions to be examined over time. The definitions of the functions are:

1. General Services

Overall expenditures for the executive, legislature, and law making functions that are within the public sector. These expenditures include salaries for the Governor General, Lieutenant Governors, the Prime Minister, Premiers, Cabinet Ministers, elected officials, as well as outlays related to the general administration of their offices. Expenditures on central activities that cannot be attributed to any subject-specific function, such as central accounting or auditing services, are also included, as are contributions to government employee benefit plans.

2. Protection of Persons and Property

All outlays related to the security of individuals and property, as well as the security of the nation as a whole. The costs of policing, fire-fighting, law courts, and correction and rehabilitation, as well as national defence are included.

3. Transportation and Communications

All expenditures related to the planning, development, acquisition, construction, operation, maintenance, and regulation of transportation and communications systems. These systems include air, road, rail, and water transportation, as well as telecommunications and postal services.

4. Health

All expenditures related to: hospital and medical insurance programs; delivery of hospital medical (including public health), and dental services; disease control and prevention and peripheral services such as laboratories.

5. Social Services

Expenditures on a wide variety of programs and services provided in whole or in part by the public sector that support the socio-economic well-being of individuals and families. Included in these programs are some non-contributory pensions schemes such as the Old Age Security program (OAS), Guaranteed Income Supplement (GIS), Unemployment Insurance, Workers' Compensation, Family Allowances, Veterans Benefits and other social welfare assistance or social welfare services, etc.

6. Education

Outlays for planning, developing, operating, providing, and improving educational systems and services. The systems and services include elementary, secondary, and post-secondary education and skills retraining and upgrading.

l'objet ultime d'une dépense. Le classement par fonction permet d'examiner, dans le temps, les tendances dans les sorties de fonds faites par les administrations pour des fonctions particulières. Voici les définitions des fonctions:

1. Services généraux

Dépenses globales pour les fonctions du pouvoir exécutif et du pouvoir législatif qui sont dans le secteur public. Ces dépenses comprennent le salaire du gouverneur général, des lieutenants gouverneurs, du premier ministre, des premiers ministres provinciaux, des ministres, des administrateurs élus, ainsi que les sorties de fonds reliées à l'administration générale du bureau de chacune de ces personnes. Les dépenses consacrées aux activités centrales qui ne peuvent être attribuées à une fonction propre à un sujet particulier, comme les services de comptabilité centrale ou de vérification centrale, sont aussi inclus, tout comme les contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés des administrations publiques.

2. Protection de la personne et de la propriété

Toutes les sorties de fonds reliées à la sécurité de la personne et de la propriété, ainsi qu'à la sécurité du pays dans son ensemble. Les coûts reliés à la police, à la lutte contre l'incendie, aux tribunaux, aux services de correction et de réhabilitation ainsi qu'à la défense nationale sont inclus dans cette fonction.

3. Transports et communications

Toutes les dépenses reliées à la planification, à l'élaboration, à l'acquisition, à la construction, à l'exploitation, à l'entretien et à la réglementation des systèmes de transport et de communication. Ces systèmes comprennent le transport aérien, le transport routier, le transport ferroviaire et le transport par eau ainsi que les services de télécommunications et le service postal.

4. Santé

Toutes les dépenses reliées aux programmes hospitaliers et aux régimes d'assurance-maladie, à la prestation des services hospitaliers, médicaux (y compris ceux reliés à la santé publique) et dentaires; au contrôle et à la prévention des maladies ainsi qu'aux services auxiliaires comme les laboratoires.

5. Services sociaux

Les dépenses consacrées à une gamme étendue de programmes et de services fournis en tout ou en partie par le secteur public qui favorisent le bien-être socio-économique des personnes et des familles. Ces programmes comprennent certains régimes de pensions sans participation tels que le Programme de la sécurité de la vieillesse (SV), le Programme du supplément de revenu garanti (SRG), le Programme de l'Assurance-chômage, les indemnisations des accidents du travail, les allocations familiales, les avantages destinés aux anciens combattants et d'autres services d'assistance sociale, etc.

6. Éducation

Sorties de fonds pour la planification, l'élaboration, l'exploitation, la prestation et l'amélioration des systèmes et services éducatifs. Les systèmes et services comprennent l'enseignement primaire, secondaire et postsecondaire ainsi que les cours de recyclage.

7. Resource Conservation and Industrial Development

Expenditures on services related to agriculture, fish and game, forests, mines, oil and gas, water resources, as well as tourism, trade, and industry.

8. Environment

Outlays on the physical environment, included in this function are expenditures related to water supply and purification, garbage and waste management, sewage collection and disposal, and pollution control.

9. Recreation and Culture

Expenditures in developing, improving, operating and supporting leisure facilities, including sports and recreational facilities, libraries, museums, heritage institutions, parks, and the performing and visual arts.

10. Labour, Employment and Immigration

Expenditures concerned with the development, and promotion of labour relations and fair employment conditions (labour standards), as well as immigration programs. Also included are expenditures on programs for job creation, acquisition, and retention.

11. Housing

Expenditures to aid the construction of new housing and the renovation and improvement of existing housing are included. Also included are expenditures on research related to housing operations and assistance to new home buyers.

Transfers to housing corporations that are considered government enterprises are included under transfers to own enterprises. Currently all federal and provincial housing corporations are classified as government enterprises with the exception of Nova Scotia and Québec housing corporations. However, the classification of all housing corporations is under review.

12. Foreign Affairs and International Assistance

Expenditures pertaining to Canada's formal diplomatic relations with other sovereign states, fostering economic development, and improvement of social conditions in foreign countries. Expenditures on trade promotion abroad and cultural exchanges with foreign countries are classified under "Resource Conservation and Industrial Development" and "Recreation and Culture", respectively. Expenditures on military assistance, including participation in air, ground and sea military actions as regards foreign nations are included under "Protection of persons and property".

13. Regional Planning and Development

Expenditures related to regional economic development, planning and zoning, and community development. Included are all authorities, boards and

7. Conservation des ressources naturelles et développement industriel

Dépenses consacrées aux services portant sur l'agriculture, la pêche et la chasse, les forêts, les mines, le pétrole et le gaz, les ressources en eau ainsi que le tourisme, le commerce et l'industrie.

8. Environnement

Sorties de fonds consacrées au milieu physique, cette fonction comprend les dépenses pour la purification et la distribution de l'eau, pour la gestion des déchets, pour la collecte et l'évacuation des eaux usées ainsi que pour le contrôle de la pollution.

9. Loisirs et culture

Dépenses consacrées à l'élaboration, à l'amélioration et à l'exploitation d'installations de loisirs, y compris les établissements sportifs et les centres de loisirs, les bibliothèques, les musées, les institutions du patrimoine, les parcs ainsi que les sommes consacrées aux arts d'interprétation et aux arts visuels et à venir en aide à ces installations et aux organismes qui oeuvrent dans ce domaine.

10. Travail, emploi et immigration

Dépenses consacrées au développement et à l'encouragement des relations du travail et des pratiques loyales en matière d'emploi (normes de travail), ainsi qu'aux programmes d'immigration. Les dépenses relatives aux programmes de création, d'acquisition et de conservation d'emplois sont également incluses.

11. Logement

Il s'agit des dépenses visant à favoriser la mise en chantier de nouveaux logements et la rénovation et l'amélioration des logements déjà existants. Les dépenses pour la recherche dans le domaine de l'exploitation des logements et l'aide aux nouveaux acheteurs de résidences sont aussi comprises sous cette rubrique.

Les transferts faits aux corporations de logement qui sont des entreprises publiques sont inclus sous la rubrique Transferts aux entreprises publiques. Présentement, toutes les corporations de logement publiques fédérales et provinciales sont classées comme des entreprises publiques sauf pour les corporations de logements de la Nouvelle Écosse et du Québec. Cependant, la classification de toutes les corporations de logement sera révisée.

12. Affaires extérieures et aide à l'étranger

Dépenses consacrées aux relations diplomatiques officielles du Canada avec d'autres pays souverains, en vue de stimuler le développement économique et d'améliorer les conditions sociales dans des pays étrangers. Les dépenses portant sur la stimulation du commerce à l'étranger et sur les échanges culturels avec des pays étrangers sont classées sous "Conservation des ressources naturelles et développement industriel" et "Loisirs et culture" respectivement. Les dépenses d'assistance militaire, y compris la participation à des opérations militaires aériennes, terrestres et navales en ce qui concerne des nations étrangères figurent sous "Protection de la personne et de la propriété".

13. Planification et aménagement des régions

Dépenses consacrées au développement économique régional, à la planification et au zonage ainsi qu'au développement communautaire. Y figurent toutes les administrations, toutes les

commissions established to plan and promote the development of particular regions.

14. Research Establishments

Expenditures of major research organizations such as the National Research Council and similar provincial or territorial agencies whose primary purpose is pure or applied scientific research and the promotion of developments resulting from such activities. Also included are grants to individuals and non-government bodies engaged in similar research.

15. General Purpose Transfers to Other Levels of Government

Transfers which cannot be allocated to any particular function. Equalization and grants in lieu of property taxes are included.

16. Transfers to Own Enterprises

Amounts that are paid by a government to its enterprises for operating purposes, e.g. to cover deficits.

17. Debt Charges

Interest paid on borrowings, commissions and other charges on sale of securities, net discounts on sale of securities. Net losses on foreign exchange are included but administration costs are excluded.

18. Other

Expenditures which cannot be allocated to any of the other functions.

commissions et tous les offices établis en vue de planifier et de propouvoir le développement de régions particulières.

14. Établissements de recherches

Dépenses des principaux organismes de recherches comme le Conseil national de recherches et les organismes provinciaux ou territoriaux semblables dont l'objet premier est la recherche scientifique pure ou appliquée ainsi que l'encouragement des progrès découlant de telles activités. Y figurent aussi les subventions accordées à des personnes et à des organismes non gouvernementaux qui effectuent de la recherche de même nature.

15. Transferts à des fin générales à d'autres paliers d'administration publique

Transferts inconditionnels et non attribués à une fin précise. La péréquation et les subventions tenant lieu d'impôts fonciers y sont comprises.

16. Transferts aux entreprises propres

Les sommes que l'administration publique verse à ses entreprises aux fins de leur fonctionnement, notamment pour combler leurs déficits.

17. Service de la dette

Intérêts commissions et autres frais sur les emprunts. Les pertes nettes sur le charge étranger sont comprises mais les frais administratifs sont exclus.

18. Autres

Dépenses qui ne peuvent être attribuées à aucune des fonctions précédentes.

Annex 7

Glossary of Terms

Accrual Accounting: recognizes revenues and expenditures to be reflected in the accounts in the period in which they are deemed to have been earned and incurred whether or not the related cash receipts and disbursements occur in the same period.

Asset: something owned or the right to a future benefit, both expressed in terms of money.

Balance Sheet: a concise financial statement of assets, liabilities and equity at a particular point in time usually at the end of the operating cycle.

Bond or Debenture: a certificate of indebtedness issued by a government or an enterprise with no implication that it is secured by assets.

Cash Accounting: requires revenues and expenditures to be reflected in the accounts only when the related cash receipts and disbursements occur.

Consolidation: the combination of financial statistics for two or more entities in such a way as to eliminate inter-entity holdings or transactions.

Contingent Liability: a potential liability which may become an actual liability when one or more future events occur or fail to occur.

Deficit: excess of expenditure over revenue.

Financial Asset: an asset of a financial nature, for example cash, receivables and securities.

Financial Flows: record the movement of assets and liabilities during a specified period.

Fixed Asset: a tangible asset, e.g. land, buildings, machinery, etc., whose useful life is expected to extend over several accounting periods.

Gross Convention: requires that all assets and liabilities are shown gross without netting any related asset or liability.

Gross Domestic Product (GDP): is the unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. It can be valued at either factor cost or market prices.

Gross Debt: the total liability of the government.

Gross Fixed Capital Formation: includes outlays on durable tangible assets with a lifetime use of one year or more. Only new construction and new equipment and machinery are included.

Guaranteed Debt: the borrowings issued by agencies outside government (e.g. government business enterprises) and guaranteed by a government.

Liability: debt owed.

Modified Cash Accounting: uses the cash accounting convention during an accounting period but accrues certain items at the end of the period, e.g. trade accounts, transfers, and in some cases, taxes. It is used principally by the federal, provincial and territorial governments but there is no uniformity on the items subject to accrual.

Net Debt: the excess of liabilities over financial assets.

Net Worth (Equity): excess of financial assets over liabilities.

Sinking Fund: fund established for the redemption of bonds and debentures.

Special Fund: an agency created by individual governments or by a number of governments acting jointly that is a specialized extension of departmental organizations.

Surplus: excess of revenue over expenditure.

Unappropriated Surplus: unremitted profits of GBEs and are not reflected in FMS statistics of governments but are included in the SNA statistics to comply with its accrual basis of recognizing

Annexe 7

Glossaire

Actif: bien appartenant à une personne propre ou droit à un bénéfice futur, les deux exprimés en sommes d'argent.

Actif financier: actif de nature financière, comme par exemple les liquidités, les créances et les titres.

Bilan: document exposant à une date donnée la situation financière des éléments d'actif, du passif et des avoirs propres, habituellement à la fin du cycle de fonctionnement.

Comptabilité d'exercice: méthode qui consiste à tenir compte des produits et des charges découlant des opérations d'un exercice lorsque les produits sont gagnés et les charges engagées, que les rentrées de fonds ou les décaissements soient survenus au cours de la même période ou non.

Comptabilité de caisse: méthode qui consiste à ne comptabiliser les produits et les charges que lorsque les opérations en question donnent lieu à des rentrées ou des sorties de fonds.

Comptabilité de caisse modifiée: recours à une convention de comptabilité de caisse au cours d'une période comptable, et inscription des produits à recevoir à la fin de la période, par exemple comptes fournisseurs, paiements de transfert et impôts dans certains cas. Ce type de comptabilité est surtout utilisé par les administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales, mais il n'existe pas d'uniformité quant aux produits à recevoir.

Consolidation: regroupement des données statistiques financières pour deux entités ou plus de façon à éliminer les holdings entre les entités.

Convention brute: l'actif et le passif doivent être bruts, sans en établir la valeur nette pour tout actif ou passif connexe.

Déficit: excédent des dépenses par rapport aux recettes.

Dette brute: ensemble du passif d'une administration publique.

Dette garantie: emprunts émis par des organismes externes au gouvernement (par exemple entreprises publiques) qui sont garantis par une administration publique.

Dette nette: excédent du passif sur l'actif financier.

Excédent: surplus des recettes par rapport aux dépenses.

Excédent non affecté: profits non remis des entreprises publiques qui ne sont pas inclus dans les données statistiques du Système de gestion financière sur les administrations publiques, mais qui sont inclus dans les données statistiques du Système de comptabilité nationale afin de se conformer aux principes de comptabilité d'exercice pour l'inscription des recettes.

Flux financier: enregistre le mouvement de l'actif et du passif au cours d'une période donnée.

Fonds d'amortissement: fonds institué pour le rachat des obligations et des débentures.

Fonds spéciaux: organisme créé par les administrations publiques ou par un certain nombre d'administrations publiques qui agit en tant que prolongement spécialisé des organismes ministériels.

Formation brute de capital fixe: comprend les dépenses se rapportant aux biens tangibles durables dont la durée de vie est d'un an ou plus. Les nouvelles constructions ou le nouvel équipement ou machinerie uniquement sont inclus.

Immobilisations: biens tangibles, comme par exemple un terrain, des bâtiments, de l'équipement, etc. pour lesquels on peut s'attendre à ce que la durée de vie utile soit étendue sur plusieurs périodes comptables.

Obligation ou débenture: certificat touchant les dettes émises par une administration publique ou une entreprise où il n'est nullement précisé que le certificat est garanti par l'actif.

Passif: dettes exigibles.

Passif éventuel: Dettes potentielles qui peuvent se transformer en dettes réelles à condition qu'un événement ou plus se produisent ou non à l'avenir.

Produit intérieur brut (PIB): valeur inscrite une seule fois de la production au Canada, sans tenir compte de la propriété des facteurs de production. La valeur peut être établie selon un facteur de coût ou les prix du marché.

Valeur nette (avoir): excédent de l'actif financier sur le passif.

Annex 8

CANSIM Releases from Public Institutions Division

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM) database at Statistics Canada is also a source for Public Institutions Division's data. These data are available as follows:

Financial Management Series

	<u>Matrix numbers</u>	<u>Numéro de matrice</u>
Revenue and Expenditure		
Federal Government Finance	2780	2780
Provincial/Territorial Government Finance	2781 to 2793	2781 à 2793
Local Government Finance	2794 to 2806	2794 à 2806
Consolidated Government Finance	2807 to 2820	2807 à 2820
Assets and Liabilities		
National Debt	3199	3199
Federal Government Finance	3200	3200
Provincial/Territorial Government Finance	3201 to 3213	3201 à 3213
Local Government Finance	3241 to 3253	3241 à 3253
Consolidated Government Finance	3254 to 3266	3254 à 3266
Federal Government Business Enterprises		
Income Statement - Canada Total, and by Industry	3214 to 3222	3214 à 3222
Balance Sheet - Canada Total, and by Industry	3232 to 3240	3232 à 3240
Provincial Government Business Enterprises		
Assets, Liabilities, Net Worth, Income and Expenses by Industry and by Province	3267 to 3270	3267 à 3270
Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada		
Revenue of Provincial Governments specifically derived from the control and taxation of Alcoholic Beverages	2728	2728
Sales of Alcoholic Beverages by Volume and by Value (per capita 15 years and over)	2730 to 2731	2730 à 2731
Government and Government Business Enterprise Employment and Remuneration		
Federal - by Province/Territory and Metropolitan area	2717-2720	2717 à 2720
Provincial/Territorial	2722	2722
Local	2725	2725
Public Sector - Monthly Data by Province/Territory available from January 1987 to date (Release: August 1992)	2724	2724
Données CANSIM diffusées par la Division des institutions publiques		
Le système canadien de gestion des données socio-économiques (CANSIM) de Statistique Canada est également une source de données de la Division des institutions publiques. Ces données sont les suivantes:		
Série du système de gestion financière		
Recettes et dépenses		
Finances de l'administration fédérale	2780	2780
Finances des administrations provinciales et territoriales	2781 à 2793	2781 à 2793
Finances des administrations locales	2794 à 2806	2794 à 2806
Finances publiques consolidées	2807 à 2820	2807 à 2820
Actif et passif		
Dette nationale	3199	3199
Finances de l'administration fédérale	3200	3200
Finances des administrations provinciales et territoriales	3201 à 3213	3201 à 3213
Finances des administrations locales	3241 à 3253	3241 à 3253
Finances publiques consolidées	3254 à 3266	3254 à 3266
Entreprises publiques fédérales		
État des résultats - pour le Canada et selon la branche d'activité		
Bilan - pour le Canada et selon la branche d'activité	3214 à 3222	3214 à 3222
Entreprises publiques provinciales		
Actif, passif, valeur nette, recettes et dépenses selon la branche d'activité et la province		
	3267 à 3270	3267 à 3270
Contrôle et vente de boissons alcoolisées au Canada		
Recettes des administrations provinciales provenant directement du contrôle et de l'imposition de taxes sur les boissons alcoolisées		
	2728	2728
Ventes de boissons alcoolisées, selon le volume et la valeur des ventes (par personne âgée de 15 ans et plus)		
	2730 à 2731	2730 à 2731
Emploi et rémunération dans les administrations publiques et les entreprises publiques		
Niveau fédéral - selon la province ou le territoire et la région métropolitaine		
	2717 à 2720	2717 à 2720
Niveau provincial ou territorial		
	2722	2722
Niveau local		
	2725	2725
Secteur public - données mensuelles selon la province ou le territoire disponibles de janvier 1987 à nos jours (diffusion: août 1992)		
	2724	2724

Annexe 8

Données CANSIM diffusées par la Division des institutions publiques

Le système canadien de gestion des données socio-économiques (CANSIM) de Statistique Canada est également une source de données de la Division des institutions publiques. Ces données sont les suivantes:

Série du système de gestion financière

System of National Accounts**Quarterly Canada Total**

Federal Government Finance	2711
Provincial Government Finance	2712
Local Government Finance	2713
Canada and Québec Pension Plans	2714
Hospitals	2715

For more information about the CANSIM data, please contact the Dissemination Division at (613) 951-8200 or by fax at (613) 951-1134.

Système de comptabilité nationale**Données trimestrielles, pour le Canada**

Finances de l'administration fédérale	2711
Finances des administrations provinciales	2712
Finances des administrations locales	2713
Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	2714
Hôpitaux	2715

Pour obtenir plus de renseignements sur la base de données CANSIM, communiquer avec la Division de la diffusion au numéro (613) 951-8200 ou par télécopieur (613) 951-1134.

FOR FURTHER READING		LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected Publications from Statistics Canada		Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
Title		Titre	Catalogue
Public sector Assets and Liabilities - Historical Overview <i>Occasional</i>		Actif et passif du secteur public - Statistique rétrospective <i>Hors série</i>	68-508-XPB
Public Finance - Historical Data 1965/66 to 1991/92 <i>Occasional</i>		Finances publiques - données historiques 1965-1966 à 1991-1992 <i>Hors série</i>	68-512-XPB
Canadian Economic Observer <i>Monthly</i>		L'observateur économique canadien <i>Mensuel</i>	11-010-XPB
The Control and Sale of Alcoholic Beverages <i>Annual</i>		Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada <i>Annuel</i>	63-202-XPB
Public Sector Employment and wages and Salaries <i>Annual</i>		Emploi et salaires et traitements dans le secteur public <i>Annuel</i>	72-209-XPB
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.		Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.	

Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Public sector finance = Finances du secteur public

(Financial management system = Système de gestion financière)

Annual.

Text in English and French.

ISSN 1201-6284

CS68-212

1. Finance, Public -- Canada -- Statistics Periodicals.
2. Canada -- Appropriations and expenditures -- Statistics -- Periodicals. I. Statistics Canada. Public Institutions Division II. Title: Public Sector Finance.

HJ13.A1 P82

336.7102'1

C95-988008-9E

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Finances du secteur public = Public sector finance

(Système de gestion financière = Financial management system)

Annual.

Texte en anglais et en français.

ISSN 1201-6284

CS68-212

1. Finances publiques -- Canada -- Statistiques -- Périodiques. 2. Canada -- Crédits budgétaires et dépenses -- Statistiques -- Périodiques. I. Statistique Canada. Division des institutions publiques. II. Titre: Finances du secteur public.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	METHOD OF PAYMENT:				
  1-800-267-6677 Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 <i>(Please print)</i>			 (613) 951-1584 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order  INTERNET: order@statcan.ca				
<p>Company</p> <p>Department</p> <p>Attention _____ Title _____</p> <p>Address</p> <p>City _____ Province _____ () ()</p> <p>Postal Code _____ Phone _____ Fax _____</p> <p>Please ensure that all information is completed.</p>							
<p>Authorized Signature</p>							
Catalogue Number	Title	Date of issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
<p>► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>► GST Registration # R121491807</p> <p>► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</p> <p>► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>						SUBTOTAL DISCOUNT <i>(if applicable)</i> GST (7%) and applicable PST <i>(Canadian clients only)</i> GRAND TOTAL	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canadä

✓ Identify Emerging Trends

✓ Define New Markets

✓ Pinpoint Profit Opportunities

✓ Dégagez les nouvelles tendances

✓ Définissez les nouveaux marchés

✓ Déterminez les possibilités de profit

1 To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- the level of sales in retail chain and department stores;
- what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



12 Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.
Via l'Internet: order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, *Canada: A Portrait* is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that *Canada: A Portrait* not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. *Canada: A Portrait* offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World
 Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the *Canada: A Portrait* experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.



56729007185

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâchez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. *Un portrait du Canada* offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intriguant et son prix alléchant font d'*Un portrait du Canada* un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télélez votre commande au (613) 951-1584.

